

M.A.LIBRARY, A.M.U.



AR10175

فهرس الكتاب

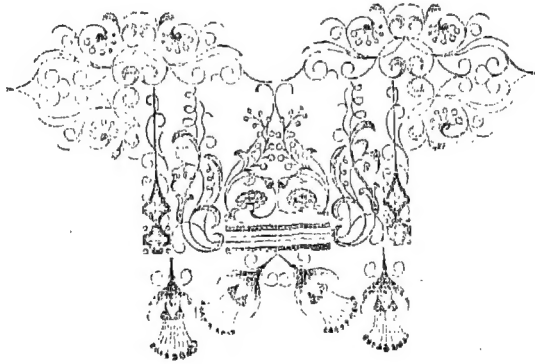
صحيحة

الباب الاول في الوصايا والاداب والحكم التي ترشد الى طرق الصواب *	٤
الفصل الاول توصية ترشد الى الانصاف بالعدل وتحلي بالفضل *	٤
الفصل الثاني توصية ترشد الى تغليب العقل على الهوى وتحض على ملازمة التقوى *	
الفصل الثالث توصية ترشد الى حفظ المال لبلوغ الغرض والامال *	٩
الفصل الرابع توصية ترشد الى حفظ الجيوش والاجناد والامراء والقواد *	١٢
الباب الثاني في قواعد الملك واركانه وما يحتاج الملك اليه في قوام سلطانه وهي اربعة قواعد *	٢١
القاعدة الاولى وهي قاعدة العقل *	٢١
القاعدة الثانية وهي قاعدة السياسة *	٣١
القاعدة الثالثة وهي قاعدة العدل *	١١٨
القاعدة الرابعة وهي قاعدة جمع المال والجيوش *	١٢١
الباب الثالث في الاوصاف المحمودة التي هي نظام الملك وجماله وبهجته وكماله وهي اربعة قواعد *	١٢٩
القاعدة الاولى وهي الشجاعة *	١٢٩
القاعدة الثانية وهي قاعدة الكرم *	١٣٦
القاعدة الثالثة وهي قاعدة الحلم *	١٣٧
القاعدة الرابعة وهي قاعدة العفو *	١٣٩
الباب الرابع في الفراسة وهي خاتمة السياسة *	١٤١

الحمد لله ذكر ترجمة المؤلف هو السلطان ابو جهم موسى بن يوسف احد
ملوك بني زيان بمدينة تلمسان وكان رحمه الله يحتفل ليلة مولد رسول الله
صلى الله عليه وسلم غاية الاحتفال بما هو فوق مواسم العام على ما هو منقول
من راجح الارواح ومن نظم الدر والعقيان فيقيم مدعاة يحشروها الناس عامرة
وخاصة فيها شمت من نمارق مصفوفة وزرابي مبثوثة وبسط موشاة ووسايد
بالذهب مغشاة وشمع كالاصطوانات وموايد كالبالات ومباخر صفر منصوبة
كالقباب يخالها المبصر من تبر ويفاض على الجميع انواع الاطعمة كانها ازهار
الربيع المنمنمة تشتهيها الانفس وتستلذها الاعين وبعقب ذلك يحتفل
المسمعون بامداد المصطفى عليه الصلاة والسلام ويقرب السلطان خزانة
المنجانة قد زخرت كانها حلة يمانية لها ابواب مجوفة على عدد ساعات
اليل الزمانية فهمي مصنت ساهة وقع النقر بقدر حسابها وفتح عند ذلك
باب من ابوابها وبرزت منه جارية صورت في احسن صورة في يدها
اليمنى رقعة مشتملة على نظم فيه تلك الساعة باسمها مسطورة فتضعها
بين يدي السلطان بطاقة ويدها اليسرى على فمها كالمدوية بالمبايعة حق
الخلافة هاكذا حالهم الى انبلاج الصباح ونداء المنادي حي على الفلاح وكان
السلطان المذكور يقرض الشعر ويحب اهله وكان ما من ليلة مولد مرت
في ايامه الا ونظم فيها قصيدة في مدح المصطفى صلى الله عليه وسلم واول
ما يتدى المسمع في ذلك المحفل العظيم بانشادها ثم يتلوه انشاد سن
رفع الى مقامه في تلك الليلة نظما ومن القطع التي انشأها كاتبه الاديب
البارع ابو زكرياء يحيى ابن خلدون اخو ولي الدين صاحب التاريخ
على لسان جارية المنجانة مخاطبة بما مر من اليل قوله في انقضاء
ثلاث ساعات من اليل *

* امولاي يا ابن الملوك الاولى * لهم في المعالي سني الرتب *
* تولت ثلاث من اليل اقبلت * لك الفخر في عجبها والعرب *
* قدم حجة الله في ارضه * تنال الذي شئت من ارب *

وقوله في مضي ست ساعات
 يا ماجدا وهو فرد في تحالمة في عساكر
 ست من الليل ولت ما ان لها من نظماير
 دامت ليالك حصى الى المعسدين نواخير
 وكان كثيرا ما يوجه اليه بالامداح عالم المغرب وبلغم المغرب المشل
 المضروب في النظم والشرذو الوزارتين ابو عبد الله ابن الخطيب
 منها قصيدته السنية المشهورة التي مطلعها
 اطلعن في سدق الفروع شعوسا
 ضحكتم الظلام لها وكان عبوسا
 وفيما ذكرناه كتابه
 والحمد لله بدد انهيته





بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا محمد

بسم الله الرحمن الرحيم

✽ كتاب واسطحة السلوك ✽
✽ في سياسة الملوك ✽
✽ تأليف الامام الملك الهمام الاسد ✽
✽ الخضر غام امير المسلمين مولانا ✽
✽ موسى بن يوسف ابو جوبن زيان ✽
✽ العبد الوادي رحمه الله تعالى ✽

الحمد لله الذي لم يزل ولا يزال ✽ وهو الكبير المتعال ✽
خالق الاعيان ولائثار ✽ ومكور الليل والنهار ✽ العالم ✽
بالخفيات ✽ وما تنطوي عليه الارض والسموات ✽ سواك ✽

عنده الجهر والاسرار * ومن هو مستحق بالليل وسارب
بالنهار * الا يعلم من خلق وهو اللطيف الخبير * خلق
الخلق بقدرته * واحكمهم بعلمه وخصهم بشيئته * ودبرهم
بحكمته * لم يكن له في خلقهم معين * ولا في تدبيرهم
مشير * وكيف يستعين من لم يزل بمن لم يكن او
يستظهر من يتقدس عن الذل بمن دخل تحت ذل
التكوير * لا تخالطه الظنون * ولا تماقله العيون
ولا بصورة الاوهام * ولا تحيط به الافهام * ولا يقدر قدرة
الانام * ولا يحويه مكان * ولا يقارنه زمان * من جعل
نعمته على الخلق بما الفهم عليه من الحق شاملة شائعة *
ويسر طوائف من عبادة اليسرى فانت اليها مسارعة *
وحظهم على الاخذ بالحسنى ولا احسن من نفوس ارشدت
فاقبلت لارثها طالبة ولربها طائعة * ولا اسمى من همم
نظرت بحسن السياسة * في تدبير الرياسة * التي هي
لاشأت الملك جامعة * ولا سباب الهلك مانعة * وظهرت
من معاد نيسا دور الحكم * وغرر الكلام * لامة لامة *
فاجتلب اقمارها طالعة * واجتنت ازهارها يانعة * وصلى
الله على سيدنا محمد الكريم * المبعوث بالايات البينات
ساطية ساطعة * والمعجزات المعجبات قاصدة لظهور
الجاحدين قاطعة * الذي زويت له الارض فندانت
اقطارها وهي نائمة شائعة * واشتاق له المياه فبرزت
بين اصابعه نابعة * امثل السحاب امرة فسبح
باستسكانه دررا هامة هامة * وحن المجذع له وكان

حينئذ لربك الايات الثلاث اية رابعة * الى ما لا يحصى مما اوتيت
به فتواترات الاخبار * وصحيفات الاثار * فاصرة النبوة الناصعة * صلى الله
عليه وعلى آله وصحبه وعترته التي اجابت داعي الله خاشية خاشعة
واذعنت لاوامر رسول الله صلى الله عليه وسلم فكانت من الاستعداد خالية
والانداد خالعة * صلاة ديمشها دائمة متتابعة * وسلم كثيرا اثيرا * اما بعد
فانه لما كانت الاولاد قطع الاكباد * وعماد الظهور * وشفاء الصدور * وثمار
القلوب * وجلاء الكروب * وفضل بغية واجل مطاوب * واخص محب
واحسن محبوب * وذرة كل زين * وقرعة كل عين * ووصلة للانساب
وسلسلة التناسل والاعتقاب * وورثة الاباء * ومنشا الابناء * وسر الحية
وحياة العظام الرفات * يرغب فيهم الانبياء * ويعتد بهم الاولياء * قال
الله عزوجل مخبرا عن نبيه زكريا * اذ دعا فقال فهب لي من لدنك
وليا يوثني ويورث من آل يعقوب واجعلني ربي رعييا * وجب ان تكون
لهم الاباء مثل السماء الطليعة * والشمس المنيرة والمحب الميامة *
يتجشونهم بكل ادب وفضيلة * ويمنحونهم كل فائدة جليلة * وخير الاباء للابناء
من لم تدعه المودة للتفريط في الحقوق * وخير الابناء للابناء من لم يدعه
التقصير في الحقوق * وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم الاولاد من رياحين
الجنة وقال عبد الله بن عمر رضي الله عنه وكان محبا في ولده سالم منشدنا
* يلمونني في سالم والومهم * وجلدة بين العين والاثم سالم *
وقال علي الطائي *

* وانما اولادنا بيننا * اكبادنا تمشي على الارض *
* ان هبت الريح على بعضهم * تفتتج العين من الغمض *
* فراينا اولي ما نتحن فيهم ولي عهدنا * ووارث مجدنا * والخليفة ان
شاء الله تعالى من بعدنا * وصايا حكيمة * وسياسة عذيمة علمية * مما
تختص به الملوك * وتنظم بها امورهم انتظام السلوك * ولذلك سميت
هذا الكتاب بواسطة السلوك * في سياسة الملوك * ليكون اسمه
يوافق مسماه * ولغظه يطابق معناه * ورتبناه ترتيبا * وبنينا بنا
تبويبا

وجعلناه على اربعة ابواب * والله الموفق للصواب *

الباب الاول *

في قواعد الملك والوصايا والاداب * والحكم المرشدة الى طرق الصواب *

الباب الثاني *

في قواعد الملك واركانه * وما يحتاج اليه في قوام سلطانه *

الباب الثالث *

في الاوصاف التي هي نظام الملك وكمالها * وبهجته وجهاله *

الباب الرابع *

في الفراسة * وهي خاتمة السياسة * فهذه عدة الابواب * والله الموفق *

الباب الاول في الوصايا والاداب والحكم *

التي ترشد الى طرق الصواب وفيه اربعة فصول *

الفصل الاول *

توصية ترشد الى الاتصاف بالعدل والتحلي بالفضل *

اعلم يا بني ان العدل سراج الدولة فلا تطفئ سراج العدل بريح الظلم *

فان ريح الظلم اذا عصفت قصفت * وريح العدل اذا هبت ربت *

ومن شروط الامارة العدل في الاحكام * والرفق بالانعام * والتجنب عن *

الحرام * والصبر في الشدايد * والجري على احسن العوايد * فان صلاح *

الدولة بتواضعها * وفسادها بخرق عوائدها * يا بني البس ثياب العفة *

وترد رداء الوقار * وتتوج بتاج الحياء * وتزوي بزي السكينة * وتقلد *

بصامير العدل * وتحل بحلابة الكرم * وتختتم بخاتم اليمينة * يا بني التزم *

الصبر عند الشدة * والعفو عند المقدرة * واظهر المحبة لمن تحب * ولا تقش *

البغض لمن تكره * يا بني اياك والاعجاب * فانه للملك خطا غير *

صواب * ومن اعجب بنفسه * قرب من رسمه * يا بني اربعة لا يزول *

معها الملك حسن التدبير في الامور * والعدل في الخاصة والجمهور *

والأخذ بالحزم * والصبر في الأزم * يا بني وأربعة لا يثبت معها ملك
سوء التدبير * ومخالفة النصيح * والمشير * وخبت السريرة والنية * والجور
على الرعية * يا بني إن الملك خليفة الله في أرضه * الموكل بأقامة أمرة
ونهيهم * قلده بقلايد الخلافة * وجعله حصنا منيعا لذوي المخافة *
وأمره بأقامة الشرايع * وسد الذرائع * ليقيم قسطا للحق * في رعاية
الخلق * وأناه الله من ملكه * وجعل الرعية تحت إياك وملكه * فإني
أطاعه في ما قلده به * وأنفذ الحق في حكمه ودينه * دام له الملك *
ونجاة من الهلك * وإن خالف الحق وءال إلى التقصير * لم يكن له
من ولي ولا نصير * يا بني من تدرع بدرع العدل * وقوي شر العدا *
ومن تلبس بلبس الجور سقي كأس الردى * والعدل خير من ماء الحياة *
والجور أشري يتقى * والعدل نعم ما يجتنى * والجور يس ما يقتنى *
والعدل كنز الأمير * وحياة الغني والفقير * يا بني ولا تنس ذكر الله في
سرك ولا في جهرك * ولا تدعه في جميع شأنك وأمرك * وأجعله أنسك
وشعارك * وقوتك في ليالك ونبارك * ولا يشغلك ما تغللت من أمر
الخلافة عن ذكر الله * لأن كل شيء باطل سواه * ورض نفسك للأذكاء *
وتوسل برؤسائهم الأشعار * وهذا يا بني هو دأبنا * والله حسبنا * وقد ذكرنا
في ذلك قصايد * نتوسل بها لله عز وجل وعلا * ونشكركه على ما أنعم
وأولى * فمنها قولنا هذا الخب البديع * الذي اشتهر في أنواع التصدير
والترصيع * وهو *

دع ينهل من المثل * لقيح كان من العمل *
وجوى في الصدر له حرق * فالتلب لذلك في شغل *
ونبيت النفس فما قبلت * وتولى الصبر فما حيل *
فأس ركبوا الثوى ولقد * ركبت نفسي طرق الزلل *
إباذني الوقرف ما استمعت * والذنب تكاثر من خلي *
ليلى سهر نومي فكرر * دعني درر برعي علي *
نفسى صجرت لما افتكرت * هلا نظرت ما يصلح لي *

ائمني كثيرا شيبي ظهرا * وقد اشتهرا والاسرجلي
 في القلب شجى كيف المنجى * لمن المانجا بارت حيلي
 من ينقذني من يسعدني * من يرعني من يغفرلي
 الا مولى يسدي الطولا * ربي الاعلى محيي السدول
 احيها بي وباعرابي * وانا الزاي والدولة لي
 لي احيها لي انشاهها * لي اعطاهها ازل الازل
 الله قضى والحكم مضى * ولنا فرضا فدعوا عذلي
 فلم الشكر وله الامر * منه النصر لا من قبلي
 جلني الملك ومن يقوى * يحمل ما فيه من الثقل
 الابعوث خالفنا * مولى النعماء وخيرواي
 احبي المظلوم وانصره * واقيم الحق بلا ميل
 انزلت الناس منازلهم * وتركتم الظالم في وجل
 احنوا للطل كوالده * واسوق الشيخ على مهل
 والرفق كذلك من شيمي * والعدل به اعطى املي
 وانيل القاصد حاجته * وانيل الهال بلا مال
 وانا للحرب كعنترها * وانا في السلم اخو جددل
 خيلي للخير ماجمعة * وكذا للشر ولا تسئل
 وانا موسى وابو جـ * اصلح للملك ويصلح لي
 سيفي ان ملت بقائمهم * ادني المراق الى الاجل
 وكذا كفاي اذا انبسطت * من كان مقلا عاد ملي
 اهل تلسان بدواتنا * كالشمس لدى برج الحمل
 تثنى الدنيا ومحبتهم * فينا وحياتك لم تحسل
 ولقد بذلوا في خدمتنا * اقصى الغايات بلا كسل
 فلم منا عدل ونسدى * ولنا منهم اقصى الامل
 فبفضل الله ومنتهم * ارشدت الى اهدى السبل
 وانا ارجو من رحمتهم * ان يغفرلي يوم النجمل

بغناية احمد سيدنا * وهو المبعوث الى السلك *
 مبدي الاسلام ومظهره * علم التقوي خير الرسل *
 يا بني فعلى هذا النهج يكون سيرك * فيرجى من الله خيرك *

الفصل الثاني

توصية ترشد الى تغليب العقل على الهوى *
 وتحسن على ملازمة التقوى *

اعلم يا بني ان العقل راحة النفس فاجعل عقلك راحة نفسك *
 وجالب انسك * واجعل العقل ميزان رايتك * والفكرة مرة اذ
 عقلك * واعلم ان الدنيا متقلبة فلا تغتر بغورها * ولا تطمن لسرورها *
 ولا تفرح لها اذا اقبلت * ولا تحزن عليها اذا ادهرت * يا بني ان الاعتناء
 بالدنيا باطل * فاركب لها جواد الحق * واذا اعطيت ما يفتنى فاشتر
 به ما يبقى * فان الدنيا منهج للآخرة * ومن يجعل الدنيا راس ماله
 كانت تجارتهم خاسرة * يا بني اربعة من علامات العقل اتباع المكارم *
 واجتناب المحارم * وملازمة التقوى * ومخالفة الهوى * واربعة تدل
 على عقلك * وتوجب المحبة لك * تاخير العقاب * وتعجيل الثواب *
 والناطق بالصواب * والصدق في الخطاب * يا بني ان الامير العاقل
 لا ينفذ فيه قبح اهل البغي * فمن انقطع اليد ولازمه * كالحجر المضيء
 بنوره * لا تطفئه عواصف الرياح * ولا ينبغي للعاقل ان يجالس لاحق
 فان مجالسته ضرر * وابعاده عنك حذر * يا بني العقل شجرة من اشجار
 الانس فمن استظل بها ولازمها اجتنى منها ثمر المحبة * يا بني اصمت
 عما يصرك * تبلغ ما يسرك * يا بني من يرحم يرحم * ومن يصمت
 يسلم * ومن يفعل الخير يغتم * ومن يقل الشر والباطل ياثم * ومن لا يملك
 لسانه يندم * يا بني اذا رايت شرك فشا في الناس فاحصص به
 اثنين من اصحاب شرك واحد بسردارك * والاخر بسردوك * ثم
 اغفل عنهما فما خرج من سرهما فهو صاحب الافشاء يا بني لا تكثر

من مجالسة النساء ليلا يفسدن عقلك بعقولهن * ويسرق طبعك من طباعهن فانهن ناقصات عقل ودين * وان اشرن عليك بامر فخالهن فيه لان عقول النساء غير موافقة لعقول الرجال * فانك ان احسنت اليهن قابلن الاحسان بالاساءة * ومن ضعف عقولهن ان لا يفرقن بين المحسن والمسيء فاحذر مطاوعتهن واسوكن فيهن مثل اخت ملك الخزر * وذلك ما حكى الفصل بن سهل قال كان عندي رسول ملك الخزر فكان يحدثني عن اخت للملك تسمى خاتون * قال اصابتنا سنة مجاعة شديدة احترمنا ماينا شارها بحرارة المصايب وعنوف الافات ففرغ الناس الى الملك فلم يدر ما يجيبهم به فتالت له خاتون ايها الملك ان الحزن علق لا يخاق جديدة * ولا يتحن جديدة * وهو دليل الملك على استصلاح رعيته * وزاجر له عن استفسادها * ولقد لجات اليك رعيته بفضل العجز عن الاشجاء * من لا تزيد الاساءة * الى خلقه عزا ولا ينقصه العود بالاحسان اليهم ملكا * وما احد اولى بحفظ الوصية من الموصي ولا بركوب الدلالة من الدال * ولا بحسن الرعاية من الراعي ولم تنزل في نعمة لم تغيرها نعمة * وفي رضى لم يكدره سخط * الى ان جرى القدر * بما عني عنه البصر * وذهل عنه الحذر * فسلب المودوب * والسالب هو الواهب * فعد اليه بشكر النعم * وشذ به من فطيع النعم * فمتى تنسى ينسك ولا تجعل الحياء من التذلل شركا بينك وبين الله فتستحق مذمم العاقبة ولكن مرهم ونفسك بصرف القلوب الى الافراد له بكم القدرة * وتبديل الشكوى في الدعاء بمحسن الشكر له * فان الملك ربما عاقب عبده ليرجعه الى صالح عمل عن سيء فعل * وايغفره على دعوب شكري يحرز به فضل اجر * فامرنا الملك ان نتوهم فيهم فتذرهم بهذا الكلام * فتعلت فرجع القوم عن بابهم * وقد علم الله تعالى منهم قبول الوعظ في الامر والنهي * فحال عليهم الحول وما منهم مستفقد نعمة كان سلبها * وتوانرت عليهم الزيادات بحميل الصنع فاعترف الملك لها بالفضل * فقلدها الملك * وجمع الرعية على

الطاعة لها في المحبوب والمكروه * فهذا فعل الله تعالى باعدادهم
لما شكره * اعاد لهم من نعمه ما كان قد استرجع وزادهم من فضله ما
تمنوه * فكيف يكن يوحد ويؤمن به لو صدقت نيائنا وصحت كناين
صمايرنا يا بني فانظر هذه البلاغة من هذه الصبغة * لما اعتقدت في المولى
بحسن هذه الطوية * كيف حسنت احوال ابيها واحوال الرعية *

الفصل الثالث

* توصيته ترشد الى حفظ المال * لبلوغ الغرض والا امال *
املم يا بني ان المال به تدفع العدا * وحسن يتقى به من الردى * به
تدفع الالم الاعراض * ويتوصل الى المقاصد والاعراض * وبه تستفتح
الصياصي * وتستملك النواصي * ويقاد العاصي * ويستدنى القاصي *
وبالمال تستعبد الرجال * وتبلغ الامال * وتذل به الرقاب * وتستفتح به
الابواب * وتسهل الامور الصعاب * وتنال به الرغائب * وينجى به من
المصائب * يا بني خير المال ما وقع به الانتفاع * وشر المال ما تركته
للصياغ * يا بني تعتبر المرء على نفسه توفير منه على غيره * فاجعه من
مواضعه ووفرة * ولم جبايته وثمرة * وقومادته بالعدل * وتوسط في العطاء
والبذل * وقد قال المتنبّي *

* فلا تجعل في المجد مالك كله * فينحل مجدك كان بالمال عتده *
* ودبره تدبير الذي المجد كفه * اذا حارب لاعداء والمال زنده *
* فلا مجد في الدنيا لمن قل ماله * ولا مال في الدنيا لمن قل مجده *
يا بني استعن بشقات عمالك * على جمع مالك * فول الرقيق في الرعية *
الجاري على السبيل السوية * تنل بذلك في الدارين الدرجة العلية *
ولا يحملك حب المال * على المساومة في جور العمال * فانهم اذا
هاكت الرعايا * عدت الجبايا * واذا عولمت الرعية بالرفق * كثر
فيها النماء والرزق * يا بني خذ المال من حقه * وانقمه في مستحقه *
تكن اعدل الناس * وافضل من ملك وسلس * فما كان الرفق في
شيء الا زانه * ولا كان الخرق في شيء الا شانم * يا بني حاسب

عمالك * يحفظوا مالك * يا بني وبالجملة فالمال اعظم الذخاير الفاخرة
وبه تنال الدنيا والاخرة * يا بني عليك بالايثار مما افاء الله عليك من
الانعام * خصوصا على حجاج بيت الله الحرام * وزوار قبر النبي عليه الصلاة
والسلام * واجعلهم وسيلة يدعون لك في ذلك المقام * فان الدعاء هنالك
مجاب * وليس بينه وبين الله حجاب * وقد نظمنا في الشوق الى
ذلك المقام الشريف * والمحل الانور المنيف * قصيدة بعثنا بها مع رسالة
رجاء للتواب * وتيسيرا للاسباب * وهي قولنا من وزن الخبيب *

نام الاحباب ولم تنم * عيني بمصارعة الندم *
والدمع تحدر كالديسم * جرح الخدين فيا الهمي *
وزجرت النفس فما انزجرت * ونهيت القلب فلم يرم *
ونذير الشيب لقد وافى * وحلول الشيب مع الهرم *
والعمر تولى منصمرا * اءلا للعمر المنصرم *
وكذا الايام لها عيسر * وليالي الدهر كما الحلم *
والدار تغر بساكنها * ويح المغرور بها النهم *
يا نفس خدعت بزخرفها * كم تغترين بها وكم *
والعبد ببابك ملتزم * وبغير جنابك لم يحسم *
يا رب ذنوبي قد عظمت * فامنن بالعفو المجتهد *
فالعفو الهني منك وان * الذنب وحقك من شيمي *
شان المملوك الذنب وشا * ان المولى العفو عن الخدم *
اني بذنوبي معترف * والخوف اشد من الالم *
يا رب اذا لم تعصمني * مالي بذنوبي من عصم *
كم اجني الذنب وتمليني * وتقابل ذلك بالنعيم *
ولكم اعصيك وتستزني * يا ذا الافصال وذ الكرم *
ما زلت بفصلك ترجني * وتجد علي من القدم *
يا رب انلني منك رضى * فرضاك الفوز لمغتني *
يا رب سالتك تغفر لي * بشفيع الخلق وكفهم *

ادعوك الهبي معتذرا * في جنح الليل وفي الظلم
 قلبي انظر والدمع جرى * والركب سرى نحو العلم
 قلب بنراه اسير هواره * فيا شوقاه الى الخيم
 سرت الابل لما ارتحلوا * قلبي حلوا في ركبيهم
 حلوا خلدي افنوا جلدي * تركوا جسدي رهن السقم
 حط العشاق ركائبهم * بين العلمين وبالحرم
 وبقي المشتاق بزفرته * في مغربه يبكي بدم
 قد قيدني ما قيدني * من حكم حكيم ذي حكم
 وصروف الدهر تعارضني * عما ابغيه من القسم
 ساروا والذنب قد اقعدي * فترعت السن من الندم
 وبكيت الدمع على زلل * ومزجت الدمع بفيض دم
 بدت الانوار على السمار * من لاقمار بذي سلم
 زاروا الهادي بهوى بادي * وحدا الحادي عزما بهم
 شدوا عزمو فازوا غنموا * لما قدموا لحي الحرم
 طافوا بالبيت وقد وقفوا * ودعوا اذ ذاك لربهم
 غفرت بالبيت ذنوبهم * عند لاقرار بذنبهم
 جسمي بتلسان دني * والقلب رهين بالحرم
 ولاني امير الخلق فسام * اسطع سفرا من اجنابهم
 فاقمت اصلح ما افسدت * بالغرب يد الثمن الدمع
 وبعثت رسالتك مكثب * لشفيح العرب مع العجم
 ارجو في الحشر جوائزها * من خير وفي بالذمم
 ندمي اذ لم اعمل قدمي * عوض القرباس مع التمام
 بدما عيسى وبادريسا * يرجو موسى كشف الالم
 ونخصك يا اسنى قمر * بصلاة فائقة العظم
 وسلام يفصح كل شئ * يزري بالزهر المبتسم
 فاحذ يا بني على هذا المثال * وانسج على هذا المنوال * تسعد وترشد

الفصل الرابع

وصية ترشد الى حفظ الجيوش والاجناد والامراء والقواد
اعلم يا بني ان الجيش انصار وبهم تستفتح الامصار فاحرز جيشك
بمالك فهو اصلح لاحوالك ولا تقوعدوك بضعف انصارك فيعودوا
اعوانا عليك يوم انصارك فبالجيش تنال المتاعد وتستجلب الفوائد
ويكبت العدو والمعاقد والجيش ابهة الخلافة وحصن منيع من
المخافة وهم سيف الارهاب وحياة الطعان والضراب فمن كثرت
اجناده عمرت بلاده وهابه اعداؤه وحسادته ومن كثر جيشه قل
خوفه وطاب عيشه ومن قلت انصاره ضعف انصاره ومن فرط
في جيشه سقط عن عرشه واعان على نفسه اعداءه وشئت بالتضييع
اراءه واعلم يا بني ان جيشك عزك وانصارك حرزك وهيمتك
قوادك وحرمتك اجنادك وجيشك تستقيم احوالك وينفذ
امرك وممالك فاستعمل قلوبهم بودادك يدينون بحميل
اتقناك وافض عليهم اياديك ليحمر بهم ناديك واوف لهم
بحقوقهم تأس من عقوقهم يا بني اكرام الجيش استبعاد واحانتهم
استبعاد واعلم ان افساد قلوبهم يوجب اظهار عيوبهم فلا تغضب
كبيرهم ولا تحقر صغيرهم ونوة قوادهم وفضل اجادهم واعدل في اراقتهم
يتواطون اليك باخلاصهم ولا تضيع لاحد فعلته ولا تحقر لخدم
خصلته ولا تنس له سبقتهم ولا تفسد في سبقتهم لئتم ولا تخلفتم
من احسانك وسايستهم سياسة على وفق زمانك وعليك بتفقد احوالهم
والشكر في مصالحهم ومالهم فانك ان حنطت اجنادك حفظت رعيك
وبلاك وان اهلتهم خذلوك وان اعرضت عنهم ملوك واعلم يا بني ان
الملك بلا جيش كالارض لا نبات لها والطاير لا ريش له والطاير لا ريش
له يوشك ان يؤخذ لحيته يا بني اياك والمخاطرة فانها غير محموده الا
في طلب الملك والسلطان فانها محموده في هذا الشأن لان الملك اذا
خاطر بنفسه في طلب سلطانه واسترجاع بلاده واوطانه جدت مخاطرته

في سره واعلانه * فانه ان نجح سعيه * وانتج رايه * نال غايته مطلوبه
وبلغ نهايته مرغوبه * وان عاقبه حلول منيته * دون بلوغ امنيته * فلم في
ذلك اوضح عذر * واجل ذكر * واعظم فخر * كما قال امرؤ القيس
* بكى صاحبي لما راي الدرب دونه * وايقن انسا لاحقان بقيصرا *
* فقلت له لا تبك عينك انما * نحاول ملكا او نموت فنعدرا *
وقد خاطرتنا نحن في ذلك * وسلكنا بحول الله احسن المسالك * واوردنا
العدا موارد المهالك * وذلك لما هاجتنا الحمية * ودعتنا النفوس الابية *
للاستعمار لملكنا ولسطاننا * واستخلاص بلادنا واطنانا * ورددولتنا لنصابها *
واستخلاصها من ايدي خصايها * فطوينا البراحل * وحشنا الركائب
والرواحل * ورحلنا مستعينين بالله سبحانه في كل سكة وحركة * معترفين
من الله عز وجل كل يمن وبركة * فكان ابتداء حركتنا السعيدة من تونس
بالجد والاعتزام * عاملين على مدينة تلمسان حضرة اسلافنا الكرام * فارتحلنا
من البلاد الافريقية * الى البلاد الجريدية * وكان عدونا السلطان ابو عنان ابن
السلطان ابي الحسن بن عبد الحق المريني بالبلاد التونسية فبادرنا
من حيننا اليه * برسوم ان نشن الغارة عليه * ولم يكن بيننا وبينه الا مرحلة *
وعصابتنا السعيدة اليه مقبلة * وعدد ما علم باقبالنا * ونجدة حاتنا وابطالنا *
وافق ذلك ان وقع بينه وبين قبيلة الشتات والشانان * وخشي الفضيحة
في تلك الاوطان * فترك بتسطينة قاسدا من قواده * وحصة من اجناده * وعاد
راجعا الى بلاده * وكذلك فعل بالمسيلة * ترك فيها شرذمة قليلة * فتصدنا
الى ميلة لننتهز فيها الفرصة * ونوقع بتلك الحصة * فاستفتحناها من
يومها * فاخذنا الشرذمة وعثونا عن قومها * ثم ارتحلنا الى الزاب * وفي
صحبتنا جملة من الاعراب * من وجوه عرب رياح * المعروفين بالجلاد
والكنساج * وهناك وصل اليها عربنا بنوعامر * ولاحت لنا الفتوحات
والبشاير * فبادرنا حضرة ملكنا اجمل مبادرة * وخاطرنا في ذلك اعظم
مخاطرة * ويسر الله لنا في الفتح اتم مياسرة * ونزلنا ساحتها ورياح النصر على
راياننا خافقة * ودلائل السعد تشهد مقدماتها ان نتايجهما صادقة * فالقينا بها

ابن سلطان مرين * فازلناهم وساء صباح المنذرين * ليخرجوا عن بلادنا
وميراث ابائنا واجدادنا * فابوا الا تماديا في منادنا * فبرزوا الينا بظاهر
مدينة تلمسان * في عدة نيف على الفين من انجاد الفرسان * يقدمهم
المهدي بن السلطان ابي عنان * فلما التقى الجمعان * وشروا في الضراب
والطعان * راوا منا مالا قبل لهم به * ولا طاقة لمن هو اشد منهم قوة
واكثر جمعا بحريه * فاحجموا بعد الاقدام * وتزلزلت منهم الاقدام *
وانهزموا هنالك اي انهزام * حتى كان البطل الشجاع من ابطالنا * يقدم
منهم عشرة من امام * طعنا بالرمح وضربا بالحسام * كما قيل *

* وامر كان المصطليين بحرة * وان لم تكن نار وقوف على الجمر *
* صبرنا له حتى تناهى وانما * تفرج ايام الكريهة بالصبر *
فنكصوا على اعقابهم * وسيوفنا متحكمة في رقابهم * ولجوا الى الفرار *
وايقنوا بالشباب والثمار * وحل بهم الخسار والبوار * ولم ينفعهم التحصن
بالمسوار * من شبا سمر الرماح وطبى بيض الشفار * وتركناهم الى غد
ذلك اليوم * ابقاء منا على القوم * ولم تكتحل اجفانهم تلك الليلة بنوم *
فلما كان من الغد افتتحناها عنوة عليهم * وخلصنا من جميع جهاتها اليهم *
وذلك غرة ربيع الاول * من سنة ستين وسبعماية * فتشبعوا الينا بالفقهاء
والصالحاء في الابقاء عليهم * وخلوصهم الى غربهم بجميع ما لديهم *
فاسعفناهم بما طلبوا من العفو * وسوغناهم من امان العذب والصفو * وذلك
هو المعهود منا ومن اسلافنا الكرام * وخيرناهم بين الانصراف والمقام *
فمن انصرف فمبلغ المارد والمرام * ومن اقام للخدمة المرضية فمري

الذمام * ومحول على ساعد البر والاكرام * كما قيل *
* جنحوا الى السلم التي سلوا بها * لما انبرى ليث الشرى ليصولا *
* وتوهموا شهب النجوم اسنة * وتخيّلوا لمع البروق نصولا *
* جلاوا شروطا لم تكن محمولة * لآكن من خاف استخف ثقلا *
* فاستقللنا بحضرتنا العلية * والبلاد كلها مربيّة * واستولينا على ما كان بتلمسان *
واستقر لنا بها الملك والسلطان * ومرين مدقة بنا من كل جهة ومكان *

ليس بيننا وبينهم الا مسيرة يوم او نصف يوم * ومن شدة الحزم لم تكتحل
اجفاننا بنوم * فلم نزل يا بني نستعمل معهم المحاولات والمكايد * ونصب
لهم الاشراك بكل المراسد * الى ان استخلصنا جميع بلادنا من ايديهم *
وجازيناهم على تعديهم * وذلك بين محاولة وقهر * ومساعدة دهر * وثناييد
ونصر * ولقد دخلناها عليهم دون كثير جيش ولا مال * فبلغنا بالسياسة
والمحاولة غاية الامال * الى ان صارت اموالنا اكثر من اموالهم * واحوالنا
احسن من احوالهم * واعدادنا اكثر من اعدادهم * واجنادنا اكثر من
اجنادهم * وبلادنا اهد من بلادهم * وقد شرحنا جلية امرنا * وجل
قصد خبرنا * في قصيدتنا القيمة التي سارت بذكرها الركبان *
وافتحرونا ببلاستها على جللة الاقران * وهي *

* جرت ادعبي بين الرسوم الطواسم * لها شطائها من هبوب الرواكم *
* وقفت بها مستقبها لخطابها * واي خطاب للصلاة الصلادم *
* وسرت على جون اقب مضممر * كعنة برق او كلمحة صرام *
* وجلت بطرف الطرف في عرصاتها * كجولة واه او كوقفة هائم *
* وصفتت ما بين الطلول خوامسي * وسالت سواقي الدمع مثل الاراقم *
* وقلت لصحبي لا تملوا من السرى * ولا يزدريكم في السرى لوم لائم *
* ساموا جللات الحي اين تحملوا * فقد عيل صبري بين تلك المعالم *
* ديار عهدنا هابيا الشمل جامع * مع الغانجات الانسات النواعم *
* وكم ليلة بات السرور مساعدي * بسعدى وسلى والمنى ام سالم *
* فعادت رسوم الدار بعد انيسها * هشيمها ولا تخفى بقايا المراسم *
* وكم نسجتها من جنوب وشمال * وكم سجعنها من لغات الحمايم *
* كاني بيم والله يوم تحملوا * وحادي النوايحندو هوادي الرواسم *
* قطعت الثيابي بالقلاص وانما * تجاب الفلا بالخفي او بالمناسم *
* وقد خلتها بين الرياح زابعا * تسابق في البيدا ظليم النعائم *
* مكحلة الاحداق فيها هشاشة * مهابجة الاطراف سود المباسم *
* ومعها اسود الحرب تطوي بها الفلا * يرون المنايا بعض تلك المغانم *

* وخصت الفيافي فدفعدا بعد فدود * لنيل العلاء والصبر اذ ذاك لازمي *
 * وكم ليلة بتنا على الجذب والطوى * نراقب نجم الصبح في ليل عاتم *
 * على متن صهال اغر محجل * مديد الخطالم يخش صعب الصلالم *
 * تسربت كردوسين من آل عامر * ومن آل ادريس الشريف ابن قاسم *
 * رجال اذا جاش الوطيس تراهم * اسود الوغسا من كل ليث صبارم *
 * وجهت الفيافي بلدة بعد بلدة * وطوعت فيها كل باغ وباسم *
 * وجهت لارض الزاب تذرف ادمعي * لتذكرا اطلال الرسوم الطواسم *
 * وشبكت عشري فوق راسي فلم اجد * بها مخبرا غير الربا والمعالم *
 * وجاوزتها ما بين هوج هجائن * رفاق الهوادي عليات القوائم *
 * وجزت بارض الربع راغب باهيا * ببلقعة قفرا ففتها عزائم *
 * سالت ربوع الدار فيها فلم اجد * بها معلما ياتي الي بعالم *
 * شددت عرى النجع من كل جانب * وصيرتها مثل الرياح الرواكم *
 * تخيلتها مثل القلطا في مسيرها * وفوق ذراها كل شهم وحسام *
 * وحفت بنا الاطلال من كل جانب * تذكرها عهد الهوى بالصام *
 * وجهت لوارقلا وجزت مصابها * ولا مخبرا غير الصلاد الاعاجم *
 * وما زلت اطوي سهايا باكامها * واخطيها بين الربا والمضائم *
 * قطعت الحمادي والسراب غدورها * على هيكل عمل الذراعين هاضم *
 * مكريم الحرب لا يشتكي الونا * مفرا اذا طالت عظام الهزائم *
 * الى ان بدالى وادي زرقرن ازرقا * وبانت عليه شاحبات الغياهم *
 * طرقت براسي واستغزيت بالكرام * وكم من ليلات بتها غير نائم *
 * وجددت في قصد السرايا مسربلا * بسير حثيث او سرى متداوم *
 * وكم من فيافي قد قطعت اكامها * وكم نسمة جادت عليها نسائم *
 * وبين ضلوعي زفرة مستكنة * يصعدها فيض الدموع السواجم *
 * وبتناسوق النجع في غيب الدجى * وخرصاتها فيها كسهب عوالم *
 * الى ملل ملنا وما ملت السرى * سرايا ركاب كالقسي السواجم *
 * ولما بدالى غيب القوم ظاعرا * وحيهم بين الطلال الغياهم *

* جمدنا مجا بيدا وجدت جيلادنا * وجات كما العقبان بين السغاحتم *
 * وصمر عناجيج على صهواتهمسا * كرام سماح بالشفوس الكرائتم *
 * نطارد فيها الخيل بالخيول مثلها * فكان على اعداء كره الهزائم *
 * جلتا عليهم جلته مضريسة * فولوا شرادا مثل جفل النعائم *
 * فقلت سويند ثم خلت محيرها * وشيخ جاهها في لجوج المصادم *
 * وكم خلفوا ما بين بكرو بكرة * وكم غادة ملثقة في الهدائم *
 * وكم قبة طاحت وطاح اميوها * على الارض ما بين الصفا والرائتم *
 * وجازت خيول الحجاز كانوا * عقاب تهطى بين فرق الحمامتم *
 * فحاز الثنا فيها سفير بن عامر * كما حاز من قبل ذياب بن غانم *
 * وطاحت على وادي ملال هشائم * من القوم صرى للنسور الشاعتم *
 * فكانوا الى الطير العشيم فرائسا * وكانت على اعداء شوم الذمامتم *
 * وهبت رياح النصر من كل جانب * وجاءت الينا مبهجات الغنائتم *
 * ولما قضيت الامر في الحرب منهم * رحلتا بعون الله نحو المعالتم *
 * وخصرا كبود قد تبدت هضبا * وهبت رياح طامرات النواصتم *
 * درجتا الى درج ولاحت بشائر * بهلك الاعادي الناصيم لاشائتم *
 * الا ايها الناصي البشير الذي نعي * امير مريين حزت اسنى المقاستم *
 * لقد قرب الله البعيد بلكم * فبشراك بالخيرات يا خير قدام *
 * ولاحت لنا فرثون فافترت المنى * الينا ابتسما بما بالغور البواسم *
 * وصارت اسود الغاب تاني مطيعة * وعادت لنا الايام مثل المواسم *
 * قطعنا الشنايا والخيس مسربل * صلاصله مثل الرياح القواصم *
 * وعجنا وعرجنا على وادي يسر * وجزنا المخاضى كالليوث الصراغم *
 * وفي يسر اماننا يسرت لنا * وجردت الاوطان فيها عزائم *
 * وبتنا وبات النوم غير مساءدي * واني على جد السرى جد عازم *
 * وسرنا صحنى والنصر ينفوا امامنا * برايات سعد فوقنا كالعائم *
 * قدمنا وكان الفتح يرجو قدومنا * وكان على اعداء شر المقادم *
 * وصفوا صفوا ثم صفت صفونا * وسالت دموع القوم مثل العنادم *

* وجالت ليوث الحرب بين صفوفها * وخط بها الخطي بين الحلاقم *
 * ولاح شعاع الهند بين خيمها * كبرق تبدى بين درج الاراقم *
 * سيدنا الى اصطفيق واشتد بيننا * حروب تشيب الراس قبل الغطام *
 * ككررنا عليهم كرة بعد كرة * وقد سعرت للحرب نيران جاحم *
 * بضرب يزيل الهام عن مستقرة * وطعن مضى بين الكلا والخيازم *
 * فهذا امير صفد تير يد الوغيا * وهذا قتيل في عجاج المصادم *
 * فطوبى لعبد الواد عند ازدهامهم * لقد جدلوا في الحرب كل مزاحم *
 * وجالت خيول العامرية فوقها * اسود الشرا في موجها المتلاطم *
 * وعاد شعاع الشمس في الجواصفرا * وجال ذباب السيف بين الغلاصم *
 * جعلنا كراديسا على كل ربوة * وطالت رقاب لاسد تحت العيائم *
 * شددنا عليهم شدة بعد شدة * فولوا فرارا والتجوا للمعاصم *
 * وداروا باسوار الهدنة كلها * كدور سوار فوق ابهى المعاصم *
 * وقد برزت من خدرها كل غادة * درجن على لاسطاح درج الحمائم *
 * وقد عاد ذلك الجمع منهم مكسرا * بجمع لنا بين الكتائب سالما *
 * فرامت مريم الصلح بعد فرارها * وقد ظلموا عداا ولست بظالم *
 * فلا صلح حتى تضرم الحرب نارها * وتساقط لالبدان تحت الجماجم *
 * وتخلي من الاعداء دار عيبتها * مع لانسات الناعمات الكرائم *
 * دخلت تلمسان التي كنت ارتجي * كما ذكرت في الجفراهل الملاحم *
 * وخلصت من غصاها دار ملكنا * وطهرتها من كل باغ وجارم *
 * لقد اسلموها عنوة دون عدة * وقد طلقوها بالقنا والصوارم *
 * ولم يغنهم ما شيدوا من معقل * ولم يجدهم ما حصنوا من معاصم *
 * ولا كثرة الجيش الهام مدرعا * ولا ما اعدوا من قسي سواجم *
 * اذا لم يكن للمرء سعد مساعد * فما يغني اعداد الجيوش الخضارم *
 * نظمتا شيت الملك بعد افتراقه * وكم بات نهبنا شمله غير ناظم *
 * شددنا له ازرا وشدنا بنساءه * باوثق اركان واقوى دعاتم *
 * فصارت ملوك الارض تاتي طيعة * الى بابنا تبغي التماس المكارم *

* وجاءت لنا من كل اوب ووجهة * تباغتنا طوعا وفرد العمانهم *
 * انا الملك الزابي ولست بزابي * ولا كني مفتي الطغات الاعظم *
 * فقمنا بامر الله نصر دينه * وفي كف ما قد احدثوا من مظالم *
 * فلله منا الحمد والشكر ذاتها * وصلى على المختار من آل هاشم *
 فانظريا بني ما قاسية في هذه الامور الشديدة * وما ضربناه لاعدائنا
 من شدة الحرب ورقة المكيدة * ان تقصينا ابلغ السؤل * وترسلنا
 بعناية الله تعالى الى اوفق مامول * فكذلك ينبغي لك ان تقصدي
 بكل افعالنا * ويأول امرك الى ما آل اليه مالنا * تاخذ باليتضة والحزم *
 والرفق في بعض الامور وبضها بالعزم * ولا تنيب عن امره خدا *
 اذا وجدت الفرصة من الاعداء * يا بني واجعل عزمت في الادب في الافعال *
 والصدق في جملة الاقوال * وان وعدت عدة فالواجب انك توفيتها * ولا تكسر
 المصمتك الا تبسما فان كثرة الضحك يبيت النفس او يضيئها * يا بني وليكن
 مجلسك مجلس سكينه ووقار * ولا يجلس معك الا اناس اخيار * يا
 بني ولتكن في هيئة جلوسك متربعا ولتكن حسن السميت * كثير الصمت *
 ولا تكسر السمك ولا التلب يمينها ولا شمالا * وليكن نظرك الى الناس
 نظرا خفيا * تلاحظهم بطرفك اختلاسا بحيث لا يشعرون بنظرك اليهم *
 فتعلم بذلك النظر ما يدعو على وجوههم من المسرة وغيرها * واما ركوبك يا
 بني فينبغي لك الا تكثر من الركوب الا في اوقات معلومة * لانك اذا
 اكثرت من الركوب ملك الناس * واذا اقللت من الركوب ذمك الناس *
 لانك اذا احتجبت عن الناس ظنوا انك مشغول بالدنيا ولذا نهى * وان
 اكثرت من الركوب كثرت مباشرتك للعامة واذا كثرت مباشرتهم لك
 ملوك وزهدوا في النظر اليك * وليكن ركوبك يسكون وسيرك بتدرة *
 ولا تلتفت في ركوبك يميناً ولا شمالاً * لان الالتفات يميناً وشمالاً دال
 على ضعف العقل * وكذلك القلب في سرجك * والهمز الكيسر في
 سيرك * واقصر عن الحديث في ركوبك * لا مع وزيرك ولا مع خاصتك *
 الا فيما تدعو الضرورة اليه في جميع ما ذكرناه * ولا تكسر اللعب في

الميدان * الا في اوقات لا يعاب عليك فيها اللعب * يا بني واذا فعلت
فعلا حسنا فلا تكن شاكرا نفسك لغيرك * ولا تظهر الاعجاب بنفسك *
وعليك بالزينة في جاك وركوبك * والتطيب والتجمل بالحسن من
الشباب * فان ذلك مما يزيدك مهابة وجهك لا في عين الناس * يا بني
واستعن على اعتدال مزاجك * وحفظ صحتك * بالتوسط في طعامك
وشربك * ولا تكن منهمكا في الاكل * ولا تاركا له بالكيفية * ولكن
بقدر معلوم في اوقات معلومة * فان ذلك احسن لحالك * واعني لجسمك
ولشاكل من الطعام ما تطيب به نفسك * ويعتدل به مزاجك * ولا
تدخل الطعام على الطعام * يا بني ولا تكثر الدخول الى الحمام * فان
الادمان عليه يضعف القوى * ويهرم الجسم * ويسرع الشيب * ويضعف
البصر * ولشاخذ من جميع الاشياء بقدر معلوم * يا بني واختر لنفسك طيبا
ماهرا * عاقلا اربيا فاضلا ثقة محبا ناصحا * ومع هذه الصفات لا تمكنك
من نفسك * حتى لا يكون اعلم منك بنفسك * فان اتخاذ الطيب فيه
قوة للقلب * وراحة للنفس وهو وان كان له في الحكمة اوضح دليل * وكان
كما وصفناه فهو في الحقيقة عايل * وانما الطيب الم السماء فنعم
الطبيب ونعم الوكيل * وقد قيل لابي بكر في مرضه اندعولك طيبا
فقال الطبيب الذي امرضني ومع هذا فقد خلق الله الداء وخاف الدواء *
وجعل الراحة على يد من يشاء * وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان
الذي انزل الداء انزل الدواء * يا بني ولا تامن على طعامك وشربك
الاحداث من النساء * ولا من يميل الى الاحداث منهن * لان الاحداث
من النساء تدعوهم شراهية الصبا * الى ان يخلطن في طعامك وشربك
ما يرين انه ينفعهن ولا يضرك مما يستملن به قلبك * فياويل امره من
الى ان يصنعن لك ما يضرك في طعامك * يا بني ولا تغفل عن تفقد
قصرك في ليالك ولا نهارك * ولا تامن عليه احدا غيرك * ولا تجعل
لنصرتك بابين * واقطع الداخل والخارج * ولا يدعوك حب النساء الى
ان تكسر الولائم والاعراس * والتزنة وشبه ذلك * فان حب الاعراس

والولايم والنزهات * يدعو الى حب الشهوات * وحب الشهوات يدعو الى
فساد العقل والدين * واذا فسد العقل والدين فسد الملك واختل نظامه *
لانه يفسد العقل تنفس عليك امور دنياك * وسياسة ملكك * وبفساد
دينك تنفس عليك * اخرتلك * يا بني اياك والغفلة في احوالك * ولا
تكسر النوم في ليلك ولا في نهارك * واشتغل عن نومك بالفكرة * فان في
الفكرة العبرة * وفي الغفلة الحسرة * وليكن قصرك يا بني محفوفا
بالتبيان والحجاب * ولتكن قتيانك على باب قصرك من خارجه *
واسلك في تربيتهم احسن المناهج * فلا يطلعون على اسرار قصرك * ولا
يتكشفون على مخبئات امرك * وليكن لك اعداؤك للانتقام حسن لزمهم
الادب من خدمتك واهل قصرك * ولا يدخلون الا اعراسك * ولا يتشبهون
من احد الا قدامك * وهلك خاصيتهم * لان لهم مهابة في الادب بالنسبة
الى غيرهم * ولا تطلع احدا على قصرك * ولو انه اقرب اولادك اليك *
واعلم يا بني ان احسن الاشياء واجملها وافضلها واحدها التشافى
والصيانة * والحزم والديانة * وحسن الظن بالله * والتسليم لامر الله *
يا بني اعمل بوصيتي تنجح * وجانب معصيتي تفلح * فانك ان عملت
بوصيتي رجوت لسلطانك الدوام * ولخلافك السعادة مدا لايم * والله خليفتي
صايك * فيما دونته اليك *

* الباب الثاني في قواعد الملك واركانه * وما يحتاج
* الملك اليه في قوام سلطانه * وهي اربعة قواعد *
* القاعدة الاولى وهي قاعدة العقل *

اعلم يا بني انه لما خلق الله تعالى العقل قال له اقبل فاقبل ثم قال له
ادبر فادبر * فقال الله تعالى وعزتي وجلالي لا جعلتك في احب الخلق
الي * وعن ابي الدرداء رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه
وسلم يا عمر اردد عقلا تزد من ربك قربا * وقال صلى الله عليه وسلم افضل
الناس اعقلهم * وقال ابن عباس رضي الله عنه سألت عائشة رضي الله

عنها عن الرجل يكثر قيامه ويقل رقادہ * وعن الرجل يكثر رقادہ ويقل
قيامہ ايضا افضل * فقالت عائشة رضي الله عنها سألت رسول الله صلى
الله عليه وسلم عن حالهما فقال احسنهما لاحسن عقلا قالت قلت يا
رسول الله انما سألتك عن عبادتهما قال انما ينظر الله لعقولهما فايهما افضل
عقلا كان افضل في الدنيا والاخرة وعن ابن عمر رضي الله عنه قال قال
رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تعجبوا من اسلام امرئ حتى تعرفوا عقدة
قلبه * وعن وهب بن منبه قال وجدت في بعض ما انزل الله تعالى على
انبيائه ان الشيطان لم يكابد شيئا اشد عليه من مومن عاقل وانما يكابد
ماتته جاهل فيستخرجهم ويركب رقابهم فينقادون له كيف شاء ويكابد المومن
العاقل فيصعب عليه حتى لا ينال منه شيئا من حاجته والعقل غريزة
يضعها الله تعالى حيث شاء وهو نور يقذفه الله تعالى في القلوب الفاضلة
وهو ينقسم قسمين غريزي ومكتسب فالغريزي ما يقع به التمييز بين
الصور المختلفة والحقائق * والشرقي بين اخلاق الخلائق * والمكتسب هو
نتيجته وهو اصابة الفكرة * وثقافة المعرفة * وليس له حد ينتهي اليه لانه
لا يتناهى ان اعمل * وينقص ان استعمل * وزيادته تكون باحد وجهين
احدهما ان يقارنه من مبدا النشأة ذكاء وحسن فطنة * كما قال
الاصمعي لاحد اولاد العرب ايسرك ان تكون لك مائة الف درهم وتكون
احق قال لا والله قلت لم قال اخاف ان يجني علي حقي جنايته
فيذهب مالي ويبقى حقي * فاستخرج هذا الصبي بذكائه ما يدق على
سن هو اكبر منه سنا * الوجه الثاني ما يحصل لذي التجارب من صحة
الروية بطول ممارسته للامور * وتصاريف الدهور * كما قالت الحكماء
التجربة مرآة العقل * والغرة ثمرة الجهل * ولذلك حدث بعض اراء الشيوخ
حتى قالوا الشيوخ اشجار الوقاار وينابيع الاخبار * لا يطيش لهم سهم * ولا
يستط لهم وهم * واعلم يا بني انه بالعقل تتميز اصناف العوالم * وتقع
التفرقة بين الاناسي والبهائم * وبالعقل يفصل بين الحق والباطل *
والمفتول والفاضل * والعالم والجاهل * والجايز والمستحيل * والصحيح

والعقل * وبالعقل تكسب الفضائل * وتجنب الرذائل * وبالعقل يعمل
المرء لنفسه * ويجعل خاتم الملك في يده * وبالجملته بالعقل يقتني المائت
الفاخرة * ويجمع بين الدنيا والآخرة * فإذا تقرر هذا فالملك بالنسبة إلى
العقل على أربعة أقسام * ملك له عقل يصلح به دنياه وآخراته * وملك له
عقل يصلح به دنياه دون آخرته * وملك له عقل يصلح به أخراة دون
دنياه * وملك له عقل لا يصلح به دنياه ولا آخرته * القسم الأول *
وهو الملك الذي له عقل يصلح به دنياه وآخراته يا بني وهذا هو العقل التام *
الذي تميز به الخالص من العام * والسياسة الكاملة التي تعيد بالمنفعة
الشاملة * يا بني وعلامة المتصف به أن يكون في ما بينه وبين الله عز
وجل حسن السيرة * وأن يسير في الرعية بأحسن سيرة * وأن يكون حاكما
على هواه * يؤثر عقله على ما سواه * وأن يحب لرعيته ما يحب لنفسه * وما
يستجلب به الرعايا من لطف أنسه * كما قال سالم بن عبد الله لعمر
ابن عبد العزيز يا أمير المؤمنين اجعل الناس ثلاثة كبريهم أبا * وأوسطهم
أخا * وأصغرهم ولدا * فبرأ بالك * وأكرم أخاك * وأرحم ولدك * فإذا
كان الملك على هذه الخصال التي ذكرناها * والأوصاف التي بينها * اقتضى
لملكه الدوام * واجمع على محبته النجاس والعام * ورجي له النصر في كل
مقام * وتسنى له الظفر بكل المرام * فإن مات بقي ذكره دائما * والثناء
عليه دائما * وهذا في الملوك كعمر بن عبد العزيز رضي الله عنه كان له
عقل يصلح به دنياه وآخراته * ونال من كليهما ما تمناه * فيروى أنه كان
له غلام يسمى درهما يحطب له فقال له ما يقول الناس يا درهم فقال وما
عسى أن يقولوا الناس كلهم بخير وأنا وانت بشر قال وكيف ذلك قال اني
عبدتلك قبل الخلافة عطرا لباسا فارة المركب رطب الطعام فلما وليت
الخلافة رجوت أن استريح وأتخلص فزاد عملي شدة وعصرت أنت في بلائي
ومحنته فقال له أنت حر فأذهب عني ودعني وما أنا فيه حتى يجعل الله
لي فرجا ومخرجاً * فهذا عمر بن عبد العزيز كان على هذه الحالة في خلافته
من التقش والتبقيق العيشة مع إقامة الملك والنجري على سبيل السرية

والنظر في امور الرعية * واجراء الخلافة على عوايدها الشرعية * ويروى انه
كان في بني اسرائيل رجل من العباد المبرزين في العبادة * الموصوفين
بالزهادة * وكان اذا دعا ربه اجابه * واذا سال اعطاه واثنى به * وكان
سياحا في الجبال * قواما في الليالي * وكان الله تبارك وتعالى قد سخر له
سحابة تسير معه حيث يسير * تسكب عليه متى شاء من ماءها النмир *
فيتوضا ويشرب له ان عراته في بعض الاوقات فتور * وتشاغل بامور *
فازال الله عنه سحابه * وحجب اجابه * فكثر اذ ذاك حزنه ونحيبه *
وطال كمله ووجيمه * وما زال يشاق في زمان الكرامة المنون به *
عليه فيبكي ويتأسف * ويتحسر ويتلهف * فنام ليلة من الليالي فتيل له
ان شئت ان يرد الله عليك سحابتك فصل الى الملك الفلاني في بلد كذا وكذا
واساله ان يدعو لك فان الله عز وجل يردها عليك * ويسوقها اليك * قال
فسار الرجل يقطع الارض حتى وصل الى البلدة التي ذكرت له في المنام *
فدخلها وسال عن الملك فارشد الى قصرة واذا عند باب القصر غلام قاعد
على كرسي عظيم وعليه كسوة هائلة. فوقف الرجل اليه * وسلم عليه * فرد
عليه السلام وقال ما حاجتك قال انا رجل مظلوم جئت لارفعك الى الملك
نازلي قال انه لا سبيل اليه لانه قد جعل لاهل المسائل يرما يدخلون
فيه عليه وحيوم كذا وكذا فسر راشدا حتى ياتي ذلك اليوم قال فانكر
الرجل عليه حجته عن الناس وقال كيف يكون هذا وليا من اولياء الله
تعالى وهو على مثل هذه الحال قال الرجل فلما كان اليوم الذي ذكر له
البواب وصل فوجد عند الباب اناسا ينتظرون لاذن لهم بالدخول قال
فوقفت الى ان خرج وزير عليه ثياب عظيمة وبين يديه سدنتم وعصيل
فقال لي ادخل ارباب المسائل قال فدخلوا ودخل العابد في الجملة فاذ
الملك قاعد وبين يديه ارباب مملكتهم على مقاديرهم ومرتبتهم فوقف الوزير
وجعل يقوم واحد بعد واحد حتى وصلت النوبة الى العابد فلما قدمه
الوزير نظر اليه الملك وقال مرحبا بصاحب السحابة اقعدي حتى افسرغ
لك قال فتحير الرجل من قوله وانصرف بمزيمته وفضله فقتضى الملك بين

الناس وفرغ منهم ثم قام فقام الوزراء وأرباب الدولة والمملكة وأخذ الملك
بيد العابد وأدخله إلى قصره فوجد عند باب قصره أسود عليه ثياب وفوق
رأسه اسلحة وعن يمينه وشماله دروع ونرس فقام إلى مولاه وفتح بسلام
القصر فدخل الملك وبهيك صاحب السحابة فإذا بين يديه باب قصير
خلق بال ففتحه ودخل دارا في أقصى قصره فادخله إلى بيت نصيف
ليس فيه إلا سجادة وقدح للوضوء فحذر الملك ثيابه وأبسن ثياب العباداة
ثم قعد واقعد العابد ونادى يا فلانة فقالت ليك فقال لها اتدريين من
ضيفنا في هذا اليوم فقالت نعم هو صاحب السحابة فقال اخرجي لا عليك
منه فإذا امراته كباها الخيال * وكان في وجهها الهلال * عليها جبة
صوف وقناع صوف فقال الملك يا أخي انه كان لي في هذا الأمر أباء
كرام يتداولون المملكة ويتوارثونها كآباء عن كآباء ان ماتوا ووصل الأمر
لي وبغض الله لي الدنيا فاردت ان أسبح في الأرض واترك الناس
ينظرون لانفسهم فخفت عليهم من دخول الفتنة وتصنيع الشرايع وتشيت
شمل الدين فبايعوني مكرها فتركبت أمورهم على ما كانت عليهم وجعلت
العبيد على الأبواب أرحابا لأهل الشروردا عن أهل الخير واقامة للحدود فإذا
فرغت من ذلك كله دخلت منزلي وأزلت تلك الآثار وأبست ما لا
اسأل عنه وهكذا ابنة عمي وافقتني على الزهادة والعبادة ونجس على ذلك الحالة
منذ أربعين سنة ثم قال لي بت الليلة عندنا فبت عندهما ثم قاما يصليان
ويصليان إلى السحر * ولما كان عند السحر قال اللهم ان هذا يطلب
منك رد سحابتها فارددها اليه قال وأمنت الزوجة قال فإذا بالسحابة قد نشأت
في السماء فقالا لي البشارة قال فودعتهما وانصرفت والسحابة تتبعني فانا
بعد ذلك لا اسأل الله تعالى بحرمتهما شيئا إلا اجابني فانظري يا بني هذا
الملك كيف كانت حالته في خلافته وصلاته وحزمه وكفايته جمع
بعثله بين الدنيا والآخرة فكان طاهرة حسنا وباطنه احسن فهذا هو العقل
السام فكذلك ينبغي لك يا بني ان تكون فافهم * القسم الثاني *
وهو الملك الذي لم يقتل يصلح به آخرته دون دنياه * فهذا له عقل

ناقص وليس له سياسة يا بني وعلمته ان يشتغل بالعبادة * ويجعل ما يتعلق من امور خلافته كالزيادة * ولا يترفع في مجلس ولا مطعم * ولا يشغل بامور رعيته ولا يهتم * ويشغل باهل الصلاح ويثرب في الجيش والمسال الذي بهما صلاح دنياه واخره فصارت الولاة تأخذ ماله ولا شعور له بهم * وضاع جيشه بسببه لعدم نظره فيهم * فبان دهمه عدوه فاعدم نظره في ماله وجنده لا يجد ما يصادم به عدوه عن رعيته * وذلك مما يقول لل خراب ملكه * وتعجيل هلكه * لعدم اكرامه بامور رعيته * واتباعه * فما جنى على نفسه اعظم مما رجا في انقطاعه * وقد قال عمر رضي الله عنه ليس الرجل رجل الاخرة وانما الرجل رجل الدنيا والاخرة * وروي عن المامون انه انشك مروان بن ابى حفصة الشاعر هذا البيت *
اصحى امام الهدى المامون مشغلا * بالناس بالدنيا مشاغل * فلم يانشئت اليد * ولا رقع راسه ولا عرج عليه * فقال مروان لعماره بن عقيل ان امير المؤمنين لا يجيد النظر في الشعر فقال عماره ومن ذا الذي يكون اجود منه نظرا في الشعر والله انا لنشد اول البيت فيسبق الى اخره من غير ان يكون سمعه فقال مروان لقد انشدته بيتا اجدت فيه فلم اراه رفع لسه راسا يعني البيت المتقدم فقال عماره ما زدت على ان جعلته عابدا في محراب في يدك سبحه فان كان امير المؤمنين مشغولا بالدين عن الدنيا فمن يقوم بامر الدنيا وهو المقلد بامورها هلا قلت كما قال عمك جرير لعبد العزيز بن الوليد حيث قال *

* فلا هو في الدنيا مضيع نصيبه * ولا عرض الدنيا عن الدين شاغله * فانظر المامون كيف عاب المدح له بالاقنصار على امر الدين وترك ما قلد من امر الدنيا واجتهد يا بني ان تجمع بين الدنيا والاخرة *
القسم الثالث * وهو الملك الذي له عقل يصلح به دنياه دون اخره * فهذا يا بني له سياسة وعقل تام ويرجى ثبوت ملكه * وانتظام سلكه * لحسن سياسته التي يقيم بها امر رعيته * وان كان يظهر بخلاف ما سيف طويته * فامره راجع الى مولاة * في ما اسره واخفاه * فهو يجري في

الناس على عوايدهم المألوفة * واحوالهم المعروفة * وان احدث على رعيته
زيادة * لم يشعروا بها حتى كانها عادة * وذلك من لطيف سياستهم *
وحسن تدبيره ورياسته * يعامل رعيته بما يجذب به نفوسهم * ويوجب
الفتنهم وتانيستهم * ويصلح امورهم * ويحول خاصيتهم وجهه وورعهم * هذا وان كان
قد ضيع امره اخرته * واصلاح دنياه بحسن محاولته * فيرجى امره دوام
دولته وبقاء مملكته * ودليل هذا انتظام ملك فارس وغيرهم * سياستهم
مع كفورهم * وكثير من ذلك موجود * في جميع الوجود * كابي جعفر المنصور
فانه اصاح دنياه * واتبع في خلافته حواله * ولم يعتبر في اكثر اموره اخراجه
ومن احواله مع ابن ابي ذيب وملك بن انس وابن سمعان ما يسترى
ان ملك بن انس قال وقما الملاقون والمشاعون بالنميعة عني الى ابي
جعفر المنصور بكلام كان قد حفظ علي فتاتي رسولهم ونمتن بهنئ وذلك
بعد مفارقتي له وخرجي من عنده فلما اعلني الرسول بذلك لم اشك انه
القتل فترغت من عهدي واقتسامات وترضات ولبست ثياب كسني وتحنطت
ثم هبطت فدخلت السرايق وهو قاعد على فراش قد نظم بالدر والياقوت
الاحمر والزمرد الاخضر * حكى انه كان من فرش هشام بن عبد الملك
كان قد اهداه له صاحب التسططينية لا يعرف ثمنه ولا يدري ما
قيمتهم والشموع تحترق بين يديه وهو ينظر في صحيفة يديده وابن ابي
ذيب وابن سمعان قاتمان امامه فلما ان صرحت حوله سلمت
فرفع راسه فنظر الي وتبسم وحوشيه المغضب ثم رمى بالصحيحة والشار
الى موضع من يمينه اقعد عليه فلما جاست واخذت متعددي وسكن روعي
رفعت راسي انظر لتلقائي فاذا بواقف عليه درج زبيدة سيف قد شهرة
وهم اجمعون قد اصغوا اليه وزمقوه باصابعهم خوفا ان يامر في احد فيجسده
غافلا ثم التفت اليها فقال اما بعد فقد بلغ امير المؤمنين عنكم معشر الفتراء
ما قد اشحن صدره وضاق به ذرعا وكتم احق الناس بالكف من الاستك
واولى الناس بالطاعة والمناصحة في السر والعلانية قال ملك قدامت
يا امير المؤمنين قال الله تعالى يا ايها الذين امنوا ان جاءكم بنية

فبينوا ان تصيبوا قوما بجهالة فتصبحوا على ما فعلتم نادمين * فقال ابو جعفر على ذلكم فتكلموا اي الرجال انا عندكم من ائمة العدل ام من ائمة الجور فقلت يا امير المؤمنين انا متوسل اليك بالله العظيم ومحمد عليه السلام وبقرابتك منه الا اعفيتني من الكلام في هذا فقال قد اعفاك امير المؤمنين ثم التفت الى ابن سمعان فقال له ايها القاضي اي الرجال انا عندك ناشدتك الله تبارك وتعالى قال ابن سمعان انت والله يا امير المؤمنين خير الرجال بك يحج الى بيت الله الحرام ويجاهد العدو وتامن السبل ويامن الضعيف من ان ياكله القسوي وبك قوام الدين فانت خير الرجال واعدل لائمة * ثم التفت الى ابن ابي ذيب فقال له ناشدتك الله اي الرجال انا عندك قال انت والله عندي شر الرجال لانك استأثرت بمسال الله ورسوله وسهم ذوي القربى واليتامى والمساكين واهلكت الضعيف واتعبت الاقوياء في اموالهم وسفكت الدماء في غير حقها فما حجتك عند الله غدا بين يديه عز وجل فقال ابو جعفر ويحك اتغفل انظر ما امامك قال نعم قد رايت اسيفا وانما هو الموت ولا بد منه فما لا بد منه عاجله خير من اعجله قال ملك ثم خرجوا وحبت فقال لي اني لاجد رائحة الحنوط عليك فقلت اجل لما نمت اليك عني ما نمتي ثم جاءني رسولك في اليل لم اشك انه القتل فاغتسلت وتحنطت ولبست ثياب كفنني فقال ابو جعفر سبحان الله ما كنت لاسلم للاسلام واسعى في نقصه وهدمه او ما تراني واقفا في اقامة اود للاسلام وعز لايما عانها بالله مما قلت يا ابا عبد الله انصرف راشدا مهديا الى مصرك وان احببت ما عندنا فتحن لا نوثر عليك احدا ولا نعدل بك مخلوقا فقلت ان يجبرني امير المؤمنين على ذلك فسمعا وطاعة وان يخبرني اختسرت العافية ولزوم هذا المحل الكريم فقال ما كنت لاجبرك ولا اكرهك انقلب معافي مكلا قال قال فانقلبت فبت ليالي فلما اصبحنا امر ابو جعفر بصرر دنانير في كل صرة خمسة آلاف درهم ثم دعا برجل من شرطه فقال له تقبض هذا المال وتُدفع الى كل رجل منهم صرة وارع ما اقول لك اما ملك بن انس

فان اخذها فسييله لا جناح عليه في ما فعل * وان اخذها ابن ابي ذيب
فانني براسه وان تركها فهي عليه عافية * وان يكن بن سلعان يردّها
فانني براسه وان اخذها فسييله فنهض بها الى القوم فاما ابن سمعان
فاخذ وسلم * واما ابن ابي ذيب فرد وسلم * واما انا فكنت والله محتاجا
اليها فاخذتها ثم رحل ابو جعفر الى العراق وكعبد الملك بن مروان
وتجرمه وتوليته الحجاج بن يوسف على العراق فمن دهائه ان العامّة
تسب الظلم الى الحجاج لا اليه واما الخاصة فلا ترد اللوم الا عليه وما
سبكت الحجاج من الدماء فانما هو في الحقيقة على يديه وكذلك حصار مكة
وهدم الكعبة فالهجاج سيئة من سيئات عبد الملك فبرلاء اعدا حوا
دنياهم وغفلوا عن اخراهم فينبغي لك يا بني ان تتحلّى بحسن سياستهم *
وتتجنب ما احدثوه من ظلم في رياستهم * التبسم الرابع *
ملك له مثل لا يصلح به دنياه ولا آخرته * فهذا يا بني له مثل
ناقص ولا سياسة له وعلامته ان يجور على رعيته ويسبي اليهم * ويحدث
الحوادث عليهم * ويحسن لمن اساء * ويسبي لمن احسن * ويبطس
خلاف ما اظهر ويظهر خلاف ما ابطن * هذا مع انها كره في لذاته *
واستغراقه في شهواته * واشتغاله في جميع اوقاته * وتقليد الامور غير
مستحقها * وتوليتهما غير اهليهما * وهك افعال الشياطين * لا افعال السلاطين *
وشيم الفتناء * لا سيز الاملاك * وهذا غلب هراء على عقله * فظهر في
تصرفه من الفساد ما انكر من فعله * وجنائه على نفسه وعلى رعيته *
اشرت باوليته واخرويته * فهذا ولوري * انه دائل * فليس له في
الحقيقة عقل ولا سياسة لفساد دنياه و آخرته ويرى انه بلغ من دنياه
طائلا وهذا كالوليد بن يزيد بن عبد الملك بن مروان فانه كان كبير
التهتر * خالعا في الانهماك العذار * سيء السيرة خبيث السيرة * جانيا
على اهله * مسيئا في فعله * احدث في قريش الاحداث العظيمة * واخذ
فيهم بالماثر الذميمة * هتك حرمةهم * وخثر ذممهم * وشك دماءهم *
وخرب علياءهم * وكان لا يرعى لعذل عادل * ولا يثني عنانا لقول

قائل * الى ان اقعدة حتكه * وساء به فكهم * فانتشر سلكه * فمن
اشتبهاه في المدام * وانهماكم مع الندام * انه سمع عن ابن شراسته
الكوفي وكان منهما كثيرا * وفانكا شيرا * فبعث اليه من الكوفة * وعند
ما وصل اليه * وتمثل بين يديه * فقال له يا ابن شراسته ما ارسلت
اليك ان اسالك عن كتاب الله ولا سنة نبيه * فقال له المنهمك والله
لو سالتني عنهما لوجدتني حارا * قال انما ارسلت اليك لاسالك عن
القهوة * فقال انا دهقانها الخبير * ولقمانها الحكيم * وطبيبها الماهر *
فاجابه بما يقيم ذكره * ويطوى نشره * فلما كثر تخالعه وانهماكه * واطراحه
لسياسة الخلافة وانتهاكه * اجمعوا على قتله وسفك دمه * وولسوا الخلافة
ابن عمه * فكانت خلافته عاما واحدا وشهرين وعشرين يوما * وهذا ايضا
كلامين بن هرون الرشيد فانه كان ضعيف الرأي ناقص العقل قليل
السياسة غير محسن للرياسة قدمه اخوة هرون * على اخيه المأمون *
لشرف امه زبيدة * ولجلالة خاله عيسى بن جعفر وتعصب بني هاشم *
وكان الرشيد اعرف بمن هو اولى منهما بالتقديم لانه غلب عليه وفي
ذلك يقول الرشيد *

* لقد بان وجه الراي لي غير انني * غلبت عن الراي الذي كان احزما *
* وكيف يرد الدر في الصرع بعد ما * توزع حتى صار فيها مقسما *
* اخاف التواء لافربعد استوائه * وان ينقض الحمل الذي كان ابرما *
ولم يتول الخلافة هاشمي ابن هاشمية بعد الحسن بن علي بن ابي طالب
رضي الله عنه غير كلامين حكى ان امه رأت في الليلة التي علفت به كان
ثلاث نسوة دخلن عليها فدنن احديهن فوضعت يدها على بطنها * ثم
قالت ملك ضخيم * عظيم البذل * ثقیل الحمل * نكد الامر * ثم
قامت الثانية ففعلت مثل فعل الاولى * وقالت الثالثة ملك عظيم
الاتلاف * كثير الخلاف * قليل الانصاف * قالت ام جعفر فانتبهت
وانا فازعة * فلما كان في الليلة التي وضعت فيها محمدا كلامين دخلن
علي في الصورة التي وردن علي فيها فتعدن عند راسي فقالت احديهن

شجرة نصرة * وريحانة عطرة * ورصة زهرة * وقالت الثانية عين غدقة *
 قليل لبها * سريع فناؤها * عاجل ذهابها * وقالت الثالثة عدو لنفسه *
 ضعيف بطشه * سريع غشه * مزال عرشه * فاستيقضت من نومي * وانسا
 فرعة فاجبرت بذلك بعض قهارتي * فقال هو بعض ما يطرق الناييم *
 فلما تم فصاله اخذت مرقدي فدخلن علي ومحمد امامي في مهب فوقفن
 علي راسي واقبلن علي ولدي فقالت احديهن ملك جبار * متلائمهدار *
 بعيد لاثار * سريع العثار * ثم قالت الثانية ناطق مخصم * ومحارب
 مهزوم * وراغب محزوم * وقالت الثالثة احفروا قبرة * وشقوا لحك *
 واعدوا جهارة * وقربوا اكفانه * فان موته خير من حياته * وكان
 الامامون هذا ضعيف العقل ذكر ابراهيم بن المهدي قال استاذنت على
 الامين وقد اشتد عليه الحصار من كل جهة فابوا ان ياذنوا لي في الدخول
 الي ان كبرت ودخلت فاذا هو قد قطع دجلة بالشباك وكان لها مخترق
 في وسط القصر وفي المخترق شباك حديد فسلمت عليه وهو مقبل علي الماء
 والخدم والغلمان قد انتشروا في البركة وهو كواله فقال لي وقد ثبت
 السلام عليه لا تؤذني يا عمي قد ذهبت مقرطتي من البركة الي دجلة
 والمقرطة سمكة كانت صيدت له صغيرة فقرطها بحلقتي ذهب فيهما
 حبنا جوهر فخرجت وانا ايس من فلاحه * فلا ينبغي لك يا بني ان
 تكون مثل هؤلاء الذين افسدوا اخرتهم ودينهم بفساد نياتهم وشهواتهم *
 * القاعدة الثانية وهي قاعدة السياسة *

اعلم يا بني ان اصل السياسة التدبير * ولا يكون التدبير الا بفكر صايب
 سليم لانه من تفكر تدبر * ومن تدبر تخير وتحذر * وكاد الحذر ان ينجي
 من القدر * ومن حسنت سياسته * عظمت رياسته * والفكرة مرءات
 تربك حسنك من قبلك * فلا تهجم علي امر الا بعد فكرة وروية * ولا
 تنفذ الا عن بصيرة * لان من طال تفكره حسن تدبره * ومن ركب العجلة *
 لم يامن الكوة والزلة * الا في انتهاز الفرصة * او ازالة العصة * ومن نظر
 في العواقب * امن من المصايب * ومن لم يستعمل فكرته * في ما عليه

وله مائت فطنته * وطالت حسرته * وعيت بصيرته * فقدم النظر
الصحيح قبل افعالك * فهو انجح لاحوالك * فاذا تقرر هذا عندك * فاعلم
يا بني ان الملك بالنسبة الى السياسة على اربعة اقسام *
* القسم الاول * ان تكون سياسة الملك عن تدبير سديد * وراي
مصيب رشيد * اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تتدبر في وزرائك
وجاساتك وكتابتك وفقهاءك وقضاتك واعوانك وعمالك وقوادك واجنادك
فاما وزرائك يا بني فيجب عليك ان تختار وزيرا كبيرا * مهذبا خطيرا *
بالامور بصيرا * يجمع من محمود الخلال * ثمانية من الخصال * وهي ان
يكون من خيار قومه وعترته * وكبير عشيرته وبنه * وان يكون وافر
العقل * عاريا عن الجبل * خاضر الذهن * سريع الفهم * راجح السراي
محمود السعي * محبا ناصحا * ودودا صالحا * شجاعا في المهمات * وعند
نزول الملأ * حسن الصورة فصيح اللسان * بديع العبارة بليغ البيان *
كثير المال * غير ذي حاجة ولا اقلال * اما كونه من خيار قومه وعشيرته *
فلانه يكون محافظا على يثمه ومروته * محابسا للنقاياض والشبهات *
منزها عن العايب في جميع الحالات * واما كونه وافر العقل * واضح
الفصل * فلانه يكون محافظا على سره اذا اودعته سره * مشابرا على
ما يعود عليك بالمصاحبة دهره * صادقا في خبرة وخبرة * غير مغتاب لاحد
ولا ساع في ضرة * وفي العهد * جيد القصد * لان الوزراء ابواب الماوك
منها يتوصل الى الخير * وبها يتقى من الضير * واما كونه يا بني
خاضر الذهن * سريع الفهم * فلان لا يدخله في تصرفاته وهم * وليشبه
الاشياء بادنئ اشاره * ويشطن للامور بغير عبارة * واما كونه يا بني
محبا في سلطانك * فلان يكون ناصحا في خدمتك مقبلا على شأنك *
فلا يغش سلطانك لمحبتهم فيك * بل يتبع غرضك ويوفيك * ولا يدخل
عليك الا بجلب مسرة * او دفع مضرة * واما كونه يا بني راجح العقل
والراي * فلان يسعى في المصالح بجدة وحزمه احسن سعي * وان اشكل
عليك شيء من ارائك * ردك بحسن مشاركتهم الى ما يصلح رايتك *

وربما كان في بعض الاحيان في رايتك تنصير * فيصلح عليك هذا الوزير
بحسن التدبير * وينبهك على الغلط في التدبير * واما كونه شجاعا عند
نزول المهمات * فلانه يجزي عنك في الحركات * ولا ياجتلك في الحروب
الى الملاقاة الا في الامور العظيمة * والخطوب الجسيمة * التي لا
بد فيها من حضور السلطان * بجميع الانبساط والشجاعة * واما كونه
كثير المال والثروة * فليستغني بثروته عن الطمع والرشوة * فيكثر به
الانتفاع * وتقل منه الاطماع * واما كونه حسن السيرة فصحيح اللسان *
فلانه جمال ملكك * وترجمانه الواضح البيان * فاذا كلمت هذه الاوصاف
في الوزير * وصاحت به امور المملكة في القليل والكثير * كان لك في
الوزارة اقوى نصير * وانصح مشير * وانتظم به الملك * انتظم السالك *
ودل ذلك على عقلك حين استوزرت في ما رايت من تقديمه للوزارة
ودبرته * ومع ما ذكرنا من الاختيار * فلا تخله من الاختبار * وعند
الامتحان * يكرم المرء او يهان * فقد راينا من الوزراء من تسيطر الدنيا
لديه * فتختل هذه الاوصاف عليه * لطلبه للذات * واتباعه لشهواته *
واخلاده لراحاته * فاذا كان الوزير لا يكثر بالدنيا ولا يتبع فيها الهوى *
فذلك نعم الوزير * والمباهى به والظهير * وانما قلنا ينبغي للوزير ان
يكون احسن فطنة وسياسة ورايا من الملك لان الملك ليس من
دونه من رعيته * واما الوزير فانه يسوس من فوقه * وهو الملك ومن
دونه * وهم الرعية فيحتاج الى فضل سياسة * وحسن فطنة * وعقل * فاما
سياسة لمن فوقه وهو الملك فيحتاج لما يقابل به وما يرافقه * ويصلح
عليه احواله * وما يتقرب به الى سلطانه * واما سياسته لمن دونه *
فيحتاج بها الى من يسوسهم باحسن السياسات * وبما يحفظ رتبته عند
سلطانه لان الوزير لا بد له من اعداء وحساد على منزلته وطالبيين
لمرتبته فيحتاج الى التحرز منهم بحسن السياسة فهو بين امرين خسوف
من فوقه وهو الملك ومن دونه ممن يطمع في مرتبته * ويرغب في منزلته *
فاما خوفه ممن فوقه * فانه يخشى ان يقع في مشبهات تستطهر عند

سلطانهم * واما خوفهم ممن دونهم فبانهم يخافون ان يفتروا عليهم بعض
الافتراءات * ويأتوا عليهم بالبهتان والاقوال الكاذبات * ومن اعجب
الاشياء ملك صالح ووزير طالح * او ملك طالح ووزير صالح * ومثل هذين
كمثل الماء والنار * كل ما انبتهم الماء من العشب والكلأ احرقته النار
بحرقها * لانه كلما عمل احدهما خيرا افسده الاخر بشرة والوزير الصالح
وان كان ملكه طالحا انتفع واحسن من الوزير الطالح * اذا كان
ملكه صالحا * لان الوزير يباشر الاشياء جليها وحقيها وعظيمها وخطيرها *
ويصلح على سلطانه * في سره واعلانه * لان الملك لا يصلح من الامور
الا ما يوصله اليه وزراة وخاصته وما يريدون ان يوصلوه اليه فلذلك
كان الوزير الصالح * خيرا من الملك الصالح * ومثل هذا يسمى بالناصح
وقد قالت الحكماء مثل السلطان كمثل الطبيب والرعية كالعسل *
والوزير كالسفير بين الطبيب والعليل * فان كذب السفير * بطل التدبير *
وكما ان السفير اذا اراد ان يقتل احدا من المرضى وصف للطبيب
نقيض دائه * فاذا سقاه الطبيب على نحو ما وصف انه السفير هلك *
وكذلك الوزير اذا نقل للملك ما ليس في الرجل يقتله الملك فدين هنا
شرطنا ان يكون الوزير اقلا نصوحا صدوقا الى ما قدمناه من الاوصاف
ومثل الملك الصالح والوزير السوء الذي يمنع خير الملك الناس ولا يمكنهم
من الدنومنه كالماء الصافي يكون فيه التماسيح لا يستطيع المروء دخوله
وان كان سابحا وللماء محتاجا * ومن لم تكن فيه خمس خصال لم
يرج لشيء من امور الدنيا والاخرة * الحسب في اصله * واللين
في خلقه * والكرم في طبعه * والعدل في نفسه * والخوف من ربه *
فمن كان من الوزراء جامعا لهلك الامور * كان في سياسته ودهائه كوزير
سابور * يحكى انه لما عزم سابور بن هرمز على الدخول لبلاد الروم متنكرا
متجسسا نهاه نصحاؤه وحذروه التغرير بنفسه في امر يمكنه ان يستتبع
فيه فعصاهم وكان يقال * اشقى الناس وزراء الاحداث من الملوك وعشاق
الفتيات من النساء وكان يقال * انما عسر صرف الاحداث عن غي البهوى

إلى رشد الرأي لأمريين أحدهما قوة سلطان الشهوات عليهم * والثاني أن
 التجارب لم ترض عقولهم على مخالفة هواهم * وذو الحكمة بخلاف ذلك
 ثم إن سابور توجه نحو بلاد الروم * واستصحب وزيراً كان له ولايته
 من قبله * وكان شيخاً ذا دهاء وحزم * وسداد رأي * وحكمة وبصر
 بالديانات واللغات * وتبحر في العلوم * وخبرة بالمكائد * فسأله إليه
 سابور جميع ما يظن أنه به إليه الحاجة أو تدعو إليه داعية * وأمره
 أن ينحاز عنه في قرب ومراعاة لجميع أحواله في نهارة وليله وتوجهه
 نحو الشام * فتزياً ذلك الوزير بزي الرهبان * وتكلم بلسان الجلالة *
 وتخفى بصناعة الطب الجراحي * وكان معه الدهن الصيني * الذي
 إذا دهنت منه الجراح * برزت وأندملت في الحال * قال محمد بن طاهر
 عفا الله عنه * قد رأيت جماعة ذكروا أنهم رأوا هذا الدهن المذكور *
 وحديثي بعضهم * أنه امتحنه بأن شرح اللحم ودهنه عنه فالتام مكانه
 فكان ذلك الوزير في مسيرة نحو بلاد الروم وبعد ما دخلها يداوي
 الجراحات بادوية يصفى إليها شيئاً يسيراً من ذلك الدهن فتبرى جراحاتهم
 بسرعة وإذا ضني بأحد من ذوي الأقدار داواه بذلك الدهن صرفاً فبرى
 مكانه ولا يأخذ على المداواة اجرا فانتشر له في بلاد الروم ودعيت
 بالعلم والزهدة وكان يقال سن غرس العلم اجتنى السباحة * ومن غرس الزهد
 اجتنى العزة * ومن غرس الإحسان اجتنى المحبة * ومن غرس الفكرة اجتنى
 الحكمة * ومن غرس الوقار اجتنى المهابة * ومن غرس المداواة اجتنى
 السلامة * ومن غرس الكبر اجتنى المقت * ومن غرس الحوص اجتنى الذل *
 ومن غرس الطمع اجتنى الخزي * ومن غرس الحسد اجتنى الكمد * وكان
 يقال لأم على اختلاف أديانها وأزمانها وبلدانها متفقة على حمد أخلاق
 أربعة العلم * والزهدة * والإحسان * وكلامته * قيل فانتطلق سابور ووزيره
 منفردين إلا أن الوزير يراني أحوال سابور أشد المراقبة فلم يزالا على ذلك
 حتى طرقا جميع الشام وتجاوزا الدرب وقصدا القسطنطينية فقدموا مذهب
 الوزير إلى البطرك وتفسير هذا الاسم أبو الأباة فاستاذن عليه فأنزله

وسالمة عما يريد فاخبره انه هاجر من ارض الجلالقة ليتشرف بخدمة
 ويدخل في اتباعه واهدى اليه هدية نفيسة حسن موقعها من البطرك
 فقربه واكرمه واحسن نزله والتحقه ببطانته واختبره فوجده لبيبا متعبا
 فاعجب به غاية الاعجاب وجعل الوزير يتامل اخلاق البطرك ليصحبه
 بما يوافقه وينفق به عنده ويجلس موقعه منه وكان يقال اذا اردت
 ان تصحب رئيسا فانظر ما ذا يستميل وينفق عنده من كالات فان كنت
 مطيقا للعمل بها في طلب اقباله عليك وحظرتك عنده فاقدم عليه والا
 فرض نفسك على ذلك حتى تعلم انها قد اطاعتته واحكمته فتقدم على بصيرة
 قيل فلما تامل وزير سابور اخلاق البطرك وجك مانثا الى الفكاهة معجبا
 بنوادر الاخبار فاخذ الوزير في اتخافه من ذلك بكل نادرة غريبة * وامحة
 عجيبة * فلم تطل المدة في صحبته حتى حلي بعينه وصار الصق به
 من شعرات فصد * وجعل مع ذلك يعالج الجرحى ولا ياخذ على ذلك
 عوضا فعظم قدرة في الناس ووسعه القلوب وكان يقال اذا كانت القلوب
 مجبولة على مقية المحسنين وكانت المحبة رقا ولا حرا يكرهون الاسترقاق
 فالحر على الحقيقة من فدى نفسه من رق المحسنين بمكافاتهم على
 احسانهم جهك حتى اذا لم يستطع فليرق نفسه لهم معذورا * وجعل الوزير
 يتعمد احوال سابور في كل وقت الى ان صنع قيصر وليمة وحشد اليها
 الناس على طبقاتهم وتهدد من تخلف عنها فاراد سابور حضورها ليطلع
 على هيئة قيصر وهمته في قصرة ودخائره فيها وزيارة عن الغرر بنفسه
 فعصاه وتزيا بزي وطن انه يستر بد امره ودخل دار قيصر مع من حضر
 الوليمة وقد كان قيصر لما بلغ ما ايد الله به سابور من لطف الفطنة
 وعظم الهمة وشدة الباس في حال صباه حذره حذرا شديدا فبعث الى
 حضرته بمصور ماهر فحكي صورة سابور في مجلسه وحال ركوبه وغير ذلك
 من صروب الاحوال التي شاهده المصور عليها وقدم بتلك الصور الى
 قيصر فامر قيصر بان تصور تلك الصور على فرشته وستوره وفي كالات اكله
 وشربه فصنع ذلك على ما امر به ورسمه ولما دخل سابور دار قيصر واستقر

في مجلسه وطعم مع سن حضر ذلك المجلس اوتوا بالشراب في كئوس
البلور والذهب والفضة والزجاج المحكم وكان في المجلس رجل من حكماء
الروم ودهانهم ذو فراسة صادقة ذليما وقعت عينه على سابور انكسرة وجعل
يتامل شخصه ونظرته واشارته فرأى عليه مخايل الرياسة فطشق
يستشقه ولا يصرف بصره عنه فأتى ذلك المتفرس الرومي بكأس فيه
صنفة سابور فتاملها فانطبعت في نفسه مثالا لذلك الشخص الذي
انكسرة وغلب على ظنه انه سابور فامسك القدح في يده امساكا طويلا ثم
قال رافعا صوته ان هذه الصورة التي في هذا القدح تخبرني خبرا عجيبا
فقيل له ما الذي تخبرك به هذه الصورة فقال تخبرني هذه الصورة ان
الذي هي مثال له معنا في مجلسنا هذا ونظر الى سابور وقد تغير حين
سمع مقالته فحقق ما ظنه به واعاد القول فبلغ كلامه قيصر فادناه وسأله
فاخبره ان سابورا معه في مجلسه وأشار اليه فامر قيصر بالقبض على سابور
فقبض عليه وقرب من قيصر فسأله عن نفسه فتحدث بضروب من العيال
فقال ذلك المتفرس لا تقبلوا قوله فهو سابور لا محالة فامر قيصر بقتله
ليرضى بذلك فاضرف لهم بانه سابور وكان يقال ان قلوب الحكماء
تستشفي للأسرار من لمحات الابصار وطال ما دلت اوائل البصيرات
على اواخر المتظارات وقيل كما ان الابصار مرآي تنطبع فيها المشاهدات
اذا سلمت من صدء الافات فكذلك العقول مرآي تنطبع فيها الغايات
اذا سلمت من صدء الشهوات وقيل من الدلائل على مكاشفة الله
القلوب ببعض الغيوب ان الانسان قد يتوقع الشيء على نحو ما يتبع
منه فتدري ان الانسان الانسان فيحبه لغير احسان فرط منه اليه او
يغضبه لغير اساءة جذاها عليه ثم يكون منه الاحسان او الاساءة قيل
واما اعترف سابور بصدق ذلك المتفرس حبسه قيصر مكروما وامر فجعلت
له من جلود البقر صورة بقرة عظيمة ما يكون من البقر وطبقت عليه
الجلود سبع طبقات واتخذ لها بابا من اعالها في ظهر الصورة يدخل اليها
ويخرج منها وجعلت فيها كورة من اسفلها في موضع البال وامر بسابور

فجئمت يذاه الى عنقه بجماعة من الذهب ذات سلسلة ليكنه معها
تأول ما يصالحه من طعام وغيره وادخل سابور في جوف تلك الصورة
وهذا بعد ان حشد قيصر جنوده واستعد لغزو بلاد الفرس وكل بتلك الصورة
التي سمجن بها سابور مائة رجل من ذوي البأس والقوة يحملونها دولا
بينهم وجعل على كل خمسة منهم رئيسا يضبط امرهم وصرف امر جميعهم الى
المطران ومعنى هذا اللقب صاحب البلاد الا انها رياسة دينية وهو خليفة
البطرك فكانت تلك الصورة التي فيها سابور تحمل بين يديه فاذا نزل
العسكر انزلت الصورة المذكورة في متوسط العسكر وضربت عليها قبة
تسترها واطاف بها خمسون من الموكلين بها وروسا وحمل معهم وضربت
حولها عشر قباب مستديرة بها وكان في كل قبة خمسة ورؤسهم معهم
وضربت للمطران قبة بمجاورة قبة سابور وضربت خارج القباب كلها
خيمة يصنع فيها طعام الموكلين بقبة سابور على حسب اقدارهم ومراتبهم
وسار قيصر محتفلا في جنوده وقد عزم على اخراج بلاد الفرس وتغذية معاليم
ذكرهم لعلمه الا دافع يدفعه عنهم وكان يقال الحزم التزام مداجمة العدو
ما دامت لدولته ربح اقبال كما ان العجز اصابة الفرصة فيها اذا ادبرت
دواشيه وزككت ربح اقباله وكان يقال العاقل لا يكون في سلطان ملك
اجتمعت فيه خصلتان لانهما في اللذات واصامة الفرص وكان
يقال تميز الملوك عن السوق انما يكون بفضيلة الذات * لا بفضيلة
الالات * وفضيلة ذات الملك بخمس خصال * رحمة تشمل رعيته * ويقظة
تحوطهم * وصولته تذب عنهم * ولما بهت يكيد بها الاعداء * وحزمته ينتهز
بها الفرص * فهذه فضيلة الذات واما فضيلة الادوات فاتخاذ المباني
الوثيقة العلية * والملابس اللينة السرية * والذخيرة النفيسة السنية *
والمطاعم اللذيذة الشهية * والمراكب الشريفة البهية * فهذه فضيلة
تفصل بها هذه الادوات على ما هو دونها من اجناسها * فيكون للقصر فضل
على غيره من القصور * وللشوب فضل على غيره من الشيا * وللذخيرة فضل
على غيرها من الذخاير * وللطعام فضل على غيره من الاطعمة * وللذات

فصل على غيرها من اللذات * فالفضيلة لربك لا لملكها قيل فلما
سار قيصر بجنوده ومعه سابور على الهيئة التي ذكرناها قال وزير سابور
للبطرك * ان مما استغدت بخدمة ملك والقرب منك الرغبة في صالح الاعمال
وانه لا عمل انفس من تنفيس كربة عن مجبوء وجرد نفع الى مضطر
وقد علمت كفايتي في معاناة الجرحى وان نفسي لتنازعني الى صحة
الملك قيصر في سفره هذا فلعل الله ان يستغذ بي نفسا صالحة يترحم علي
من اجلها ويقدر قلبي بخدمتها ويحفظني لها * ففكر البطرك ذلك
وقال له قد علمت اني لا استطيع فراقك ساعة فكيف تطالبني بالسفر
البعيد عني ما طنت انك تلقاني بما اكرهه وتسومني ما يشق علي
احتضائي كما لم اظنك تؤثر شيئا من الاشياء على القرب عني والتحب
الي فقد ازلتني عن حسن ظني بك ولم يزل الوزير يضرع الى البطرك
ويتملكه ويقرب له العود الى ان سمع له بذلك فاذن له وزوده وكتب
معه كتابا الى المطران يخبره فيه انه قد بعث اليه بسريه ذات قايمة
وسواد بصره فليحمله من نفسه باعلى المراتب وليستصحب به في ما اشكل
عليه * فقدم الوزير على المطران فعرف حقه وانزله معه في قبة وجعل
زعما امرة وفيه بيل * وجعل الوزير يتنق عند المطران بما يعجبه ويستميله
بما يميل اليه ويطربه كل ليلة باخبار ممتعة رافعا بها صوته لسمع سابور
حديثه فيسلي بذلك ويدس في احاديثه ما يحب ان يعلمه سابور من
الاجبار ويفطنه له من الاسرار فكان سابور يحمد لذلك اعظم راحة *
وكان الوزير قد اعد لخلاص سابور انواعا من المكاييد رتبها واسمها عند ما
قدم على المطران وكان يقال من ظن من الملوك ان لخطبته فضيلة على
فطنة وزيره فقد غلط وان اضاع الى هذا الغلط مخالفة الوزير لم يفلح
وانما كانت فطن الوزراء اثقب من فطن الملوك لان الملوك يتفقهون
ابدا في سياسة من دونهم من الرعايا لا غير والوزراء يتفقهون في سياسة
الملوك وسياسة الرعايا فهم اشبه شيء بالجوارح التي تصيد وتفترس
وتصيدا ايضا جوارح اشد منها فهي اعرف الجوارح بمكاييد الاحتراس *

ومكايد الاكتساب وكان يقال احسن الوزراء حالا من اعد لكل امر يجوز وقوعه ويمكن كونه عدة فاذا وقع الامر قابلته بها كان اعد له واسسوا الوزراء حالا من توكل على لطف فطنته وقوة حيلته ودربة ممارسته فترك الاعداد للامور قبل نزولها تثق بنفسه وانما هو في ذلك بمنزلة من ترك تزوير القول واعداده وتورثته توكل على فصاحة لسانه وقوة بديته وحسن ارتجاله فيوشك ان يستولي عليه العي والحصر في بعض مقاماته وهو بمنزلة من ترك حل السلاح توكل على قوة بدنه وشجاعة قلبه فيوشك ان يظفر به عدوه في بعض المواطن قال وكان من المكايد التي اعد وزير سابور انه امتنع من مواصلة المطران وزعم انه لا يريد ان يخلط بالطعام الذي زوده البطرك طعاما غيره لما يرجوه من بركته وبركة الاغتذاء به فكان اذا حضر طعام المطران اخرج هو من ذلك الزاد فانفرد بالاكل منه فلم يزل قيصر سائرا بجنوده حتى بلغ ارض فارس فاكثر فيها القتل والسبي وتغویر المياه وقطع الشجر واخرب الثرى والحيضون * وهو مع ذلك يواصل السير مبادرا ليستولي على دار ملك سابور ويباغث من بها من رءوسا الفرس قبل ان يملكو عليهم رجلا ولم يكن للفرس هم الا الفرار بين يديه ولا اعتصام منه بالمعاقل * فلم يزل قيصر على ذلك حتى اتى مدينة سابور وقرارة ومحل مأكده * وهي المسماة بجندی سابور فاحاط بها جنوده ونصب عليها المجانيق ولم يكن عند من بها من عظماء الفرس حيلة في دفعه بالكثير من ضبط الاسوار * والقتال عليها وكل هذا قد علمه سابور على التفصيل بما يفهمه اياه وزيرة ويدسه في احاديثه من الاشارات والرموز والكنيات وكان سابور لم يسمع منه كلمة منذ سجنه قيصر في تلك الصورة فلما عرف سابور ان قيصر قد ثقلت وطائه على اهل جندي سابور وقد ثلم الاسوار بالمجانيق واشرف على اقتياع المدينة عييل صبرة وساء ظنه بوزيرة وجزع ويئس من النجاة مما هو فيه فلما جاءه الموكل به بطعامه وشرابه قال له ان هك الجامعة قد نالت مني مالا ضعفت عن احتماله فان كنتم تريدون بقاء نفسي فنفسوا عني منها واجعلوا

بينها وبين عتقي ويدي خرقا من الحرير فجاء الموكل بطعامه إلى
المطران فاعلمه بمقالة سابور وسمعه وزير سابور فعلم ان سابور قد جزع
وساء ظنه وفطن لما قصد سابور فلما جن الليل وجلس لمسامرة المطران
قال له لقد ذكرت الليلة حديثا عجيبا ما ذكرته منذ كذا وكذا سنة
ولوددت اني كنت حدثت به البطرك قبل سفري عنه فقال المطران اني
ارغب اليك ان تحدثني به الليلة ايها الحكيم الراهب قال الوزير حبا
وكرامة ثم اندفع يحدثه رافعا صوته لسمع سابور فقال له انه كان عندنا
بجيلة فتي وفتاة في نهاية الحسن والظرف اسم الفتى ما معناه عين اهله
واسم الفتاة ما معناه سيده البار وكانا روجين موتلين متحابين
لا يبتغي احدهما بالآخر بدلا وان عين اهله جلس يوما مع اصحابه
يتحدثون فتذكروا النساء إلى ان وصى احدهم امرأة بالجهل البسارح
والظرف الرايع اسمها ما معناه سيده الذهب فوقع بقلب عين اهله ميل
اليها فسأل الواصف لها عن منزلها فذكر له انها بقرية غير قريبة عين
اهله ففكر عين اهله في امرها وخامره حبها وطمحت نفسه اليها طموحا
شديدا وكان يقال العقل كالبعل والنفس كالزوجة والجسم كالبيت لهما
فاذا كان سلطان العقل على النفس مبسوطا اشتغلت النفس بمصالح
الجسم كاشتغال المرأة التي قهرها بعلمها بمصالح نفسها وبيتها وولدها
وبعلمها فصاحت الجملة وإذا كان السلطان للنفس على العقل كان
سعي النفس فاسدا ونزعانها مذمومة كفعل المرأة التي قهرت بعلمها قيل
فانطلق عين اهله إلى القرية التي تسكن بها سيده الذهب وطلب منزلها
حتى عرفه ولم يزل يتردد اليه حتى رآها فرأى منظرا عظيما عجيبا واسم
تسكن احسن من امراته ولا كنه كان يقال من ضرورة النفس ان تحصن
إلى التنقل في الاحوال اذ كانت تقلت بالتركيب إلى عالم الكون والفساد
ثم تنقل بالتفريق إلى عالم الفساد وما افترج امره واختتم بالشقاء فاليق
لاحوال بتوسطه النقلة ونازعت عين اهله نفسه إلى الاستكثار من روية
سيده الذهب فلم يعاودة إلى منزلها والتمتع بتاملها حتى فطن له بعلمها

وكان جافيا غليظ الطبع قاسي القلب شديد البطش يسمى الذئب
فرصد عين اهله حتى مر به فلما رآه وثب عليه فقتل فرسه ومزق ثيابه
وتغنى وعنى عليه واستعان باصحاب له فاحتلموا عين اهله وادخلوه الى دار
الذئب وربطوه الى سارية في بيت من بيوتها ووكل به الذئب عجوزا
قطعاء اليد جدعاء لانف عوراء العين شوهاء الحالة فلما جن الليل اوقدت
تلك العجوز نارا بالقرب من عين اهله وجعلت تصطلي فتذكر عين اهله
ما كان فيه من السلامة والرفاهية والعز ففرزفرة عالية فاقبلت عليه
العجوز وقالت له ايها الفتى ما ذنبك الذي اوردك موارد الذل والشدة
فقال عين اهله ما علمت ان لي ذنبا فقاتل العجوز هاكذا قال الفرس
لخنزير فلم يصدق الخنزير ثم باحثه عن امرة فظهر على ما خفي عنه وعلم
صدق ظن الخنزير فقال عين اهله للعجوز ان رايت ان تحدثيني بذلك
وكيف كان فانك تحسنين الي به فقاتل العجوز ذكر ان فرسا كان
لرجل من الشجعان فكان يكرمه ويحبه ويحسن القيام عليه ويعلم له مهماته
ولا يصبر عنه ساعة وكان يخرج به في الغدوات الى مرج فيزيل عنه
سرجه ولجامه ويطيل رسنه فيتمرغ ويرعى حتى ترتفع الشمس فيرده وانسه
خرج يوما الى المرج ونزل عنه فلما استقرت قدمه على الارض نفر الفرس
وجمح وجر يمدو بسرجه ولجامه فطلبه الفارس يومه كله فاعجزه وضاب
عن عينه عند غروب الشمس فرجع الفارس الى اهله وقد يمس من الفرس
ولما انتقطع الطلب عن الفرس واظلم عليه الليل رام ان يرى فمعه اللجام
ورام ان يتمرغ فمعه السرج ورام ان يستقر على احد جنبيه فمنعه من ذلك
الركابان فبات بشرلية ولما اصبح ذهب يبتغي فرجا مما هو فيه
فاعترضه نهر فدخله ليقطع الى صفته الاخرى فاذا هو بعيد التعرف فسه فيه
وكان حزامه ولبسه جلدا لم يبالغ في دبغه فلما خرج من النهر اصابته
الشمس الحزام واللبب فيسا واشتدا عليه فورم لبابه ومحمزمه واشتد
الضرر عليه الى ما به من الجوع فلبث كذلك اياما الى ان ضعف
عن المشي لذهاب قواه فاقام في موضعه ذلك فمر به خنزير فهم يقتله ثم

عظمه عليه مائة به من الضعف فسأله عن خبره وحاله فاخبره بما هو فيه من اصرار اللجام واللبب والحزام وسأله ان يصطنع منك معروفا ويخلصه مما ابتلي به فسأله الخنزير عن الذنب الذي استحق به تلك العقوبة فزعم الفرس ان لا ذنب له * فقال له الخنزير كلا بل انت كاذب في زعمك او جاهل بجرمك فان كنت يا فرس كاذبا فما ينبغي لي ان انفس منك خناقا ولا اطلب فيك اجرا وان كان يقال اذا رايت نفسا قد تشبث بها عالم الفساد فكلها اليه فانه اللابق بها لفساد تركيبها والدليل على فساد تركيب نفس الكذاب انها مضطربة معرصة عن الحقيقة في الحوادث ونزاعة في العدم المحض فيتصور العدم وجودا والباطل حقا وتصور ذلك في نفس المغتر بها البراكن في قولها وكان يقال احذر مقارنته ذوي الطباع المزدولة لئلا تسرق طباعك من طباعهم وانت لا تشعر وكان يقال لا تطمع في استصلاح الرذل والحصول على مضافاته فان طباعه اصدق اليه منك فلن يترك طباعه لك * ثم قال الخنزير وان كنت يا فرس جاهلا بجرمك الذي استوجبت به هذه العقوبة فجهلك بذنبك اعظم منه فمن جهل ذنوبه واصر عليها لم يرج فلاحه وكان يقال احذر الجاهل فانه يجني على نفسه ولست احب اليه منها وكان يقال ما شيء اشبه بالكذب من الجبل وذلك لان الكذاب يتناسى الصورة والقضية المحسوستين ويتخيل الكذب الذي هو ضد ما حتى ينطبع ذلك في عقله ويترك الصواب عمدا في غيره * والجاهل يرى الاشياء على خلاف ما هي عليه فيرى القبيح حسنا والحسن قبيحا * وانما الفرس بين الجاهل والكذاب ان الكذاب ياتي ما يعلم خطاه فيه والجاهل لا يعلم ذلك فهو على نفسه وعلى غيره اشد جنابة من الكذاب فتعال الفرس للخنزير ينبغي لك ان لا تزهد في اصطناع المعروف فقال الخنزير اني لست بزاهد في ذلك ولكنه كان يقال العاقل يتخير لمعرفه كما يتخير الباذر لحيوبه الذي يئذ ما زكى من الارض * فحدثني يا فرس عن ابتداء امرك في ما نزل بك وعن حالك قبل ذلك لاعلم من اين دهمت

فحدثه الفرس بجميع امرة وكيف كان عند فارسه وكيف فارقته وما لقي في طريقه الى حين اجتماعه بالخنزير فقال له الخنزير قد ظهري انك جاهل بجمرك وان لك ذنوبا ستة * اولها خذلانك فارسك الذي احسن اليك واعدك للنهبات * والثاني كفرك لاحسانه * والثالث اضرارك بد في طلبك * والرابع تعديك على ما ليس لك وهو السرج والاحجام * والخامس اساءتك لنفسك بتعاطيك التوحش الذي لست له اهلا ولا لك عليه مقدرة * والسادس اضرارك في نفسك على ذنوك وتماذك في غوايتك فقد كنت متبنا من العود الى فارسك والاستقالة من فرط جهلك قبل ان يوهنك الاحجام بالجوع واللبس والحزام بالضبط فقال الفرس للخنزير اما اذ عرفتي ذنوبي وايظنتني لما كنت ذا اهلا عنه محجوبا بهجاب الجبل فانطلق لان ودعني فاني مستحق لضعاف ما انا فيه فقال له الخنزير اما اذ اعترفت وفطنت لهذا القدر ولت نفسك ووبختها واخترت لنفسك العقوبة على جهلها واستعملت الحكمة التي وعيتها فانك حقيق بان ينفس عنك وقيل ان الابل لوقا كتب على باب بيته لن يتشفع بحكمتنا الا سن عرف نفسه ووقف بها عند قدرها فمن كان بهك الصفة فليدخل والا فليرجع حتى يكون بهك الصفة ثم ان الخنزير قطع عذار الاحجام فسقط وقطع الحزام فنفس عن الفرس * قال فلما سمع عين اهله ما خاطبته به العجوز قال لها صدقت في ما نطقت وضربت لي مثلا كشف لي عن جلية امري وافدنتني حكما لا كفاء لها وادبنتني فسادتني ووعظنتني فانتعظت ثم حدثها حديثه ورغب اليها في ان تمن عليه بالاصطناع وتطلقه كما فعل الخنزير بالفرس فقالت العجوز انك غرلا بصيرة لك باكثر لامور * وان الذي سالتني لا يمكنني فعله لان ولعلي ان اجد لك فرجا ومخرجا مما انت فيه فعليك بالصبر وامسكت العجوز عن مخاطبته قال فلما انتهى الوزير في حديثه الى هذه الغاية اقبل على المطران وقال له اني احس في راسي صداعا وفي اعصائي قسورا ولا يمكنني الليلة ان اتمام الحديث ولعلي ان اكون في الليلة القابلة نشيطا

الى ذلك قديرا عليه فاكمل مسرتك باكمال ونهض الى مضجعه فجعل
سابور يتصفح حديث وزيرة ويتامل الامثال التي رصعه بها ففهم ان الوزير
كنى عنه بعين اهل له لانه ملك فارس * وكنى عن مملكته واقليم
بابل بسيدة النار لان رعيته يعبدون النار * وكنى عن بلاد الروم بسيدة
الذهب * وكنى عن قيصر بالذيب الذي ذكر انه بعل سيدة الذهب *
وكنى عن اخذ قيصر له بقبض الذيب على عين اهل له وقصد بما ضرب
له من الامثال الحكمية تاديبه على شره وتغريه بنفسه ومخالفته
نصحاءه وكنى عن نفسه وحاله وعجزه وحزنه وذلك في خدمة المطران
وطلبه مرضاته وتلقبه بالعجوز القطعاء الجدعاء العوراء المشرعة الخلق
وعرفه انه لا يمكنه تخليصه في ذلك الوقت وانه ساع في خلاصه
فسكنت نفس سابور لما فهم ذلك وعاودته ثقتهم بوزيرة واستروح ربح الفرج
ولبت بذلك ليلة وغداه الى الليلة التالية فلما تعشى المطران واخذ
مقعد المسامرة قال لوزير سابور ايها الراهب الحكيم اخبرني ما كان من
امر عين اهل له وكيف كانت عاقبة شدته وجل خلصته العجوز من
وثاق الذيب فان نفسي الى علم ذلك متطلعة وارك الليلة صالح الحال
قال الوزير سمعا لقولك وطاعة لامرك ثم اقبل عليه يحدثه فقال ان عين
اهل اقام على حاله موثقا طول ليلته تلك فلما اصبح دخل الذيب فتهدده
بالقتل وزاده الى وثاقه قيلا ثقلا وخرج عنه فقطع عين اهل له نهارة ذلك
بالاماني فلما جنه الليل قلق واستوحش فبكى وانشعب وجاءت العجوز
فاصرمت نارا قريبا منه وجلست تصطلي ثم اقبلت على عين اهل له
فقالت له تعزوا صبروا ذكر مصايب الناس فتأس بهم ولا تتذلل عن
العمة العظمى في حفظ نفسك فقال لها عين اهل لقد صدق التايل هان على
الطلاق ما لقي لاسير فقالت له العجوز ايها الفتى ان حدائث سنك
قصرمت بك عن كثير من ادراك الحقائق افسهم حديثا لك فيه سلاوة
قال نعم فانهمي علي به فقالت العجوز ذكر ان تاجرا كان له ابن ليس
له ولد غيره وكان شديد المحبة له والشغف به فاتحفه بعض معارفه

بغزال شرح صغير فعلق به قلب الولد ولد التاجر فكان لا يفارقه وجعل
 اهل الغلام على ذلك الغزال حليا نفيسا وارتبطوا له بشاة ترصعه حتى اذا
 اشتد الغزال وشدن نجم قرنائه فقال الغلام لاهله ما هذا في راس الغزال
 قالوا قرنائه فاعجبهم سوادهما وبريقهما فقبل للغلام انه سيكبران ويطولان
 حتى يكون صفتهم كيت وكيت فقال الغلام لايه احب ان ارى ضبيا له
 قرنان كبيران فامر ابوه فصيد له ضبي ثني السن قد استكمل قوة ونبوا
 فاعجب به الغلام واكرمهم اهله وحلوه وانسوه فانس والف الغزال الضبي
 لمجانسة الطبيعة فقال الغزال للضبي ما ظننت قبل ان ارى ان لي في
 الارض شكلا ثم لما رايتك وقع في نفسي ان لي اشكالا سواك فقال له
 الضبي نعم ان اشكالك لكثيرة فقال له الغزال اين هي فاخبره الضبي
 بتوحشها وانفرادها في فلات الارض فرارا من الناس وحدته عن مراتعها
 ومواردها وزدواجها وتناسلها فارتاح الغزال لما سمع من الضبي وتمنى ان
 يراها فيكون معها فقال له الضبي هك منية لا خير لك فيها وانت قد
 نشأت في رفاهية من العيش وامنت لا تعرف غيرها ولو حصلت في ما
 تهيت لندمت وكان يقال لاماني في الشدة ارتياح وفي الرخاء جناح
 فلا ينبغي ان ياذن العاقل لنفسه من الاماني الا في المقدار الذي يونس
 الوحشة وينفس الكربة فان استلاء الاماني على النفوس كتامر السفيل
 الذين يعبدون الرؤوس اعجازا ولاعجاز رؤوسا ويسعون في قلب الاعيان
 وتغيير صورة الصواب فقال الغزال للضبي لا بد لي من اللحاق باشكالي
 فلما راي الضبي ان الغزال غير متم وخاف عليه ان يقطع به قبل بلوغ
 ما تمناه لانه غرلا يعرف التحرز من مكائد الانس لم يجد بدا من اتباعه
 والكون معه ليقتضي حق حرمته الفتنة اياه فرصد حينما يمكنه فيه الفرار
 وخرجا جميعا حتى لحقا بالصحرَاء فلما عاينها الغزال فرح ومرح وذهب يعدو
 لا يشبه شيئا فسقط به احدود ضيق قد قطعه السيل فانشب فيه
 وانتظر ان ياتي الضبي ليخلصه فلم يات به فبقي هنالك وامبا ولد التاجر
 فانه لما اصبح دم الغزال والضبي فجزع لفقدتهما واشفق ابوه عليه

فاستدعى كل سن يعاني الصيد بذلك البلد فعرفهم بالقصة. وكلهم بالصبي
والغزال ووعد سن وجدهما وغدا مرغوبا فيه فانبشوا في سهل الارض وجزئها
يطلبون ذلك وركب التاجر دابته وفرق اتباعه على ابواب المدينة
يتظرون سن ياتي من الصيادين وانطلق هو وعبدان من عبيد حتى اتوا
الصحراء فرأى على بعد رجلا مكبا على شيء بين يديه فاسرع نحوه فاذا
هو صياد قد اوثق ضيئا وهو يريد ذبحه فتأمله التاجر فاذا هو ذلك الصبي
الذي يطايه فخلصه من يد الصياد له وامر عبديه فتشاه فوجداه معه
الحلي الذي كان على الصبي فسأله كيف ظفر بالصبي واين وجدته
فقال اني بت في الصحراء اتصيد ونصبت شركا وكنت قريبا منه فلما
اصبحت جاء هذا الصبي ومعه غزال فمر الغزال يعدو ويمرح في جهة
غير جهة الشرك وجاء هذا الصبي حتى دخل في الشرك فاخذته وقصدت
به المدينة فلما بلغت هذا الموضع ظمير لي انني مخطي في ادخالني
الصبي المدينة حيا لعلي انه ان ريء طوبت بما كان عليه من الزينة
فرايت ان اذبحه وادخل به لحما فهذا خبري فقاتل له التاجر لقد جنى
عليك شحك الخيبة والحزن فماذا عليك لو اطلقته فذهب الصبي
وحصلت انت على حليه وزينته ولقد صدق التاليل لا يدخل الشره
مدخلا الا اعتقبته الحرمه ولا يدخل البخل مدخلا الا اعتقبته الحسرة
الا ترى ان من حمله البخل والشره على اكل اللقمة التي عافتها نفسه
كان متعرضا للحرمه بهتوع ما اكله والحسرة عليه عند مفارقتها ثم ان
التاجر بعث بالصبي الى ولده مع احد عبديه وقال لذلك الصياد ارجع
معني فارني الجهة التي رايت الغزال سعي نحوها فرجع الى تلك الجهة
وجعل الصياد يفتش ويشرف على المواضع المرتفعة ومشى التاجر على
رسله فسمع نزيق الغزال وهو صوته فصاح به التاجر فصوت واتبع
التاجر الصوت حتى قام عليه واذا هو في اخدود اي شق في الارض
منشبا فيه فاخذ الصياد فوجبه له دراهم وصرفه ورجع التاجر
بالغزال الى ولده فكملت مسرة الغلام وجعل الغزال يتجنب الصبي اذا

رءاه ولا يالفه ككها كان واذا حصل معه في موضع نفر منه اشد النفر
فتنصت مسرة الغلام لذلك وجهده اهلهم بكل حيلة ان يجمعوا بين الغزال
والنصبي على حال الفة وسكون فلم يقدروا على ذلك فبينما الغزال يوحس
قايماً في بيت اذ دخل عليه النصبي فعنفه وعاتبه على نفاذه منه وطول
هجرتهم له * فقال له الغزال انسيث غدوك لي اخرج ما كنت الى عونك
واوثقي ما كنت بنصرك فقال له النصبي اني لم اغدو ولم اخن ولكن عدم
رسوخك في علم التجربة اوقعك في تهمة البري واني لم اتاخرعن
تخليصك مما حصلت فيه الا مضطراً الى التاخر عنك عاجزاً عن المبادرة
اليك وقص عليه قصته وانه حصل في شرك الصياد فعلم الغزال عذره
وعادا الى تالفهما قال فلما سمع عين اهلهم حديث العجوز وفهم ما ارادت
من ذكر عجزها عن تخليصه امسك عن خطاياها قيل فلما انتهى وزير سابور
من حديثه الى هذا الحد سكنت فقال له المطران ايها الحكيم الراهب
فما هذا السكوت لعلك تريد ان تاخر اخباري بما كان من عاقبة عين
اهلهم وما لقي من الذئب وما صنعتهم معه العجوز * فقال الوزير اني لعازم
على ذلك ولكن عجزت لتوراجك في اعضائي فقال المطران لا تتعل فان
ذلك يسوءني ويشق علي فاحمل على نفسك الليلة ايها الحكيم فساني
راغب في تانيسك معي بلحاديثك الحسنان فقال الوزير افعل ذلك طلباً
لمرضائك ولو علمت ايها المطران ما ادخرت لك من عجائب الاخبار *
ولافيش الاثار * وغرايب الاسمار * لعجبت من ذلك غاية العجب ثم
اندفع يحدثه فقال ان عين اهلهم لما سمع حديث العجوز وفهم ما ارادته
منه امسك عنها وبات ليلته تلك باسوا حال ولما أصبح دخل عليه الذئب
فسال منه وتعبه وعنفه وتهدده بالقتل وزاده قيدا الى قيك وعرفه الا ناصر
له عليه ولا مخلص له من يديه وخرج منه فجعل يعلل نفسه بنية نهارة
ويمنها الفرج فلما اقبل عليه اليل استوحش واحتوشته الافكار المرمضة
وانظران تجلس اليه العجوز او تحدثه فلم تفعل وجعلت العجوز تكسر
الدخول والخروج الى البيت الذي فيه عين اهلهم ولا تستشر فيه فساء

طن عين اهلهم وايقن بالهلكة وما شك ان الذيب يقتله تلك الليلة فاقبل
على البكاء حتى ذهب صدر من ايل ثم قال للعجوز مالك لا تونسيني الليلة
بحديثك ولا تعجسين الي فجماسيت اليه وقالت له اما كان في وريتي
قطعاء جدعاء مشوهة عوراء سيئة الحال ما يحملك على التماسي فتأخذ في
الشكر لله على سلامة نفسك ومعافاةك من بلاء هو اعظم من بلائك حتى
قلت هان على الطليق ما لقي لاسير ولو اعتبرت باطن حالي بما ظهر لك
منها لعلمت ان اسري اشد من اسرك فاستمع الي احديثك حديثي اعلم
ايها الفتى اني كنت زوجا لبعض الفرسان وكان الي محسنا وبني رفيقا
ولي محبا فكنيت معه في ارغد عيش واهناء فلبثت بذلك مدة طويلة
وولدت له اولادا ذكورا واناثا فكبروا وانا في رفاهة ونعمة فغضب الملك
على زوجي لامر كان منه فقتله وقتل ذكور اولادي وباعني انا وبناتي
مفترقات فاشتراني هذا الفارس الذي عدا عليك واحتلني الى هنا القريبة
واساء الي وكلفني من العمل ما لا اطيقه واكثر معاقبتي على غير ذنب لما
طبع عليه من القسوة والفضاضة فسالت من ارى ان يرفق بي واستعنت
عليه باخوانه ومن يكرم عليه ليخفف عني او يبيعني فلم يرد السوال
والشفاعات الا قسوة علي واضرارا بي فلبثت بعد ذلك سبع سنين ثم
فررت منه فتبعني فادركني فجدع انفي ثم عاود قسوة علي واضرارا بي
وعاودت مسئله والاستشفاع اليه وهو مقيم على سوء رايه في فكملت بذلك
سبع سنين اخرى ثم فررت منه فظفري ففتقا عيني ثم عاود عسفي فكملت
سبع سنين اخرى ثم فررت منه فظفري ففتقع يدي وقال لي انما بقي
من اعصايك التي انتفع بها عينك ويدك فان فررت بعد هذا قطعت
رجليك معا وابقيتك انتفع بعينك في الحراسة وييدك في العمل واقسم على
ذلك بغليظ الايمان وعاد عسفي ومضرتني وقد عزمت على ان اخلصك
الليلة واقتل نفسي بيدي طلبا للراحة مما انا فيه ولقد رايتني اكثر الدخول
اليك والخروج منك وانما ذلك لمحيرتي وجري من الموت وقد طابت
نفسي على الموت ثم انما فتحت قيود عين اهلهم وقطعت وثاقهم وتناولت

سكينا فقال لها عين اهله لئن تركتك تقتلين نفسك لقد شركت في دماك
وانتزع السكين من يدها وقال لها قومي اذهبي معي لكي تنجو معا او
نعطب معا فقالت له ان كبر سني وضعف حالي ليمنعاني من اتباعك
والهرب معك فقال لها ان الليل متسع والموضع الذي نائس اذا وصلنا اليه
قريب وبني قوة على حملك فقالت العجوز اما اذ عزمت على هذا فاني لا
احوجك الى جلي ما دامت بي مسكة وخرجا معا فلم ينقص الليل حتى
بلغا الى حيث امنا فجزاها عين اهله خيرا بها صنعت واتخذها اما يسمع
لها ويطيع فهذا ما بلغني من ذلك فقال المطران ما اعجب احاديثك ايها
الحكيم ولقد وددت ان لا افارقك وان سفري هذا يطول لسطول متعتي
بك وبعظم حظي من انسك ولقد استعذبت مفارقة الاهل والوطن لقربك
ونقص كل واحد منهما الى مضجعه وبات سابور يتصفح حديث وزيرة
ويتأمل امثاله ففهم ان الغزال مثل سابور وان الضبي مثل اللوزيروان
خروج الضبي مع الغزال الى الصحراء وحصول الغزال في الاخذود مثل
لصحة سابور ووزيرة حتى حصل سابور في حبس قيصر وان نفار الغزال
من الضبي مثل لسوء ظن سابور بوزيرة لتأخره عن استنقاده وعرف ان
الوزير قد عزم على تخليصه والخروج به الى المدينة ليلا وان المدينة قريبة
منهما وانه يحمله ان عاجز عن المشي فليقن سابور بقرب الفرج ولما
كانت الليلة القابلة تلتطف وزير سابور حتى دخل الخيمة التي يطبخ
فيها الطعام للمطران والموكلين بحفظ سابور على حال خلوة واحتشاس
فالقي في جميع الاطعمة مرقدا قوى الفعل ولما حضر المطران لطعامه
انفرد الوزير باكل زادة على ما جرت به عادته فلم تكن الا ساعة حتى
استحوذ المرقد على جميعهم فانفردوا منجدلين في مواضعهم صرعى على مرادهم
ومضاجعهم وبادر الوزير ففتح باب المقصورة على سابور واستخرجه وازال
الجماعة من عنقه ويديه وتلطف حتى اخرجهم من عسكر قيصر وقصد
به جندي سابور وهي مدينة ملكه فانتبها معا الى سورها فصرخ بهما
الموكلون بحراسة السور فتقدم الوزير اليهم وامرهم بخفض اصواتهم وعرفهم

بنفسه واعلمهم بسلامة مملكتهم فابشروا وادخلوها المدينة فتبويت نفوس
اهلها وامرهم سابور بالاجتماع وفرق فيهم السلاح وعهد اليهم ان ياتخذوا
اجنتهم فاذا ضربت الروم نواقيسهم الضرب الاول خرجوا من المدينة الى
مقربة من عسكر الروم وقاموا على تعينة وتاهب حتى اذا ضربت النواقيس
الضرب الثاني جلوا باجمعهم كل فرقة على سن يلبها فامتلأوا امرة فانتخب
سابور كتيبة عظيمة وقام معهم فيما يلي الحجة التي تلي قيصر فلما
ضربت النواقيس الضرب الثاني جلوا من كل جهة وقصد سابور اخيصة
قيصر ولم يكن الروم متاهين لعلمهم بضعف الفرس عن مقاومتهم وانهم قد
بنوا ابواب مدينتهم فما شعروا حتى دهمهم الفرس واخذ سابور قيصر اسيرا
وفهم جميع عسكرة واحتوى على خزائنه ولم ينج من جنوده الا الشديد وعاد
سابور الى قرار مملكه وقسم الغنائم بين اهل عسكرة وافاض العداوات على
جميع سن في مدينته بقدر احوالهم واحسن الى حنطة مملكه وشرفهم
وفوض جميع امرة الى وزيره الذي تخلصه ثم احضر قيصر فاكرمه واطلمه
وقال اني مبق عليك كما اتييت وغير مجاز لك بضيق محسبي ولاكني
اخذك بالاصلاح جميع ما افسدت من جميع ممالكني فبني ما اهدمته
وتفرس مكان كل نخلة قطعها من بلادني زيتونة وتطلق كل سن في
مملكتك من اسارى الفرس فضمن له قيصر ذلك كله ووفى له به وما
انتهى في الاصلاح الى بناء ما انشلم من سور مدينة جندا سابور قال
سابور لقيصر انما تبني من تراب بلادك فامر قيصر رعيته من الروم بحمل
التراب من بلادهم الى جندا سابور فرقع لهم ما انشلم من سورها ولما اتم
لسابور ما اراد من ذلك كله احسن اليه واطلمه الى دار مملكته بعد ان
قال له خذ اهبتك واستعد عدتك فاني غاز ارضك عما قريب فتامل يسا
بني حسن محاولة هذا الوزير وارتكابه في استخلاص سلطانهم كل امر
خطير واجتهد على ان تجد ما يشاربه في الدماء والتدبير وكوزير جذيمة
الابرش وهو قصير بن سعد والزبا بنت مليح وكيفية ذلك ما رواه عشماس
بن محمد الكلبي عن ابيه قال كان جذيمة ابن ملك ملك على الحيرة وما

حولها من السواد ملك ستين سنة وكان به وضع في بدنه اي مرض
 وكان شديد السلطان قد خافه التريب والبعيد فتبست العرب ان
 تقول لا يرض فقال لا يرض فغزا مليح بن البراء وكان ملكا على الحضر
 وهو الحاجز بين الروم والفرس وهو الذي ذكره عدي بن زيد في قوله *
 واخو الحميراذ بنساة واذ * دخلته تحبى اليم والخابور *
 فقتله جذيمة وطرد الزباء الى الشام فاحقت بالروم وكانت عربية اللسان
 حسنة البيان شديدة السلطان كبيرة الهمة قال بن الكلبي ولم يكن في
 نسائه غيرها اجمل منها وكان اسمها فازعة وكان لها شعر اذا مشيت
 سمعته من ورايها واذا نشرته جلالها فسميت الزباء وبعث عيسى ابن
 مريم عليه السلام بعد قتل ابيها فبلغت بها همتها ان جمعت الرجال
 وبذلت الاموال وعادت الى دار ابيها ومملكتها وازالت جذيمة لا يرض
 عنها وبنت على مراقي الفرات مدينتين اثنتين متقابلتين من شرقي الفرات
 فكانت اذا ارهقها لاعداء اوت اليها وتحصنت بهما وكانت قد
 اعتزلت الرجال فهي عذراء بتول وكان بينها وبين جذيمة بعد الحرب
 مهادنة فحدث جذيمة نفسه بخطبتها فجمع خاصته فشاوهم في ذلك
 وكان له ابن عم يقال له قصير بن سعد وكان عاقلا لبيبا وكان صاحب
 امره وعييد دولته فسكت القوم وتكلم قصير فقال ايت اليعن ايها الملك
 ان الزباء امرأة قد حرمت الرجال فهي عذراء بتول لا ترغب في الرجال
 ولا عرض لها في جمال ولا مال ولها عندك ثار والتم لا ينال وانما
 تاركتك رغبة ورحمة والحق داء في سويداء القلب له كمن كمنون النار في
 الحجر ان قد حته اورى وان تركته توارى وللملك في بنات الملوك الاكفاء
 متسع ولهن فيه متنع وقد رفع الله قدرك عن الطمع فهو دونك وعظم
 شانك فما احدث فوقك * فقال له جذيمة يا قصير الراي ما رايت
 والحزم فيما قلته ولاكن النفس تواقة * والى ما تحب وتنبوى مشتاقة *
 ولكل امرئ قدر * لا مفر منه ولا حذر * فوجه اليها خاطبا وقال ايت الزباء
 واذكر لنا ما يرضينا في وتصبو اليم فجاءتها خطبتها فلما سمعت كلامه

وعرفت مراده قالت انعم بك عينا وبها جنت به ولم واظهرت السرور
والرغبة فيه واكرمت مقدمه ورفعت موضعه وقالت قد كنت اضربت
عن هذا الامر خوفا ان لا اجد كفو والمالك فوق قدرتي وانا ذون قدرة
وقد اجبت لك ما سال ورغبت فيما قال ولولا ان السعي في هذا الامر
بالرجال اجمل لسرت اليه ونزلت عليه واحدت اليه هدية سنية ساقت
العبيد والاماء والكرام والسلاح والاموال والابل والغنم وجملة من الثياب
والعين والورق فلما رجع اليه خطبتها اعجب ما سمع من الجواب وابجه
ما راي من اللطف وراى ان ذلك لحصول رغبة فاعجبته نفسه وسار من
فورة في بن يثق به من خاصته واهل مملكته وفيهم قصير خازن واستخلف
على مملكته ابن اخيه عمرو بن عدي اللخمي وهو اول فلوكت الحيرة من لحم
وكان ملكه عشرين ومائة سنة وهو الذي اختطفته الجمن وهو صبي
صغير ورد وهو قد شب وكبر فقالت امه الثفوة للطوق فقال خاله جذيمة
شب عمر عن الطوق فذهبت مثلا فاستخلفه وسار الى الزبأ فليما كان
في بعض الطريق نزل لتصيد واكل وشرب واستعاد المشورة والراي في
اصحابه فسكت القوم وافتتح الكلام قصير فقال ايها الملك كل عزم لا يورث
بحزم فالى افن ما يكون فلا تثق بزخرف قول لا محصول له ولا تتعد الراي
بالهوى فيفسد والحزم بالنهى فيبعد والراي حدي للمالك ان يتعقب
امره بالتثبت ويأخذ حذره بالتيقظ ولولا ان الامور تجري بالمقدور اعزمت
على الملك عزما لا يفعل وا قبل جذيمة على الجماعة فقال ما عندكم انتم من
الامر فتكلموا بحسب ما عرفوا من ريشته في ذلك وصوبوا رايه وقبوا عزمه
فقال جذيمة الراي مع الجماعة والصواب ما رايتم فقال قصير القدر سابق
الحذر ولا يطاع لتصير امره فارسلها مثلا وسار جذيمة فلما قرب من بلاد
الزبأ وديارها ارسل اليها يعلمها بمجيئه فرجبت وقربت واظهرت
السرور والرغبة فيه وامرت ان يحمل اليه الانزال والعوفات وقالت
لجندها وخاصة اهل مملكته وعامة اهل دواشها ورعيها فلقوا سيدكم وملك
دولتكم وعاد الرسول بالجواب بما راي وسمع فلما عزم جذيمة ان يسير دعا

قصيرا فقال انت على رأيك قال نعم وقد زادت ريشتي فيه ثم قال قصير ليس
للأمور بصاحب سن لم ينظر في العواقب وقد يستدرك الأمر قبل فواته
وفي يد الملك بقية هو بها مسلط على استدراك الصواب فانك وثقت بانك
ذو ملك وسلطان وعشيرة ومكان والقيتها في يد سن لست عاينا مكره
وغدرة فان كنت ولا بد فاصلا ولهمواك تابعا فاعلم بان القوم ان تلقوك غدا
فرقا وساروا امامك وجاء قوم وذهب قوم فالامر بعد في يدك والرأي فيه
اليك وان تلقوك زردقا واحدا فاقاموا لك صفين حتى اذا توسطتهم
انقصوا عليك من كل جانب واحدقوا بك فقد ملكوك وصرت في قبضتهم
وهك العصي لا يشق غبارها وكانت لجذيمة فرس تسبق الطير وتجارى
الرياح يقال لها العصي فاذا كان كذلك فتجلل ظهرها فهي ناجية
بك ان ملكت ناصيتها فسمع جذيمة كلامه ولم يرد جوابا وسار وكانت
الزباء لما رجع رسول جذيمة من عندها قالت لجندها اذا اقبل جذيمة
غدا فتلقوه بجملتكم وقوموا صفين من عن يمينه وعن شماله فاذا توسط
جمعكم فتخوضوا عليه من كل جانب حتى تحددوا به واياكم ان يفوتكم
وسار جذيمة وقصير عن يمينه فلما لقيه القوم تلقوه زردقا واحدا فاقاموا له صفين
فلما توسط القوم انقصوا عليه من كل جانب انقصاص لا جدل على فريسته
واحدقوا به وعلم انهم ملكوه وكان قصير يسايره فاقبل عليه وقال صدقت
يا قصير فقال قصير ايا الملك ابطلت بالجواب حتى فانتك الصواب
فارسا بها مثلا قال كيف الرأي لان قال هك العصي فدونها لعلك تنجو
فانف جذيمة من ذلك وسارت به الجيوش فلما رأى قصير ان جذيمة
قد استسلم للأسر وايقن بالقتل جمع نفسه وسار على ظهر العصي واعطاها
عنانها وزجرها فذهبت تهوى به هوى الريح فنظر اليه جذيمة وهي
تشتاول به فقال ما خاب سن ركب العصي واشرفت الزباء من قصرها
وقالت ما احسنك من عروس تجلى علي وتزف الي حتى دخلوا به على
الزباء ولم يكن معها في قصرها الا جوار ابكار اتراب وكانت جالسة
على سرورها وحوايلها الف وصيغته كل وصيغته لا تشابه صاحبته في خلق

ولا زى وقالت لوصايفها اخذوا بيد سيدكن وبعن مولاتكن فاخذن بيك
 واجلسنه على الانطاع بحيث تراه ويراهما وتسمع كلامه ويسمع كلامهما
 ثم امرت الجواري فقطعن رواهشه ووضعت له طشتا ليسيل دمه فيه
 فقطرت قطرة على النطع فقالت لجواريها لا تضعوا دم الملك فقتل
 جذيمة لا يحزنك دم اصابعه اكله فلما مات قالت والله ما اوفى دمتك
 ولا اشفى قتلك ولا كنه غيص من فيض ثم امرت به فدفن وكنان قصير
 استخلى على مملكته ابن اخيه عمرو بن عدي وكنان يخرج كل يوم الى
 ظهر الحيرة يطلب الجبر ويقتني الاثر من خلفه فتخرج ذات يوم فتظفر
 الى فارس تهوي به فرسه هوي الريح فقال اما النرس فنرس جذيمة
 واما الراكب فكالهيمه لامر ما جاءت العصي فاشرف عليهم قصير فقالوا
 ما وراءك فقال سعى القدر بالملك الى حتفه * على الرثم من انفي وانف *
 فاطلب بشارك من الزباء * فقال عمرو واي ثاري يطلب من الزباء وتي
 امنع من عقاب الجوف فقال قصير قد علمت نصحي لخصالك وكنان لاجل
 رايك واني والله لا انام عن الطلب بدمه ما لاح نجم وعلعت شمس او
 ادرك به ثارا او تخترم نفسي فاعذر ثم انه عهد له انهم فجعدوا ثم لحق
 بالزباء مقارفا من عمرو بن عدي فقيل لها هذا قصير ابن عم جذيمة
 وخازنه وصاحب زايله قد جاءك فاذا نيت له فقالت ما الذي جاء بك
 الينا يا قصير وبيننا وبينك دم عظيم يقطر فقال يا ابنة الملوك العظام
 لقد اتيت فيه ما ياتي مثلك في مثله ولقد كان دم الملك يطلبه حتى
 ادركه وقد جئتكم مستجيرا من عمرو بن عدي فانه اتهمني بخسالة
 وبمشورتني عليه بالسير اليك فجعدع انفي واخذ مالي وحال بني وبنين
 عيالي وتهددني بالقتل واني خشيت على نفسي فهربت منه اليك وانا
 مستجير اليك ومستند لك كفك وعزك فقالت اجلا وسهلا بك * لك منا
 امن الجوار وذمة المستجير وامرت به فانزل واجرت عليه الانزال ووصلته
 وكسنته واكرمته وزادت في اكرامه فاقام مدة لا يحلبها ولا تسلبه وهو يطلب
 الحيلة عليها ووضع الفرصة منها وكنان متبعة بقصر مشيد على باب

نفق لتعصم به فلا يقدر عليه أحد فقال لها إن لي بالعراق مالا كثيرا
وذاخير نفيسة مما تصلح للفلوك فان اذنت لي في الخروج إلى العراق
واعطيني شيئا اتقل به في التجارة واجعله سببا في الوصول إلى مالي انتيك
بها قدرت عليه من ذلك فاذنت له واعطته مالا تقدم العراق ببلاد
كسرى فاطرفها والطفها من كل طريفة وزادها مالا إلى مالها كثيرا وقدم
عليها به فاعجبها ذلك منه وسرها وترتب له عندها منزلة وعساده إلى
العراق ثانية. فقدم بأكثر من ذلك طرفا من الجواهر والبر والحز والقر
والديباج وزاد مكانه منها وازدادت منزلته عندها ورغبتها فيه ولم يزل
تصير يتلطف حتى عرف موضع النفق الذي تحت الفرات والطريق
اليه ثم خرج ثلاثة فقدم بأكثر من الاولين طرايف ولطائف فبالغ مكانه
منها وموضعها عندها إلى ان كانت تستعين به في مهماتها واستأمنت
اليه وعولت عليه في امورها وكان قصير رجلا حسن العقل والراي لبيبا
ادبيا فقالت له يوما اني اريد اغزو البلد الفلاني من ارض الشام فاخرج
إلى العراق واتني بكذا وكذا من السلاح والكرام والعبيد والثياب فقال
قصيرولي في بلاد عمرو بن عدي التي بعير وخرانته سلاح فيها كذا وكذا
وما يعلم بها عمرو ولا علم لاخذها واستعان بها على حربك وكنت اتربص
بد النون وانا اخرج منكرا من حيث لا يعلم فانكيت بها مع الذي سالت
فاعطته من المال ما اراد وقالت يا قصير الملك يحسن بمثلك وعلى يند
مثلك يصلح امره ولقد بلغني امر جديمة وان ايراده واصداره كان اليك
وما تقصرك عن شيء تناله يدي ولا يتعد بك عن حال تنهض به.
فسمع كلهمها رجل من خاصته قوما فقال اسد خادروا ليث ثاير قد تحضر
للوثبة. ولما رأى قصير مكانه منها وتذكره من قلبها قال لان طاب المصاع
وخرج من عندها فاتى عمرو بن عدي فقال احببت الفرصة من الزباء
فانهب فحبل الوثبة فقال له عمرو قل اسرع ومرا فجل فانت طيب هك
الفرحة فقال الرجال والاموال فقال حشمتك فيما عدي مساط فعمد إلى
الذي رجل من قتال قومه وصناديد اهل مملكتهم فحملهم على الف بعير في

الغراير السود والبسم السيف والسلاح والجحف وانزلهم في الغراير وجعل
رعوس المسوح من اسافلها مربوطة من داخل وكان عمور فيهم فساق
الحيل والكرار والعييد والسلاح ولا بل جملة فجاءها البشير وقال قد جاء
قصير ولما قرب من المدينة جل الرجال في الغراير متساحين بالسيف
والجحف وقال اذا توسطت لابل المدينة فالامارة بيئي وبينكم كذا وكذا
فاختلطوا المراط فلما قربت العير من مدينة الزباء كانت الزباء في
قصرها فصعدت الى اعلى منزة فيه فرأت لابل تنهادى باجالها فارتابت
بها وقد كان وشي بقصير اليها وحذرت منه فقالت للواشي به اليها
ان قصيرا اليوم منا وهو ريب هذه النعمة وصنيعها وقد تغذى بلسن ملك
الدولة وهو اليوم شمسها وفريدها وانما يبعثكم على ذلك الحسد وان ليس
فيكم مثله فقدح مارات من كثرة لابل وعظم اعمالها في نفسها مع ما
عندها من قول الواشي به اليها فقالت *

ارى الحبال مشيها رويدا * اجند لا يحملن ام حديدا *

ام صرفانا باردا شديدا * ام الرجال جثا قعدا *

ثم اقبلت على جواربها وقالت ان الموت لاجري الغراير السود فذهبت
مثلا حتى اذا توسطت لابل من المدينة وتكاملت القى اليهم الامارة التي
كان عرفهم فاختلطوا رعوس الغراير فسقط الى الارض الفادارع بالشي
باتر وتنادوا يا لئار القليل غدا وخرجت الزباء للموضع تريد النفل فسبقها
اليه قصير فحال بينها وبينه فلما رأت ان قد احيط بها وامكنت التفت
خائما في يدها تحت فصره سم ساعة وقالت بيدي لا بيد عدو فارسلها
مثلا وقيل انه لحقها وجللها بالسيف وخط قصير قبر جذيمة وضرب عليه
فسطاطا وبناه وكتب على قبرة *

ملك تمنع بالعساكر والتنا * والمشرية عزة ما تمنع *

فسعت منيته الى اعدائه * وهو التسوج والحسام المرح *

فهذا يا بني كان وزيرا محبا في سامطانه ناصحا له في جميع شانه
راعيا لحكمه وذممه * اخذا بشاره وذممه * وكان وزير المقطارع اليديين يروى

ان ملكا من الملوك المتقدمين كان له وزير ناصح * وخديم صالح * رضي
 بهلاك نفسه في حياة سلطانه * وابشاقته على جيشه وبلاده واطوانه *
 وكيفية ذلك ان الملك كان له عدو ينافسه ويعاديه * ويطالبه ويشايد *
 وكان اكثر منه مالا وجيشا * وسطوة وبطشا * فتحرك العدو عليه * يريد
 اهلاكه اذا توصل اليه * فلما اتصل بالملك الاضعف ان الملك الاقوى
 تحرك عليه * وعلم انه لا يقدر على رده اذا وصل اليه * تحدث مع
 وزيره في شأن عدوه * ومخافته من سطوته وعتوه * فقال الوزير للملك
 الاضعف * ايها الملك اشير عليك برأي فيه سلامتك وسلامة جيشك
 وبلادك * وهلاك نفسي في طاعتك * قال وما رأي فيه اتلاف نفسك
 بسد يد * قال نعم في صلاحك رشيد * قال اخبرني قال ايها الملك انسا
 وزيرك المشهور القائم بانرك في الغيبة والمخضور * يعرفني هذا الملك
 بالنصاحة لك * ولاخذ فيما يبلغك امك * واني اشير عليك ان تقطع
 رواهشي * وتجايني عن البلاد * وتخرج اهلي وولدي وتتركهم في بعض
 بلادك * وتجري عليهم في خفية جزيل نعمتك وارفاك * حتى اقضي لك
 منارك * واصد عنك طالبك * فقال له الملك لا يهون علي هـذا ولا
 افعله بك * ولا اسعك في هذا بمطلبك * واقسم عليه الملك ان لا يفعل
 ثم ان الوزير اقسم وقال لئن لم تفعل بي هذا لافعلنه بنفسي * ففعل به
 الملك ما اراد من قطع يديه * ونفيه من بلاده * واخراج اهله وحاشيته
 واولاده * فما لبث الوزير ان لحق بالملك القاصد لسلطانه * وهو قادم على
 اول اوطانه * فقص له قبل دخوله للبلاد * وهو في جمهور اعداده والاحشاد *
 فلما قدم عليه الوزير في اسوء حاله وملاقاة اهواله * وقطع رواهشيه
 واوصاله * تأسى له تأسفا شديدا * وزاده ما اصابه حنقا وتكيدا *
 وقال له لم فعل بك سلطانك هذه الفعلة * ومثل بك هذه المثلة * فقال
 ايها الملك انه اتهمني بخدمتك * واني كنت السبب اليه في حركتك
 وعزمتك * فقال له الملك اذا ظفرت به لاردن عليك اموالك * واحسن
 جميع خيالك * وازدك اكرم وزراعي علي * واقربهم مني والي * ولاكن

ايها الوزير كيف الخيلة الى اخذ ملكك الذي عذبتك * ومضرك بك
وانصبتك * ومثل بك حلك المثلثة * وغدر * قال له ايها الملك انا اعرف
اخبارك * وعلى ما هو معتمد وان اخفى عني اسرارك * قال اخبرني قال
ايها الملك اعزم على اني اذا اخذت بلادك * ونشئت اجنادك * وقراة * يفر
الى حصنه الحصين * الذي له في تحصينه جملة من السنين * الذي
كان اعلى * ويحصن به لما فيه من العدد والعك * والذي اشير به
عليك * واتقرب به في الخدمة اليك * ان تاخذ حصنه الحصين *
ومقر امنه الامين * فاذا احتويت على ما في حصنه من الذخاير والاموال *
وتحلت بينه وبين جاتك كالبطل * رجعت لاخذ بلادك * واسترايت على
عدده واعداة * فقال له الملك وكيف ذلك * قال تسير بجملته جيشك
واعداك * وذلك بان تعمل زاد عشرين يوما لكافة اجسادك * وانك
تقطع الفاو العطشات * والهامد الموحشات * وانا معك حتى تاخذ جميع
ما في حصنه * وتحول بينه وبين امنه * قال وكان هذا الوزير لا قطع
عارفا بمسالك الصحاري * والجوب في الاقطار والبحاري * وكان قد
رغب هذا الملك في الاموال والذخاير * والكنائس والعدد المشاهير * الى ان
اسعفه بالمسير الى الحصن الذي ذكر له * وتأتي له فيما عرله واعلمه *
فامر الملك جيشه بعمل الازواد * والشمي * لذلك والاقتصاد * فتنفذ اهل
العسكر زاد عشرين يوما من الماء والطعام * ودخلوا الصحاري والوزير
يقدمهم من امام * الى ان اوقفهم في البراري المعطشات * واليهامد
الموحشات * التي لا يربحى للمنقطع بها حياة * الى ان نفذت الازواد *
وحلكت الاجناد * اقبل الملك على الوزير يستلمه عن الحصن المذكور *
ومتى يتصل به جيشه المغرور * فقال له الوزير والله لا اعلم له حصنا الا
بلد الذي هو فيه * واني غدرتك في موضع لا يمكن رجوعك الى تلافيه *
قال فقتله الملك لخيته * ومات هو وجيشه بعطشه وتغير بينهم * فكان
في هلاكه حياة سلطانه * وفي قطع رواجمه ابتداء اولته * ومرة اهل
واخوانه * وهكذا ينبغي للوزير الناصح لسلطانه * ان يكون مثل هذا

الوزير في جميع شأنه * يسا بني واذا لم تجد وزيرا جامعاً لهذه الاوصاف
التي قدمناها * والحاصل المحمودة التي ذكرناها * فاختر من تكون فيه
الصفات * جامعتان لتلك الحاصل الثمان الاولى ان يكون فحماً في ما
يصالح حالك في دنياك واخراك * والثانية ان يكون ذا رأي سديد في
شدتك ورخاك * واما جلساوتك فاعلم يا بني انه يجب عليك ان تختار
لنفسك جلساءً رؤساءً من قومك ذوي عقول وافرة * وادهان ثاقبة حاضرة *
فصحاء اللسان * نصحاء في السر والاعلان * يجانبون مخالطة الناس *
ويعظمونك اذا اظهرت لهم البسط ولا يناس * فاذا انصفوا بك الصفات *
وتميزوا بك السمات * تباخت بهم الخلافة * وزادت بهم رفعة واتسافت *
وينبغي لك ان تختار احوالهم * وتتمتع اقوالهم وافعالهم * فان مات وزير
من وزرائك اخترت وزيرا منهم * لسبق معرفتك بما انطوت صدورهم عليه
وما تقدم منهم وما صدر من النصيحة عنهم فتجعلهم مكانه * وتشد به
ازر الملك واركانه * فمن وجدته منهم بعد الاختبار * مديعاً للاسرار *
غير واثق للعهد * ولا مبرم للعقد * وصدرت منه نيمية او غيبة * او طورت
عليه زلة او رية * ابعده عن منزلة الرفعة ولا يناس * وجعلته كسائر
الناس * وقد قال بعض الملوك لجلسائه * جنوني ثلاثة لا تمدحوني فاني
اعرف نفسي منكم * ولا تكذبوني فانه لا رأي لكذب * ولا تغتابوا
عندي احدا فتفسدوا قلبي عليكم وقال بن عباس مجالسة العقلاء تزيده
في الشرف والعقل يسا بني وينبغي لللسانك ان يحفظوا اسرارك ولا
يذيعوا اخبارك * فانهم خاضعتك لاصفياء * وبطانتك المخلصاء * ومن
فسدت بطانته كان كمن غص بالماء يا بني جالس الفضلاء * وشاور
العقلاء * وخذ الرأي مع النصحاء * واقتد بذوي الشجارب النبلاء *
وجانب مجالسة الجهلاء * فانه من اخذ الرأي مع من لا يفقه الحديث
كمن قدم الطرف للبهائم يسا بني واما كتابك فاتخير منهم لسرك كاتباً
من وجوه بلدك * موثقاً لغرضك ومقتضدك * فصيح اللسان * جري
الجنان * بليغ البيان * عارفاً بالاداب * سالكا طرق الصواب * بارع

ايها الوزير كيف الخيلة الى اخذ ملكك الذي عذبك ومكر بك
وانصك ومثل بك تلك المثلة وضدك قال له ايها الملك انا اعترف
اخبارك وعلى ما هو معتمد وان اخفى عني اسراره قال اخبرني قال
ايها الملك اعزم على انه اذا اخذت بلاده وتشتت اجنادة وقواده يفر
الى حصنه الحصين الذي له في تحصينه جملة من السنين الذي
كان اعدك ويتحصن به لما فيه من العدد والعك والذي اشير به
عليك واتقرب به في الخدمة اليك ان تاخذ حصنه الحصين
ومقر امنه الامين فاذا احتويت على ما في حصنه من الذخاير والاموال
وخلت بينه وبين حماه لابطال رجعت لاخذ بلاده واستوليت على
عدده واعداه فقال له الملك وكفى ذلك قال تسير بجملته جيشك
واعداك وذلك بان تعمل زاد عشرين يوما لكافة اجسادك وانك
تقطع المفاوز المعطشات والهامة الموحشات وانما فعلت حتى تاخذ جميع
ما في حصنه وتحول بينه وبين امنه قال وكان هذا الوزير لا قطع
عارفا بمسالك الصحاري والجوب في لاقطار البراري وكان قد
رغب هذا الملك في الاموال والذخاير والاثاث والعدد المشاعر الى ان
اسعفه بالمسير الى الحصن الذي ذكر له وتأتي له فيما نزله وامله
فامر الملك جيشه بعمل الازواد والتمهي لذلك والاقصاء فاختار اهل
العسكر زاد عشرين يوما من الماء والطعام ودخلوا الصحاري والوزير
يقدمهم من امام الى ان اوطلم في البراري المعطشات والهامة
الموحشات التي لا يرحى للمقطع بها حياة الى ان نفذت الازواد
وملكت الاجناد اقبل الملك على الوزير يستلهم عن الحصن المذكور
ومتى يتصل به جيشه المغرور فقال له الوزير والله لا اعلم له حصنا الا
بلد الذي هو فيه واني قد تركت في موضع لا يمكن رجوعك الى تلافيه
قال فقتله الملك لحيته ومات هو وجيشه بمطشه وتبينهم فكان
في هلاكه حياة سلطانه وفي قطع روادهم ابتداء اوطانهم ودمرة اهلهم
واخوانهم وهكذا ينبغي للوزير الناصح لسلطانته ان يكون مثل هذا

الوزير في جميع شأنه * يا بني وإذا لم تجد وزيرا جامعاً لهذه الاوصاف
التي قدمناها * والمحصل المحمود التي ذكرناها * فاحذر من تكون فيه
خصلتان * جامعتان لتلك المحصل الثمان الاولى ان يكون مخبياً في ما
يصالح خالك في دينك واخراك * والثانية ان يكون ذا رأي شديد في
شدتك ورخاك * واما جلساؤك فاعلم يا بني انه يجب عليك ان تختار
لنفسك جلساء رؤساء من قومك ذوي عقول وافرة * واذعان ثاقبة حاضرة *
فصحاء اللسان * نصحاء في السر والاعلان * يجانبون مخالطة الناس *
ويعظمونك اذا ظهرت لهم البسط ولا يناس * فاذا انصفوا بهذه الصفات *
وتميزوا بهذه السمات * تباعدت بهم الخلافات * وزادت بهم الرفعة واتسفت *
وينبغي لك ان تختار احوالهم * وتتمتع اقوالهم وافعالهم * فان مات وزير
من وزرائك اخترت وزيرا منهم * لسبق معرفتك بما انطوت صدورهم عليه
وما تقدم منهم وما صدر من النصيحة عنهم فتجعله مكانه * وتشد به
ازر الملك واركانه * فمن وجدته منهم بعد الاختبار * مديعاً للاسرار *
غير واثق للعهد * ولا مبرم للعقد * وصدرت منه نيممة او غيبة * او ظهرت
عليه زلة او ريمية * ابعده عن منزلة الرفعة ولا يناس * وجعلته كسائر
الناس * وقد قال بعض الملوك لجلسائه * جنوبي ثلاثة لا تمدحوني فاني
اعرف بنفسي منكم * ولا تكذبوني فانه لا رأي لكذوب * ولا تختابوا
عندي احدا فتفسدوا قلبي عليكم وقال بن عباس مجالسة العقلاء تزيد
في الشرف والعقل يا بني وينبغي لجلسائك ان يحفظوا اسرارك ولا
يذيعوا اخبارك * فانهم خائنك لا صفياء * وبطانتك الخلقاء * ومن
فسدت بطانته كان كمن غص بالماء يا بني جالس الفضلاء * وشاور
العقلاء * وخذ الرأي مع النصحاء * واعتد بذوي الشجارب النبلاء *
وجانب مجالسة الجهلاء * فانه من اخذ الرأي مع من لا يفقه الحديث
كمن قدم الطرف للبهائم يا بني واما كتابك فلتخير منهم لسرك كاتباً
من وجوه بلدك * موفياً لفرضك ومتصدك * فصيح اللسان * جري
الجنان * بليغ البيان * عارفاً بالاداب * سالكاً طرق الصواب * بارع

الخط * حسن الضبط * عالما بالحل والربط * كتابها للاسرار * متحليا
 بحلى الوقار * ذا عقل وافر * وفهم حاضر * وذهن ثاقب * وفكر صائب *
 حلوا الشمايل * موسوما بالفضائل * جميل الهيئة * واللباس * والمواالة
 للناس * لان الكاتب عنوان الملكية * وبه تبيين الامور العشبكة * ومن
 كتابك يستدل على عقلك * ويعترف بعرفتك * وفصلك * فهذا اقل ما
 يشترط في الكاتب * ويكون في حقه * وحثك من الواجب * فانه اذا كان
 الكاتب بهذه المثابة * صلح ان يكون اهلا للكتابة * وان اخل بهذه
 الشروط * كان جديرا بالتاخر والسقوط * لاخلاله بكتابه * وعدم اصابته *
 وكان ذلك وصفا في حق مخدمه * ودليلا على جهله في تقديمه * يا
 بني واما صاحب اشغالك * وضابط اعمالك * فاستخيره من وجوه بادك
 الاخير * وكفاة الحساب والنظار * ويكون ذا ثقة وامانة * وفقه وصيانة *
 وصلاح وديانة * وحزم وكفاية * وضبط ودراية * عدلا في احواله *
 صادقا في اقواله * عارفا بانواع الخوارج والمجايات * ضابطا للزمائم
 والحسابات * ويكون ذا مال ويسار * واثاث وقار * فاذا كان على ما
 وصفناه من افعاله * كان محافظا على بيته وديانته وماله * ويكون
 محبا في سلطانك * اخذا بالنصح في جميع شانك * لان مالك ومجاياتك
 تحت نظره * وعلى يده التصرف فيها في ورده وصدره * يا بني واما
 فقهاوك فاستخير لنفسك فقيها عالما نبيها موسوما بالصلاح * سالكا طرق
 الرشاد والفلاح * يرشد الى الهدى * ويهدي الى الرشاد * ويسدد لامور
 ويامر بالسداد * لينين لك ما اشكل عليك من الاحكام * وما تاتيه من
 الحلال وتدعه من الحرام * وما تقف عنك من الامور الشرعية التي هي قوام
 الملك والرعية * وما يصلح لك من الامور الدنيوية والاخرية *
 ويتحولك بالموعظة * ويذكرك احوال الآخرة * ولينبهك من سنة الغفلة
 يا بني واما قضائك فيجب عليك ان تتخذ قاضيا من فقهاءك افضلهم
 في متانة الدين * وارغبهم في مصالح المسلمين * لا تاكل في الحق لومة
 لائم * ولا يسمح لظلامته ظالم * ولا يغتر برشا * ولا يعلق دلوته منه برشا *

يساوي بين الشريف والمشروف * والقوي والضعيف * عالما بتنفيذ
 الاحكام * مفرقا بين الحلال والمحرام * قاصيا بالعدل * اخذا بالفصل *
 موجزا منجزا في الفصل * والفصل * يا بني واما اعوانك فاستخير لنفسك
 عونا تجعله مقدما على اعوانك * ومتصرفا في امور سلطانتك * يصرف
 شرطه بين يديه * فيما لا يمكن توصله اليه * ويتولون الانتقام ممن سخطت
 عليه * وينبغي ان يكون ذا دربة وشدة * وكفاية ونجدة * مبادرا
 لامثال الاوامر * متيقضا لما تريد منه في الباطن والظاهر * عارفا
 بتصرفاتك واخلاقتك * في حالتي ترفعتك وارهائك * قربها فصبت على
 من لا تريد ان يدركه عقابك * بل يزرجه تخويلك وارهائك * فليثبت
 في امره * ولا يعجل عليه من فورة * الى ان تسكن من غضبك * ويكون
 ذلك من حسن تصرفه في قضاء اربك * ويجب عليه ان يكون مرثقا
 لبابك * شديد المحبة في جنابك * يا بني واما قوادك فاستخير قوادا
 من انجاد جندك زعماء صادقين في محبتك وافرين بعهدك ذوي حزم
 وكفاية ومعرفة ودراية * لا يصلون الى الرعية بمصرة ولا باذية * بل
 يسدون الثغور * ويصدون العدو المحذور * ويحيطون البلاد * ويمنعونها من كل
 باغ وعاد * وساع في الفساد * فتكون بهم مطمئن الخاطر * امانا في الباطن
 والظاهر لسد الثغور المخوفات * وكفهم الاكفي العاديات * واجزائهم عنك
 في العضلات * بحيث اذا بعث العدو جيشا لفساد البلاد * قابله بقايد من
 هؤلاء القواد * مثل ما فعل الامين حين بعث علي بن عيسى بن ماهان قائدا
 على مائتي الف فقابلته المامون بطاهر بن الحسين قائدا اعتته في ثلاثة
 عشر الفا وقد كان كتب اليه كتابا يقول فيه اني وجهت اليك بجواب
 من سمسم لا يحصي جنودي الا من يحصي ما فيه قال فكتب اليه
 المامون عندي جام يلتقط ذلك السمسم في يوم واحد فلما دنا علي بن
 عيسى بن ماهان من طاهر بن الحسين قال ولد علي بن عيسى لوالده يا
 ابت تحرز من طاهر فانه رجل خبيث قال انما يتحرز الرجال من اقرانها
 وسترى طاهرا اذا وقعت عنده علي كيف ياتيني مستاعنا فلما تجمعما في

ارض واحدة خرج طاهر في جلة خيل ووقف في موضع يشرب فيه على
عسكر علي بن عيسى بن ماهان فرأى ما ملا الارض من الجيوش وماله
كثرة ذلك فالتفت الى هزيمة وقال ما ترى هذا جمع لا قبل لنا به
فقال له هزيمة الراي ما ترى فقال طاهر اما انما فوالله لا رجعت الى
صاحبي مهزوما ابدا حتى اموت ولا كني اجعلها جاهلية واعرب في عسكرهم
ومن تابعني من اصحابي حتى اموت او يتبع الله لي فقال هزيمة وانما
افعل مثل فعلك فرجعوا الى عسكرهما واتخبا منه نحر السمائة ثم اتخبا
بهم عسكر علي بن عيسى وجعل يشق بهم الناس حتى وصل مضرب علي
ابن عيسى بن ماهان فخرج اليه عبد اسود لعلي بن عيسى كان من التجرد
الرجال فدافع عن علي فجمع طاهر يديه على قائم سيفه وضرب به الاسود
فسمي بذي اليمينين ثم اقتحم على علي فقتله فلما قتله وانضمم جمع علي
منهزما اتبعه هو واصحابه نحر من ستة ايام يقتلونهم في كل موضع ومضى
طاهر بن الحسين وهزيمة حتى نزلوا على الامين ببغداد فحاصروا فيها ضيقا
عليه الحصار كتب الامين الى طاهر الحمد لله الذي يرفع سن يشاء
بقدرته ويضع سن يشاء بحكمته الذي يعطي ويعنع ويثبت
ويستطير اجلك على نوايب الزمان وخذلان الاعران وصلى الله على
سيدنا محمد وعلى آله خيرة آل اما بعد فقد رايت من الصلاح الخروج
الى اخي من هذا السلطان فاني ارى الملك حظا له دوني وهو المحكم
في امري فاعطني الامان على نفسي وامتي وولدي وحاشيتي حتى اخرج
اليك على حكم اخي راعيا بجوره من عدله وانتقامه من غفوة فقال طاهر
هيئات هلا كان هذا قبل ضيق الخناق وتفرق الشاق فلما يس
الامين من طاهر كتب اليه اعلم يا طاهر انما ما قام لنا قائم قطيعة حق
قيامه لنا ولاحدنا الا كان السيف جزاءه منا فانظر لنفست اودع وقد
علمت ما فعل ابو سلمة الخلال من اول هذا الامر وما كان من ابني العباس
له وما كان من ابني مسلم صاحب الدعوة وعلى اي شيء انقضت امره مع
ابي جعفر والسفاح قال طاهر وقد كان قوم يضعفون هذه الامين اءا والله

لقد قذف في قلبي نارا من الخوف لا يطفيها امن ابدا وكان يقرأ كتاب
الامين على اهل خراسان ويقول ليس بمضعف * ولاكنه مخذول ولها يش
الامين من طاهر خاطب * رثمة يطلب منه الامين فهب فقطله طاهر بن
الحسين وبعث براسه للمامون * ويقال ان ارسال طاهر بن الحسين لتتال
علي بن ماهان انما كان عن رأي دوبان الحكيم الهندي وكان دوبان
هذا من رجال كلستان قد وجهه ملكه هدية الى المامون * وكتب اليه
اني وجهت اليك بهدية ليس في الارض اسنى منها ولا ارفع ولا افخر
ولا انفع فحجب المامون من ذلك وقال لوزيرة الفضل بن سهل سل الشيخ
ما عندك فساله فقال مائت عندي اكثر من علم قال واي شيء * عليك قال
رأي ينفع * وتدير يقطع * ودلالة تجمع * فلما اجع رأي المامون على علي بن
عيسى بن ماهان والى العراق قال له الشيخ رأي وثيق * وامر رقيق *
وحزم مصيب * وملك قريب * والسير ماض * فاقص ما انت قاص *
فقال سن نوجه من القواد * فقال الشيخ الفتى الاشهر * الطاهر الاطهر *
يسير ولا يعثر * قوي مردوب * مقاتل غير مغلوب * قال فكم نوجه معه
من الخيل * قال اربعة آلاف * من الاسياف * لا تنقص في العدد * ولا
تحتاج الى مدد * فوجه طاهر بن الحسين * فقال في اي وقت يخرج *
فقال مع طلوع الفجر * يجتمع اليك الامر * ويصير الى النصر * نصر سريع *
وقتل ذريع * النصر له لا عليه * ثم يرجع الامر اليك لا اليه * فظهر طاهر
بن الحسين على علي بن ماهان واستولى على عسكره * فامر المامون لدوبان
بمائة الف فلم يقبلها وقال ايها الملك ان ملكي لم يوجهني لانقص مالك
وساقبل ما ينني بهذا المال او يزيد * قال وما هو قال كتاب يوجد
بالعراق * فيه مكارم الاخلاق * وعلوم الاوقاف * من كتب عظيم الفرس *
فيد شفاء النفس * من صنوف الاداب * مما ليس في كتاب * ولا عند عاقل
لييب * ولا فطن اذيب * يوجد في خزائن * تحت ابواب المداين *
فيقال بالذرعان * في وسط الايوان * لا زيادة ولا نقصان * فاحضر المدر *
واقلع الحجر * فاذا وصلت الى الساحة فاقلعها تجد الحاجة * ولا تازم

لغيرها * فيلزمك غب صيرها * فارسل المامون الى ايوان كسرى فحضر في
وسطه فوجدوا صندوقا صغيرا من رخام اسود عليه قتل منه فحمل الى
المامون فقال لدوبان اهلك بعيتك قال نعم ايها الملك قال خذ وانصرف
فتكلم الشيخ ونفخ في الفل فانفتح فاخرج منه خرقة ديباج فنشرها فسقط
منها اوراق فعددها مائة ورقة ولم يكن في الصندوق شي * غيرها فاخذ
الاوراق وانصرف الى منزله قال الفضل ابن سهل فحتمته وسالته فقال
هذا كتاب جاو بدان جرد تاليف كنجور وزير الملك انوشروان فطلبت
منه شيئا فدفع الي ورقات وترجمهالي الخضر بن علي ثم اخبرت المامون
فقال اجل الي الورقات فحملتها اليه فقراها فقال هذا والله الكلام لا مسا
نحن فيه من لي الستنا في فجوات اشدقنا ولولا ان العهد جبل طسرفه
بيد الله وطسرفه بايدينا لاخذته منه فيكذا ينبغي لك يا بني ان تشخير
قوادك * وتستعين بهم على امور عمالتك واجنادك وبلادك * فان طسرفت
برجل مثل طاهر بن الحسين فاحرص عليه * وجدد كل يوم الاحسان
اليه * ولا تبخل عنه بفضيلة * واسمع منه واقص اموره ان اتك في
وسيلة * وكذلك مشورة الشيخ الفوسي على امير المؤمنين المامون * بتوجيه
طاهر بن الحسين لقتال علي بن عيسى بن ماهان * حين اراد الامين سفك
دمه وقتله وعدمه * وتاخيص معنى ذلك ان الامين محمدا بن هرون
الوشيد لما عزم على انتزاع الخلافة من اخيه المامون وكان المامون اذ ذاك
واليا على خراسان اقامه فيها ابوه الخليفة هرون وكان له من الاولاد
اربعة الامين والمامون والقاسم والمعصم وكان المامون احب اليه لفرط
ذكائه ونجابته وقصد ان يجعله ولي عهدك فلم تنكحه والدة الامين زبيدة
فكتب رقعة واخذ فيها خط العلماء ولاعيان وجعل فيها ولي عهد الامين
وان يستقل المامون بولاية خراسان ثم يكون الخليفة من بعد الامين وان
يستقل القاسم بالجزيرة والثغور ثم يكون الخليفة من بعد المامون وامر بوضع
هذا الكتاب في داخل الكعبة المشرفة ليعمل به وليلا يغيره احد * ولما
قسم الدنيا بين هؤلاء الثلاثة قال بعض العقلاء لقد اتقى باسهم بينهم

و غاية ذلك تصر بالريعية ومن الحكمة العجيبة انه لم يذكر ابنه المعتصم
 لكونه كان اميا فساق الله تعالى الخلافة اليه من بعدهم وجعل الخلفاء
 كلهم من نسله ولم يجعل من نسل غيره من اولاد الرشيد خليفته فلما مات
 هرون الرشيد وافضت الخلافة لولك الامين قصد ان ينقص تلك البيعة
 ويجعل الخلافة من بعده لابنه موسى فكتب ل اخيه المامون يستدعي
 حضوره ويذكر حاجته اليه لئانه لا مز مهم لا يتسع لذكره الكتب واكد
 في تعجيل قدومه وكان للمامون جواسيس ببغداد عند الامين فكتبوا
 اليه بختايق الامور ولما وصل كتاب الامين اليه كتب المامون اليه
 معتذرا بان مملكته مجاورة لمالك الكفرة ولا ياتن غايلتهم وان قصده العزم
 لحفظ الثغور الاسلامية فارسل الامين ثانيا في تأكيد طلبه فاعتذر اليه
 ففطن كل منهما بما في ضمير الاخر واشتهر الخبر بين الخواص والاعيان
 فارسل الامين واثني بالورقة المعلقة في البيت الحرام واخفاها وعقد بيعته
 الخلافة لابنه موسى وهو صغير وعزل المامون والقاسم وجهز جيشا عظيما كما
 ذكرنا لحرب اخيه المامون وقدم عليه الامير علي بن عيسى بن ماهان
 وكان علي هذا قد ولي خراسان مرة وبسط العدل فيها والمعروف مع
 اهلها واخبر المامون انه اذا قدم خراسان لم يختلف عليه فيها اثنان
 فاضطرب امر المامون لذلك وعلم عجزه عن مقاومة علي بن عيسى وركب
 اليه متنزه لم يشاور خاصته في تدبير الامر مع اصحابه وحاشيته فعرض له
 شيخ هرم مجوسي من الفرس فناداه باللغة الفارسية مستغيثا به من مظنة
 نالته فرق له المامون وامر بان يحمل على دابة ويسير معهم الي المتنزه
 لسمع شكواه بنفسه فلما استقر المامون بذلك الموضع ودخل عليه وزراؤه
 وخواصه وادخل المجوسي ايضا وجلس في طرف المنزل فشرع المامون في
 الحديث مع وزرائه والمامون يرى ان ذلك الشيخ لا يحسن العربي وقيد
 تعب من الحركة وربما لا يحسن الشكاية في ابتداء الامر لهيئة المجلس
 فتركه ليطمئن قلبه ويسكن جاشه وشرع مع وزرائه في التدبير فقال
 بعضهم الراي ان نجمع مسكرا من غير اهل خراسان ممن لا يعرف عليا بن

عيسى المذكور وقال آخر الراي ان تخلع نفسك وتوافق احوالك على مراده
وانت معذور في ذلك لانك مكروه وقال آخر الراي ان نجتمع اهل نجدتنا
ونقصد بهم بعض بلاد الكفار فتشجعها ونستقر فيها وقال آخر الراي ان
نستعين بملك الترك لانه في جوارنا وتعتمد عليه وتستعين على اخيك الغادر
القاطع فهذا امر لم تزل الملوك تفعله اذا دهمها ما لا قبل لها به فلما سمع
المأمون هذه المقالة ركن اليها وعول على هذا الراي ثم فكر فقال كيف
اجعل للترك على حرب المسلمين سبيلا وقال لاصحابه قوموا عني فنهضوا
اجعين والفتت فراى الشيخ الفارسي فقر به ورفق به وساله عن امرة وما
قصد اليه على لسان ترجان اقامه له فقال الشيخ بلسان عربي ايها الامير
اني جئت لحاجة فعرض لي دونها ما هوء اكسد منها واولى بالعناية
فقال له المأمون قل ما احببت سالكا سبيلا لادب فقال الشيخ ايها الامير
اني دخلت عليك وانا غير متصف بالمحبة لك ثم التى الله في قلبي من
المحبة للامير ما ملأه وانه كان يقال الرق ثلاثة انواع فاولها واشدها
استيعابا للباطن والظاهر رق الاختراع وهو الرق لله سبحانه صانع الاشياء
ومخترعها والثاني رق الاصطناع وهو رق المنعم عليه بالمنعم والشالـث رق
الاتباع وهو صنفان احدهما رق الحب وهو اقربهما الى رق الاختراع لان
له سلطانا مبسوطا على الظاهر والباطن والثاني رق الرعية لراعيا والعبيد
لساداتها وانا اخبر الامير اعزه الله انه قد تظافرت له على ثلاث قوى من
الرق رق الحب ورق الاصطناع ورق الاتباع فان راى الامير اعزه الله
ان يوصل وسيلتي ويصدق املي ويسعف طابقي فياخذني باهل اختصاصه
ويكرمني بمكافئة اوليائه ونصحائه فعل ذلك متطولا به غير محتاج اليهم
وان مبهك ليرجوان تصادف الصنيعة منه شاكرا ولاختصاص به
مشقفا ناصحا فقال له المأمون ما دينك ايها الشيخ فقال مجوسي
فاطرق المأمون مفكرا فيما تكلم به فقال الشيخ لا يصدن الامير حقارة
قدزي عندك فانه كان يقال لا تحقرون من الاتباع احدا فانك تستنفع
به كائنا من كان وهو احد رجلين اما شريف فتعجل به واما وضيع

فيحمي عرضك ويصون مروتك على اني لست اعني بحقارة قدرتي عند
الامير حقارة اخلاق ولا حقارة اعزاق * فاما اخلاقي فامتحانها بيد الامير
واما اعزاق فاني برهني من ولد البرهمي سيد ملوك الفرس المتوسط بينهما
ومين اول الاوائل وانما اعني حقارة ديني وكوني في عقد ذمة وصغار جزية *
فقال المامون ما بنا عنك ايها الشيخ من رغبة وان انتقلت من ذمتنا الى
مالتنا التحفناك شعرا * فقال الشيخ ان الباعث من نفسي الى ما دعاني
الامير اليه لشديد ولكني لا افعله في مقامي هذا ولعلي افعله فيما بعك ثم
قال ايذان لي الامير ان اتكلم فيما فاض لان وزراة فيه فقال له
المامون نعم * فقال الشيخ سمعت ما اشار اليه وزراة الامير وكل منهم
مجتهد في الاصابة واست ارضى شيئا مما ذهبوا اليه فقال له المامون
اطلعتنا على رايتك فقال الشيخ اني اجد في الحكم التي ورثها اباي عن
ابائهم انه ينبغي للعاقل اذا دهمه ما لا قبل له به ان يلزم نفسه
التسليم للحكيم قاسم الخطوط ولا يضيع مع ذلك نصيبه من الدفاع بحسب
طاقته فانه ان لم يحصل على الظفر حصل على العذر فقال المامون ايها
الشيخ انه كان يقال لا راي لكذب وقد سمحت انفسنا لك بالثقة
من غير امتحان وما ذاك لاختيارنا اصاعة الحزم ولا كنا احببنا ان نذيقك
ثمرة حبنا بالمكاشفة الدالة على القبول وهما نحن نخبرك ان هذا التوجه
اليها يعني علي بن عيسى هو املك بالبلد منا ثم لا يمكننا مقاومته لو اردنا
ذلك واهدنا الاموال فقال الشيخ ايها الامير ينبغي ان تمحو هذا الامر من
قلبك بالجملة وان لا تصغي الى من ينطق به فانه كان يقال ما كثر
من كثرة البغي ولا قوي من قواه الظلم ولا ملك من ملوك الغضب وهما انا
احذرك من من ان حذوت مثاله الت ماله * فقال له المامون هات * فقال
الشيخ ان الخنشوار ملك الهياطلة لما اسر فيروز بن يزيد ملك فارس واراد
اللاقه اخذ عليه عهدا ان لا يغزوه ولا يقصك بكروه ووضع في اقصى تخوم ارض
الهياطلة صخرة واخذ على فيروز عهدا ان لا يتجاوز تلك الصخرة ولما
استوثق الخنشوار من فيروز بما اخذ عليه من عهد السلامة اطلقه فحين

رجع فيروز الى دار ملكه داخله الحمية ولائقة فعزم على غزو الخنشوار
واطلع ورز آءه على ذلك فحذروه النكت وخوفوه عاقبة البغي وما رده ذلك
عما هم به فاذكروه العهود التي اخذها عليه الخنشوار فثقل لهم انبي انسا
حلفت ان لا تتجاوز تلك الصخرة وانا امر بجمعها على فيل فتكون بين
يدي جنودي لا يتجاوزها احد منهم فلما راوا ان الهوى وقف به على حد
الرضى بهذا القول ملوا انقياد عقله لشهوته فامسكوا عنه واعتقدوا ان لا
يراجعوه في ذلك وكان يقال ان الهوى صدا يعلو العقل فلا تنطبع معه
صور الحقائق وكان يقال ما لم يبلغ الهوى حد الاجحاج فهو نشوة السكر
فاذا بلغ الاجحاج فذلك زين السكر وقوة سلطانه وكان يقال لا ترشد
تابع الهوى في حال استيلاء الشهوة والغضب عليه لانها حال احتجاب
عقله وذلك ان الهوى املك بالنفس لتقدم سلطانه عليها فاما سلطان
العقل فطاري مستفاد * وللعقل حجابان وهما الشهوة والغضب فلا يزال
العقل ناظرا الى الهوى قاهرا له ما لم يحجبه غضب او شهوة فحينئذ ينسبط
سلطان الهوى وينفذ حكمه * قال فجمع فيروز مرز بنه وهم اربعة يتبع
كل مرز بان خمسون الف مقاتل كان كل واحد منهم صابطا لربيع من
ارباع مملكة بابل وامرهم بالتجهيز لحرب الهياطلة ففعلوا وسار فيروز نحو
الخنشوار في جيوش يظن ان لا غالب لها وكان الخنشوار يصنع عن
مقاومة مرزبان من مرز بنه فيروز وانما كان ظفرا فيروز اولا بمكيدة ليس
هذا موضع ذكرها * وقد كان موبدان موبذ ومعنى هذا اللقب حافظ
حفظه الدين وهو عند الفرس كالنبي قال لفيروز حين راي عزمه على غزو
الخنشوار لا تفعل ايها الملك فان رب العالم يميل الملوك على الجور ما لم
ياخذوا في هدم اركان الشريعة فاذا اخذوا في ذلك لم يمهلهم وان العهود
والمواثيق ركن من اركان الشريعة فلا تعرض له بسوء فلم يلتفت
فيروز الى هذه المقالة وركب راسه في معصية نصحاؤه وكان يقال *
يستدل على ادبار الملك بخمسة امور احدها ان يستكفي الملك بالاحداث
ومن لا خبرة له بالعواقب * والثاني ان يقصد اهل مودته بالاذنى *

والثالث ان ينتص خراجة عن قدر ماوتته ملكه والرابع ان يكون تقريبه
وابعاده للهوى لا للرأي والخامس استهانتهم بنصائح العقلاء وعاراء ذوي
الحسنة وكان يقال سن عصي نصيحا فقد استفاد عدوا * وكان يقال انما
يكون قبول الصواب ورده بحسب قوة التخيل الفكري وضعفه فمن قوي
تخيل فكمرة هوى في سلطان الرأي غالبا * ومن ضعف تخيل فكمرة هوى
في سلطان الهوى مغلوبا وعلى حكم هذا القانون فمن عدم الفكرة في الامور
التحق بالبهائم * قال الشيخ الفارسي وان فيروز سار قاصدا نحو الخنشار
حتى انتهى الى الصخرة التي نصبها علما لتخوم ارضه واستحلف فيروز الا
يجاوزها فامر فيروز بقلعها وجعلها على فيل وان يكون الفيل الذي يحملها
بين يدي عسكر فيروز ونهى ان يتجاوز ذلك الفيل احد من العسكر
فما ابعد عن ذلك الموضع الذي كانت الصخرة فيه حتى جاءه رجل
من ثقة اصحابه فاخبره ان اسوارا عظيم القدر من اساورته قتل رجلا
مسكينا ظمها وعدوانا وجاء اخو ذلك المسكين المقتول فاستغاث بفيزوز وتظلم
من الاسوار قاتل اخيه فامر له فيروز بمال ليرضيه به من دم اخيه فابى
قبول المال وقال لا يرضيني الا دم قاتل اخي فامر فيروز بطرده فانطلق من
فوره الى ذلك الاسوار الذي قتل اخاه فشد عليه بخنجر في يده فلما رآه
الاسوار حرك فرسه هاربا بين يديه وانتهى الخنجر الى فيروز فتعجب من
ذلك فنزل وزير من وزراء فيروز عن دابته وتقدم بين يدي دابة فيروز
فسجد له فسأله فيروز عن امرة فذكر له انه يريد الخلو به في مهم
عرض له فامر فيروز فصرع له فسطاط فنزل فيه واذن لذلك الوزير فدخل
عليه وامره بذكر ما عنك فقال له ايها الملك السعيد ملكت الاقاليم السبعة
وعمرت عمر يدي راسف في مثل عزته وقوته لقد ظهرت عناية اول الاوائل
بك بما صر به لك من المثل في امر هذا الاسوار اذ كان اسوارا نجيدا
هرب بين يدي مسكين في يده خنجر وما ذاك الا لبغية وتعديبه فقال له
فيروز انه لم يفر منه لعجزه عنه بل لخوفه منا ولم يكن ليفعل تلك الفعلة
القيحة ثم يشفعها بمثلها فقال الوزير ايها الملك ارايت ان دعوتهم الى

ذلك المسكين ومبارزته وامتنه من سطوتك فظهر ذلك المسكين عليه اما
تعلم ان هذا مثل ضرب لك قيم العالم فقال الملك لافعلن ذلك ثم انهم
احصر الاسوار فامره وامره بمبارزة ذلك المسكين الثاير باخيه فاجاب الى
ذلك وجع عليه سلاحه وركب فرسه. واتى بذلك المسكين فعرضت عليه
مبارزته فاطهر الرغبة فيها والحرص عليها فخوف من الهلاك فلم يخفى
فقال له اما ترى درعه وسلاحه وفرسه اما سمعت بفروسيته ونجدته
واقدامه انك مهلك نفسك ومستديت ولا اثم علينا فيك * فقال لهم
المسكين دعوني واياه فانه على فرس الغرور وانا على فرس البصيرة وهو لا يس
درع الشك وانا لا يس درع الثقة وهو مقاتل بسيف البغي وانا مقاتل
بسيف الحق * فقال الوزير لفيروز ايها الملك ان كلام هذا المسكين ابلغ
في المثلية والموعظة من ظفيرة بهذا الاسوار فصن اسوارك واستبق نفسه. ولا
تعرضه للهلكة بلقاء هذا المسكين واعمل في رضى هذا المسكين بالاحسان
اليه فان لم يرضه إلا القصاص فاقض له بالعدل المألوف منك واستندم
عناية الاول لاخذ بناصيتك بعنايتك بالحق الذي يرضيه العمل بد ويستخطه
اجتنابه فقال فيروز لا بد من ان اخلي بينهما وانظر الى ما يكون منهما
ان كان المسكين يختار ذلك ويرغب فيه فاعادوا عرض مبارزة الاسوار
على المسكين فاصر على الرغبة فيها والحرص عليها وخوفه الهلاك فلم يزد
تخويفهم إلا جراءة واقداما فليل للأسوار الثمة ولا تتجبن عنه فحمل كل واحد
منهما على الآخر فالتقيا وقبض المسكين على شكية فرس الاسوار وضر به الاسوار
بالسيف ضربة تنلها لها المسكين فاصاب ذباب السيف اليتنه فآثر فيها
اثر اليس بالكبير ثم ثار اليه المسكين فضر به بالخنجر في عنقه وجذبه
فصرعه ثم ضربه وهو ملقى ضربة اخرى فادخل من الدرع حلقات في
جوفه وقضى عليه فبات فيروز تلك الليلة في موضعه ذلك يفكر فيما
يأتيه من الامر ثم انه استنقذ لهواه فنثذ لوجهه * وكان يقال اول الهوى
هوان * وءاخرة هوان * وكان يقال الهوى طافية فمن ملكه اهلكه
وكان يقال الهوى كالنار اذا استحكمت اقتادها عسر اخادها وكاسيول اذا

اتصل مديحا * تعذر صدها وكان يقال ليس للاسير سن اوثقه عذاه اسرا *
 انما للاسير سن اوثقه هواه قهرا وارهمه خسرا قبال الشيخ ولما علم الخنشوار
 قصد فيروز اليه لحربه حل نفسه على الشبث ووكل الامر له الاول الاخذ
 وسأله ان يغضب لعهوده وموائيقه التي لم يرع فيروز حقها ولا خاف تبعه
 نكبتها واخذ مع ذلك بحظه من الحزم وسد ثغوره وجع اليه جنك واعد
 للقاء فيروز عدته وامهل حتى وطى فيروز كثيرا من ارضه وتوسط مملكته
 وعاث في بلاده وساء على رعيته اثره فنهض اليه ففاجاه وصدقه الجلالاد
 فانكشف فيروز منهزما واسلم سن كان في يديه فقتل الخشوار رجاله
 وضم امواله وامعن في طلب فيروز حتى ظفربه فقتله وءاسرا هل يتهم
 وجاة اصحابه فكانت العاقبة له قال فلما سمع المأمون بما ضرب له
 الشيخ الفارسي من المثل القويم اقبل عليه مستبشرا وقال قد سمعنا مثلك
 فصادفت منا قبولا لها وشكرا عليها وسرورا بها فما ذا ترى فيها دعوتك
 اليه من توحيد الله عز وجل الذي اجزل من العقل حظك وفتح بالمعرفة
 فكرك وانطق بالحكمة لسانك وقطع بمحمد صلى الله عليه وسلم عذرك
 فقال الشيخ اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا رسول الله * فسر
 المأمون باسلامه واجزل صلته وقرب منزلته فالحق بخاتمة اوليائه واصحابه
 وامره بدلازمة بابه فما لبث الا اياما قليلا حتى لحق بربه * وعمل
 المأمون برايه فانجح الله عمله وبلغه من الخلافة ما امله * فهكذا يا بني
 ينبغي ان يكون قوادك * يا بني واما عبدك فاستخير منهم العارفين بحسابة
 الخراج * واهل البصر بالالقياب التي اليها الاحتياج * ويكونون ذوي حزم
 وكفاية * ودرية ودراية * وضبط وامانة * وفصل وديانة * لا يضيعون
 اعمال المخزنية * ولا يضررون في ذلك الرعية * ويحشطون في الحالتين
 جريا على السبيل السوية * يا بني لا تطمئن الى العمال * وان اظهروا
 لك التشفق والاقبال * وتلبسوا بالعبادة والزهادة في الحال * وقد جرت
 عادة الخلفاء والملوك باختبار العمال في جبايات الاموال * كما يروى
 ان عمر بن الخطاب رضي الله عنه كتب الى ابي موسى ان ياتي بهماله

وكان واليا على العراق قال الربيع بن زياد الحارثي وكنت عاملا لابني موسى الاشعري على البحرين فامر عمر رضي الله عنه بقدم العمال عليه وان يستحلوا جميعا فلما قدمت المدينة اتيت يرفى مولى عمر رضي الله عنه فقلت يا يرفى مسترشد وابن سبيل اخبرني في اي الهبات يجب امير المؤمنين ان يرى عماله فاوما الى الحشونة فاتخذت مطرفين ولبست جبة صوف ولففت عمامي على راسي على غير استواء فدخلنا على عمر بن الخطاب رضي الله عنه وصفنا بين يديه فصعد فينا وصوب فلم ياخذ عينه غيري فدعاني فقال سن انت قلت الربيع بن زياد الحارثي قال وما تتولا من اعمالنا قلت له البحرين قال وكم ترزق قلت له الفا قال كثير فما تصنع بها قلت اتقوت ببعضها واعد على اقاربي فما فضل عنهم فعلى فقراء المسلمين قال فلا بأس عليك مد لك مكانك من الصف فرجعت الى موضعي وصعد فينا وصوب فلم تقع عينه الا علي فدعاني ثانية فقال لي كم سنك قلت خمس واربعون قال لان استحكمت امرك ثم دعا بالطعام واصحابي حديثو عهد بليل العيش وقد تجوعنا فاني بخبز واعضاء بعير فجعل اصحابي يعافون اكله وجعلت اكل فاجيد وانا انظر اليه يا حظه من بينهم ثم سبقتني كلمة تمنيت اني سبخت في لارض ولم اقلها فقلت يا امير المؤمنين ان الناس يحتاجون الى اصلاحك فلو عمدت الى طعام الين من هذا فزجرني ثم قال كيف قلت قلت يا امير المؤمنين لو امرت بقوتك من الطحين ان يجرك قبل ارادتك اياه بيوم ويطبخ لك اللحم كذلك فيوتى بالخبز لنا وباللحم غريضا فسكن غضبه ثم قال ها هنا غرت قلت نعم فقال يا ربيع انا لو شئنا لملانا هذه الرحاب من سلايق وسنايك يعني خبز الحواري ولا كني رايت الله تعالى غير قوما بامر فعلة فقال عز من قائل اذهبتم طيباتكم في حياتكم الدنيا واستمتعتم بها ثم امر عمر رضي الله عنه ابا موسى الاشعري باقراره على عملي وان يستبدل باصحابي وروى البخاري ان رسول الله صلى الله عليه وسلم استعمل رجلا يقال له ابن لاثية فلما جاء قال يا رسول الله

هذا لكم وهذا اهدي لي فغضب النبي صلى الله عليه وسلم فقال ما بال
الرجل نستعمله على عمل من اعمالنا فيقول هذا لكم وهذا اهدي لي افلا
قعد في بيت ابيه وامه فينظر هل يهدي له قال ملك رحمه الله وكان
عمر بن الخطاب رضي الله عنه يشاطر العمال فيأخذ نصف اموالهم وانما
شاطرهم حين ظهرت لهم اموال لم تكن لهم قبل الولاية قال ابو هريرة
لما عزلني عمر عن البحرين قال لي اخذت مال الله فقلت ما اخذت
مال الله فقال من اين اجتمعت لك عشرة آلاف درهم قلت خيبي
تنتجت وعطايا تلاخفت وتجارة تداركت قال اد الشطر فلها صليت
الصبح استغفرت لامير المؤمنين فقال لي بعد ذلك الا تعمل لنا قلت لا
قال قد عمل سن هو خير منك يوسف صلوات الله عليه قلت ان يوسف
نجي وانا ابن اميمة اخشى ان تشتم عرصي وتضرب ظهري وتأخذ مالي
ودعا عمرو رضي الله عنه بالحرث بن وهب حين عزله فقال ما قلاص واعبد
بعثها بمايتي دينار قال خرجت بنقطة معي فتجرت بها فقال انا والله ما
بعثناكم بالتجارة في اموال المسلمين ادعنا قال اما والله لا عملت لك عملا
بعدها ابدا قال انتظر حتى استعملك قال وكتب عمر بن الخطاب رضي
الله عنه الى عمرو بن العاصي وكان عامله على مصر من عبد الله عمرو
ابن الخطاب الى عمرو بن العاصي اما بعد فانه بلغني انه فشت لك
فاشيتة من خيل وابل وبقروعهدي بك قبل ذلك ولا مال لك فاكيب
الي من اين اصل هذا المال فكتب اليه عمرو لعبد الله عمر امير المؤمنين
من عمرو بن العاصي فاني اجد الله اليك الذي لا اله الا هو فانه اتاني
كتابك تذكر فيه فاشيتة ما فشالي وانك تعرفني ولا مال لي قبل ذلك
فاعلم يا امير المؤمنين اني ببلد السعربة رخيص واني اعالج من الحرفة
والزراعة ما يعالجه الناس وفي رزق امير المؤمنين سعة وبالله الذي لا اله
الا هو لو رايت خيانتك حلالا ما خنتك فاقصر اليك ايها الرجل فان لنا
احسابا هي خير من العمل لك ان رجعنا اليها عشنا بها ولعمري ان عندك
مالا يدوم معيشته ولا يذم فاني كان ذلك ولم يقبح فعلك ولم يشركك

في عملك فكتب اليه عمر بن الخطاب رضي الله عنه اما بعد فاني
والله ما انا من اساطيرك التي تسطر ونسبك الكلام في غير موضع وما يغني
عنك ان تزكي نفسك وقد بعثت اليك محمدا بن مسلمة فشاطره مالك
فانكم ايها الرحط الامراء جلستم على عيون الاموال ثم لم يعوزكم عذر
تجمعون لابنائكم وتمهدون لانفسكم اما انكم لتجمعون النار وتورثون النار
والسلام فلما قدم محمد بن مسلمة على عمرو بن العاصي قدم له عمرو طعاما
كثيرا فابى محمد من اكله فقال عمرو تحرمون طعاما فقال لو قدمت
الي طعام الضيف لا اكلته ولكنك قدمت طعاما اراه تقدمته شر والله لا
اشرب عندك الماء فكتب لي كل شيء هو لك ولا تكتمه ففعل وشاطره
في جميع ماله حتى نعليه اخذ اجداهما وترك الاخرى فغضب عند ذلك
عمرو وقال قبح الله زمانا عمل فيه عمرو لعمر والله اني لاعرف الخطاب
يحمل على راسه حزمة الخطب وعلى ابنه مثلها وما منهما الا عليه نكرة لم
تبلغ رغيه وبالله ما كان العاصي ابن وايل يرضى ان يلبس الديباج
مزورا بلذهب فقال له محمد اسكت عمرو والله خير منك واما ابوت وابوة
ففي النار لولا الزمان الذي سببته فيه لاليت معقل شاة يسرك غزوها
ويسرك بكيا فقال عمرو هي عندك امانة اكتبني وبعث معاوية
الى عمر بن الخطاب وهو وال على الشام وادهم وهو القيد وكتب الى
ايمه ابني سفيان ان يدفع المال الى عمرو ولادهم فخرج الرسول حتى قدم
على ابني سفيان بالمال ولادهم فذهب ابو سفيان بكتاب معاوية ولادهم
الى عمرو وحس المال عند نفسه فلما قرا عمر الكتاب قال اين المال ابنا
سفيان قال كان علينا دين ومثونة ولنا في بيت المال حق فاذا اخرجت
لنا شيئا فاحتسبنا به فقال عمر بن الخطاب رضي الله عنه اطرحوه في
لادهم حتى ياتي بالمال فلما راي ذلك ابو سفيان ارسل في المال فاتي به
وامر عمر باطلاقه من لادهم فلما زجع الرسول الى معاوية قال ارايت امير
المؤمنين اعجب بالادهم قال له نعم وطرح فيه اباك قال لم ذلك فقال
حس المال وجاء بالكتاب ولادهم الى عمر فقال معاوية اي والله والخطاب

لو كان لطرحه فيه وبلغ عمر بن الخطاب الى سعد بن ابي وقيل
 اتخذ قصرا وجعل عليه بابا وقال انقطع اليك فارس عمر جهلا بن
 مسلمة وكان عمر اذا احب ان يوتى بالامر حكما وبغته فقال له امرأتك
 سعدا فاحرق عليه بابه فتقدم الكوفة فلما اتى الباب اخرج زنك واستورى
 نارا ثم احرق الباب فأتى سعدا الخبر ووصف له رجل فيهما فعرّفه
 فخرج اليه سعد فقال له محمد انه بلغ امير المؤمنين انك قلت انقطع
 الصويت فحلف سعد بالله انه ما قاله فقال محمد نفعل الذي امرنا به
 ونودي منك ما تقول ثم ركب راحته راجعا فلما دخل على عمر قال لرسولا
 حسن الظن بك ما راينا انك اديت وذلك انه اسرع السير فقال قد
 فعلت وان سعدا ليعتذرو ويحلفن بالله ما قال فقال عمر فبل امر لك بشيء
 فقال قد رايت انك لم تامر لي فكيف هو فقال عمران ارض العراق
 ارضا رفيقة وان اهل المدينة يموتون حولي من الجوع فخشيت ان اءامر
 لك بشيء يكون لك باردة ولي الحاروزار ابوسفيان معاوية ابنه بالشام
 فلما رجع من مكة دخل على عمر بن الخطاب فقال له امير اجدنا ابسا
 سفيان قال ما اصبنا شيئا فنجديك فاخذ عمر خاتمه وبعث به الى هند
 وقال للرسول قل لها يقول لك ابوسفيان احضر الخرجين اللذين جئت
 بهما فلم يلبث عمران اوتي بخرجين فيهما عشرة آلاف درهم فالتقاهما
 عسري بيت المال فلما ولي عثمان ردهما على ابي سفيان فقال ابوسفيان
 ما كنت لاخذ ما لا عابه علي عمر ويروى ان عمر بن الخطاب رضي
 الله عنه استعمل على حص رجلا يقال له عمير بن سعد فلما مضت السنة
 كتب اليه ان يقدم فلم يشعر به عمران قدم ماسيا حافيا عكازة بيده
 وادواته ومزودة وقصعته على ظهره فلما نظر اليه عمر قال يا عمير اخشنا ام
 البلاد بلاد سوء فقال يا امير المؤمنين اما نهيت ان تجبر بالسوء ونهيت
 عن سوء الظن وما ترى من سوء الحال وقد جئت بك بالدنيا اجرها
 بحذاقها قال وما معك من الدنيا قال عكازة اتوكا عليها وادفع بها عدوا
 ان لثقتهم ومزودي اجل فيه طعامي واد داوتي هلك اجل فيها ماء لشربي

وطهرني وقصعتي هلك اتوضا فيها واغسل فيها راسي واكل فيها طعامي
 فوالله يا امير المؤمنين ما الدنيا بعد الا تبعا لما معي قال فقال عمر من مجلسه
 الى قبر رسول الله صلى الله عليه وسلم وابي بكر فبكى ثم قال اللهم
 الحقني بصاحبي غير مفتضح ولا مبدل ثم عاد الى مجلسه فقال ما صنعت
 في عملك يا عمر قال اخذت الرقة من اهل الرقة ولا بل من اهل لا بل
 واخذت الجزية من اهل الجزية عن يد وهم صاغرون ثم قسمتها بين
 الفقراء وابنائ السبيل والمساكين فوالله يا امير المؤمنين لو بقي عندي شيء
 انيتك به فقال عمر عد الى عملك فقال عمر انشدتك الله ان تردني الى
 علي ولم اسلم منه حين قلت لذيبي اخزاه الله ولقد خشيت ان يخصمني
 له محمد صلى الله عليه وسلم ولقد سمعته يقول انا جيج المظلوم فمن
 حاجته حجبته ولاكن ايدن لي اتني اهلي فاذن له فاتي اهله فبعث
 عمر رجلا يقال له حبيب بمائة دينار فقال ايت عميرا فانزل عليه ثلاثا
 فان يك خائنا لم يخف عليك في عيشه وحال اهله وبيته فان لم يكن
 خائنا فادفع له المائة فاتاه حبيب فنزل عليه ثلاثا فلم ير له عيشا
 الا الشعير والزيت فلما مضت ثلاث قال يا حبيب ان رايت ان تتحول
 الى حيرانا فاعل ان يكونوا اوسع عيشا منا اما نحن فوالله لو كان عندنا
 غير هذا لا اثرناك به قال فدفع المائة له وقال بعث بها اليك امير المؤمنين
 عمر فدعا بخمار خلق لامرأته فصرها الخمسة والستة والسبعة فقسمها
 فاتي حبيب الى عمر فقال يا امير المؤمنين جئتك من عند ازهد الناس وما
 عندك من الدنيا قليل ولا كثير فبعث اليه عمر فقال ما صنعت يا عويمر
 في المائة قال لا تستلني عنها قال لشخبرني قال قسمتها بيني وبين اخواني
 من المهاجرين والانصار قال فامر له بوسقين من طعام وثوبين فقال يسا
 امير المؤمنين اما الثوبان فاقبلهما واما الوسقان فلا حاجة لي بهما عند اهلي
 صاع من بهو كفيهم حتى ارجع وروي ان عمر بن الخطاب رضي الله
 عنه صرار بمائة دينار وقال لغلाम اذهب بها الى ابي عبيدة بن الجراح

ثم تلك ساعة في البيت حتى ترى ما يصنع بها فذهب الغلام اليه وقال
 له يقول لك امير المؤمنين اجعل هك في بعض حوايجك فقال وصله الله
 ورحمه ثم قال تعالى يا جارية اذهبي بهذه السبعة الى فلان وبالسبعة
 الى فلان حتى انفدها ورجع الغلام الى عمر فاخبره فوجك قد اعد مثلها
 لمعاذ بن جبل فقال له اذهب بها الى معاذ بن جبل وتلكا في البيت حتى
 ترى ما يصنع بها فذهب بها اليه وقال ان امير المؤمنين يقول لك اجعل
 هك في بعض حوايجك فقال رحمه الله وصله ثم قال يا جارية اذهبي
 الى بيت فلان بكذا والى بيت فلان بكذا فقالت امرأة معاذ ونحن والله
 مساكين فاعطنا ولم يبق في الخزقة الا ديناران فدحا بهما اليها فرجع
 الغلام فاخبر بذلك امير المؤمنين عمر فقال عمر انهم اخوة بعضهم من بعض
 ولما عزل عثمان بن عفان رضي الله عنه عمرو بن العاصي عن مصر استعمل
 عليها ابن ابي سرح فحمل من المال اكثر مما كان يحمله عمر فقال له
 عثمان يا عمرو اشعرت ان اللقاح درت بعدك فقال ذلك لانكم قد اجفتم
 باولادها قال زياد احسنوا الى المزارعين فانكم لن تزالوا سمانا ما سموا
 وقال جعفر بن يحيى الخراج عمود المملكة وما استغزر بمثل العدل ولا استنزر
 بمثل الظلم واسرع الامور في خراب البلاد الجور يا بني واما جيشك
 فاعلم انه يجب عليك ان تنتخب لجيشك امجاد القواد من انجساد
 الاجناد فقد قالت الحكماء اسد يقود الف ثعلب خير من ثعلب يقود
 الف اسد فلتقدم على جيشك اهل النجدة والبسالة والشجاعة والجزالة
 ممن مارس الحروب ودافع الخطوب وصارع الابطال واقتحم
 الاهوال واعلم يا بني ان خير الاصحاب اربعة وخير السرايا اربعمائة
 وخير الجيوش اربعة الاف ولن يغلب جيش يبلغ اثني عشر الفا من
 قلة اذا اتفقت كلمتهم وقد قالت الحكماء للكثرة الرعب وللقلة النصر
 يا بني واعلم ان الجيش ينقسم الى اربعة اقسام خاصتك وقبيلك وانصارك
 ومماليك الاول الخاصة بالملك اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تتخذ
 خاصة من وجوه القبائل وكرام العشائر تستخلصهم لنفسك ليعلمك كل

واحد بما انطوت عليه جماعة من السراير * ويكون كل واحد منهم
 محبا في جنابك * ومائلا اليك * ومعتادا في اموره عليك * لانه اذا كان
 محبا في جنابك * قاد جميع جماعته الى بابك * وسعوا كلهم في مرضاتك
 واثارتك فلتنزل كل واحد منهم في منزلته * وترتبه على قدر ما يليق به
 من مرتبته القسم الثاني من الجيش القليل اعني قيل الملك اعلم يا
 بني انه ينبغي لك ان تكون محافظا على قبيلك * موازيا لهم من
 كثيرك وقليلك * لا تحوهم الى غيرك * ولا تمنعهم من خيرك * وتختص
 منهم لنفسك * من يكون محبا ناصحا * مخلصا صالحا * وسن تسره
 لاختصاصك اذلا * ولتقريرك واصطفائك محلا * وتقدم الاشياخ على
 الجموع * فان التابع يصلح بالمتبوع * فتجعل على كل جماعة منهم شيخا
 من كبارهم * واعيانهم وخيارهم * محبا في جماعتك وسلطانك وجماعته *
 باذلا في خدمتك جهدا استطاعته * مأمون الغايته من النيمته والغيبه *
 سالما من النقيصه والريبه * محرضا لجماعته على طاعة سلطانه * مطالعا
 لك باحوالهم في كل احيانه * ولا يقول عنهم الا الحق * ولا يعامل سلطانه
 الا بالصدق * القسم الثالث من الجيش وهم انصار الملك من جماعته *
 المصدقون به من جميع جهاته * اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تتخذ
 لنفسك انصارا * لا يفارقونك ليلا ولا نهارا * وهم اربعة اقسام * ميمنه *
 وميسره * ومقدمه * وسافه * فاما الميمنه يا بني فاستخيرهم من ذوي
 الشده والكفايه * والنجده والحمايه * وتقدم عليهم من خاصتك لاجواد *
 قايدا من القواد * رابط الجاش * صادق الباس * وان يكون نزولهم في
 محلتك عن يمينك في المنزله متزيين احسن زي واجمله واما الميسره
 يا بني فاستخيرهم ايضا من جملته لابطال * المقبحين للاهوال * من
 مشاهير الفرسان * واسود الضراب والطعان * واهل الجلال والكفاح * ولاقدام
 والسطاح * وتقدم عليهم قايدا ثابت القلب * عارفا بمواقع الضرب
 والحرب صابرا للطعن والضرب ويكون نزولهم في محلتك عن
 يسارك * مرتقبين لك في ايرادك واصدارك * واما المقدمه يا بني

فلشخيهم ايضا من اصحاب الخيول السوابق * العارفين بالشدايد
 والمصايق * من كل اسد باسل * وبطل مقاتل * صايد للمقاتل * وتقدم
 عليهم قائدا بصيرا بموضع الفرس والغرة * قد مارس الحروب المرة بعد
 المرة * لا يحجم عن اقدام * ولا تنزحزح عند نزل الاقدام * ويكون
 نزولهم في محلتك امامك * لا يتجاوزون غرضك ومراكم * واما الساقة
 يا بني وهم اهل دخلتك * المخصوصون بوالاتك ونصرتك * اعلم يا
 بني انه ينبغي لك ان تتخذ دخلة من الحماة الامجاد * والاميان
 الانجاد * من سراة القبائل * وصناديد المواقف والمخالف * ذوي ثبوت
 عند نزول التوازل * وصبر عند قراع الكتائب * واهل نجدة عند حلول
 المصايب * لانهم القطب الذي عليه المدار * والمويل الذي يرجع
 اليه ذوو الفرار * وبهم ترد الهزائم * وتندفع العظام * وتكشف الكروب *
 وتدور عليهم الحروب * فهم يرهبون العدو يوقفهم * ويخذلونه بشبوت
 صفوفهم * فيكون جميعهم يقاتل اهل الميسرة واليمين. والمقدمة * وهذا
 رأي سن ساس الحرب وقومه * واحكمه وابرمه * لانه ربما وقع من
 بعضهم اختلال وعصيان * وشثنان في بعض الاحيان * فتقمعهم باسل
 الدخلة * وتردهم بهم عن تلك الفعلة * وتقدم عليهم قائدا من خيبار
 خاصتك الاقربين * الممارسين للحروب المجريين * ممن ظهرت نجابته *
 وكثرت اصابته * واعتورته الامور * واشتهر في كل معترك مشهور * ومن
 ذوي الحسب اللباب * والكرم في الانساب * ويكون نزولهم في محلتك
 خلف منزلك * وكذلك في حال ركوبك * وحالتي سلك وخروبك *
 وهذه المجموع الاربعة المذكورة * المخصوصون من الحلة بهذه المنازل
 المشهورة * يركبون لركوبك * وينزلون لنزولك * لتبلغ بهم غاية مقصدك
 ومأمولك * فيخدقون بك من جميع جهاتك * سيف ليلك ونهارك وساير
 اوقاتك * ويكونون مقاومين لقيلك في الشجاعة * ليلا يخرج بعضهم
 عن الامتثال والطاعة * فان ظهر من بعض قبيلك تخاذل وانكار * فتقمعهم
 بهؤلاء الحماة والانصار * القسم الرابع * من اقسام الجيش ممالك

الملك وهم على اربعة اقسام الاعلاج * والنصارى * ولاغزاز * والوصفان *
 ويكون قدر هؤلاء الذين ذكرناهم * قدر الحماية والانصار الذين قدمناهم *
 بحيث اذا ظهر منهم جنوح لعصيانك * او اخلال بواجب سلطانك *
 فتنقمهم بهؤلاء الاصناف * وتمنعهم من الخذلان والخلاف * وليكن هؤلاء
 المذكورون اهل شدة وكفاية * ونجدة في غاية * وزينة وعدة * وجراءة وشدة
 وحدة * وليكن سكانهم ببلد حصرتك * لتجدهم لعصدك ونصرتك * ولا
 يفارقونك طرفة عين * ولا يزالون تلقاء وجهك كل اين * واما ترتيبهم
 في الركوب * وطبقاتهم في هذا الغرض المطلوب * فليكن اغزازك واعلاجك
 بين يديك * وركابو خيلك بازائهم يتقدمون عليك * وكذلك النصارى
 والوصفان * يركبون خلفك مع اهل دخلتك الفرسان * ولتقدم على كل
 جماعة من هؤلاء قائدا * متحفظا ناجدا * وكذلك الاغزاز والاعلاج * يجرون
 في التقديم على هذا المنهاج * ولاغزاز تنقسم الى اربعة اقسام * وصفان *
 واعلاج * واتراك * ومنضافون * وتقدم على كل جماعة منهم قائدا يقتادون
 به * ويكون لهم علم يمتازون بسببه * يا بني ويستحب للملك ان يتخذ
 رجالا انجادا كفاة اطوادا * يكونون مشاعين بين يديك اذا ركبت *
 ومنصرفين حيث ما سرت * يكون لهم ترتيب في اللباس * يمتازون بذلك
 على ساير الناس * يتزينون بالاقية الحسان * المختلعات الالوان * وبايديهم
 الحراب عليها صغار الرايات * من انواع الخريز مختلفة * لانهم مـسا
 يزيدون في بهاء الملك وجماله * وضخامته وكماله * وهم مما يتزين بهم
 الملوك والامراء * والاشراف والكبراء *

القسم الثاني من قاعدة السياسة *
 اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تنزل الناس منازلهم وترتيبهم في مراتبهم
 بحسب اقدارهم عندك ومناصبهم وذلك على طبقات الطبقة الاولى اعلم يا
 بني انه ينبغي لك ان يكون اول داخل عليك مزوارك الموصوف * وعونك
 المعروف * ليعرفك بمن ببابك * من وزرائك وحجابك * وارباب دولتك
 وكتابتك * فالول تن يدخل عليك كاتبك ووزيرك * اذ بهما صلاحك

وتدبيرك * وذلك اهم ما تتبدي به من امرك * لتلقي الى الكتاب مسا
اردت من سر * ويعرض عليك الكتب الواردة من اقطارك وامصارك *
وذلك بمحض وزيرك * المخصوص برايك وتدبيرك * ليجمع معك على
الراي والتدبير * والجليل من اخبارك والحقير * فان الوزير اذا كان على ما
وصفناه * بالصفة التي ذكرناه * فلا ينبغي لك ان تخفي عنه شيئا
من امرك * بل تشاركه في حلوك وحرك * وقلك وكشرك * ويجب على
هذا الكاتب الذي تقدمت صفته * ووصفت نباهته ومعرفته * ان يكون
دربا بقراءة الكتب وسردها * متحرزا عند قراءتها من الفاظ شائنة * او
وصية في ضمن الكتاب كامنة * فانه ربما يجد فيها ما يكون في حق
الجلساء وصما * وقينحا يستحق في الوقت كتمان * فيتجاوز الكاتب عن ذلك
اللفظ المشين * ولا يبينه في الحين * ثم ينتظر به خلوة اليك * فيعيد
قراءته عليك * ويظهر لك ما اخفاه عن المجلساء * فيعد ذلك من قوة
فطنته والذكاء * فاذا فرغ الكاتب من عرض كتابك * وتلقى بالتوقيع مسا
اردته من اربك * خرج لكتابة ما امرته به * ويجري على احسن مذهبه *
وتبقى انت مع وزيرك تتفاوض فيما يصلح الدولة * ويعود عليها بالمنفعة
على التفصيل والجملة * بما ينبغي ان يكون مجلسك مع وزيرك *
جلس هيبه ووقار * وتعظيم واكبار * وتفاوض في الاخبار * واخذ في
المصالح * وتدبير يعود بالمنافع والمناهي * لا مجلس هتار ومزاج * ولا
مباشرة اطراح * فانه اذا مازحت وزيرك * اسقط المزاح عنك هيبك
وتوقيرك * لانه ربما تكلمت بما تزول به عند الوزير هيبك * وربما ايضا
تكلم الوزير بما تستخفى به عقله فتسقط رتبته عندك * وبعد دخول
وزيرك وكتابك * وقصباتك ما اردته من مغازبك * يدخل صاحب
اشغالك * الموكل بحفظ جبايات اموالك * يعرفك بما تجمل وتصير من
مالك * وبمحاسبات عمالك * وبجميع اشغالك المختصة به دارك * في
ايرادك واصدارك * مثل اصناف الخلى وانواع الثياب * وغير ذلك من
الاثاث والاسباب * وليتلقى ايضا ما تامر به * جاريا على غرضك في

تقلبه * مما يستأنف في يومه من الاشغال * وما يليق به من الاعمال *
ثم يدخل صاحب شرطتك * وحاكم بلد حضرتك * ليخبرك بما تزيد
في ليلتك * حتى لا يخفى عليك شيء من احوال رعيتك وبلدك * مع
صنط مملكته * فمستله عن القليل والكثير * والمجليل من الامر والمحقير * ليلا
يتوصل اهل العناية * للرعية بمصرة ولا اذاية * ولا يقع من الحاكم جور
في البلد * ولا ظلم لاحد فانه اذا علم الحاكم او غيره من اهل العناية *
واهل الدعاوي والجنابات * بان المالك لا يغيب عنه شيء من احوال
بلدك * فيمتنع كل منهم من استطالته بك * فيتق الناس عند حدودهم *
ويامنون من الجور في صدورهم وورودهم * وفي هذا ابتقاء لنظام الملك *
وامان للرعية من الهلك * يا بني وينبغي لك ان تختير صاحب الشرطة *
لانها عند الملوك اكبر خطة * فتقدم لها من يكون صاحب ديانته *
وعفته وصيانيته * وهمته ومكانته * وسياسة ورياسته * وراي وفراسته * ثم
تدعو للدخول عليك الاقرب فالاقرب من خاصتك وخلصائك * واشياخ
قبيلك واويلائك * فتشاورهم فيما ظهر لك من ارائك * وتأخذ معهم فيما
عليهم ومالهم * وما يصلح احوالك واحوالهم * ثم تدعو الى الدخول اشياخ
دخلك * واشياخ القبائل المقربين لخدمتك * وقواد اجسادك المتسكين
بخدمتك * يا بني وينبغي لك ايضا ان تتخذ طعاما تجعله عادة مستمرة *
لستجلب به القلوب للمسة * لا طعام سن ذكرناه لك من اشياخ القبائل *
ومن يرد عليك من قبل الملوك بالرسائل * فاذا فرغ الناس من اكل
الطعام بين يديك * قمت الى منزلك * ودخلت اليه وانصرف الناس
ما عدا الحاشية * ثم تعود الى مجلسك ثانية * ثم تدعو للجالوس وزيرك
وخاصتك * وتتخذ ذلك سيرتك وعادتك * فيكون جالوسك معهم بمجلس
وقار وهيبة * وسكون ورغبة * يصغون لحديثك واخبارك * غير مديعين
لاسرارك * يعلونك بما انطوت عليه سراير خدامك وجميع اجسادك *
فتشاورهم فيما يصلح امور دولتك * ويعود بالمنفعة عليك وعلى رعيتك *
ويكون جالوسك فمهم بها يقتضيه الحال * ويحتمله المجلس من المشال

ثم تدخل الى دارك * لراحتك واستقرارك * وتصرف الخاصة اثر ذلك *
 ويترى الوزير قليلا هنالك * لقضاء حاجته من لا يبلغ اليك * ولا يجرد
 من سبيل ولا مسلك للوقوف بين يديك * فاذا استوفى مقارب الناس
 على اختلاف الانواع والاحناس * رتب الحراس على باب القصر * وقد
 استوفى ما قبله من الامر * فاذا اذن العصر خرجت للصلاة * وترتبت
 للجلوس في احسن الهيئات * ثم تجلس بمجلسك المعتاد * وتساذن
 لوزيرك بالدخول دون الخاصة والثواد * فتفاوضه فيما يخص بك * وما
 تراه من مطلبك * ثم تامر بدخول الخاصة بعد ذلك * فتسلك معهم في
 الحديث احسن المسالك * وتأخذ معهم فيما يظفر بالاعداء * ويصلح على
 حثائك لاولياء * وكيف تتوصل لاخذ بلاد العدو المعاند * والمنساوي
 الحاسد * بوجوه المقاصد * وليكن جلوسك ذلك متصلا بالعشاء الاخرة *
 تقطع ذلك في المفاوضة والمذاكرة * ثم تدخل لدارك * وقد نلت من
 التدبير معهم غاية اختيارك * فتخرج الخاصة الى ديارهم * ويبقى الوزير
 قليلا بعد انشائهم * يرتب لك الحراس للبيات * وتعلق بعد الترتيب
 على البيات * ويأخذ الحراس بالطواف على القصر من خارجه * ويحصى
 بالتحفظ على جميع مناهجه * وعلى هذا تكون عادتك في سائر الايام * على
 الاستمرار والدوام * ما عدا يوم الجمعة * فانه راحة وسعة * فيه تستعد
 للصلاة * ويعتد الخدام لركوبك في احسن الهيئات * فتطيب وتنعطر *
 وتنظف وتنظف * وتخرج في احسن اللباس نوعا * على الترتيب المطلوب
 شرعا * وبعد فراغك من الصلاة * تجلس بمجلسك للشكايات * وتأخذ
 في قضاء الحاجات * والفصل بين الخصماء * والانتقام من الظلمة
 الغمائم * فتقمع الظالم وتقهرة * وتحمي المظلوم وتنصرة * وتخصر الفقهاء
 في مجلسك حين الفصل بين الناس * لازالة ما يقع الى الاحكام من
 اللباس * وهذا المجلس في هذا اليوم المذكور * مخصوص بالرياسة
 وبالجمهور * فيه تنفقد الضعفاء والمساكين * والارامل والايام المحتاجين *
 وتنظر في اهل سجونائك * وفيما اخذ الماخوذ من رعيائك * فتسرح من

تتري تسريحه * وتزد الى السجن من لم يرد الله ان يريحه * وتواسي ذوي
الحاجات * ومن يستحق المواسات * فتمن كان له حق من الحقوق
الشرعية * وردت امرة الى قاضي البلد ليفصل في القضية * وسن كان في
غير ذلك من الاحكام * التي لا يقضي فيها احد سوى الامام * فصلته بها
يقتضي نظرك السديد * ورايك المصيب الرشيد * كما قال ابن حيد
اني لواقف على راس المامون وقد جلس للمظالم وكان اخر سن تقدم
اليه امرة عليها هيئة السفر واعيها ثياب رثة فوفقت بين يديه وقالت
السلام عليك يا امير المؤمنين ورحمة الله وبركاته ف نظر المامون الى يحيى
بن اكنم فقال يحيى عليك السلام يا امته الله سلي حاجتك فانشدت *
يا خير من تصب يهدى له الرشيد * ويا امانا به قد اشرق البلد *
تشكو اليك عييد القوم ارملة * عدي عليها فلم يترك لها سبد *
وابتزمني ضياعي بعد منعها * ظلما وفرق مني لاهل والولد *
فاطرق المامون حينما ثم رفع راسه اليها وقال *
في دون ما قلت زال الصبر والجلد * عني واقرح مني القلب والكبد *
هذا اوان صلاة العصر فانصبري * واحضري الخضم في اليوم الذي اعد *
والمجلس السبت ان يقص الجاوس لنا * انصفك فيه والا المجلس لاحد *
فلما كان يوم الاحد جلس فكان اول سن تقدم اليه تلك المرأة فقالت
السلام عليك يا امير المؤمنين ورحمة الله وبركاته فقال لها وعليك السلام
ابن الخضم فقالت واقف على راسك واومأت الى العباس ابن المامون فقال
المامون لاحد بن ابي خالد خذ بيك واجلسه معها فجلس الخضم فجعل
كلامها يعلو وكلام العباس يستل فقال لها اجد بن ابي خالد يا امته الله انك
بين يدي امير المؤمنين وانك تكليين الامير فاختضي من صوتك فقال
المامون دعها يا اجد فان الحق انطقها والباطل اخرسه ثم قضى لها برد
صيعتها اليها وظلم العباس بظلمها وامر بالكتاب اليها الى عامل بلدها ان
يدفع اليها صيعتها ويحسن معاونتها وامر لها بنقثة يا بني وينبغي لك
ان تتخذ في ايام الجمعة يوما تتخلى فيه عن الناس ولا تمضي فيه

حكما تنفرد فيه بالنظر في مجايكي واماالك * وتنفق احوالك * وتعرف
مالك في ديار الصناعات * من الاشغال والحاجات * مثل النظر في
العدد الحربية * التي تظهر بها القوة بالكلية * وفيما يخصك في نفسك
ومالك واملك * وما تحتاج اليه من كثر وكلك * يا بني وينبغي لك
ان تتخذ اياما في السنة * وتلك من السير الحسنة * فتستفيد فيها احوال
جيشك وقوادك واجنادك * وعددك واعدادك * فتميزهم تميزا تعرف
منه احوالهم * وتختبر قطائعهم واماالهم * وتضبط عددهم * وتعرف عددهم *
فتحسن لمن يستحق الاحسان * وتمنن من يستحق الامتنان * وعلى
هذا يكون عملك في ساير اعوامك * يرجي لك سعود ايامك * ودوام
سلطانك * ان شاء الله تعالى * القسم الثالث * من قاعدة
السياسة اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تجري مع الناس على وفق
زمانهم واوقاتهم * واغراضهم وطبائعهم * وان تساييس من كان
مفرط الجهالة من الخدام * وترايضه مرايضة الجموح بالاجام * حتى تستفيع
بخيرة * وتامن من شره * فتستدرجه بلطف سياستك * وترده الى وفق
غرضك وذلك من رياستك * حتى يصير بعد جفوته طوع قيادك * ولا
تلقاه بالعنف من اول وهله * فالتخير كله في الثاني والمهلة * ولا خير في
السرعة والعجلة * ولا تعنفه في الحاجة * اذا كانت لك به حاجة * وكن
كالطبيب الماهر الذي يعرف الامراض * فيعطي الادوية على حسب
الامراض * وكذلك اذا كانت لك قبيلة وافرة * وجوع متكاثرة * واحوالها
متشاجرة * فتجري اولا على اغراضهم * ولا يسوءك ما تراه من جفوتهم
واغراضهم * وعدهم بنيل مطلوبهم * ليميلوا اليك بقلوبهم * فان رجع
بعضهم الى غرضك وهواك * وبقي البعض تابعا لسواك * فسلط من
اطاعك منهم على من عصاك * لتبلغ فيهم مرادك ومناك * وانتقم بعضهم
من بعض * وادخل بينهم الشئان والبغض * وكذلك تفعل بخدامك
واجنادك * وقواطن بلادك * ترتبهم ترتيبا حسنا * وتوسعهم اكراما
وعنا * فتكون الشرفاء عندك ارفع الناس في الرتب * لشرفهم

في الحسب * واعلاهم في النسب * ثم الفقهاء لانهم مصايح الدين *
 وبهم اقتداء المسلمين * بهم تقام الشرايع * وتسد الذرايع * ويعتصم
 بهم من الاهواء والبدع * ويعتز بهم الاسلام ويرتفع * لانهم ورثة الانبياء *
 وهم اعلام الاقتداء * ثم اشياخ البلد والامناء * والوجوه والفصحاء *
 الصابطين لجمعهم * الرابطين تابعهم بمتبعهم * مثل اهل التجارات *
 واهل الحرف والصناعات * فتنزل كل جماعة منزلتها * وتزورها في طبقتها *
 وتكون عوائدك جارية بالفضل عليهم * واياديك منسطة اليهم * فربما
 تدموك الضرورة الى الانتفاع بهم في الشدايد * فيفتنون معك الموقوف
 المرضي في المصادر والوارد * وذلك لحسن مدافعتك عنهم * وتوثقك
 بالاحسان منهم * وتكون معاملتك لهم بما يليق من اكرامهم * وحفظهم
 واحترامهم * واما العامة والدعماء فتسلك بهم طريقة واحدة يفتنون عندها *
 ولا يتعدون حدها * وتجريهم على ما تعودوا من السير الحميدة * والمسالاة
 الحميدة * ثم انك مع ذلك لا تتركهم لاغراضهم الفاسدة * وعقولهم التي
 هي عن الصواب شاردة * فان العامة يصبو الى الفساد * وعلى اتباع
 الاهواء وقلة السداد * لان العامة الغالب عليها الشرار * والهرج والاضرار *
 فان العامة اذا قدرت ان تقول * قدرت ان تصول * وقال ارسطو انتقوا
 العامة فانها ان قامت لم ترقذ * وان طلبت لم توجد * واما المجري
 معهم على حسب اوقاتهم * وازمانهم وطبقاتهم * فان كان زمان رخاء
 وخير * فتسير فيهم احسن سير * تعدل في مخازنهم عند الغرامات * وتوصي
 بالتحفظ عليهم السوالة * وتضبطهم غاية الاضباط * من غير تعريض ولا افراط *
 ولا زيادة ولا احطاط * وان كان زمان فتنه فائنة وفساد في البلاد
 ومشاجرة * فتسدد على الرعية جهد الاستطاعة * وتظهر عليهم فضلك فتستفع
 بهم في الطاعة * وتدافع عنهم اما بوجوه السياسة * وتدير الخلافة والرياسة *
 واما بوافر اجنادك * بما تراه من قوتك واسعادك واستعدادك * وان كان
 رتب قحط ومحل * وجماعة واقعة وازل * فتفرق بهم في المخازن والمجاني *
 وتحسن لصعقاتهم المحتاجين وتحابي * وتوثرهم ما ادخرته لشدايدهم *

في زسن الرخاء من فوايدهم * فتجمر اسواقهم بما اختزنتم من الطعام * مما
يقام به اود الناس في ذلك العام * فاذا كنت يبا بني عاملا على هذا
الاسلوب * جبلت على محبتك كل القلوب * ودعت لك الرعية بقاء الدولة
والتمهيد * والنصر والتأييد والتأييد * وفي ذلك الصلاح التمام لدولتك *
والخير العام لرعيك * واعلم يا بني ان بالطعام قوام عالم الانسان * فلا
تفرط في اختزانه كل اوان * واعتبر في ذلك بحال نبي الله يوسف الصديق *
على نبينا وعليه افضل الصلاة والسلام * فانه اختزن الطعام في زسن الرخاء
وامر الناس بذلك فوجدوا ذلك في زسن الشدة واللاء وجعل ذلك سببا
الى ان ملكه مصر فعاد ملكا بعد ان كان مملوكا *

القسم الرابع

من قاعدة السياسة

اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تكون يقظانا ماهرا حازما دهقاننا صابغا
لامورك * عالما بصغير الامور وكبيرها في تديرك * وانما ذكرنا اليقظة لانها
راس الحزم وعدة العزم وفيها بابان *

الباب الاول

اعلم يا بني ان من حزم الملك وسياسته * ويقظته ورياسته * ان يعتد
لنفسه باربعة امور * لا محيد عنها لكل ملك مشهور * الامر الاول المعقل *
اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تتخذ لنفسك معقلا * يكون لك في
المهمات مويلا * تالجا اليه عند الشدايد * وتخصص به من العدو المعاند *
وصفة المعقل ان يكون حصنا حصينا لا يرام * وركنا منيعا لا يضام * وذروة
لا تفرع * ومروة لا تنقرع * وعقيلة لا تنقرع * وبكرلا تخطب * وقاسمة
لا تطالب * قد اشتمل على الماء والاختزان * والعدد والامكان * تجعل فيها
ذخائر واموالك * واثائك وامتعك واثقالك * تسكن فيه اجرياء
اجنادك * وحائك وقوادك * تشحنهم بالرجال والرمسة المترجلة * والزماء
من الرجال المحصلة * الذين لا يروهم الحمام * ولا يخوفهم سل الحسام *
ولا يبالون لمن ابرق وارعد * ولا يمن تحرم واوعد * وتسكن فيها اهل

الصناعات * وارباب التجارات والبضاعات * حتى لا يحتاج الحصن الى
غيرهم * على قلوبهم او كثرتهم * وليكن غرس هذا الحصن ما يكون به الانتفاع *
مثل الزيتون والتين وما قارب هذه الانواع * وان تاتى ان يكون ذلك
الحصن على ساحل البحر * فنعم الحصن والشجر * وان قدرت ان يكون
بحره تحت حكمك * فهو احسن لنظرك * وليكن حصنك ذلك احسن
من جميع الحصون واحسن * وامنع منها وامكن * كما يروى عن حصن
الاركن * يروى انه وصف لكسرى انوشروان ارض من الشخوم الهندية
تتأخر ارض بابل * فذكرت له بحسن المنظر * وطيب الهواء * وكثرة
الاناء * وكثرة العاير * وحسانه المعامل * ووصف له اهل تلك الارض
بعظم الجسوم * وبلادة الفهم * وشجاعة القلوب * وقوة الابدان * والصبر
على العمارة * وملازمة الطاعة * ولين المقادة * فشرهت نفس كسرى الى
مالك تلك الارض * والتكثرت باهلها وكان يقال الشرة اعرق الخصال في اللوم
والحرص ابوه الذي يملك والبغي ابنه الذي يملك * والطمع شقيقه * والذل
رفيقه * وكان يقال الشرة يتبعه طمع * ويتبعه طمع * قيل فلما طمحت
نفس انوشروان الى تملك تلك الارض سال عن ملكها فاخبر انه مظيم
من اراكنة الهند وانه شاب مثقاف لشهواته مقبل على لذاته الا انه سالك
صراطا من العدل لا يجور ومالك منهلا من البذل لا يغور الى رافة برعيته
قد اشربت قلوبهم وده وصرفت امالهم الى ما عندك فندب له كسرى
رجلا من ثقات اصحابه قد اقتبس ادبا من اداب المائت وتغنى في
سياستهم وكان ذا دهاء وفكر وحزامة ومكر فامره بتامل مسالك تلك الارض
والبحث عن ثغورها ومعقلها وتطلب عوراتها وتفقد اخلاق ملكها واهلها
وكتب معه كتابا الى ذلك الاركن يدعو به الى الدخول في طاعته
ويحذره التعرض لصلوته بمخالفته فانطلق ذلك الرسول حتى قسبدم على
الاركن فاكرم نزله وبالغ في برة وتكرمه وعفى عليه الاخبار وبالغ في
قبضه عن التصرف وفي قبض الناس عن لقاءه واحتجب عنه ولم يستدع
الكتاب منه ونذب لاختباره وعلم ما قصد له رجلا من دهاء اصحابه

فأمره بالتجسس على أنبائه والتلطف في مداخلته ومخاطبته فانطلق ذلك
 الجاسوس فابكرى حانوتا بازاء دار الرسول وملاه فخارا وجلس فيه ليسبع
 ذلك الفخار وكان للرسول غلام يخفى في حوايجهم ويتصرف في مئاربه
 فجعل الجاسوس اذا رأى ذلك الغلام هش له وأكرمه وسأله عما له من
 حاجة الى ان انس به الغلام فكان يجلس اليه ويستعين به على اموره
 فلبث بذلك مدة لا يستلمه عن شيء من احوال سيده فلما تأكد انس الغلام به
 قال له يوما سن تكون سن لك في هذه الدار التي تدخلها فقال له الغلام
 صحتني مذ كذا وكذا ولا تعرفني فقال له الجاسوس وما علي فقال له انسا
 غلام رسول كسرى وسيدي في هذه الدار فقال له الجاسوس وسن كسرى
 وسن رسوله فقال له الغلام كسرى ملك بابل ارسل سيدي الى ملك
 ارضكم فقال الجاسوس قد عرفت حين ذكرت لي بابل لاني كنت في
 صباء اي اجيرا لرجل من ارض بابل ثم امسك عن الغلام اياما لا يستلمه عن
 شيء وكان يقال التنقيير تنفير * وقيل التنقيير يريب الاديب * وقيل
 سن تسرع الى الامانة فلا لوم على سن اتهمه بالاذاعة * وسن تسرع الى
 المشاركة في السر فلا لوم على سن اتهمه بالخداع * وسن عني بكشف ما ستر عنه فلا
 لوم على سن اتهمه بخبث الطباع * قيل ان الجاسوس قال للغلام يوما اذا
 خرج مولاك فارني اياه فقال الغلام ان مولاي لا يتصرف قال الجاسوس
 امرض هو قال الغلام لا ولكن ملككم حصر عليه الخروج وعلى الناس
 الدخول اليه فبكى الجاسوس فقال الغلام ما الذي ابكاك فقال له الجاسوس
 ابكتني الرحمة لمولاك فيما هو فيه لاني ابتليت بمثله وذلك اني حبست
 مرة في دين كان علي ومنعت امرأتي من الدخول الي فسلولوا ان الله سن
 علي برجل كان محبوسا معي فكان يسليني بحديثه وانسه لهلكت غما
 فهل تحدث مولاك وتسليمه فقال الغلام اني لا اعرف هذا ولا ادري خبرا
 اطرفه به فقال الجاسوس افلا ادلك على ذلك قال الغلام بلى فاجلس
 الي بذلك فقال له الجاسوس اذا خرجت من عند مولاك فسطف في

المدينة وتناول ما تراه فيها وإذا رايت جماعة يتحدثون فاجلس اليهم واستمع ما يفيضون فيه فإذا رجعت إلى سيدك وخلوت به فقل رايت اليوم كذا وكذا وسمعت من يقول كيت وكيت فان هذا تسليية له وانسا من وحشته * ويوشك إذا بلغت ذلك ان تحطى به عنك فتعل الغلام ما امره به الجاسوس فقال له سيده من ذلك على فعل هذا فقال الغلام انما فطنت له ففعلته فقال له سيده كلا ليس هذا في قوى عقلك فاخبرني بمن ذلك عليه فقال الغلام دلني عليه جار لنا يبيع الثمار ما رايت اجهل ولا ابلد منه فقال له سيده ما الذي دلك على جهله وبلاذته فقال الغلام انه صخبني اكثر من شهر وهو لا يعرف من انا ولا من سيدي وذكرته له الملك كسرى فاذا هو لا يعرفه فلما سمع الرسول ذلك استراب مند واحس انه متحسس عليه لما راى انه قد افترط في تجاهله وكان يقال من افترط فهو كمن فترط ومن احتفل في غلوه استغل عن غلوه وكان يقال ما دل على الاحوال * كالاقوال * ولا هتك قناع المعتول * كسماع المعتول * وكان يقال من لم تعرفك غائبا اذناه * لم تعرفك حاضرا عيناه * قيل فلما سمع الرسول مقالة الغلام امر ان ياتي به ففعل * ولما رآه الرسول حقق ما كان ظنه به من كونه جاسوسا عليه فاكرمه وقربه وتظاهر له بغاوة من جهل لا مزيد عليها وساله ان يواصل زيارته فلبث الجاسوس متنفذا حال الرسول في ليله ونهاره مدة متراخية ولما ظن ذلك الجاسوس انه قد حصل على ما اراد عليه من امر رسول كسرى ذهب إلى الملك واخبره ان ذلك الرسول قدم غي لا ذكاء له ولا غناء عنده اكثر من انه ذو نجدة وفروسية ونفس ابيّة فوثق الملك بقوله وتخيل الرسول بالصورة التي مثلها به الجاسوس عنده وكان يقال لا تكلم سمعت لأول مخبر * ولا تثبتك لأول مجلس وكان يقال اذا كان الخبر يدخله الصدق والكذب فالتضاء له باحدهما قبل لامتحان جور وكان يقال انما يقتضي بصدق الخبر عصمة المخبر لا صدقه * وسر هذا ان المخبر الصادق اذا لم يكن معصوما فهو عرضة للتلبس * وفرصة للتدليس * وكون المخبر ثقة صدوقا

انما يفيد سلامته من التحريف فيما نقله ولا يفيد صمته ادراكه فيما
ادركه فقد ينظر الصادق العقل الى نور الشمس فيخبر انها غير سايرة وينظر
الى القمر دونہ مقطعات سحاب فيخبر انه ادرك سرعته سيرة وينظر من
سفينة جارية الى البر فيزعم انه يجري وينظر الى اخبار الشهود فيخبر
عن الاشياء بخلاف ما هي عليه ويسمع كلام البعيا المحجوبة عن بصره
فيخبر عن انسان فلم يدخل الجلال من جهة تحريفه لآكن من جهة
ادراكه قيل فلما وثق الاركن بمقالته جاسوسة احضر رسول كسرى فاكرمه
وخطبه بكل قول حسن واخذ منه الكتاب وخلع عليه واجرل صليته وردة
الى منزله مكرما مبرورا واباح له التصرف واذن لمن اراد قصده في زيارته
وتسابع اتحافه وتكرمه وليث بذلك عاماً ثم استحضره وسلم اليه جواب
كتابته واعطاه هديته الى كسرى يقال ان منها سيفاً طوله خمسة اشبار ولونه
كلون النحاس الاجر يعمل في الحديد كما يعمل غيره من السيوف في
الرصاص وصحفة من الياقوت الازرق تسع منا من الطعام وكاسا من الزمرد
البحري يسع رطلا من الشراب والى ذرة فريدة وقنديلا من المهي فيه
ياقوتة جراء كبيضة الحمام اذا علق في بيت فيه مصباح ليلا القى شعاع
الياقوتة على الالوان القابلة للحبرة فلا يشك في جرتها وطيبا كثيرا ودروعا
ودرقا وغير ذلك وخص الرسول بحباء ودخائر وغير ذلك نفيسة وصرفه الى
مرسله فلما قدم الرسول على كسرى سأل عما ند به لتعرفه فاخبره بطيب
تلك الارض وفصل خصايصها وشرف مزاياها وحصانة ثغورها وان لم
يجد لها عورة توتى منها الا غرارة سكانها فان عقولهم متبينة لقبول الخداع
محجوبة عن النظر في العواقب وان هذا هو موجب حسن طاعتهم لمن
الفوا طاعتهم فلو ندب اليهم رجال يحسنون نصب الدعوات الى الدول
لاستمالوهم وصرفوا طاعتهم عن ملكهم فاذا انصرفت طاعتهم ام يقيم لملكهم
بعد ذلك قائمة لانهم اعضاء الذين يصلون بهم فهم في الرخاء ثمار جنتنا
وفي البلاء سيوف منتصاة فنظر كسرى فيما كتب اليه به الاركن فوجسه
قد خطبه بالملاطمة واعترف بفضله وتلقه ورغب اليه في المواعدة

والمواخاة فاستشار انوشروان وزرآة في امره واعلمهم ان نفسه لا تطيب
بمسالمة فاختلوا عليه فاجع على ان يرد هديته اليه ففعل ثم انه ندب
لاستفسار رعيته رجالا يحسنون نصب الدعوات وقلب الدول وامدهم
بالاموال وازاح عليهم وبين لهم مثالا يحذون عليه فنفذوا لما امرهم به حتى
انتهوا الى مملكة ذلك الاركن فتفرقوا فيها واعمل كل واحد منهم قوته
فيما انتدب له من الامر فلما اتى عليهم عامان احكموا ما ارادوا من ذلك
في دار مملكة الاركن وفي غيرها من مدنه وحصونه ورسائيقه وكتبوا الى
كسرى بذلك فحرك اليهم المرزبان التولي ربع المملكة المقابل لتلك
الجهة الهندية وذلك ان اقليم بابل كان مصروفا الى اربعة مرازبة
لكل مرزبان منهم ربع منه ومع كل مرزبان منهم خمسون الف مقاتل فلما
شرع ذلك المرزبان في الحشد والاعداد كتب عيون الاركن بتلك الجهة
اليه يخبرونه بان المرزبان المجاور لجهة بلاده قد اخذ في حشد الاجناد
وتاهب للاستعداد فعلم الاركن انه قاصد ونجم التفاق بيلك وتحدث
الناس بقصد المرزبان اليه واكثروا الاراجيف فانتبه الاركن من غفائه
وبحث على الامر فوقف على حقيقته * وكان امر مملكته يدور على خمسة
رجال اربعة منهم وزرآة والخامس هو صاحب بيوت النار ورئيس الزمامة
والذي ياحذون عنه دينهم فجمعهم الاركن للمشورة وعرفهم ما بلغه من
فساد قلوب رعيته وحشد المرزبان لقصد بلاده واطهر لهم الحاجة الى
كفائتهم فجلسوا يتناظرون في ابتغاء صواب الرأي فقال احد الوزراء الاربعة
الرأي ان يستصلح الملك رعيته فيعلا ايديها رغبات وقلوبها امالا حتى
يستقيم معوجها ويانس نافرها فان عدونا اذا علم ذلك جبن عن الاقدام
علينا وان لقينا له بكلمة مجتمعة وايد متصارعة * فقال رئيس الزمامة انما
يصلح هذا من الرعية لو كان فسادها انما اوجهه هظم جور وفساد سيرة
فيزال عنها سبب فسادها فتصلح رعية الملك بيلك الصفة وانما اورد
عليها الفساد جهلها بمواقع الصواب وبطرها لتراشف النعم وقد قيل اربعة
اذا افسدهم البطر لم تزدهم التكرمة الا فسادا الولد والزوجة والخادم والرعية

وضربوا لذلك مثلاً القوى الأربع المزدوجة إذا حاجت لتعدي جسود
المصاحبة وهي الغضب إذا تعدى حد الشجاعة وحد الانفة من الرذائل
والشهوة إذا تعدت حد راحة العقل من كد اكتساب الفضائل والحرص إذا
تعدى حد الكفاية والكسل إذا تعدى حد راحة الجسم من حد اكتساب
المصالح فإن هذه القوى الأربع إذا تعدت هذه الحدود لم تزد لها المداواة
والرفق إلا هيجاناً وطغياناً وانما تعاني بحسب موادها فقال الملك صدق
الحكيم ثم قال وزير آخر من الوزراء الأربعه الراي عندي ان تضرب
بين صلح من الرعيه من فسد منها حتى تستقيم وتستوثق لنا ثم نلقى
عدونا. لكن لا نحاف دغله ولا نخدر غشه لاننا مستطرون الى الحرب
لكون عدونا لا يرضيه إلا اخذ ما بأيدينا جلته فقال رئيس الرمازمة هذا
انفع لعدونا من جيشه وادعاه الى طاعته من دعائه مع انه اذا علم تحزبنا
فيما بيننا وتناصبنا ذهبت هيبتنا من نفسه وبلغ فينا امله وقد قالت
الحكماء اربعة سن استقبلها بالعرف والردع في اربعة احوال هلك * الملك
في حال غضبه * والسيل في حال صدمته * والفيل في حال غلبته * والعامه
في حال هيجانها وموجها * وقالوا ان اشبه شيء برذع العامه عند نشورها
وهيجهها معاناة الجدري في حال انبعائه الى سطح الجسد بالاطليه
الراذعه * فقال الملك صدق الحكيم فقال وزير ثالث الراي عندي ان
تطلب اولاً تعيين سن فسدت طاعته من الرعيه فتميزه من سواه ثم نرى
راينا فيه بما تقتضيه حاله من قلة او كثرة او ضعة او نباهة او ضعف او
قوة فنقابله بما توجب حاله من التدبير فقال رئيس الرمازمة البحث
لان عن هذا خطر عظيم لانه يوحش المريب فيحركه على اللحاق بعدونا
واستماده بالنصايه والدلاله على عوراتنا واذا التحق بعدونا قاتل معه على
بصيرة من امرنا ليست لعدونا وبذل جهلك في العود الى وطنه واهله وماله
وعدونا لا يقاتلنا على مثل ذلك وربما لم ينفصل عنا المريب بل يثاومنا
بموضعهم ويكاشفنا ويكثر علينا بشكله من الرعيه فينصرونه وان لم يكونوا على
مثل رايه بعلة مشاكته لهم كما ان الكليلين لا يمنعهما تعاديهما وتهاوشهما

من التعاون على الذيب اذا ابصره ولا يلتفتان الى تحقق الذيب في
الخلق الكلمي ولا كنهها ينفرا منه ويصطاحان في التعاون عليه نظرا الى
خصيصي توحشه وانفته وجراءته وكذلك العامي لا ينظر الى الهلك
من حيث تحققه في الخلق الانساني بل ينظر اليه من حيث خصيصي
تفرد وانفته وعلو هيمته فينافره لذلك ويألف العامي الذي شاكله
في الاخلاق بعلة المشاكلة * وقد قالت الحكماء ثلاثة ان كاشفتهم
في الامتحان في ثلاثة احوال خسرتهم * مسودتك في حال استقلالك
وصديقك في حال اختلالك * وامراتك في حال اكتهالك * والربة
كالزوجة وادبار الدولة كالاكتهال * وقالوا مثل ذلك مثل استحسان
قوى معد الناقمين من الاعراض بالاطعمة الغليظة فقال الهلك صدق
الحكيم * فقال الوزير الرابع وكان اوسعهم علما وافضلهم رأيا اما انا
فحدثت الملك حديثا اخبرني به موءدي وكان من اخر ما
افادني وقال لي اخزن هذا في تامور قلبك ولا تنين ان تعيش الى
اليوم الذي تحتاج فيه اليه واني لا احسب انه هذا اليوم فقال له
الهلك قل نسبح لحديثك فقال رعييس الزمازمة ما اولاه بالاصابة
فقال الوزراء الثلاثة انه كذلك فقال الوزير الرابع * انها نحن
كاصابع الراحة في افتقار بعضها الى بعض وقوة بعضها ببعض وتزوين
بعضها ببعض ثم انها نستفيد من نور عقل الهلك السعيد بنظرنا اليه واستيعابنا
منه كما تستفيد الذراوي من نور الشمس فكنا الى الهلك محتاج
وبه مقدر فقال له الملك قل ايها الوزير الصالح بالقبول والكرامة ولهن
نبئت عنه فانتم في مناصحتنا والغناء عنا ولا داء كالحواس الخمس للقلب
فسجدوا له اجمعين * ثم قال ذلك الوزير الرابع زعم موءدي ان رجلا موسرا
من التجار كان يابوي من دارة الى بيت مبطن السقف وفيها بين ذلك
السقف وبطانته فيران كثيرة فكن فيها شثن وادعين من لائمة وتيسر
الطعمة يمرحن النهار كله على حال طمانينة فاذا جاء الليل نزل من
السقف فتفرق من مخازن التاجر ومساكن عياله فاكلن واحتبلن فكثر

اذاهن على التاجر وانه دخل يوما مسكنه ذلك فاستلقى فيه مفكرا في بعض امرة وجعلت الفيران تمرح على بطانة السقف والتراب يتساقط من خلل الالواح فضجر التاجر ونهض مبادرا فامر بتحويل ما فيه البيت منسب الاثاث ثم امر عبيد فوضعوا بطانة السقف وانتشر الفيران في الدار فقتلن شر قتلة ولم ينج منهن الا جرذ وفارة. كانا غائبين عن السقف فلما رجعا وابصرا فساد وطنهما ومصارع الفيران في جميع الدار ساءلها ذلك واقبل الجرذ على الفارة فقال لها صدق القايل سن صحب الدنيا واتقيا بها كان كالنايم في الظل الذي يكون قبل بلوغ الشمس الى نصف دائرة فلكنها الاله فينقلص الظل بتصويب الشمس فيوقظ حرها ولا يجد للظل عينا ولا اثرا فتسالت الفارة صدقت فماذا ترى قال الجرذ ارى ان لا اسكن بموضع ينال منه هذا المنال واحذر من الانس جهدي فان هيجهم شديد وحيلهم اقوى من قوة غيرهم من العالم فقالت الفارة وانا معك فانطلقا حتى اتيا ارضا برزا جرداء ذات اخلاط من الوحش تكتنف واديا معشبا فيه غدران ماء ذات صفادع وسلاحف فاعجبهما ذلك المكان وسارا في الوادي يلتسان موضعا يحتفزان فيه حجرا وانتهيا الى ربوة عالية في وسط ذلك الوادي قد انجذاب عنسها سيل الماء فيه يهينا وشمالا فاحتفرا في اصل تلك الربوة حجرا رهيبا لانفسهما واطنأا وانهما علوا يوما من الايام تلك الربوة فرايا في اعلاها يربوعا قد علت سنه على باب حجر له فرحب بهما وحادثهما وسالهما عن امورهما فاجبساها الى ان ذكرا انهما قد اوطنا حجرا في اصل تلك الراهية فقال لهما اليربوع لولا ان الشمس كثيرا ما يدهو الى الشبهة لنصحت لكما فقالا له ما احوجنا الى نصحت فقال لهما انه كان يقال اربع لا تقبل عليهما حتى تستسل الحسير بها السوق لا تقدم عليهما حتى تستسل عن النافق والكاسد فيها * والمرأة لا تقدم على خطبتها حتى تستسل عن منصبها وخلقتها * والطريق لا تسلكها حتى تستسل عن امنها وخوفها * والبلدة لا توطنها حتى تستسل عن مرافقها وسيرة سلطانها واخلاق اهلها وقوة سن يكيدها اهلها ويعاديهم * وكان يقال انظر الى المتصح فان اناك بما يضر غيرك ولا ينفعك فاعلم انه شرير

وان اتاك بما ينفكك ويضر غيرك فاعلم انه طامع وان اتاك بما ينفكك ولا
يضر غيرك فاصغ اليه وعول عليه وكان يقال اذا لم تعن ناصحك على نفسك
كان ناصحك كمن يريد تقويم ظل عود قد نصب معرجا قبل ان يقيم العود
في منصبه وكان يقال شرما في عالم الاخلاق التعاطي لان التعاطي يزيد
التخلف به شرا ويعرضه في مواسم الحزى وهذا كالضعيف يتعاطى القوة
والجاهل يتعاطى العلم والفقير يتعاطى الغنى وكان يقال اذا احتجت
الى المشاورة في امر ما فشاورا الى الحكمة والتجربة من طبقتك وذوي
صناعتك ولا تعدل عنهم الى غيرهم ممن ليس من طبقتك فيخرجك عن
حدك لكونه خارجا عن عالم خصايصك واعلم انه جعني واياك مناسبة
صناعية وهي حجر الحجارة الا اني في علمها ارسخ منكما فانقلنا عن حجر كما
فانه ليس الحجر ومن شر الاوطان وانا ابن نجدة ذلك الارض وقد قيل قبل
ارضا خابرها فتحولا عن ذلك الحجر واطلبا ماوى سواه ان قبلتها مني النصيحة
فخرجنا من عند اليربوع يهزءان به ويسخران وينسبانه الى الهرم والخوف
ورجعا الى جبرهما امنين فلبثا مدة طويلة وولدا فيه اولادا ثم ان الجرذ
خرج يوما من الايام فاوغل في تلك الارض لبعض شأنه ثم عاد قاصدا الى
الربة فاذا السيل قد جرى في ذلك الوادي واحدى بالربة وارتفع حتى
صارت الربة في مثل البحر العجاج فوقف على صفة الوادي ينظر متحسرا
لفساد وطنه وهلاك الفم وولده وذهب ما اعد من طعمته فرأى اليربوع
قائما على الربة امانا فناداه اليربوع ايها الجرذ كيف رايت ووجدت ثمرة
اصاعة الحزم ومعصية الخير الناصح فقال الجرذ ايها اليربوع وجدت بها مرة
فقال اليربوع للجرذ هون عليك وخفف من حسرتك فان النعمة في بقاء
نفسك تربى على المصيبة باهلك وولدك وانس النعمة بالشكر تالفك فستمتع
بها في امن ودعة وانه كان يقال اظهر البشر لثلاثة الصديق والغريم
والنعمة وكان يقال اذا احسن اليك محسن ثم تنكر لك واصابك
باساءة فلا تنقبض عنه ودم على شكرك له وبرك به فان ذلك اوجه شفع
لك عنك وكان يقال الجرلا تذهله اساءة من كان احسن اليه من شكر

احسانه السالف عنك قال الجرذ لليربوع من كان اشقائي ايها الحكيم
بمعصيتك والبعد عنك ولحق قيل * ينبغي للعاقل ان يصحب العلماء
المهذبين بالحكمة والادب ولو كنت ذا بصيرة لعلمت انك ايها الحكيم لم
تكلف نفسك صعود هذه الرتبة الكاود مرأت في اليوم وهو يطها على ضعف
بدنك وكبر سنك الا لامر اقتضته الحكمة ووجهه الرأي المصيب ثم ان
الجرذ امهل حتى ذهب السيل فصعد الرتبة واتخذ حجرا الى جانب اليربوع
فاوطنه * امنا قري العين * فهذا ما اخبرني به موديني فقال الملك صدقت
ايها الوزير الناصح قائلا * وسددت ناصحا * واصبت مشيرا * وتلطفت
مبلغا * ودعوت سميعا * فالتمس لنا رتبة نرضاها لاستقرارنا نازم انفسنا
الصبر على صعودها * ونقصر عن ميلها الى مالوف ملاذها وانسائها في هذا
العالم الخبيث اليها * فلعلنا ان نجتني السلامة التي اجتنأها اليربوع من
سيل هذه الثن فقال الوزير ايها الملك السعيد المفدى بالنفوس الزكية
عشت ما بدا لك ان تعيش ونلت ما املت فما اعجب قبولك لما نهديه
اليك من نعمك * ونجلوه عليك من حكيمك * واني لاعرف في ناحية
من الارض في جانب ثغور بلادك معقلا تظل فيه على اهل الارض اطلال
زحل على الكواكب تغال دونك الابصار الالاسحة * والافكار الطامحة * وهو
مع ذلك ذو هواء عليل * وماء سلسيل * وحدائق باسقات * ومرافق
متناسبة * كان بعض سلف الملك السعيد عني به بعض العناية *
فقطع عليه امله القدر الحتم القاطع عقود الحياة قال فلما سمع الملك ما
دله عليه وزيره ملئ سرورا وركب من فورة في خاصته وثقائه حتى انتهى
الى ذلك المعقل الذي دله عليه وزيره فوجئ في رأي العين افضل مما
صورة الوزير في نفسه ووجد به رسوما وثيقة واثارا اثرها بعض سن تقدم
من ابائهم فحشد اليه المهندسين والبنائين والعمال وامرهم بالجد في اكماله
وبادر من فورة فنقل اليه خاص بيوت امواله وخزائنه سلاحه ونفائسه
ذخائره وحشد رعيته بحمل الارز اليه فاودعوه من الارز المقشور وغير المقشور
ما ظن ان فيه كفاية وذلك ان الارز الذي لم يقشر طويل البقاء واحد

لنزوله عدة وذلك من جلة الاثاث والامتعة وهو مع ذلك يسد الثغور ويجند
الاجناد ويشيد الحصون فلما مضت له ثلاثة اشهر من يوم كتب اليه
جوايسيه بحركة المزيان وحشد اقتحم المزيان ثغوره في الجيوش المتوافرة
والعدد الكاملة وظفر دعاة كسرى بتلك الناحية فيمن استفسك من الرعية
فغلبوا على ما يليهم من البلاد واستعمل المزيان عليها عبالا من ثقات اصحابه
ورتب فيها حاة من جنك ومن اهلها ثم دنا يطوي الارض فلاقته جيوش
الاركن فدافعته بعض الدفاع ثم انهزم سن كان في نفسه دغل فسانهزم
المناصحون بانهمزاهم واستولى المزيان على عسكرهم واستبقى النفوس واخذ
الاموال ثم تجاوزهم يطوي المملكة طيا وكان الاركن عند ما افتتح المزيان
ثغوره قد بعث باهله وحشيه الى ذلك المعقل وجع وجوه قاطني حضرته
فوعظهم وذكرهم ما سلف من احسانه اليهم وسابقية محبته ومحبته ابائه
لابائهم واسلافهم لاسلافهم ثم انه ذكر لهم ما بلغه عنهم من فساد الطاعة
وما كرهه من امتحانهم ومعاقبة المستيئين منهم فتنصلوا مما قذفوا به عنك
وحلفوا بين يديه على استقامة طاعتهم وصدق مناصحتهم فقال لهم الملك
اني لم اجعكم لهذا ولست بناكل عن عدوي ولا بمستبعد للظفر به والنصر
عليه ولا بعين تهمة احد منكم غير انه اخبرني بعض وزرائي عن ملك
من سلفي انه شرع في بناء معقل وعني به بعض الغناية فحال بينه وبين
اتهام ما اراد من ذلك لاجل المحتوم على عالم التركيب فحملني على
تكملة ما شرع فيه جدي قول الحكيم ان ابر الملوك سن تم بمر سعي
سلفه واعتمهم سن انقطع سعيهم عنك ثم قال اني احببت ان اجعل ذلك
الحصن من عددي وذخائري لقول الحكماء ان احزم الدعاة سن اراد لجميع
قضايا العقل احكاما وقولهم يجب على الملك ان لا يخلو من خسة معاقل
يتحصن بها احدها وزير صالح يتحصن برايه * والثاني سيف قاطع
يتحصن بحك اذا غشي * والثالث فرس سابق يتحصن بطهره * والرابع
امراة حسناء يتحصن بها فرجه وبصره * والخامس قلعة منيعة يتحصن
بحلولها اذا احيط به * فاتخذت هذا المعقل لاكمل به حصوني ونقلت

اليه نخافري وما يكرم علي فمن اراد منكم ان يقتدى بي في فعلي ءاخذا
 بالحزم فليعمل فلها فرغ من مخاطبتهم اذن لهم فخرجوا من عنك فاستدنى
 به منهم سن كان ذا عقل وخبرة وتجربة بالامور فجهزوا الى ذلك المعقل
 اهلهم واموالهم واقواتهم واما المرزبان فانه سار في تلك المملكة يطويها طي
 السجل للكتاب لا يقاومه جيش الا هزمه حتى اشرف على حصرة الاركن
 فنزل على فرسخ منها وتيبب الاقدام عليها وقد كان الاركن امر الناس
 بالخروج اليه فخرجت امته عظيمة وخرج الاركن في اربعة آلاف مقاتل
 من عبيك وخاصته وارباب دولته وثقات اصحابه فقام بهم في معزل من
 جيوشه ورعيته بظاهر المدينة وصبي فيوله ورتب صفوفه وكان في المدينة
 داعيان من دعاة كسرى فاعتنوا الفرصة واهتبالها عند خروج الملك عن
 المدينة فظهروا واتبعهما سن كان اطامها فوثبوا بخليفة الملك على المدينة
 فقتلوه واستولوا على المدينة وضبطوها وبينما الملك قائما بجنوده في ظاهر
 المدينة اثناء رعييس الزمازمة حافيا حاسرا ياطم وجهه ويتش شعرة فامر
 الملك بحمله معه على فيله واستخبره فلخبره بذهاب دار ملكه وخيانت
 رعيته فانجاز الملك بخصامته وتوابعه وسن كان على بصيرة في طاعته وتوجهوا
 حامية نحو الحصن وانتهى خبره الى المرزبان فجرد خيلا لاتباعه فادركوه
 فوقف بازائهم سن كفاة امردم وسار حتى دخل حصنه واما المرزبان فانه
 قصد المدينة ودخلها وضبطها واحكم امرها ثم سار في جيوشه الى ذلك الحصن
 فرأى منظرا عظيما ومعقلا ممنوعا مانعا ولم يتمكن النزول بالترب منه فنكص
 الى حيث امن ونزل في جيوشه متحفظا وكتب الى الملك الهندي كتابا
 يخاطبه فيه بالعظيم والاجلال ويعرض عليه خصالا منها ان يردده الى
 مملكته مكرما موفورا على ان يدين بطاعة كسرى ويدخل في دينه فلما
 انتهى رسول المرزبان الى الملك الهندي حجه ولم ياخذ كتابه وامره بالعود
 الى مرسله فيس المرزبان منه وكان يقال صرفك البصر الى عسوك
 اصاعة واصغارك السبع الى حديثه طاعة وكان يقال اذا امكنت
 عسوك من اذنك فقد تعرضت للفرق في بحره والحصول في وهق سحره

وكان يقال عجباً لمن يصغي إلى عدوه سمعاً وهو لا يرجو عنك نفعاً وكان
يقال إذا عجزت عن التحصن من كلام عدوك فانت عن التحصن من
كلامك اعجز * ثم ان المرزبان عاد إلى المدينة وكتب إلى كسرى يخبره
بالفتح وبما تهيأ له وعليه من الامور فكتب اليه كسرى يامره ان يقيم
بذلك المملكة ويترك التعرض لذلك لا اركن في حصنه الا ان يبذلوا
منه فساد * وان يذكي العيون عليه ويقيم المصالح في جهات حصنه ففعل
المرزبان ما امره به كسرى ولبث بذلك مدة وجعل اغتنام الفرس يعطون
في تلك المملكة ويعاملون اهلها بالفضاطة والقسوة التي طبع اهل الهند
على صدها فدبت الشجاعة في النفوس ودخلت اهل تلك المملكة الغيرة
لها واوا ان خراج ارضهم محمول على غيرها وينفق في غير اهلها وعرفوا فصل
ما كانوا فيه ومشفقة ما صاروا اليه فسطروا السنين وخاف المرزبان ان
يزدعمهم عن القول فيستوحشوا منه فكفى عنهم فكان ذلك داعية إلى زيادتهم
في بسط الالسنه * وكان يقال ايدي الرعية تبع لالسنه فاذا قدسرت
ان تقول قدرت ان تقول وكان يقال تركت نكير الصغار مدعاة
إلى الكباير * فاول نبشوز المرأة كلمة سومت بها واول حزن الدابة حيدة
سوعدت عليها قيل واما لا اركن فانه لما استقر في حصنه شاور وزراءه
فاشاروا عليه بالصبر وكفى لا ذى وبسط العدل والاحسان وتأمين السبل
واجارة المستجير وتالف المتوحش * ولاخذ بالفضل والعفو * فاتخذ هذه
الخلال شرعاً يدين به فازدادت سمعته حسناً والقلوب اليه ميلاً والالسنه
له شكراً * واتفق ان عاملاً للمرزبان على ثغر من تلك الثغور اساء المسيرة
فقام اليه رجل كان افضل اهل عمله فوظفه ونصحه ففكره العامل ذلك
وكتب إلى المرزبان يزعم ان رجلاً من اهل عمله يعارض امره وتالب العامة
عليه فكتب اليه المرزبان ان يحمل اليه مقيداً فاخذ العامل الرجل
فقيه وبعث به إلى المرزبان مع رجال الجند فتبعهم احداث من فتيان
ذلك الثغر وضاكهم فقتلوا اولئك الموكلين بذلك الرجل واطلقوه فأتى
الرجل إلى العامل فاخبره بما فعل اولئك الاحداث وانه عجز عن دفعهم

فامر به العامل فضربت شتمه وكان ذا منزلة عند اهل بلخ فوثبوا بالعامل
فقتلوه وقتلوا اكثر رجاله وضبطوا ثغرهم وانضوى اليهم سن كان على مثل
رايهم وسن كان في غير حصن وكانوا سن يليهم فاجابوهم على مثل مسا
صنعوا وطردوا عمالهم فانقضت الطاعة لكسرى في مواضع كثيرة من تلك
المملكة في اسرع مدة ولها انتهى ذلك الى الموزبان جمع جنوده وضبط
حضرته على حال دعوته شديدا وكتب الى كسرى يستمك وكان اهل
حضرته مند ما خرج عنهم رئيس الزمامة وتوجه مع ملكهم الى حصنه
قدموا الموزبان كانه خليفته وكان مرضيا عندهم فلما راي ما هو فيه الموزبان من
الذعر والتوقي وقصص من خلقه بالمحنة والعقوبة دخل على الموزبان فقال
له اني اريد ان اسالك عن امر ظننت عليه عندك فقال له الموزبان قل
فقال له بلغني ان مما اوصى به اذ شيرين بابك ملك بابل انه قال قد
تخرج الرعية بغنى السياسة الى ما لا تريد من العصية وانه قال في
وصية له ينبغي لمن تغلب على ملك ونصبه ان يحفظ الضورة والشريطة
التي تسلم عليها تلك المملكة وانهما ستخرج من يديه مثل ما صارت اليه
وقيل لي ان هذه الوصية كانت مكتوبة في مجلسه بازاء سريرة ووضع قضائه
ففهم الموزبان ما اراد الا انه اراد الوقوف على اخر ما عنك فقال له الامر على
ما بلغك ايها الشيخ الناصح فقال رئيس الزمامة ان كان الامر على ما
بلغني فمالك لم تستعمل الحكمة التي علمت وعنت في سياستك الرميصة
عفا اخرجها ولعل ان يخرجها ولم تحذر خروج هذه المملكة من يدك بهل
ما صارت اليك فلما سمع الموزبان مقالة رئيس الزمامة انتهره وهدده
وكان شيخا ضعيف البدن كبير السن فسقط الى الارض مغشيا عليه وحمل
الى منزله فمات بعد ايام فعظمت المصيبة بموته وساءت المقالة وشمخت
الانفس الى الشقاق بها كانت منقبضة عنه وفشا ذلك في الرعية فشوا ناما
فاستحضر الموزبان وجوه سن بحضرته فوعظهم وحذرهم بطش كسرى ورضيهم
في العافية فارضوه بالسستم وتسللوا عليه وغلظ امر الاطراف المتقبضة وشغل
عنهم الموزبان بتحسين البيضة فبعثوا رسولا الى الاركن الذي كان ملكهم

يسألونه الصبح عنهم وإن يبعث إليهم رجلا يتحيزون إليه فاعطاهم إمانا
عاما واستعمل عليهم عاملا فالقوا إليه المقاليد واستبصروا في طاعته ونصحتوا
في الذب عنه واضطر المرزبان إلى أن يبعث إليهم جيشا فبعث فعساده
منهمذين مفلولين ولم يجد بدا من الخروج إليهم بنفسه فحصن دار الملك
واستخلف عليها من ظن أنه يضبطها وخرج منهم متوجها إلى عدوه فلما
فصل عن المدينة وثب أهلها بأصحابه فاستوجبهم قتلا وتشديدا واحرزوا
مديتهم وبلغ ذلك المرزبان فاستمر لوجهه خارجا من تلك المملكة حتى قدم
على كسرى طريدا مفلولا وعاد الأركان إلى دار ملكه فجري على سنن العدل
ولاخذ بالحزم وقمع شهواته واستعمل الحكمة التي أفادته التجارب إياها
فاتخذ يا بني مثل هذا المعقل حصنا تبتل به أمنيته وأمنها كما نال الأركان
حين أوى إلى حصنه وركن *

الأمم الثاني الجواد *

اعلم يا بني أنه ينبغي لك أن تختار جوادا من خيار الخيل وشناقها * وكرامها
وسباقها * كامل الخلق حسن الحلية * معتدل الحركة والمشية * لا يكل
من السير * ولا يسام من الجري كالطير * إذا أغار طار * وإذا سار لا
يعارض في التسيار * وإذا جرى سبق * وإذا طرد لحق * اسبق من السهم
واسرع من الريح * تعلق للمهمات * وتدخره للشدايد والمهمات *

الأمم الثالث الذخيرة *

اعلم يا بني أنه ينبغي لك أن لا تفارق ذخيرة من الذخاير * تجددها
في زمن المناكد والمناكر * مما غلا ثمنها * وخفى محلها * كالياقوت
والجواهر الثمينة العظيمة * التي لها نفاسة وخطروقيمة * لأنه ربما
اعتراك أمر من أمور دنياك * فتجد تلك الذخيرة تدافع بها ما أهدمت
واعتراك * وتصادم بها أعدائك * وتقيم بها أودك * وتصلح بها امرتك *
فإن اقتناء الذخاير * معونة على الشدايد والضراير *

الأمم الرابع الوزير *

اعلم يا بني أنه ينبغي لك أن تتخذ وزيرا على ما وعثته * محتويا على ما

قرناه * نجل معين في الشدة * انيسا في الوحدة * يقصد في مرضائك
 المهالك * ويسلك بك احسن المسالك * قد تمرن بالاسف سار *
 وجرب الامور واحتوى على الاخبار * لانه ينبغي للوزير ان يكون احسن
 فطنة وسياسة من الملك * لان الملك يسوس من دونه من رعيته * واما
 الوزير فانه يسوس من فوقه وهو الملك ومن دونه وهم الرعية فيحتاج الى
 فضل سياسة * وحسن فطنة وعقل ومثل السلطان كمثل الطبيب والرعية
 كالعليل * والوزير كالسفيرين الطبيب والعليل * فان كذب السفير *
 بطل التدبير * وكما ان السفير اذا اراد ان يقتل احدا من المرضى وصف
 للطبيب نقيص دأته * فاذا سقاه الطبيب على نحو ما وصف له السفير
 هلك * وكذلك الوزير اذا نفل للملك ما ليس في الرجل فيقتله الملك
 ومثل الوزير السوء الذي يمنع خير الملك الناس ولا يكتنهم من الدنومنه
 كالماء الصافي يكون فيه التمساح لا يستطيع المرء دخوله وان كان سابحا
 ولما محتاجا * يا بني اياك والحسد لنفسك ولعن يليك * واوص به
 اقاربك ووزيرك وذويك * فان الوزير اذا كان حاسدا ادى ملكك
 الى الاختلال ونفسك الى الجبال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الحسد
 ياكل الحسنات كها تاكل النار الحطب وقال بعض الحكماء يكفيك من
 الحسود انه يغتم وقت سرورك * واذا رزق الله المحسود نعمة كانت
 على الحاسد نعمة وكان يقال الحسد نار في الحسد * وكتب بعض الحكماء
 الى صديق له قد حسدك من لا ينام * دون الانتقام * وطلبك من لا
 يقصر * دون الظفر بك * فليكن حذرک بعد الثقة بالله تعالى على حسب
 ذلك وقيل كان مكتوبا على فص خاتم بعض الملوك المحسود لا يسود ابدا *
 والذي خبت لا يخرج الا نكدا * وقال علي بن ابي طالب رضي الله
 عنه لن يصل الحسد الى المحسود * حتى يقتل الحاسد نفسه * بغم دايمة *
 وعقل هائم * وهم لازم * وما رايت طالما يتشبه بالمظلوم الا الحاسد *
 وقال بعض الشعراء *
 كم من حسود اطال الله حسرتهم * فاعتاص بها على الايام من حسده *

* وحاسد الخير طول الدهر في تعب * يزيك الحسد المذموم في كمال *
 واعلم يا بني ان اسباب الحسد ثلاثة * أحدها بغض المحسود قبل ظهور
 البغمة عليه * فإذا ظهرت عليه نعمة * واشتهرت عنه فضيلة * انشأت
 البغضاء القديمة له حسدا على ذلك * الثاني ان يظهر على المحسود نعمة
 شاملة * او فضيلة كاملة * يعجز الحاسد عن تحصيلها * وتنتصره به
 عن ادراكها * ويكره تقدمه عليه بذلك * واختصاصه به دونه فيصير
 حسدا * الثالث ان يكون بالحاسد شح بالفصائل المكتسبة * وبخيل
 بالنعم الوهوبة * وليس يقدر على منعها منه * ودفعها عنه * اذ هي ليست
 في يديه * ولا مفوضة اليه * فيحسد على ما منحه الله تعالى من اعطائه
 العيى * وفصله الجسم * وهذا السبب دائم ليس له دواء * فان كان
 الحاسد ذا قوة واقتدار * حدث عن حسد لا انتقام من المحسود * وان
 كان ذا عجز وضعف * حدث عنه هم دائم * وسقم لازم * فيبغي ان
 يحسم عنه اسباب الحسد * ويانف من تعاطيه * ويستكف من هجته
 مساويه * ليدفع ضرره * ويتوقى اثره * ولا يغالب قضاء الله تعالى
 فيرجع مغلوبا * ولا يعارضه في امره فيصير مغلوبا * وسنذكر من تالاه
 الحسد وضرر عواقبه * حكاية تنبئك بامر الملك الحاسد * والوزير الماكر
 المعاند * ذكر اهل التاريخ ان بهرام بن يزدجود ملك الفرس كان صديقا
 لخاصان ملك الترك وكان بينهما مهاداة وتلطف وان بهرام اشتهر امره
 بالقوة والشجاعة والكرم وحسن السيرة والعدل في الرعية فحسد خاقان
 لاجل ذلك حسدا شديدا وكان له وزيران فذكر ذلك لافضلها وساله
 التدبير في هلاك بهرام فقال له الوزير ان كتم الملك ذلك سعت فيه فقال
 ساكتمه وليث مدة ثم سال الوزير عما صنع فيه فاستبصره فلما تكرر ذلك
 منهما قال له الوزير اريها الملك لا حيلة لي فيما كلثنيته وانما استبصرتك
 رجاء ان يزول ذلك من قلبك فاني رايت الحامل لك عليه انها هوفرت
 الحسد وتدبير الحاسد راجع عليه بالمضرة واخاف ان ينصب الملك مكيدة
 فيتق فيها قال فغضب خاقان عليه * ثم اطلع وزيره الاخر على ذلك وكان

فيه شروخ وحث وحسد وحيلة فتكفل له الخاقان بنيل مراده ثم انه ندب اليه
فانكا من قتاك الترك لم يكن في الترك اشد باسا في الحيلة منه وصن
له ان قتل بهرام نجا اعطاه رياسته الجند وجعل ذلك خالدا في ذلك وان
هلك دون مرامه شرف ولده تشريفا يخلد ذكره فيه ابدا وان الفاتك
استصحب اخاه معه وتوجه الى دار ملك بهرام فلما وردا قصر بهرام قبال
الفاتك لاختيه بعني من بعض خدمته قصر بهرام فلم يزل يتلطف حتى باعه
من حافظ القصر الموكل بحراسته ليلا فجعل ذلك الفاتك يتحجب الى مولاه
بحسن الطاعة ونصح الخدمة حتى وفق عنك واختص به وان سيك تخاف
عن حراسته لمريض ناله فاستتاب الفاتك فعبد الفاتك الى خزائن سلاح
بهرام وكانت بازاء قصرة فالتقى فيها نارا وثبط اصحابه عن المبادرة الى
اطفائها حتى اشتد عليها فارتقت الضجة فخرج بهرام من قصرة على فرس
لم ولا سلاح معه فانهز الفاتك فيه الفرصة ودنا من بهرام ويك خشجر
وقد اخفاه في كمد فظفر اليه بهرام في ضوء النار فرأى دلائل الرية ظاهرة
عليه فتفوس فيه الشر فجمع رجليه ووثب عن ظهر فرسه فاذا هو على الفاتك
وقبض على يديه فوجد الخنجر فاخذه منه بيمينه وجمع يديه معا في شاله
وانطلق به يقوده حتى ادخله القصر فخلى عنه وساله عن امرة فضدقه الحديث
فقال له بهرام اما انت فلك ذمتنا على حفظ نفسك والاحسان اليك اذ
كنت انما اتيت الذي اتيت طاعة لخالقنا ومناصحة له وبذلت نفسك
في مرضاته ومثلك من يصطع ونحن نحفظ عليك نفسك التي ضيعها
صاحبك غير اننا نريد ان نجسبك مدة ثم نطلقك ونحسن اليك لغرض
نريد ان نفعله فدلنا على اخيك فدلنا عليه فارسل اليه من قبض عليه
وحبسهما في قصرة مكرمين واخذ عليهما ان يكتبنا امرهما وكان قد وقع
الى بهرام ان رجلا من رعيته زارعا في بعض الرساتيق له ابنة لم يسمع
بامراة خلقت على مثل صورتها طولها ستة اذرع وشعرها ينسحب على قدميها
وكان جلدها في لونها وصفايه كانه قشور الدر وهي متناسبة الخلق بديعة
التركيب دقيقة التخطيط لا يستطيع من راي عضوا من اعضائها ان ينقل

بصره منه إلا بعد مجاهدة النفس وإذا قابلت عيناها عيني ذي لب اضطرب
قلبه فلا يسكن حتى يصبها في صدره ويرشفي من ريقها وكان لها
مع ذلك الجمال الباهر ادب وعقل وحزم فشرهت نفس بهرام اليها ثم تنزه
أن يكون تحتها ابنة زراع فقبح نفسه منها انفة ونخوة ثم نهى أن يذكرها
له أحد وأمر العامل على البلد الذي هي فيه أن يتفقد أمرها ومنع أباهما من
انكاحها حتى إذا حدث له من خاقان ما ذكرناه انصرف رجلا من أصحابه
ذا دهاء ومكر وحيلة فندبه للمكيدة لخاقان وأمره بما سنذكره في أثناء
الحكاية وأعطاه من الذهب والفضة ونثايس الجوهر وذخاير الملوكة ما ظن
أنه يحتاج إليه في عمل المكيدة وأمره أن يسير متبكرا في زي تاجر إلى
والد تلك المجارية التي ذكرناها فيشترى بها منه ليستعين بها على ما نذب إليه
وأرسل إلى العامل على بلد أبيها يأمره بأن يضيق على أبيها ويطالبه بما
يعجز عنه من المال ففعل ذلك فجاء التاجر واشترى منه ابنته بوزنها ذهباً
وهذا شيء كان يعمل به أهل الحراج من الفرس إذا ضيق السلطان عليهم بأعوا
أولادهم قال ثم إن التاجر قصد بها بلاد الترك حتى حل بمدينة خاقان
فقصد إلى الوزير الساعي له في المكيدة بهرام فأهدى إليه هدايا نفيسة
وتنفق عنه بالبحر إلى أن انس به الوزير وحنى على قلبه فلبث عنده
عاماً ثم أنه قال له أنني أحببتك أيها الوزير حباً شديداً ولبي عام أنما زع
نفسى في التحافك بتحفة لم يظفر أحد بمثلها وكانت نفسي تنصن بها
ثم قد سمحت بإيثارك فقال وما هذه التحفة قال جارية طولها ستة أذرع
وشعرها ينسحب على موطن قدميها كأنها كسي جلدها قشور الدر قال فلما
سمع الوزير الصفة استغفرت الهوى إليها وجعل يتقاضاه باحضارها فلما
احضرها ووقع بصره عليها لم يملك نفسه أن وثب عليها فعانقها وقبلها
ورشفها ثم التفت إلى سيدها فقال له سل ما شئت واحتكم فقتل حكيم
القرب منك والمصور عندك قال هذا لك عندي وأخذ من المال ما شئت
قال لا حاجة لي فيه ثم خرج من عنده مبادراً إلى باب قصر الملك خاقان
فقال لبعض ثقاته إن عندي نصيحة يخاف فوتها فأدخله على خاقان في

الحال فسأله عن نصيحته فقال اني قصدت الملك بحفنة لا تصلح الا لسه
فسألت الوزير فلانا ان يوصلها الى الملك فاستأثر بها واعتدى وبذل مالا
كثيرا على كتمان ذلك فلم افعل قال وما هذه الحفنة قال هي جارية
صفتها كذا وكذا فارسل خاقان من فوره رجلا من ذوي النسك في دينهم
وامرهم بالمهجوم عليه وحفظ الحال التي يرونه عليها ولا تيان به وبالجمارية
محبوبة من الانصار ففعلوا ذلك وقالوا انهم ابصروها بين يديه جالسة
متجردة فسأله خاقان عما نال منها فقالت عاتقني وقبلني وجردني ونظر
الى ساير بدني وهم ان يقتضيني فهجم هؤلاء القوم عليه واخذوني واتوا بي
اليك فامر خاقان ان تقطع يديه وتقطع عينيه ويقطع لسانه وشفته ففعلوا
ذلك بالوزير ثم ان خاقان خلا بالجمارية وسأله اكرهني ام تيب فقالت
بل بكر فلم يهلك نفسه ان افترعها فلما نزع عنها ازالته عن راسها فناما
فمسمت به ذكوة فاحس فيه من ساعته تسلا ثم بعد ذلك ظهر فيه نفخ
ثم ابتدا به الوجع الشديد فعلم انه سم فتناول موسى فقطع به ذكوة وامر
بالجمارية فحيت عنه وحفظت وطلبوا مولاه فلم يطفروا به وان خاقان
عالج نفسه حتى بري ثم احضر الجمارية فسأله عن نفسها واهلها وبلدها
فاخبرته ولم تكن تعلم من امر مولاه اكثر من انه رجل تاجر اشترىها من
ايها بوزنها ذهباً وسأله عن القناع فقالت كسانيه سيدي وعرفني انه
يبيديني للملك وان من شان الملوك اذا وقع واحد منهم على جارية ونزع
منها ان تسمع ذكوة بما على راسها كايضا ما كان فان لم تفعل ذلك سقطت
من عين الملك وتعرضت لسخطه فعلم خاقان انها مخدوعة فلم يتعرض
لها بشروما عاد صاحب بهرام اليه واخبره بما تم له من المكيدة امر
بهرام باحضار الفاتك التركي واخيه واحسن اليهما وكتب معها كتابا
الى خاقان يقول فيه ان الحسد والبغي اورداك واوردا وزيرك وزير السوء
موراد الندم وقد كنا انزلناك منزلة الاخ قبل ان نعرف خبت نيتك
فيما وحسدك لنا فلما علمنا ذلك اردنا لك ما اردت لنا فتقضى الله لنا عليك
بنجاح السعي لعينه بصلاح نيتنا وخبت نيتك ولان فائق الله لنفسك

فلما تعرض لك بسوء اذا لزمك حسن النظر لنفسك بنفسا لمتنا قال فلما
انتهى الكتاب الى خاقان عرف من اين اوتيت ثم اتى داخلته الحمية
والانفة فتجهز لقتال بهرام في امم من الشرك لا تحصى وسار الى ارض
فارس فانتهى له بهرام انجادا من اساورة فارس ولقية فهزم بهرام وقتل
رجاله ونهب امواله واستولى على بلاده وكان سبب اثاره هذه الفتنة الحسد
والبغي يا بني واما جلساوك فلجالس العلما والفقهاء والاشراف ذوي الازهان
الثاقبة المحاضرة * فصحاء اللسان * نصحاء في السر والاعلان * واما اصحابك
المقربون * وبطانتك الاقربون * فيجانبون مخالطة الناس * ويعطونك
اذا اظهرت لهم البسط ولا يناس * فاذا انصفوا بهذه الصفات وتميزوا بهذه
السمات * تبهرت بهم الخلافة * وزادتهم رفعة وانافة * وينبغي لك
ان تختبر احوالهم * وتفتحن اقوالهم وافعالهم * فان مات وزير من وزرايك
اخبرت وزيرا منهم لسبق معرفتك بما انطوت صدورهم عليه وما تقدم
منهم * وما صدر من النصيحة عنهم * فتجعله مكانه * وتشد ازر الملك
واركانه فمن وجدته منهم بعد الاختيار * مديعا للاسرار * غير واثق بالعهد
* ولا مبرم للعقد * وصدرت منه نسيمة او غيبة * او ظهرت عليه زللة
او ريبة * ابعده عن منزلة الرفعة ولا يناس * وجعلته كساير الناس *
وقد قال بعض الملوك لجلساياه جنبوني ثلاثة لا تمدحوني فاني اعرف بنفسي منكم
ولا تكذبوني فانه لا راي لكذوب ولا تغتابوا مندي احدا فتشددوا قلبي
عليكم * وقال ابن عباس مجالسة العقلاء تزيد في الشرف والعقل يا بني
وينبغي لجلسايتك ان يحفظوا اسرارك * ولا يذيعوا اخبارك * فانهم
خامتك الاضياء * وبطانتك الخالصاء * ومن فسدت بظانته كان
كمن غص بالماء يا بني جالس الفضلاء * وشاور العقلاء * واخذ الراي من
النصحاء * واقعد بذوي التجارب النبلاء * وجانب مجالسة الجهلاء *
فانه من اخذ الراي ممن لا يفقه الحديث كان كمن قدم الطرف للبهائم *
واما كتابك فلتختير منهم لسرك كاتب من وجوه بلادك * موثقا لغرضك
وقصدك * فصيح اللسان * جري الجنان * بليغ البيان * عارفا بالاداب

* سالكا طرق الصواب * بارع الخط * حسن العبط * عالما بالحل والربط
 * كاتما للأسرار * متعلما بحلى الوقار * ذا عقل وافر * وفهم حاصر * وذهن
 ثاقب * وفكر صائب * جلو الشيايل * موسوما بالفضائل * جيل الهيئة
 واللباس * والموالاة للناس * لأن الكاتب عنوان المهلكة * وبه تنبين الأمور
 المشبكتة * ومن كتابك يستدل على عقلك * ويعترف بمعرفتكم * وفصلك
 * فهذا اقل ما يشترط في الكاتب * ويكون في حقك وحقه من الواجب
 * فانه اذا كان الكاتب بهذه المثابة * صالح ان يكون اهلا للكتابة * وان
 اخل بهذه الشروط * كان جديرا بالتأخير والسقوط * لاختلاله بكتابته *
 وعدم اصابته * وكان ذلك وصفا في حق مخدومه * ودليلا على جهله في
 تقديمه * يا بني واما صاحب اشغالك * وصابط اعمالك * فلتخيره من
 وجوه بلدك لاخيار * وكفاة الحساب والنظار * ويكون ذائقة وامانة *
 وعفة وصيانة * وصلاح وديانة * وحزم وكفاية * وضبط ودراية * عدلا
 في احواله * صادقا في اقواله * عارفا بانواع الخراج والجبايات * صابطا
 للزمام والحسابات * ويكون ذاملا ويسار * واثاث وعقار * فاذا كان على
 ما وصفناه من احواله * كان يحافظا على بيته وديانته وماله * ويكون
 محبا في سلطانك * اخذا بالنصح في جميع شأنك * لان مالك وبجايك
 تحت نظره * وعلى يديه التصرف فيها في ورده وصدره * يا بني واما
 فقهاوك * فلتخير لنفسك فقيها عالما نبيها موسوما بالصلاح * سالكا طرق
 الرشاد والفلاح * يرشد الى الهدى ويهدي الى الرشاد * ويسدد الأمور
 ويامر بالسداد * ليس لك ما شئت عليك من الاحكام * وما تاتيه من
 الحلال وتدعه من الحرام * وما تقف عنده من الحدود الشرعية * النبي
 هي قوام الملك والرعية * وما يصلح لك من الأمور الدنيوية والاخرية
 * ويتخلوك بالوعظة الحسنة * ويذكرك احوال الآخرة * ولينبهك
 من سنة الغفلة يا بني واما قضاتك فيجب عليك ان تتخذ قاضيا من
 فقهايك * افضلهم في متانة الدين * وارغبهم في مصالح المسلمين *
 لا تاكل في الحق لومة لائم * ولا يسبح لطلامة ظالم * ولا يغترب برشا *

ولا يعاقب دلوته منه نرشا * يساوي بين الشريف والمشروف * والقسوي
والضعيف * عالما بتنفيذ الاحكام * مفرقا بين الحلال والحرام * قساصيا
بالعدل * اخذا بالفصل * موجزا متجزا للفصل * يساوي واما اعوانك
فلتسخير لنفسك عوناً تجعله مقدما على اعوانك * ومتصرفا في امور سلطانك *
يصرف شرطه بين يديهم * فيما لا يمكن توصله اليهم * ويتعاون لانتقام
ممن سخطت عليه * وينبغي ان يكون ذا دربة وشدة * وكفاية ونجدة *
مبادرا للامثال * سريعا في اموره قويا في الرجال * لا تالخ في خدمته
سلطانك لومة لائم * يكون في جميع احوالك عازما جملة نهارة واقفا
بباب قصرك * ممثلا لما تبديه من امرك * حقوقا على الاعداء اذا امرت *
ومنفذا للحكم فيما به اشرت * وسن يكون تحت يدك من الاعوان * يكونون
ناظرين لامره * واقفين لخدمته وممثلين امرة وزجرة * شديدي البأس *
لا يرجون المجاني من الناس * ولا تمكنهم الغيبة من بين يديه * ويعلمون
بما يشير به اليهم من عنيه * واعلم يا بني ان الملك العظيم يحسن به ان
يكون في تصارييف تدبيرة وسياسة اموره متشبيها بطباع ثمانية وهي الغيث *
والشمس * والتمر * والريح * والنار * والماء * والارض * والموت * اما
الغيث فانه ينزل متواترا في اربعة اشهر من السنة فيساوي بين كل اكمة
مشرفة وموضع منخفض ويغمر كلا من مائه بقدر موضعه في ارتفاعه
وهبوطه * فيخزن في تلك البقاع ما تغذي منه نباتها في الثمانية الاشهر
الباقية من السنة. وكذلك ينبغي للملك ان يعطي جنك واعوانه في اربعة
اشهر للثمانية اشهر الباقية. فيسوي ريعهم ووضعهم في الحق الساذي
يستوجب في القسمة بينهم على حسب ما يراه من المصاححة على قدر مراتبهم
كما يسوي الغيث بين بقاع الارض * واما الشمس فانها تستقصي
بحرها وحدة وقعا في الثمانية اشهر الباقية. ندوة الغيث الذي تواتر في
اربعة اشهر وكذلك ينبغي ان يستقصي قبض ما حل من خراجه في الثمانية
اشهر الباقية من السنة. ويستوفي جميع حقوقه من ريعهم من ثمن غلاتهم
وماشيتهم وغير ذلك من الحقوق الواجبة لهم عليهم كما تستقصي الشمس

ندوة الغيث من الارض واما القمر فانه اذا طلع لتهامه انتشر نوره على
الخلق وانس الناس لصوعه واشراقه واستوى في ذلك القريب والبعيد
وكذلك ينبغي للملك ان يكون في بهجته ورتبته واشراقه في مجلسه وابناس
الرعية به وعدله مثل القمر في طلوعه واشراقه فلا يخص شريفا دون
وضيع بعده وابتاسه ولا يهتج عنهم فتظلم احوالهم ويزول انسهم ويقل
انتعاشهم كما اذا احتجب القمر في الليالي السود واما الريح فانها في لطفها
محيطه بالعالم السفلي وكذلك ينبغي للملك ان يكون بلطفه وصدق
جواسيسه وضيونه محيطا بعرفته احوال رعيته وقواده وولاة ثغوره اعماله
وحاشيته وجنده واعوانه عارفا باخبار اعدائهم ونظرايه عالما بما يعملون وما
يتامرون بالعيون الثقات والجواسيس المتفقه واما النار فيكون مثلها في الحدة
على اهل الدعارة والفساد واصحاب الشر لا يقي احدا منهم ولا يذر ولا يترك
لهم عينا ولا اثرا واما الماء فانه مع لينه وسلاسته يقلع الاشجار العظيمة
ويقهز من يقاومه بالسباحة وكذلك ينبغي للملك ان يكون لينا لمن لا يه
شديدا على من خالفه ينصب لا عدايه الغوائل مع لينه ورفقه حتى
يقلعهم كما يفعل الماء واما الارض فانها توصف بكنه السر واحتمال الاذى
والصبر على المكاره وكذلك ينبغي للملك ان يكون مثلها في جميع ذلك
واما الموت فانه ياتي بغتة ويفاجي اهل اللذات على ما هم عليه ولا يقبل
ممن نزل به رشوة * وكذلك ينبغي للملك ان يمتنع عدوه ممن
حيث لا يشعر به ويفاجي اهل العداوة والذعارة في حال غفلاتهم كما يفعل
الموت واعلم يا بني ان المملكة مثلها مثل البستان فينبغي ان يسوسها الملك
في غالب الاحوال كما يسوس صاحب البستان بستانه * فمن ذلك انه
ينخب اهل الشكيمة من جنده * وذوي الشوكه من اعيانه فيجعلهم في
اقاصى البلاد * واطراف مملكته ليحفظ بهم الرعيه كما يفعل صاحب
البستان فانه يخرج الشجر ذوات الشوك وما فضل من العيدان فيحيط
بها على الشجر المثمرة والزرايع الطيبة ليقبها من اهل الفساد والدواب الموزية
وكذلك الملك يطهر رعيته من اهل الفساد والذعارة ويخرجهم من بينهم او يصالحهم

من افاته المحدود واطهار السياسة فانه اذا فعل ذلك صالحت احوال
الرعية وانتعشوا وكثر خيرهم كما يفعل صاحب البستان فانه يقي بستانه
من الحشيش الذي لا فائدة فيه ويخرج ما فيها من الشوك والنسبات
الحديث * فيتعش زرعها * وينمو شجرها * ويطيب ثمرها ومتى حصل
خراج الملك او تعين له حق على رعيته من اموال الثمار والغلات فلا يوخز
قبضه عن وقت محله * فيكون معرضا للهلاك بتأفات الزمان كما
يفعل صاحب البستان فانه لا يوخز اجتناء ما نصج من ثمره وما طلع من
ورده لانه ان لم يبادر الى التقاطه سقط على الارض واحاطت به الافات
وينبغي ان يتعاهد ابناء جنده واعوانه الذين ماتوا في خدمته وطاعته ويرضخ
لهم من بيت ماله رزقا يقوم بكفالتهم فانهم ارجى للملك عند بلوهم واشد
نصحا في خدمته من غيرهم كما يتعاهد صاحب البستان احوال شجره
الهالكة بالسقي والتريية لما يرجوه من خيرها واستطابة ثمرها ومتى تباغض
قائدان من قوادك وكانا متجاورين في موضع فينبغي ان تفرق بينهما
لان خيرهما لا يرجى ماداما متجاورين وربما نتج منهما او من احدهما مالا
يمكن لك ان تلاقيه كما يفرق صاحب البستان بين الشجرتين اذا
تداخلت اغصانهما لعله ان خيرهما لا يرجى مادامتا كذلك واعلم يا بني
ان الرعية وان كانت ثمارا مجتناة وذخاير مقتناة وسيوفا منتصاة واحراسا
مرتضاة فان لها نفارا كنفار الوحوش وطغيانا كطغيان السيول ومتى قدرت
على ان تقول قدرت على ان تصول وهم ثلاثة اصناف فينبغي للملك ان
يسوسهم بثلاث سياسات * صنف من اهل العقل والديانة والفضل يعلمون
فضل الملك وطول عنايه * ويرثون له من ثقل اعباءه * فسياسة هؤلاء
تحصل بالشرف عند لقائهم واستماع احاديثهم وحسن الاصغاء اليهم وصنف هم
فيهم خير وشر فسياسة هؤلاء تحصل بالترغيب والترهيب وصنف هم
السفلة الرعاع اتباع كل داع * فسياسة هؤلاء باخافة غير مقسطة *
وعقوبة غير مفرطة * ولا يتحقق ذلك منه الا ان يكون اغلب اوصافه
عليه الرحمة للرعية لان الملك انما يتميز عن السوقة بفصيلتين فضيلة

ذاته وفضيلة الاله * اما فضيلة ذاته فخمس خصال رجة تشد زعيمه
ويقطة تحوطهم وصولته تذيب عنهم وفضله يكيد بها الاعداء وحزامة يشتهر
بها القرص اذا امكنته واما فضيلة الاله فستة * وهي وفور امواله وكثرة
اجناده وحصانة معاقبه * واتخاذ المياني الوثيقة واعداد الملابس السنية
* وتحصيل الذخاير النفيسة * ولا ينبغي للملك ان يعتمد على فطنته
وقوة حيلته * وكثرة ماله وجنده * وحصانة معاقبه فيترك الاستعداد
للتنازل * وكثرة ما يجوز وقوعه من الحوادث * فيكون مثله كمثل خطيب
اعتمد على فصاحة لسانه وقوة بديته فترك تزوير القول وتزيينه ثم
صعد المنبر فيوشك ان يستولي عليه العي عند الحاجة بل ينبغي ان يتقدم
في الحيلة للامر قبل نزوله فانه اذا نزل به ضاقت منه الحيل فهو في
المثل كالسكران الذي يسكر على الارض التي يخاف غرقها فانه ان حصل
قبل وصول الماء اليها فانه يشرب ويمنع الضرر عنها وان وصل الماء اليها
فلا حيلة فيه بالسكر * وانشد بعضهم *
* اقدر بغيرك امر نفسك واعتبر * وانظروا انت من الامور بمنظر *
* واذا هممت بورد امر فالتمس * من قبل ماردة طريق المصدر *
واذا عرف الملك وجه الكيد الذي يكيد به عدوه فينبغي ان يحترس
من مثلها لانه اذا لم يحترس من مثلها كان بمنزلة الرامي الخامس في
الحرب الذي لا تدبير معه فهو ان اصاب برميته مستهدف لرمية غيره
وكذلك الملك اذا احتال على عدوه بصروب الحيل ثم لم يتحفظ من كل
ما يظن ان يبلغه من عدوه كان عمله مؤنة عليه غير نافع له في العاقبة
وقد كان يقال احترس من تدبيرك على عدوك كاحتراسك من تدبيره
عليك فرب هالك بها دبر وساقط في البير الذي خفر * وجريخ بالسلاح
الذي شهر * وينبغي للملك ان ياخذ في ساير اموره بالحزم وصدق العزم
ولا يترك الاحتراس والحذر فقد روي عن النبي صلى الله عليه وسلم انه
قال الحزم سوء الظن ولا يكون ظنه شيئاً حقيقة بل للحذر والا حياط وقيل
لبعض الحكماء ما الحزم قال ان تحذر من كل ما يمكن وقوعه قيل فما العجز

قال ان تلتس مما يمكن وقوعه * وقيل *
 * لا تترك الحزم في شيعي تحاذره * فان سلبت فمافي الحزم من ناس *
 * العجز ذل وترك الحزم منقصة * واحزم الحزم سوء الظن بالناس *
 اعلم يا بني ان الملك اذا حاول امرا عرض له فليشمر في طلبه عند امكان
 الفرصة ولا يتراخى عنه لصغره فان وثبة الاسد على الارنب هي التي
 يشب بها على الفيل ومتى استهان الملك بالامر الصغير عاد كبيرا فان
 القروح الذي تظهر في الجسد اذا استهان بها لانسان لصغرها صارت
 الى اعظم العلاج واكبر المداواة * كما قيل *

* فلا تحقرن عيونا زمساك * وان كان في ساعديه قصر *
 * فان السيوف تحز الرقاب * وتعجز عما تنال الا بر *
 واذا وقع الملك في امر من عدوه يخاف منه على نفسه وسلطانه فينبغي
 ان يعطي بلسانه كلما يرضي عدوه مظهرا للركة ولا تقباض وهو مع
 ذلك متيقظ محتسب مستعد للوثبة عليه اذا امكته الفرصة كالصقر
 الذي يظهر الذلّة ولا تقباض عند صيده ثم ينقض اذا امكته الفرصة ينال
 فيها حاجته وقد كان يقال الحزم التزام مفاجاة العدو مادامت له ريح
 هابة ودولة مقبلة كما ان العجز اضاءة الفرصة فيه اذا ركبت ريحه
 وادبرت دولته * كما قيل *

* واذا عجزت عن العدو فداره * وامزح له ان المزاح وفاق *
 * فالنار للماء الذي هو صدها * تغطي النضاج وطبعها الا حراق *
 واعلم يا بني ان العدو اذا كان قريبا لصقك وبلادك * ويكثر من
 فسادك وعنادك * فسلط خيلك على بلاده * وتسعى في شتاته
 وفساده * وتضعف بلاده غاية الضعف * وترهق اهلها بالخارات
 والزحف * وان قدرت على اخذ ذلك العدو وحصاره * والنزول على
 بلاده واقتباره * فلا تنقص عن انزاله * والتضييق عليه في جماله *
 وان لم تقدر عليه وتري ان احوالك تشئت * ونكاية عدوك تعذرت
 * فتأخذ ما امكنك بقدر الاجتهاد * وتعود قافلا الى بلدك بما معك

من الاحشاد * ثم لم نزل تزيد في جيشك ومددك * واعدادك وعددك * ولا تنفس عدوك ساعة ولا تنفثه * حتى تاحك وتقهرة * فان العدو لا يقدر على ملاقاتك * ولا يدافع عن نفسه خوفا من جيوشك وساقاتك * بل يداخله الخوف والارهاب * والفشل في احواله ولاضطراب * لما يراه من فساد بلاده * وفل جيشه وقلة احشاده * فبان كان العدو حين سمع بحركتك اليه * ارسل الى جيشه قبل ان تهجم عليه * وكان جيشه قريبا منه * بحيث لا ينفك عنه * فيصلون اليه * قبل هجومك عليه * وقد استعد بجيشه للثأرك * وقابلك بوجه اعتدائك * فان كان اللقاء بين حدي بلادكما * واطهرتما معا شدة استعدادكما * فيرجى لك الظفر به * والغلبة عليه * وخيبة عدوك فيما قصد اليه * وذلك لاجل ملاقات عدوك من تدريك الجيش * وقلة الانتهاض والطيش * واستعدادك بها ردت عليه * وانتهت بمحاولتك اليه * فان الزيادة في الجيش لها تأثير في الهزائم * وقوة عظيمة في العظام * وذلك كما يحكى في قصة الطاغية بن رديمير ملك النصارى مع المستعين بن هود امير المسلمين وكيفية ذلك انه لما التقى المستعين بن هود مع الطاغية ابن رديمير النصراني على مدينة وشقته من بلاد الاندلس وكان العسكران كالتكافين كل واحد منهما يراهن عشرون الف مقاتل بين خيل ورجال فلما دنا اللقاء قال الطاغية لمن يثق بعقله ومهارسته للحروب من رجاله استعلم سن حضر في عسكر المسلمين من الشجعان * الذين نعرفهم كما يعرفوننا وسن غاب منهم وسن حضر فذهب ثم رجع فقال فيهم فلان وفلان حتى عد سبعة رجال ثم قال انظر الان من في عسكري من الرجال المعرفين بالشجاعة وسن غاب منهم وسن حضر فعدهم فوجدوهم ثمانية لا يزيدون * فقام الطاغية صاحكا مسرورا وهو يقول يا بياضك من يوم ثم ماشيت الحرب فلم تسزل المصابرة بين الفريقين ولم يول احد دبرة ولا تزحزح عن مقامه حتى فني اكثر العسكر ولم يفر احد منهم ولما كان وقت العصر نظر ابن رديمير ثم حل علينا جملة ودخلوا دخلة ففرقوا بيننا وصرنا شطرين وحلوا بيننا وبين

اصحابنا فكان ذلك سبب وهنا وضعفنا ولم تقم الحرب إلا ساعة ونحن في
محصاة معهم فلما شارعوا العسكر على السلطان ان يتحول بنفسه وكسر
عسكر المسلمين وتفرق جمعهم وملك العدو مدينته وشقته فليعتبر ذو العزم
والصبر من جمع يحتوي على اربعين الف مقاتل ولم يحضر من الشجعان
العدودين إلا خمسة عشر ويعتبر وشوق العلي بالظفر والغنيمه لما زاد في
اظهاره رجل واحد ويحكى ايضا ان المنصور بن ابي عامر رحمه الله تعالى
كان في بعض غزواته اذ وقف على ثمر من الارض مرتفع فرأى جيوش
المسلمين بين يديه ومن خلفه وعن يمينه وعن شماله فدم ملأوا المنهل
والجبل فالتفت الى مقدم العسكر وهو رجل يعرف بابن المصفي * فقال
كيف ترى هذا العسكر ايها الوزير قال ابن المصفي ارى جيشا كثيرا
وجعا وافرا * فقال له المنصور لا يعجزنا ان يكون في هذا الجيش الف
مقاتل من اهل الشجاعة العظيمة والبسالة الكثيرة * فسكت ابن المصفي
فقال له المنصور ما سكوتك اليس في هذا الجيش الف مقاتل من الابطال
قال لا فعجب المنصور ثم عطى عليه فقال له افبيهم خمس مائة من الابطال
العدودين قال لا فسه المنصور واستخف به واضربه فاخرج على اقبسح
صفة فلما توسط بلاد المشركين اجتمعت النصارى وتضاف الجمعان *
والنقى الجيشان * فبرؤ منهم علي شاك في السلاح يكر ويغرو وينادي هل
من مبارز فبرز له رجل من المسلمين فتجاولا ساعة فقتله العلي وفرح
المشركون وصاحوا واضطرب لها المسلمون ثم جعل العلي يهرج بين الصفيين
ويقول هل من مبارز اثنين بواحد فبرز اليه رجل من المسلمين فتجاولا ساعة
فقتله العلي * وجعل يكر ويغرو ويحمل وينادي هل من مبارز ثلاثة بواحد
فبرز اليه رجل من المسلمين فقتله العلي وذل المسلمون وكادت ان تكون
كسرة قتيلا للمنصور ما لها غير ابن المصفي فبعث اليه فحضر فقال له
المنصور الا ترى ما يفعل هذا العلي الكلب منذ اليوم قال بعني جميع ما
ترى قال فما الخيلة فيه قال وما تريد قال ان تكفي المسلمين شره قال
نعم لان ثم قصد الى رجال يعرفهم فاستقبله رجل من اهل الثغور على فرس

قد نشزت اورا كها هزالا وهو يحمل قربة مياء بين يديه على الفرس
والرجل بين يديه القربة وهو في نفسه وحليته غير متصنع فقال له ابن
المصحفي الا ترى ما يصنع هذا العلي منذ اليوم قال قد رايتك فماذا تريد
منه قال اريد راسه لان قال نعم ان شاء الله فحمل القربة الى رحله وليس
لامته حربة وبرز اليه فتجاولا ساعة فلم يرجع الناس الا المسلم جاء اليهم
يركض ولا يدرون ما هنالك واذا الرجل يحمل راس العلي فلقى الراس
بين يدي المنصور وابن المصحفي واقف هنالك فقال ايها الامير عن هذا
وشبهه اخبرتك انه ليس في عسكري منه الف ولا خمسمائة ولا مائة
ولا خمسون ولا عشرون ولا عشرة فرد المنصور ابن المصحفي الى منزله واكرمه
ووصله فينعي لك يا بني ان تصطنع الاجواد ولا تقرط في شجعان
الابطال لانجاد واعتبره في الكيفية ولا تضع للشجعان مالهم من المزية
الدرجة العلية *

* بسم الله الرحمن الرحيم * صلى الله على سيدنا ومولانا محمد *

* القواعد الثلاثة *

* وهي قواعد العدل *

اعلم يا بني ان الملك بناء والعدل اساسه * فاذا قوي الاساس دام
البناء * وان ضعف الاساس انهار البناء * فلا سلطان الا بجيش * ولا
جيش الا بمال * ولا مال الا بجبايا * ولا جبايا الا بعمارة * ولا عمارة
الا بالعدل * فالعدل اساس * ومن استعمل العدل حصن ملكه * ومن
استعمل الظلم عجل هلكه * وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم كلكم راع
وكلكم مسئول عن رعيته وقال ايضا صلى الله عليه وسلم فيها يروى عن
ربه سبحانه وتعالى انه قال يا عبادي اني حرمت الظلم على نفسي وجعلته
بينكم محرما فلا تظالموا * يا عبادي كلنكم ضال الا من هدى فاستهدوني
اهدكم * يا عبادي كلنكم جائع الا من اطعته فاستطعموني اطعمكم * يا
عبادي كلنكم عار الا من كسوته فاستكسوني اكسكم * يا عبادي انكم
تخطون بالليل والنهار وانا اغفر الذنوب جميعا فاستغفروني اغفر لكم * يا

عبادي انكم لن تبلغوا ضروري فتصرونني ولن تبلغوا نفعي فتنفونني * يا
 عبادي لو ان اولكم وءاخركم وانسكم وجنكم كانوا على اتقى قلب رجل
 واحد منكم ما زاد ذلك في ملكي شيئا * يا عبادي لو ان اولكم وءاخركم
 وانسكم وجنكم كانوا في معبد واحد فسالوني فاعطيت لكل انسان منهم
 مسئلته ما نقص ذلك من ملكي الا كما ينقص المحيط اذا دخل في البحر
 يا عبادي انها هي افعالكم احصيتها ثم اوفيتكم اياها فمن وجد خيرا فليحمد
 الله ومن وجد غير ذلك فلا يلومن الا نفسه * يرويه ابو ادريس الخولاني
 عن ابي ذر مسندا الى النبي صلى الله عليه وسلم * وكان ابو ادريس ا
 اذا حدث به جثي على ركبتيه وقال علي رضي الله عنه امام عادل خير من
 نطل وابل * واسد حطوم * خير من سلطان ظلم * وسلطان ظلم خير من
 فتنة تدوم * يا بني تن عدل زاد في قدره * وتن ظلم نقص في عمره * وفي
 اشاعة العدل قوة القلب * ورضى الرب * وتطبيب النفس * ولزوم
 اليقين * وامان من العدو ولما دخل الهرمزان على عمر بن الخطاب رضي
 الله عنه وجك مستلقيا على قفاه بالمسجد موسد الحصى ودرته بين يديه *
 فقال له عدلت فامنت فنهت وكتب الى عمر بن عبد العزيز عامله
 بحمص ان مدينة حص قد تهدمت واحتاجت الى اصلاح فكتب اليه
 عمر بن عبد العزيز حصنها بالعدل ونق طرقها من الظلم والسلام فاذا تقرر
 يا بني ان العدل اس الدولة * واقامة الملة * ورأس السياسة * ومدار
 الرياسة * فالملك بالنسبة اليه على اربعة اقسام *

القسم الاول

ان يكون الملك عادلا في نفسه عادلا في رعيته * واهله وخاصته * اعلم
 يا بني انه ينبغي لك ان تكون عادلا في نفسك * عادلا في رعيته *
 جاريا معهم على الطريقتة السوية * موافقا للاحكام الشرعية * مستقيما في
 احوالك * مرضيا في اقوالك وافعالك * يروى ان معاوية بن ابي سفيان
 رضي الله عنه قال صمعة بن صفوان صف لي عمر بن الخطاب فقال له
 كان عالما برعيته * عادلا في قضيته * عاريا من الكبر قائلا بالحق قابلا

للعذر * سهل الحجاب * مصون الباب * متحزبا للصواب * رفيثا
بالضعيف * غير محاب للقوي ولا جاف للغريب * وكعبر بن عبد العزيز
الذي ملا الارض عدلا بعد ان ملئت جورا وقد تقدم ذكره فينبغي لك
يا بني ان تسير هك السير * وتقتفي هذا الانس *

* القسم الثاني * ان يكون الملك عادلا في نفسه وفي خاصته
واقاربه دون رعيته * صارفاهم الى الآخرة غافلا عن امور الدنيا * لا
يبحث على عماله المتقدمين * لاعماله * ولا ينظر في ظلمهم اوعيته * ويرى
ان عماله على منهاجه وطويته * ويحسن فيهم طنه ويظن انهم لا يخرجون
مها حك وسنة * ويرى ان ذلك من عدله * ومما يعد من فضله * وجبل
فسجله * يزوي ان ملكا من الملوك كان عادلا في نفسه وفي خاصته
يتشغل بالعبادة * ويأخذ في الانقطاع والزهادة * جل الناس على العدل *
وظن انهم يحبون على الفضل * فلا يصل اليه الا علم بلك * دون البلاد
البعيدة التي تحت يده * فصاعت الرعية لعبادته وتضرر كل من تحت
ايدائه * حتى خربت بلاده * واحتقره عماله وقواده * فكان سبب خرابه *
وزال ملكه وذهابه * ولم يبق له بقية اثر * ولا علم ولا خبر *

* القسم الثالث * ان يكون الملك جاريا مع الرعية على العوايد
المألوفة * والاحوال المعروفة * من غير خرق عادة * ولا احداث زيادة *
مقبلا على اموره الدنيوية * وان كان مفرطا في بعض الامور الاخروية *
فهذا يا بني عدله متوسط * وهذا كثير في ملوك زماننا هذا *

* القسم الرابع * ضد الاول وهو ان يكون الملك جاريا على غير
الامور الشرعية والعادية * وهك خلافة فرعونية يجور على رعيته * ويعاملهم
بخبث نية * فيأخذ بالجناية غير الجاني * وينجز في المظالم من غير توان *
ويغلب شهوته على عقله * وجوره على عدله * وينهك في لذائذه * ويبالغ
في شهواته * فهذا يا بني ملك لا يعدل في نفسه ولا في رعيته * ولا
احسن في ظاهرة ولا في طويته * ومثل هذا يكون ملكه سريع الخراب *
وهلكه * وثيك الاقتراب * وهذا يا بني مثل الوليد بن عبد الملك

قال كان صهر بن عبد العزيز يذكر الظلمة فيقول الوليد بالشام * والحجاج
بالعراق * وقرّة بن شريك ببصر * وعثمان بن حيان بالحجاز * ومحمد بن
يوسف باليمن * امتلأت الارض والله جورا فاما الوليد فقال عبد الرحمن
بن محمد الانصاري رايت ابيات النبي صلى الله عليه وسلم وعليها المسوح
السود فلما قدم الوليد ابن عبد الملك المدينة نظر الى ابيات النبي صلى
الله عليه وسلم قال فما بال ابيات النبي صلى الله عليه وسلم يدخلها
الجنب والحايض اهدموها فقال حبيب بن عبد الله بن الزبير عمد الى آية
من آيات الله تعالى كنا ننظر اليها فمحاهها فبلغت كلمته اليه فكتب الى
خليفته على المدينة ان اقم حبيبا على باب المسجد واضربه مائة سوط
واقمه على البير التي بباب المسجد ينزع بالكوة ويصب في الحوض *
فاخرجه وضربه مائة سوط واقامه على البير وكان يوما شديد البرد فمات
وكان الوليد كثير البتار * مخلوع العذار * لا يرعوي لعذل عادل * ولا
يسمع النصيح من قول قايل * حتى انتزع ملكه * وتبدد سلكه * فهذا يا بني
لم يصلح دنياه ولا اخره * ولا ظفر بطايل مما تمناه *

القاعدة الرابعة

وهي قاعدة جمع المال والجيش

وانما جعلنا الجيش والمال معا قسما واحدا لان كل واحد منهما متوقف على
صاحبه * ومطلوب بطلبه * فلا مال الا بجيش * ولا جيش الا بمال *
واصلهما العدل * لان العدل يجمع المال * والمال يكفل الجيش * والجيش
يحوط الرعية فاذا ثبت هذا فاعلم يا بني ان الملك ينقسم الى اربعة اقسام
* القسم الاول * ان يجمع الملك الجيش والمال بقدر ما تحت
ايدائه من البلاد وماله من الاقاليم والاعداد لا اقل من ذلك ولا اكثر * ولا
اكبر ولا اصغر * اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تتخذ جيشا بقدر ما
تحكم به بلادك * ولا يملك الحرس على ان تكثر اعدادك * فليكن
جيشك قدر ما يكفيك من المال * ولا تكون مفرطا لئلا يتعذر عليك الحال *
لانك اذا ضغن مالك وكثر جيشك كثر هلك وتكد عيشك * وصار عليك

جيشك اعوانا * واصبحت لقلته ذات يدك مهانا * فيدعوك طلب
الجيش الى طلب الرعية * واذا ظلمت الرعية * فسد ملكك بالكلية *
وان كنت قليل الجيش كثير المال * كان ملكك صائرا للاختلال * فانه
ربما تدعوك الضرورة * وحوادث اعدائك كثيرة منها ان يريد عندك
الاستيلاء على بلادك * ويحتقرك لقله اجنادك * فياخذك الامر على حين
غفلة * ويعتريك العدو دفعة ولا تجد مهلة * فتلتصم ضم الجيش بها
عندك من المال * فلا تجد في نفس الجاهل * ولا من ياحظه منك *
ولا يصادر بنفسه منك * واطم يا بني انه ينبغي لك ان لا تنفق ممالك
إلا في حق * ولا تخرجه إلا في مستحقه * ولا تعطه إلا فيما يصلح عليك *
ويجلب المنفعة اليك * ولا تسرف فيه في ذات دينك * ولا في
زخارف لا توصلك الى هلاك * كالمخرج عن الحد في الزينة واللباس *
والبناء المفرط الخارج عن القياس * فان خير الامور اوسطها * واحسنها
اوسطها واضبطها * يا بني ينبغي لك ان لا تعطي لغير فائدة * فان تلك
سجية فاسدة * ولا تعطي الفال لمن يستحق مائة * ولا مائة لمن يستحق
الف * فان فعلته كان ظلم او سرفا صرقا يا بني اياك ان تحملك شهرة
الشكر على بذل المال * فيفضي بك ذلك الى الافلال * فانه اذا نفذ المال *
انفذ الشكر * يا بني اياك ان تحتقر ما تجعه من المال * لا من كثير ولا
من اقل * ولا تتساهل باخراجه * وان سهل عليك جمعه من اخراجه *
فرب بحر تجمع من نطف * ورب مستبحر نزع بالنزع * فان التبذير يودي
الى التدمير * ولا مساك * يودي الى الاهلاك فليكن يا بني مالك موازيا
لجيشك * ومقاوما لجندك * فقد يحدث في الزمان اعتلال * من غير
عدو ولا قتال * مثل ان يكون قحط في البلاد * او ثوران فتنة تؤذن
بالفساد * فتجد ما ترجع اليه من المال الذي يثقوي جيشك ويعتمد
عليه * فان كانت الفتنة فيضعف لك العدو * وتسكنه اذا اظهر العتو *
واذا كان القحط استعنت به على الرعية * وانقضت في الحقوق الموعدة *
فلا تؤثر في ممالكك فتنة * ولا قحط ولا حنة * ولا يبلغ الرعية حيف

ولا ضغط ولا خوف * استغناء بمالك وتديرك * وسياستك وضبط امورك *
وقد ذكرنا لك ترتيب الجيش في قاعدة السياسة فلنذكر الان جمع الجيش
وكيفيته * وحصره وكيفية * يا بني ينبغي لك ان تشاغل بجميع اجنادك *
وتوفير اجسادك واعدادك * وترتيب خدمك وقوادك * فتعدهم في زمن
الرخاء * لشجدهم عند الشدة والاواء * يا بني عليك باستلاف قلوب
الانجاد من قبيلك * ومشاركتهم في كثير من قليلك * واصطنعهم بالاحسان
ولا تغلظ عليهم فيصروا لك الشئان * واخض لهم عند الاحتياج الجناح
وعامل سن اظهر لك العداوة منهم باظهار المودة * وسائسهم حتى يرجعوا
الى حزبك * ولا تنزكهم للعدو يستعين بهم على حزبك * فانك تبسغ
منه بحسن المحاولة * مما لا تبلغ منه بقبح المعاملة * وتنال بالسياسة
واللطف * مما لا تدركه بالغلظة والعنف * فان اصطناع الاعداء مكيدة *
واستجلابهم بالخير ضرورة وكيدة * يا بني ينبغي لك ان تدخل الدواخل
بين بعض ادبائك * لتهد بهم بذلك جانب اودائك * ولتوقع الشتات
في قلوبهم * وتصددهم عن مرغوبهم ومطلوبهم * فانك اذا ادخلت بينهم
الدواخل * وجعلت اسافلهم عوالي واعاليهم اسافل * فتطمئن من جانبهم *
وتحسن عواقبك بسوء عواقبهم * وتأس من غايلهم وشواغلهم * فيكون
كل واحد منهم يتحز من صاحبه * ويطلب سقطته يوقعها في جانبهم *
فيعلمك بما انطوت عليه اسراره * وما تحدث به صاحبه واكند اضمارة *
فاذا تشاغل بعضهم ببعض * وتشاجروا في رفع وخفض * رجعوا الى
صداقتك واصطفايت * ودخلوا في حزب اوليايك * ومالوا الى جنابك *
وان لم يكونوا من اصحابك * لان كل منهم يحذر من صاحبه * ويخشى
من سوء عواقبه * فهذا يا بني مما يوجب ضم الجيش بعضه الى بعض *
وسلامته من الاختلال والنقض * يا بني ينبغي لك ان تكون في كل
سنة تدرك جيشك وتدبر امرك * وتربيه شيئاً بعد شيء * وذلك بقدر
ثمة المال وتكثيرة * وضبطه وتوفيره * وعلى قدر الاستطاعة السياسية *
والحركة الرئيسية * لان زيادة المال والجيش للهلك تنوية بملكه * وزيادة

في نظم سلوكهم * فيعظم قدرك في عين اوليائك * وتوقع رهبة في قلوب
اعدائك * وان كنت غافلا عن تدريك الجيش وتوفير المال * واصلاح
الامور وتدبير الحال * كثرت اعداوك وقل اعدائك * ونقص ملكك
وتلاشى سلطانك * ويكون ترتيب الجيش في العطاء على قدر بيتاتهم
وشجاعتهم * وسابقتهم للخدمة واصطباغاتهم * ومحبتهم وانقيادهم * والفتنهم
واجتهادهم * وهؤلاء اهل الطاعات والمجايبي والبلاد * وهم القليل والحماة
والانصار والاجناد * ما عدا ممالكك المنقطعين اليك * المسترفون في
الخدمة بين يديك * فان جراياتهم في الرتب مشاهرة * وارزاقهم من
بيت المال مياسرة * جريا على توالي الشهور * وهم عندك في جريبتهم
على قدر طبقاتهم * فاصحاب البلاد يحبونها في اوقات معلومة * على حسب
ما هي عندهم مقسومة * وذلك بقدر ما يقيم اودهم * ويصلح اهلهم وولدهم *
وخيولهم وعددهم * ثم تنفق احوالهم جهد استطاعتك * ليستروا على خدمتك
وطاعتك * لان سن فرط في جيشه اعلان عدوه عليه * وسن تحفظ به فلا
يحمد العدو سبيلا اليه * وبالاضاعته والتفريط فسد كثير من الملوكة *
فاخرجوا عن الملك والمملوك * كما اتفق لبني امية وبني العباس *
وكلثونة والموحدين * والشيعة العميديين * لها اهلوا جيوشهم بالتفريط
وسوء التدبير * وركنوا الى اللذات والتبذير *

* القسم الثاني *

ان يكون الملك يشتغل بجمع المال * ويفرط في الجيش والرجال * فهذا
حاله غير محمود * وفعله غير مردود * فانه ربها دهمه عدواقوى منه *
فيوشك ان يطلبه ولا ينفك عنه * وان كان اضعف منه في الحال *
فهو اشد عليه في القتال * فان العدو يستعين عليك بقوته وكثرة جيشه
وشدته * فتأخذ بلادة * وتنال طارفة وتلادة * فيكون ذلك سبب خرابه *
وذله واكتسابه * لانه يطلب لمن يعطي المال * فلا يجك في نفس
الحال * فتدخل عليه لافته من هنا * فلا يتصل بالمني * وان اطلق المال
فانه لا يقبل منه * ولا ينفعه ولا يرد عنه * باسه ولا يدفعه * فان

الناس قد تعودوا منه قلة العطاء في الشدة والرخاء * وان هتمه مصروفة
لجميع الاموال * مجبولة على قلة البذل * فيتل هذا الملك يا بني كمثل
التاجر البخيل * المجبول على جمع الكثير والقليل * الكادح لغير ولده * الجامع
لغيره ما اخبر من عدده * يزوى يا بني في اخبار بعض الملوكة انه كان
له وزيران احدهما يشير عليه بجمع الاموال * والاخر يشير عليه باصطناع
الابطال * فقال احدهما ان الرجال وان تفرقوا عنك اليوم * فانك بهالك
تجمع كل القوم * فانه متى احتجت الى الرجال * وعرضت عليهم
الاموال * جاءوك من كل مكان * وقضيت الغرض بهم في كل مهم كان
فقال له الملك الهذا من شاهد قال نعم * هل بحضرتنا الساعة ذبابة *
قال لا * قال فامر باحضار جفنة غسل فحضرت * فساقط عليها الذباب
لوقتها * فاستشار السلطان بعض اصحابه فيها عن ذلك وقال له الراي
الذي يبلغك غاية امالك * ان تصطع الرجال وتعد الابطال * فليس في
كل وقت اردتهم يحضرون * ولا اذا اعملتهم ثم تطلبهم ينصرون * فقال له
الملك قلت الصواب ولكن هل لهذا من دليل قال نعم اذا امسينا اخبرك *
وابرهن لك ما يذكرك * فلما اظلم الليل قال للملك هات الجفنة من
الغسل فاحضرت * فلم تحضر ذبابة واحدة ولا ظهرت * فالفطنة ليل *
فاعدد لها الرجل والخيل * فينبغي لك يا بني ان لا تفرط في الجيش والمال
كما ذكرناه فان الجيش والمال امران متلازمان ان ضاع احدهما ضاع
الاخر وقد سبغنا عن بعض ملوك مصر اسمه بلدفور * كان يجمع الاموال
ولا يحفل بالرجال * فقال له اصحابه ان امير الجيوش بالشام يتواعدك
وكانه قد قدم اليك * ونزل بجيوشه عليك * فاستعد الرجال * وانفق
الاموال * فاقوى الى صناديق موضوعة عنك وقال الرجال في الصناديق *
فغزا امير الجيوش ذلك الملك في مصر فقتله ولم تسلم الصناديق * ولا الملك
وكان رايه رايا فاسدا * لان الرجال لا يقبهم لوقته * ويجههم منسب
حاجته * انما يكونون اخيافا وشردمة ملفقين * ليس فيهم منساع * ولا
عندهم دفاع * ولا ممارسة للحروب وكذلك اتفق للسلطان ابي تاشفين

حين فرط في جيشه عند ما حصره بنو مرين امسك يده عن العطاء في
الحصار * واستعد بالحصن وبالقليل من الانصار * حتى كاد الغسدوان
يدخل البلد عليه * طلب لمن يعطي المال فلم ياتفت احد اليه * ولم
يجد من ياخذ المال * وءالت حاله الى ذلك المثال * وامره الى ذلك
المثال * دخلت عليه البلد ضوة * فذل بعد العزة والنخوة * فايك يا
بني ان تفرط في الجيش * اعتمادا على المال * فان ذلك مفسدة على كل حال *

* القصة الثالثة *

ان يكون الملك يشتغل بجمع الجيش ويفرط في المال وهذا ايضا غير محمود
الفعال * اعلم يا بني انه لا يقبل لك عذر في قلة العطاء * ولا جهة
لك في ذلك عند الاولياء * لانه ربما دهمك امرعدو مواز لك * يكون
في الجيش مثلك واقوى منك في المال يريد ان يدخل عليك بعض اخلاق *
فيعطيه المال لجيشه * ويخضع جيشك بباله وعيشه * ومثل هذا مثل سن
قوى عدوة عليه * وجلب تلاكه اليه * وهذا مثل مصعب ابن الزبير
مع عبد الملك بن مروان وكيفية ذلك ان مصعبا لما التقى مع عبد
الملك بن مروان كان عبد الملك كاتب اصحاب مصعب وبعث اليهم
اموالا ووعدهم لاماني وان غدروا بمصعب * وكان في جليلهم ابراهيم بن
الاشتر وكان ناصحا له * فجاءه بكتاب وصله من جهة عبد الملك بن
مروان بطابعه وقراءة طيبة فاذا فيه من عبد الملك بن مروان الى ابراهيم
بن الاشتر النخعي وهو بعل بولاية العراق ان غدر بمصعب بن الزبير *
فلما قرا عليه الكتاب قال له ما كتب لي عبد الملك حتى كتب لجميع
اصحابك وما هو في احد من اصحابك اقل طمعا منه في فهل اطلعك احد
منهم على ما بعث اليهم عبد الملك بن مروان من المراسلة ووعدهم بالولايات
والمال قال مصعب لا فقال له اني لك لناصح ولاكن ارسل اليهم ياتوك
واضرب اعناقهم فانهم ما كنتموا عنك خيرا كنه اليهم الا وقد عزموا على غدرك
فقال له مصعب لا افعل هذا من غير ان يصح عندي * قال له اذا فارسل
اليهم وثقتهم * قال وهذا ايضا لا افعله * اذا لا يناصرنا احد من عشائريهم

في ملكه الى اصلاح حال * وهذا يا بني في الملوك مفروض * معكوس
 الاراء منقوص * لانه اشغل بالاهتمامك والذات * والباقي والزخارف
 والشهوات * واللهو واللعب والفنك والطرب والحنين للقبائل والالات *
 والاستغراق في كل الحالات * فهذا يا بني ملك افسد ملكه بملك * واعان
 عدوه على اخذك ونككك * يا بني اعلم ان من يكون على هذه الحال * لا
 ترجى له عاقبة مثال * ولا يدوم له سلطان * ولا يعمر له اوطان *
 لسوء فعله وتفريطه في جيشه وماله * واستغراقه في لذاته وفي زهوه
 واشتغاله * وهذا سبب خراب ملك بني امية * واستيلاء بني العباس
 عليهم بالكيفية * واعلم يا بني انه ما زال امر بني امية مستقيما حتى افضى
 الامر الى ابناءهم المترفين * واولادهم المنهمكين * فكانت همتهم من عظم
 شان الملوك وجلالة اقدارهم قصد الشهوات * وايشار للذات * والدخول
 في معاصي الله وسخطه * جهلا منهم باستدراج الامل وامنا من مكره *
 فسلبهم الله العز وازال عنهم النعمة * وسلط عليهم الفتن وعجل لهم بالنقمة
 قال عبد الله بن مروان ومروان هذا هو المعروف بمروان الحمار وهو اخر
 ملوك بني امية * قال لما زال ملكنا وهربنا الى ارض النوبة فيمن اتبعني
 من اصحابي الدانسين فسمع ملك النوبة بخبري فجاءني وقعد على
 الارض ولم يقعد على فراش اقترشتم له فقلت له الا تقعد على ثيابنا قال لا
 قلت ولم قال لاني ملك وحق على كل ملك ان يتواضع لله سبحانه اذ رفعه
 الله عن خلقه ثم قال لي لم تشربون الخمر وهي محرمة عليكم ولم تطفون الزرع
 باقدامكم والفساد محرم عليكم * ولم تلبسون الحرير والديباج وتستعملون
 الذهب والفضة وذلك محرم عليكم فقلت له لها قل انصارنا انتصرونا بقوم من
 الاعاجم دخلوا في ديننا ولنا عبيد واتباع فعملوا ذلك على كره منا فاطرق
 عليا يقلب كفيه وينكت في الارض ثم قال ليس كما ذكرت بل انتم
 قوم استحلتم ما حرم الله عليكم وظلمتم فيما ملككم فسلّم الله العز بذنوبكم
 وله فيكم نقمة لم تبلغ غايتها واخاف ان يحل بكم العذاب وانتم ببلدي
 فيصينني معكم وانما الصيافة ثلاث فتزودا بما احتجتم اليه وارتحلوا عن بلدي

ولا تجاورني * يا بني لازم التقوى * وتجنب اللهو والهوى * ولا تغتر
بالدنيا وكن حازما في جيشك ومالك * تبلغ جميع امالك * ان شاء
الله تعالى *

* الباب الثالث في الاوصاف المحمودة التي *

* هي نظام الملك وجماله * وبهجته وكماله
اعلم ان له قواعد اربع * الشجاعة * والكرم * والغنى * والحلم * وهذه
غرائز وطائع يضعها الله سبحانه وتعالى فيمن يشاء من عباده *

* القاعدة الاولى وهي الشجاعة *

اعلم يا بني ان الشجاعة وصف محمود * وبها يتفاخر الوجود * واعلم
ان ثرة الشجاعة لم يكن مثل صاحبها في الدنيا وخصوصا في الملوك *
فانها لما اثرهم كالوسايط في السلوك * واصل الشجاعة الصبر في المساوئ
وربط الجأش عند المخاوف * وراسها الحذر والتوقي * وسياستها الممارسة
عند التلقي * يا بني اذا وضعت قتالك في موضعه * وحذرت ما يتنفس
من مصرعه * كنت شجاعا كاملا * وفي الحروب شهلا باسلا * وان تركت
الحذر في حين القتال * وتوكلت على شجاعتك في ملاقات الابطال *
والمباشرة بنفسك للاهوال * كانت شجاعتك هوجا * وقوام حربك عوجا *
واعلم يا بني اذا كان الملك شجاعا * كان منصورا مطاعا * ترهبه
الاعداء * وتطمئن به الاولياء * يعتد به جيشه في مواقع الحروب *
ويخاف سطوته الطالب والمطلوب * والشجاعة يا بني مكمل للمحاسن
محبوبة في كل المواطن * فرب الشجاعة بالارعب منصور * وفي زمانه معظم
مذكور * وينبغي لك يا بني وان كنت شجاعا ان تتحذر الرقايع *
التي تختل في المصارع * واعلم بان الشجاعة والكرم اخوان * كما ان
الجن والبخل اخوان * ودليلهما ان الشجاع يجود بنفسه فاحرى ان يجود
بماله * والبخل يبخل بماله فكيف يجود بنفسه في حاله * والشجاعة
تنقسم على اربعة اقسام * القسم الاول * وهي الشجاعة التي

يصححها الرأي اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تكون حاضر الذهن
 عند الملاقات * رابط الجأش عند تلاقي الساقات * لا تزهجك الرياح
 العواصف * ولا ترهبك القواصب القواصى * ولا الحروب على اختلاف
 انواعها * ومعظمت ايقاعها * وقد قدمنا لك انه لا ينبغي لك ان تخاطر
 بنفسك * ولو كنت اشجع ابناء جنسك * فان المخاطرة غير حمودة إلا
 في طلب الملك والسلطان * فانها حمودة في كل اوان * يا بني واذا
 اقتحمت القتال * واختلطت الابطال بالابطال * فغاييتك ان تكون
 حاكما على نفسك * صابرا ثابتا في جاشك * ناظرا على سقاتك * التي
 هي قلب جيشك * فلتلزم بها الثبات * ولا تزهج الى جهة من
 الجهات * ولتشد بشباك الانجاد والحماة * والمقاتلين الكماة * وان
 انكسر احد الجناحين من جيشك فلا تهتم به * ولا تشغل بسببه * فان
 انكسار الجناحين مع ثبات القلب لا يضر * والصبر في مثل هذا عايد
 عليك بما يسر * لانه اذا كانت رايات القلب تحقق وطوله تزار كان
 ذلك حصنا للجناحين * وامانا للعسكر من الحين * وارجى للظفر بالعدو
 عند رجوع الجانبيين * يا بني اذا لاقيت عدوك في الحرب * فاجعل
 راياتك اسماك * ونظرك امامك * ولا تمانعت يميننا ولا شمالا * فان
 الاثفات يورث خبالا * لانك ربما رايت في احد الجناحين انكسارا *
 فيتشوش خاطرك لذلك ويدعوك الشره ابتدارا * فتبيل اليهم بمن معك
 من العساكر * فيكون ذلك سبب فسادك في الباطن والظاهر * لان
 ميلانك سبب الفساد * وخروج عن الاقتصاد * لانه اذا رءاك جيشك ملت
 الى احد الجهتين * حسبوا انك منهزم دون مين * مع انك لا تشد على
 جبر الجانب الذي انهزم * والركن الذي تلم * لما دخل الرعب قلوبهم *
 وافسد التزهج اسلوبهم * فالذي يجب عليك ان تجمع خاطرك *
 وتثبت في عدوك ناظرك * مصمما اليه * عاملا في اللقاء عليه * يا
 بني لا تخل شجاعتك من الرأي * تنجح مطالبك في كل سعي * ويرجى
 لك النصر * ولاستيلاء على العدو والظفر * يا بني رتب جيشك يوم

الحرب واللقاء * فان في ترتيبه ارهابا للاعداء * وهيشته تهيئنا حسن
الانظام * مضبوط الانقسام * على اربعة اقسام * مينة من حاة اجنادك *
وميسرة من كفاة اجوادك * وتقدمة من ابطال فرسانك * وساقة من
اسود شجعانك * وتقدم على كل واحد من المينة والميسرة قائدا مقدما *
بطلا صرغاما * فاما التقدمة * فتقدم منهم فرسانا بين يديك * يكونون
في نحر العدو اذا قصد اليك * من انجاد قبائك الشجعان * واهل فخلتك
العارفين بالضراب والطعان * وتقدم عليهم قائدا من الابطال * الخاضعين
بحر الاحوال * واجعلهم على قسمين قسم يلي المينة بين يديها وقسم يلي
الميسرة بين يديها * ويكون قتال كل قسم من هاذين القسمين اللذين
في الجهتين مستندا لكن خلفه من المينة والميسرة فتكون الاجنحة باولئك
الحياة متصرة واما الساقة وهي قلب جيشك فاعلم يا بني ان الساقة لا
تكون توازي المينة والميسرة * فان القلب يوقف الجيش ويشك * ويصد
العدو ويرده * فلا يكون فيه الا اهل الشجاعة والنجدة * والكفاية والشدة *
من كل بطل مقاتل * وسهم في الحروب باسل * تحافهم الابطال وتثقيهم
اسود النزال * فترتب هك الساقة وتجعل عليها من زعماء خاصتك الانجاد *
وجانك الاسود الافراد * قائدا عن يمينها * وقائدا عن يسارها * يضبطانها
ويحفظانها * في اقبالها وادبارها * وايرادها واصدارها * لتبقى الساقة
موفورة * وجانها مضبوطة محصورة * بحيث لا يقل احد من الساقة ولا
يختل * ولا يتزحزح ولا يتحول * ولو انكسرت المينة والميسرة فان الساقة
تثبت معه على حالها * منعقدة بحمايتها وابطالها * وليكن تشوفك الى عدوك
غير مانفت كما قلنا * ولا تناظر لشيء سواه * وتوكل في جميع امورك
على الله * يا بني واحذر ان كان عدوك عن يمينك او شمالك * ان تبادر
اليه بانتقالك * فان الالتفات والانتقال * مما يفسد على الملوك القتال *
ولو كان اكثر عددا وعدة * واحد شوكة واكبر نجدة * يا بني وينبغي لك
ان تتخذ فرسانا بين يديك * تتندي بهم اذا اقبل العدو اليك *
يكونون يواجهون عدوك وساقاته * اذا عزم على ملاقاته * لانه عند

الشكك الجمعين * وتزاحم الصفين * تلبس عليك جهة العدو * ولا تدري
 البعد من العدو * لا سيما اذا اختلطت الابطال * وارتفع القتال ارتفاع
 اللال * والتفت الصفوف * وزحفت الزحوف * فهنا يا بني تحتاج الى
 فرسان لاقتداء * ورسول لا هتداء * يعلمونك بجهة عدوك فتقصده
 متوجها اليه * حاملا بانصارك عليه * فان التمس على الابطال الذين بين
 يديك جهة العدو * ولا يدرون البعد من العدو * ولا اين تقصد اليه *
 ولا من اي جهة تحمل عليه * من اجل اختلاط الناس واقتحامهم *
 واطحهم واقدامهم * ثم انكشف شيب العجاج * وظهرت من الجانبين
 اسود الهياج * فتبين لك العدو اما عن يمينك او عن شمالك * غير
 مواجه لك في اقبالك * فينبغي لك ان تسير سيرا رفيقا تلقاء * وتحاول
 في انتقالك مواجهته الى ان تقصد لقاء * وليكن ذلك بين تروق
 وامهال * بحيث لا يشعر بك جيشك في الانتقال * لان في ذلك
 فائدة * عقبها بالنجح لك عائدة * وهي ان يراك عدوك مع ثبوت ساقك
 وعدم نفورها فربما يتقبل عدوك بسرعة اليك * يريد الهجوم عليك * فيكون
 ذلك سبب فساد وانهزامه * وقهرة وارغامه * لان الانتقال في الحروب *
 موزن بالانهزام وفوت المطاوب * لان المينة والميسرة ناطرة للقلب * وعليه
 المعول في الحرب * فاذا راي اهل مينة الجيش والميسرة انتقال القلب *
 الذي هو مركز مدار الحرب * وراى المقاتلون اعلامهم انقلبست *
 وساقاتهم انفضلت * انفسلوا وانخذلوا * وطلبوا الفرار ليلا يقتلوا * ويظنون ان
 ملكهم قد انهزم * وان جمعهم قد انخرم * فيفرون من وجه المعترك *
 وتنقل النجدة ومعظم الحرك * فتخل الساقة باختلالهم * ويفشل الجيش
 لانفسالهم * وفي ذلك من الفساد * ما لا يخفى على من عرف مواقف
 الطراد * وهكذا اتفق لابي الحسن المريني عند لقائه للفش الطاغية *
 فكانت عليه المفسدة الناكية * وكيفية ذلك ان السلطان ابا الحسن لما اخذ
 تلمسان * واستوى على هك الاوطان * وملك المغربين الاوسط والاقصى *
 وبلغ منها الغاية واستقصى * اخذ في الجواز الى الاندلس غازيا * يريد

ان يكون للاسلام حاميا * بعد ان فسد ملبد الطاغية النصراني واخذ ما
كان له في البحر من الطرايد والشواني * وشرع في الجواز من غير توان *
فجوز ما اعد من الاعداد * وما ولف من الاحشاد والاعداد * ونزل بظاهر
المدينة المحضرة وارهب بجموعه الطاغية وجميع الاعداء * وذلك ما ينفى
على ستين الفا من الابطال * والصناديد والحماة من الرماة والرجال * ثم
زحف الى بلد طريف * لما جاء به من التليد والطريف * فنزلها محاصرا
لها * ولو شاء من يومه لدخلها * لكنه امسك عن دخولها للحين المتاح *
ورأى ان الابقاء عليها من السداد والصلاح * واقام عليها مسدة الى ان
اقبل الفتن الطاغية * بمن معه من الكثرة الباغية * ولما اتى النصراني
للقائمه * بمن معه من الشرك واوليائه * قصد ابو الحسن اليه * لما رأى
انه عول عليه * فعند ما تصافت الصفوف * وتقابلت الالوف * واقبلت
نشأة الحرب للزحف * والتحم القتال * وتقدمت الابطال * واشتد الحرب *
وتوالى الطعن والضرب * نظر ابو الحسن الى الطاغية متحيرا عن مواجهته *
متكبها عن جهته * يطلب جانبا من جوانبه * ليجد فرصة سيفه مناسكة *
فانتقل ابو الحسن اليه * لما قدر من المحن عليه * وكان انتقاله اليه
بسرية * يريد الهجوم عليه سيفه موة واحدة وشدة دفعة * فريضة المتقاتلون
اصحابه قد انقزل بعلامته وساقاته * يريد الفتن وملاقاته * فطنوا انه انهزم *
وان قلبه عسكرة قد انخرم * فانكسرت المينة والميسرة * وكانت عليه
تلك الهزيمة المنكرة * التي انتكس لها الاسلام * وفرحت لها عباد الاصنام *
وذلك بسبب انتقاله * وقلة ثباته في قلبه وابطاله * الى امره الى
الهلاك * وتشبكت في وجهه الاشراك * فايحك يا بني والانفتال *
عند الملاقات في القتال * فان ذلك سبب الانفصال * وقد اخبرتك
بهذا المثال * يا بني واذا قربت من عدوك فلا تعجل عليه بالحملة *
ولساخذ في امرك بالتاني والمهلة * فانه لا بد لكل دفعة من رجعة * ولكل
كوبة من رفعة * ولكن انتهصك الى عدوك زحفا * فانك تروهم
خروفا ورجفا * فان ابطالك تقاثل بين يديك * معبدة في قتالها عليك *

فان انهزم العدو وفر امامك * ونلت من هزيمته مرامك * فلتبادر من
 فورك اليه * ولا تمهل في مسيرك عليه * ولتكن خلفك محاسنك
 واتقالك * واسبابك واموالك * وتصل في اثره مسيرك في ليالك ونهارك *
 حتى تنال من عدوك غاية اختيارك * فانك ان بادرتهم اخذت امواله *
 وحويت اتقاله * وقتلت حاجته وابطاله * وربما قعد بالعدو جواده *
 وخانتته اجواده * او كبا حصاته او عثر * او دهش وتعدر * فتظفر بعدوك
 من غير تجديد طلب * ولا تكرير تعب * وان نجا العدو براسه *
 وفر بنفسه * لم وصل الى امنه وحصنه * وحضرته وكنه * فان كنت في
 اتباعه عازما * وسيف طلبه حازما * فيرجى لك ان تاكل في بلده الذي
 لجأ اليه * وحصنه الذي عول عليه * لانه لا يصل الا في جهد وضعف *
 وتزلزل ورجف * منقطعاً عن حاجته * منفرداً من انصاره وولاته * فيسهل
 لك اكله من غير تطويل * ويتيسر لك الاستيلاء عليه عن تعجيل *
 يا بني وان كان الامر عليك لا اليك * وتفرق جيشك من بين يديك *
 ولا ترتجي له خبراً ولا عودة * ولا عطفة ولا نجدة * ولم يقف عليه احد
 من حائك * ولا من قوادك ولا من انصارك ولا اجنادك * فحينئذ تحتاج
 الى جوادك الذي اعددت * ولك وزيرك الذي تخيرته واستحسنته *
 فتنفرد بوزيرك * الخصوم بوزيرك * المشاورين قليلك وكثيرك *
 فتقصد معه الى معقلك الذي اعددت له حصارك * واستخلصته ما جئنا
 اليك ولا نصارك * فاذا استقررت في حصنك * الذي هو موضع امنك *
 ومنشأ سلطانك * وقاعدة بنيانك * فتسجل على عدوك بانواع الحيسل *
 وضروب المكاييد التي تبلغ بها الامل * وتأخذ في مرافعتهم عن حصارك *
 ولا تغفل عنه في ليالك ولا في نهارك * ولا تسكل امر معقلك الى احد
 من خدامك * ولتباشرة بنفسك في كل ايامك * فاذا كنت يا بني
 بهذه المشابة في الاجتهاد * فلا يتصل منك العدو بمراء * القسـ
 الثاني من الشجاعة ما لا يصحبه العقل دون الرأي * وهو ان يسكن
 الملك عاقلاً في نفسه * يتظاناً في احواله دهقاناً * غير طالب فتنة *

ولا جالب لعنة * يشغل بآخرته * ويفغل عن رعيته * ولا ينظر في
امر جنك * ولا يفي شأن من دخل في عهدك * ويرى انه من زهيمك لا
يصرا احدا من الاعداء * ولا تضلم يد الاعتداء * حتى اذا نزل به امر *
اوساءه من عدو مكر * اظهر حينئذ شجاعته * وابدا براعته * وذاتك
حين لا ينفع اظهرها * ولا يستحرم نارها * ولا يغنيه استحضارها *
فهذا يا بني شجاعته غير محمود * ومن قلت النجاة معدودة * لانها
شجاعة عن الراي قاصرة * فهي مذمومة بالنسبة الى الدنيا والاخرة *
القسم الثالث * ان تكون شجاعته غير مفروطة * بل
بين ذلك متوسط * غير انها يصاحبها الراي المصيب * ويتنفع بها مع
الراي في الموقف الصعب * فهك يا بني شجاعته محمود الاثر * جميلة
السير * وان كان الذي قبله اشجع منه فيما لاجل الراي يقصر ان
عنه فان الشجاعة المتوسطة اذا صاحبها الراي * لا يكون صاحبها الا ناجح
السعي * لانه يحاول برائه ما لا يحاول بقدرته ولا بشجاعته * ويتنفع
بنفسه ان التجا الى براعته * فبرايه يقصر عن الحروب * ويبلغ غاية
الرشوب * لانه يحاول في دفع المكاره * ويلقى ملاقات الاسد الشارة *
فهذا يا بني اذا حل به كرب * اودعه من عدو خطب * لا يرجف
له قلب * ولا يداخله رعب * هذا وان لم يبلغ في شجاعته الغاية *
فهو في تدبيره في غاية النجاة والكفاية * كصاحب القسم الاول الذي
قدمناه * وبالشجاعة والعقل ذكرناه * فمثل هذا يا بني اذا كان الامر
عليه * وجد من رائه ما يرجع اليه * فهذا احسن حال من الذي
قبله * وان لم يكن في الشجاعة مثله * القسم الرابع * من
الشجاعة وهي التي لا يصحبها عقل ولا راي * فهذا يا بني شجاعته
مذمومة * وبالجباله موسومة * وهي في الحقيقة هور * والعمل بها خطر
لانه اذا كان حرب لم يتمالك ان يغمر في القتال * ويلجج بهور
في مععة لابطال * من غير راي ولا تدبير * ولا نظري الامور ولا
تقدير * فمثل هذا يا بني اوله للهلك * وءاخره لزوال الملك *

§§ التاعدة الثانية وهي قاعدة الكرم §

والملك بالنسبة اليها على اربعة اقسام § تنقسم امورها على السدوم §
 § القسم الاول § اعلم يا بني انه ينبغي للملك ان يكون
 كرمه متوسطا § لا مقتررا ولا مفرطا § يا بني ليكن كرمك على نفسك
 ورعيك من غير تبذير § ولا اسراف في التقدير § فان ذلك هو الكرم
 المحمود § الذي يستعمله اهل الديانة والفضل والجود § لانك يا بني اذا
 كنت كريما تحببك النفوس § وتميل اليك القلوب وتخضع لك الرؤوس §
 وفي الحديث جبال القلوب على حب من احسن اليها § وبغض من
 اساء اليها § ولا حسان املك شي § للانسان § والكرم من الشجاعة
 والشجاعة من الكرم § وبصفتيهما يتصف كل فرد علم § كما ان البخل
 من الجبانة والجبانة من البخل § وبصفتيهما يعرف كل لئيم وفذل § وكل
 واحد من هاتين الصفتين يرجع الى اصل § يحكم به عليهما حكم الفصل §
 وذلك ان الشجاع يجود بنفسه في حاله § فاحرى ان يجود بماله § والبخل
 يبخل بماله ويبس § فاحرى ان يبخل بنفسه § فتأمل هذا المثال § يظهر لك
 المقال § يا بني فمن كان كريما شجاعا § كان محبوبا مطاعا § يجد من
 يعضك في المهبات والحروب § ويفرج عنه نوازل الكروب § ويقديه بنفسه §
 ويرددونه حلول رمسه § يا بني واذا كان الملك شجاعا بخيلا § كان في
 شجاعته ذليلا § يسلمه قومه في المواقف § ولا يساعده احد في التراجع §
 وذلك لسوء فعله § وشدة بخله § ومثله لا يعد من الشجعان § بل يعد
 من اهل الحسد والهذيان § فاذا اشتهر الملك بهكارم الاخلاق § سرع له
 الناس من جميع الافاق § وكثرت له المادة من انصاره § وتحلى بالمحامد
 في اصابه § وتحدث به في غير اقالمه واقطاره § وتوفر جنك § وعظم جلك §
 وقل معانك § وكثر مساعك § واتقهر حاسك § ورجحت اوطانك § وتناخم
 سلطانك § لانه يتحلى بصفة من صفات الباري § فلا يجنونه في
 سلطانهم مجاري § فهذا يا بني غاية الكرم المحمود § الذي يتصف به
 المتحلي بالجود § القسم الثاني § وهو ان يكون الملك كريما

على رعيته * دون نفسه وخاصته وأهل بيته * فهذا كرم غير محمود *
ولا هو من الجود * لأنه يقتصر على نفسه وأهله * ويرى أنه من جيل
فعله * اللهم إلا أن يكون ذلك إيثاراً على أهل الحاجة * فاقصاره على نفسه
ليس بسهاجة * فهذه صفة أهل الجود * الذين مثالهم قليل في الوجود *
قال الله تعالى في مثل هؤلاء ويؤثرون على أنفسهم ولو كان بهم خصاصة
أي جوع فهذا يا بني إذا كان بهك المثابة * ففيه اعظم اجر واصابة *
* القسم الثالث * أن يكون المالك كريماً على نفسه وأهله
دون رعيته * فهذا الكرم يا بني غير محمود * والمتصف به متصف بصفة
المحسود * فإن هذا الكرم يحمله على اخذ مال الرعية * وجريانه على غير
السييل السوية * فهو ينفق في لذات نفسه لأموال * ولا يؤثر رعيته
بافضال * ولا يواسي من تعلق به من الأبطال * فهذا مسرف في
السلطين * والله لا يحب المسرفين * فهذا يا بني ياخذ من الضعيف
والقوي * ولا يبالي بفقير ولا ملي * فهذا يا بني إذا احتاج إلى المال
فلا يجد من أين * فإن اسرافه قد انفضى به إلى الحين * فإياك يا
بني والجري على هذا المثال * فإنه سبب الهلاك والزوال *
الرابع * أن يكون ضد الأول لا يتكرم إلا على نفسه ولا يتكرم على خاصته
ولا رعيته * بل يحتكر المال بكليته * فهذا يا بني لا يعد من الكرام * ولا
يتنظم في هذا النظام * ومثل هذا لا يترك شيئاً للرعية * ولا يجري على
السييل السوية * بل ياخذ المال من مستحق * وغير مستحق * وينفق
ذلك في المغاني * والملاهي والمباني * فلا يجد ما يصادر به دنياه * ولا
ما يتلقى به آخره * ويرى أنه مع ذلك كريم * وهو في الحقيقة مسرف
لئيم * ولا كرم له على نفسه ولا على خاصته ولا على رعيته * وهذا
من سوء فعله وطوره * فإياك يا بني والتحلي بهذه الصفات * فإنها
مطلبة للآفات *

القاعدة الثانية وهي قاعدة الحلم *
وفي الحلم من الأوصاف المحمودة * والأحاديث المسنودة * ما لا يحصى

كثرة * ولا يستحقى حضرة * وهو بالنسبة الى الملك على اربعة اقسام *
 القسم الاول * ان يكون الملك حليما على خاصته ورعيته *
 يعاملهم بحسن نية * يحلم عنهم في صغار الجرائم * ويقتصر منهم في
 العظام * فهذا ملك غالب عقله على هواه * فايق فضله على سواه * فهذا
 يا بني هو المحبوب عند الناس * الكثير الخلق والايادى * يحبه الضعيف
 على حله * وصفحه عن صغير جرمه * فرعيته مأمونة الغائلة * الحسن
 سيرته الفاضلة * فوزاؤه وحبابه وكتابه لحلمه عند الغضب * امنون *
 وبخدمته وقربه سالمون * لمجاوزته عن زلاتهم * وصفحه عن
 هفواتهم * فهذا حلم محمود * يتشبع به صاحبه في الوجود * والحلم وصف
 من اوصاف الباري تعالى * والمتصف به محمود في الآخرة *
 القسم الثاني * ان يكون الملك حليما على الرعية دون الخاصة *
 لا يواخذ الا خاصته خاصة * فمن عمل من الخاصة ذنبا يستوجب عليه
 العقوبة عاقبه * ومن عمل من الرعية عملا فاحشا يستوجب العقوبة
 تركت مطالبه * بل يحلم عنه ويصفح * ويميل الى مسالته
 فضلا منه ويعينه * لان ذنب الرعية مغفور * والملك الحليم مشكور * ولا
 ياخذهم بزلاتهم * ويصفح عن هفواتهم * ولا يعاقبهم لضعفهم * وقلة قدرتهم
 وخوفهم * وضعف عقولهم * وحفارتهم وخولهم * ولاختلاف طبائعهم *
 ولقلة وقايعهم * الا ان الخاصة ينتقم منهم * ولا يفزع عنهم * يسرى ان
 ذلك زجرا لهم وردعا * وكفا عن العامة وقها * لئلا يتأذى الضعيف *
 ويقع من اهل الجاه منهم التخويف * وهذا يا بني حلم غير محمود * منكور
 في الوجود * لان من العدل المساواة في الاحكام * بين الخاص والعام *
 بل الخاصة اولى بالحلم في صغار الجرائم من العامة * وفي الكباير لا يعفى
 عن الخاصة ويحلم عن كباير العامة * فايك ان تغف عن ذنب الخاصة
 الا عن مستحق العفو * القسم الثالث * ان يحلم الملك
 عن الخاصة لا قرباء دون العامة * فهذا عين لافته الطامة * اعلم يا
 بني ان الخاصة اذا حلم عنها * تادت الرعية منها * وتلاشت احوالها

بالكلية * وتصور الرعايا منهم في اعظم بليته * لانه يا بني من العدل في
الحكم المساوات بين القوي والضعيف * والمشروف والشريف * وفي
العقوبة كذلك * وهذا احسن ما يسلك السالك * فان مكان بخلاف
هذا فهو الظلم الصراح * الذي لا يرجى صاحبه فيه نجاح * ولا يرتضى
به ذوقه ولا يباح * فاعلمه * القسم الرابع * ان يكون
حلمه مضطربا احيانا فاحيانا * تارة وتارة * لا يقف عند حد في اقسواله
وافعاله * ولا ياتس احد من اغتياله * فهذا طبع المجانين * وحلم بغير
تأمين * فهذا يا بني حلم مذموم ولو نسب له الحكم لانه لا ياتس
احد من حلمه * ولا من غايته وسمه * ولا ينظر لا لحربه ولا لسلمه *
فالعامته تتخاف نكاله * والخاصة لا تاتس اغتياله *

* القاعدة الرابعة وهي قاعدة العفو *

اعلم يا بني ان العفو وصف محمود * وفضل يتصف به اجل المجرود وبالله
الوجود * لا سيما في الملوك عند القدرة * فانه من اجد الخصال في الشهرة *
والمالك بالنسبة اليه على اربعة اقسام * القسم الاول * ان يعفو
المالك عن من يستحق العفو ويعاقب من يستحق العقوبة * ويجري في
ذلك على حسب الاوقات * ولاشخاص والطبقات * قرب شخص يستحق
العقوبة فيعفى عنه * وءاخر لا يترك ويستثنى منه * وذلك لمصلحة دينية
لا لامر اخروية * يسا بني ورب شخص لو عوقب لادت العقوبة الى
الشقاق * وءاخر لو ترك خرق المعتاد * وانضت الحال الى المشاجرة والعناد *
واعلم يا بني انه لا ينفع العفو عن ذك الحرم * وافشاء السر المكتم * والذبح
في المالك * فيما يحل بنظم السالك * فمن اشبههم من ذك الثلاثة اصناف *
بالاخذ بهذه الاوصاف * فجزارة القتل بلا خلاف * يسا بني لا تقب على
مثل هذا الا ان يكون في لا بناء عليه مصلحة عامة * تعود عليك وعلى
رعيتك بالمنفعة العامة * فابقاوت اياه اولى * وعفوك عنه اجدروا حدى * فان
الملك اذا عفى للمصلحة العامة * فقد اخذ النسيئة الطامنة * وشكر على عفته *
وحسن ذلك من سنته * وهذا العفو محمود * وصفته من الكرم والجود *

يا بني والعفو عند القدرة في الخلقة اصل * وفيه مروءة وفضل * وكمال
وعقل * تصلح من احوالك * ما لا تصلح بهالك * وتدبر بالعفو منا لا
تدبر بالسياسة * وتصلح به ما لا تصلح بالرياسة * فانه قد راينا اصحاب
الجرائم العظام * التي لا يجب فيها الا الحما * يجعلهم العفو الى الاذعان *
ويقودهم ما تعودوه من الامان * فلو بذلت لهم الاموال * واعدت لهم
الحماة والابطال * لما قدرت عليهم * ولا توصلت اليهم * لان العفو من
تجارات الملوك النافعة * وخير ما يجعل للانسان صنايعه * لان من عني
عفي عنه * ومن كفى كفى همه وحزنه * يا بني لا يترك ملك لملك اسنى
من العفو والصدق والصفو * ولا احسن منه ولا اجل * ولا اسنى ولا
اكمل * يا بني من افشى سرى * فعاقبه سرا * فعاقبه سرا * ومن افشى سرى
جبرا * فعاقبه جبرا * يا بني اياك ان تقتل وزراءك الا بسبب ظاهر
للوجود * فان قتل الوزراء بغير جريمة ليس بمحمود * لان الملك اذا
قتل وزراة اذن ملكه بالخراب * وبغض فيه الاقرباء والاحباب * يا بني
اذا قتلت وزيرك على اذن الاسباب * كان فعلك غير صواب *
ويخشى عليك ما يتطرق لك من هذا الباب * فلا تاتن غائلك الوزراء
ولا اتن تاتن شرهم على الولا * فان في ذلك فساد النظام * ومذمة عند
الحاض والعام * القسم الثاني * ان يعفو الملك عن من يستحق
العفو ومن لا يستحق العفو * فهذا عفو غير محمود * لان من الجرائم جريمة
لا يحسن العفو فيها * والعقاب اجل لتلا فيها * يا بني ومثال ذلك
فشاء الاسرار * التي لا يقال فيها لاحد من عشار * وكذلك هتك الاستار *
لان ذلك في جنبك هضم * وقلته قدرة وعجز ووصم * وذلك مما يسودي
الى جور الوزراء * ومد اليد من الحجاب والكبرياء * وفساد ظاهر للبادي
والخاص * فاعلم ذلك يا بني وافهمه * وتدبره وخذ به وتعلمه * القسم
الثالث * ان يكون العفو من الملك متوسطا * لا تاركا للعقوبة ولا مفرطسا *
لا تنتهي عقوبته الى مقدار الجنائية * ولا يتوصل فيها الى الغاية * بل يعاقب
من وجب عليه القتل بالضرب * ولا يبالغ في الانهتساك والنكس *

ويرى ان ذلك عفو والعامل به مورد صفو فيرى ان ضربه ابقاء على نفسه * وهو عفو منه اذ لم ياتحه برمه * فهذا يا بني عفو غير محمود * ولا من صفات الجود * لان يا بني سن استحق القتل فجزاؤه القتل * وسن استحق الضرب فجزاؤه الضرب وهو لاصل * فاعلم ما شرحت لك تسعد * واسلك فيد احسن مسلك ترشد * السم الرابع * ان يعفو الملك على من لا يستحق العفو * وذلك كمن يبين البار * ويكرم العاق * او من افشا السر وهلك الحرمة * ونقض العهد والذمة * ثم عفا عنه فهذا يا بني عفو غير محمود * ولا بقاء على هذا ليس من الجود * او كمن يعاقب حاجبه او كاتبه في الكلمة تصدر عنه غلطا * او تبدوا منه هفوة او سقطا * فيعاقبه بالقتل * فهذا يا بني خلاى للاصل * فان عفو هذا مذموم وعفو بته مذمومة * وخلافته بالحماقة موسومة * إلا ان كان في العفو مصلحة عامة كما قلناه * فيحمد عفو كما قررناه * فاعلم ذلك يا بني * والله يرشدك الى ذلك * ويجريك على احسن المسالك * بمنه لا رب سواه * ولا معبود حاشاه * واعلم يا بني ان السياسة بها قوام الملك * وهي سبب للنجاة من مواقع الهلك * فاحفظ يا بني ما شرحت لك فيها لتصلح به الدولة * وتحصم به كل علة * واحتفظ بوميتي تهديك الى سبل الرشاد * وتنال بها السعادة بين العباد *

❖ الباب الرابع ❖
❖ في الفراسة وهي خاتمة السياسة ❖
اعلم يا بني ان الفراسة قوة نفسانية * واسرار ربانية * يؤيد الله بها النفوس * حتى ينقلب بها المعدم كالمحسوس * ويطع في مرءاتها كل خشي * حتى كان لا مرجلي * يروى ان عمر بن الخطاب رضي الله عنه دخل عليه ولده عبد الله وهو منكسر الطرف بسبب امرأة لقيته فجأة وكان غضب بصره من حين رايتها الى ان دخل على ابيه عمر رضي الله عنها فقال له عمر رضي الله عنه ايدخل علي عبد الله ابن عمر واثرت الزنا في عينيه فقال عبد الله لابيه اوحى بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم

قال لا وانها هي فراسته المومن * فاني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول اتقوا فراسته المومن فانه ينظر بنور الله وينبغي ان تكون فراستك في وزيرك وكاتبك وجلسائك * وقاصيك ومفتيك وصاحب شرطتك وعمالك * وصاحب اشغالك * وقوادك وصاحب اجسادك * وعدوك والرسل المتوجهة من قبلك الى الملوك امثالك * والكتب الواردة عليك من العدو وغيره فاما فراستك في وزيرك اعلم يا بني انه ينبغي لك ان تنفرد في وزيرك * الذي اتخذته لرايك وتديره * وشاركته في قليلك وكثيرك * وتنظر الى اقواله وافعاله * وكافة احواله * فاذا تكلم في المسائل المرة بعد المرة * فيها لا ينفع الخلافه ولا يعود عليها بمسرة * مثل اذا تعين لك عند احد مال * تعرض لك في تركه في نفس الحال * او الح عليك في الكلام عليه او اظهر لك وجوها من الاعتذارات بضعف المطلوب واقلاله * وقلة وجدانه ورقته حاله * فتعلم انه اراد منفعته نفسه فازجره يا بني عن مثاله * ومرة الا يعود لمثاله * فان تضادى عليك بالالحاح وجد في ذلك * فتعلم انه قد رشي على مالك * وان كف بعد ان زجرته * ولم يعد الى الكلام الذي عنه اخرته * فتعلم ان كلامه عن صحته من غير غرض * ولا داعية تدعوه الى اخذ عرض * يا بني وان كان لك خديم ناصح في خدمتك * موف لجميع حقوقك وحرمتك * ويريد وزيرك ان يوقع به عندك * ويغير خاطرك عليه ويفسد نيتك وقصدك * فخذ معه في ذم ذلك الخديم * وقل له ما ليس فيه من حادث وقديم فان رايته وافقك على ذلك * وسلك في ذمه كل المسالك * ثم ابق بما هو اشنع علمت ان وزيرك عدو لذلك الخديم * طالب نكبه بكل فعل ذميم * وان كلامه باطل * وحاله معه حایل * واذا كرر عليك المرة بعد المرة * وتمادى عليه بالذم والمضرة * فان كان قولوا وتغافلت عنه ولم تنتهره * وتغافل هو ايضا ولم يذكره * ولا اعاد كلامه * ولا اكثر به اهتمامه * فتعلم ان الحق ما قال وزيرك * وانها هو نصيحتك فيه ومشيرك * فابحث على ذلك واختبره * وتامله واعتبره * تجل ان شاء الله تعالى يا بني

لا تسع كلام احد في احد من اول وحده * حتى تلتحق بهمكم الفراسة
على التفصيل والجملة * يا بني اذا اردت ان تتفكر في وزيرك هل هو
كامل العقل * او ناقص العقل * فاذا رايت ان ادنى الامور يغضب
ويهمه ويكرهه * وادنى الامور يرضيه * واقبلها يسليه او ينعيه * فتعلم
انه ناقص العقل وعقله اخفى من ريشته في الميزان * ولا هو في عقله
رجحان * فان كان لا يغضب الا من شدة الامور * ولا يكثر الا بالامر
مشهور * ويكون راضيا بما ياتيه منك * ويتحمله منك * لاكنه يرى
بوافر عقله انك انزلته تلك المنزلة الكريمة * واحلته محلا وادت به
لنظيمه * فيقابل جميع ما يصدر منك بالقبول * ويتلقاه بالسور المأمول * الا
فيما يضربك فلا يوافق عليه * ولا يجني بعقله اليه * فتعلم انه كامل
العقل * وحيد الفضل * شديد المحبة في جنابك * متودد لك وخاذل
في جميع آرائك * يا بني اذا كان وزيرك كامل العقل * اخذ
الفضل * فتفكر في حال انبساطه واتقاصه * ودلوه وانخفاضه * فان رايت
في حال اقباله اليك مسرورا * بمسوطا طلق الوجه مسجورا * فتعلم
انه اتى اليك بهسرة سمعها في جنابك * او صدمت له عند بابك *
فاخبره فان ابد لك ذلك * فالمسرة في جنابك وان اخفعا فتعلم انها
في جانبك منك * وان اقبل اليك على حاله المعتادة * فتعلم انه لم تزايد
عليك زيادة * وان اقبل اليك مطرق الرأس * منفض غير طيب الاناس *
فانه سمع مثالة تسوءه في جانبك * من امر عذوك او ما يسوء جانبك
من قبلك * فان اخبر بذلك واطهره * فتعلم ان ما سمع في جانبك غيره *
وان كنتم ذلك عنك * فتعلم ان ذلك صدر منك * يا بني اذا سمعت
عن وزيرك سقطة في جانبك وادت اختبار حقا من باطلها * وهمل
صدرت منه كما سمعت من قائلها * ويظن وزيرك انك سمعتها عند
فتفكر في وزيرك فان رايت منه زيادة في البشاشة * والخضوع والتذلل
والهشاشة * وتلك خلل عادته فان ذلك دليل على الرية * وتحقق
لملك السقطة المعيبة * فحقق ذلك من غير ارتياب * فساند لا

تخفي حالة المراتب * وان لم يتقل من حالته المراتبة * ولا من طويته
 المعتادة * ولم يظهر في كلامه نقصان ولا زيادة * فتعلم انه بري مما قيل
 لك فيه * لان ظاهره دل على ما يخفيه * يا بني واذا اردت استخراج ما
 في ضمير وزيرك العاقل فخذ بالرفق والتلطف * ولا يناس والتالف *
 وانه من الباب الذي يوافقه ويحبه حتى يستخرج ما في ضميره بحسن
 السياسة * وحكم الرياسة * يا بني واما من كان من وزراءك ناقص
 العمل * فلا تمهله بالقول * واكثر عليه من الكلام * فانه من ضعف عقله لا
 يقدر على الاكتتام * فيخرج لك ما في ضميره * من قليل الامر وكثيره *
 يا بني واما جلساؤك فينبغي لك ان تنفوس في جلسائك وتختبرهم *
 وتظهر في طباعهم لتعبرهم * من هو المحب في جنبك * اللانيذ ببابك *
 المسرع لتقصاء ارائك * او من هو على غير ذلك * واختبر المشي منسهم
 لاسرارك * والحافظ على اخبارك * فمن رايته كثير الكلام * شره للاقدام *
 لا يتوقى المقام * لا يخفي شيئا من اسراره ولا من اسرار غيره ولا لـ
 في افشاء ذلك منفعته * فتعلم انه غير محافظ على سره * فاجذر
 فانه كما لم يحافظ على سره فكذلك لا يحافظ على سره * وكذلك
 من هو منهم * فامره اعظم واهم * فان المتهم يختبر بمعرفته بالناس *
 وبثاقه وكثرة المجالس * وان كان اقل كلاما في مجلسك * فلا تسامه
 على سر نفسك * لان معرفته بالناس تدعوه الى افشاء لاسرار * واذا غتمها
 على وجه الاصرار * يا بني ومن رايته من جلسائك قليل الكلام * غير
 مخالط للانام * لا يجالس احدا * ولا يرى فيها مقصدا * ولا يتسكلم الا
 في محل الكلام * ولا ياخذ الا فيما يجمع عليه الخاص والعام * وتعلم ان
 صمته اكثر من كلامه * وامساكه معرب عن جوابه * وعقله غالب عليه *
 وعارف بكلامه ما يقول اليه * فذلك مما يكتنم لاسرار * وياخذ بفعل
 الاختيار * فاودعه جميع سره * وما يقتضيه من خيرك وشرك * يا بني
 وان اردت ان تعرف من جلسائك من هو يحب فيك * عامل على
 خدمتك وممثل ما يخرج من فيك * وعلى جميع ما يرتضيك * او من هو

بخلاف ذلك * سالك في خدعك اشر المسالك * فتفرس في طباعهم *
وانظر الى تملقهم واصناعهم * واختبرهم اذا ورد عليك سرور على غفلة * واتاك
بشور وارد بعجلة * وكيفية اختبارهم ان تنظر الى وجوههم في الحين *
فتبين عنهم احوال الحبين وغير الحبين * فتبين رايت وجههم
متهللا داخل السرور * فتعلم انه يحب بسرورك مجبور * وتبين رايت منقبض
الوجه حين تنظر اليه * فتعلم من بقضه ما انطوى عليه عليه * لان
الانبساط والانقباض * يفيضان من القلب على الوجه فيدل على صاحبه انه
بسرورك راض * فيبدوا ما في الباطن على الظاهر * وتطلع في وجهه البشائر *
وتطلع انت من ذلك على السراير * وان ابدا لك غير الحب بشاشته *
حين يظهر شاشته * لان السرور يكسوا الوجه لطافة وحرارة * حتى يصير
كانه جرة * والمخمد يكسره غبرة * او كدرة او صفرة * وذلك لسماعه ما لا
يريد * ولشدة تغيره وحقده لونه يسود ويزيد * يا بني واذا ورد عليك خبر
غير سار * فان وجه المحب يعود منقبضا طاهر الانكار * وربما ظهرت على
وجهه غير محبكت اشارة الاستبشار * فاعتبر الحب من غير الحب بهذين
الاختبارين * يتبين لك ذلك في كل الاختبارين * يا بني وتبين رايتهم
يدخل عليك في كل يوم بمسرة * ويكثر ذلك منه المرة بعد المرة *
فتعرف انه شديد المحبة في جنابك * منقطع بخدمتك الى بابك *
يا بني واذا اردت اختبار جلسائك * وخاصتك واوليائك * هل هم
متوافقون * بقلوبهم جميعا ام مختلفون * فتفرس فيهم اذا عرضت لاحدهم
مندك حاجة وتكلموا فيها * وبادروا باجوعهم الى استخلاصها وتلافيها *
علمت ان قلوبهم متوافقة * واحوالهم بينهم صالحة صادقة * وكذلك اذا
اشار احد منهم برأي وقفا عليك * لا يتعدون عند ذلك حلك * وذلك فيما
يسر او يضر * او ينصح او يغير * فتعلم ان خواطهم مجمعة * وعلى الموافقة
منطبعة * وان اختلفت آراؤهم * وتفرقت أهواؤهم * فتعلم ان العداوة
بينهم قائمة * واحوالهم بينهم غير متلائمة * يا بني اذا رايت وزيرك
محبا في الشكر والثناء عليه اكثر مما عليك * وميلان الناس اليه اكثر

مما اليك * فتعلم انه مفروط في امورك وامور مملكتك * غير ناصح لك في
 خدمتك * فدان سن يكون محبا في الشكر والثناء * ويسرى ان
 ذلك من العلياء يفضي به الامر الى قضاء حوائج نصر بخلافك *
 وتخط من انافتك * لان محبته في الثناء عليهم * لا يرد في حاجة سن
 قصد اليه * فيغيب عنه وجه الصواب * ويتسع خرقه من هذا الباب *
 وسن رايته محبا فيها يصلح عليك لا عليه * فهذا في الحقيقة يعود بالمنفعة
 اليك لا اليه * فتعلم انه محب لك وناصح * ووزير غير مفروط في امورك
 وصالح * يا بني واذا رايت وزيرك تذكره الخاصة والجلساء * والقواد
 والاجناد والكبراء * ولا اخذ في جنابهم بذميمة فتفسر فيه فتعلم انهم انما
 كرهوه على نصيحتك * وتشديدك عليهم في خدمتك * وفي اضرافهم فيما يعود
 نفعه اليك يا بني واذا رايت وزيرك الداني اليك محبا مع قلته ندى
 يك * في حين صدوره ومورده * مع انه لا يستخرج منك حقوقهم الواجبة *
 الحاضرة منها والغائبة * فتعلم انه مفروط في امورك كلها * مما وجبت
 عليه في الخدمة اقلها وجلبها * فاذا كان على هذه الحالة فاختبر محبته لك
 تجددها مفصية لتضييع خدمتك * واما كاتب شرك اعلم يا بني انه
 ينبغي لك ان تفسر في كاتب شرك * المباشر لهم امرك * اذا كان في
 اربع خصال * فهو كامل على كل حال * وهي ان يكون صحيح المذهب
 قائلا بالحق * قليل الاخوة والاصحاب * ومن ذوي البيوت والاحساب *
 فانه يا بني اذا كان صحيح المذهب رفيع المنصب * ففسر فيه فاذا
 رايته تكلم كلمة حق * ولم ينطق الا بالصدق * لا تخلص في كلمة الحق
 لومة لائم فتعلم قوة نفسه في الصدق * وانه كلما يصدر منه فعن حق *
 واما كونه قائلا بالحق فلا يميل في شيء من اقواله الى الكذب * ولا
 يفضي به صحيح مذهبه الى شيء من الريب * فان صحة مذهبه تؤدي
 الى كلام الحق وقول الحق يوديه الى كتمان السر * فانه يخشى ان
 افشى السر ان يظهر عليه * فلا يدري ما يصير امره اليه * فيستل عنه
 فيصدق وصحة مذهبه تدعوه الى ان يقول الحق الذي لا بد منه *

فيعاقب عليه فيخاف من العقوبة فيكتم السر الذي اسرا اليه * واما كونه
 قليل القرابة والاصحاب فلانه اذا كثرت قرابته لا بد ان يستخلص
 احدهم للكلام والاعبار ويودعه من اسواره * ما يامره باستتاره * فلا بد
 ان يفشي صديقه ذلك الذي اودعه * فلا بد لغيره ان يسمعه * واما
 كونه من ذوي البهائم * فانه يحافظ على بيته في كل الحالات *
 مع ما قدمناه من صدق المثال * وصحة المذهب المانع من الاختلال *
 فيمنعه ذلك من افشاء الاسرار * والاخذ بالاستتار * يا بني واذا رايت
 كاتب سر كثير اللفة للناس * طويل اللسان لا يرجع الى قياس *
 لا يحفظ في كلامه * ولا يكف لسانه في جلوسه وقيامه * ويزخرف لك
 امورا يرى انه يفعل بها * وهي مما تضر الغير بسببها * فهذا غير محافظ على
 دينه. ومن لا يحافظ على دينه فلا يحافظ على سر * فكيف تشاركه في
 امرك * يا بني واذا رايت وزيرك او جليستك يمدح كاتب سر في القيمة
 والحضور * ويظهر محبة للجلساء والمحرمين * فتعلم ان كاتبك يذيع له
 الاسرار * ويقاوضه فيما يلقي اليه من الاخبار * يا بني واذا اردت ان
 تطلع على ما هو عليه كاتب سر * من كتمان خيرك وشرك * فتحدث
 معه فيما يسراهل بذلك الشرفاء والفقهاء والقضاة * والاشياخ والوجوه
 الشقاء * في كل واحد من هؤلاء المذكورين بما يخصه ويسر به * من احسان او
 ولاية او ما يسر السامع بسببه * فان اذاعته للاسرار * تدعو الى الشراعية
 بالاستبشار * فيبادر اهل البلد بالتبشير * ويعرفهم بذلك على كل تقدير * ثم
 تبعث من يستل في بلدك على ما اودعته من ذلك * وتجاه قد ظهر
 هنالك * فتعلم انه غير محافظ لسرك * وشرة لاداعة امرك * يا بني انظر
 ايضا فان كان لكاتب سر اعداءك وبلغه منهم اعداءك * او اراد ان يقع
 بهم بلائ * فشاركه فيما يضربهم * وعده بعقوبتهم وتاديبهم * فان شراعية
 البغضاء تدعو الى الافشاء بذلك * لما يريد بهم من المبالك * ثم
 تجعل من يبحث ايضا عليه * هل اذاع سره المودوع اليه * فان اودع
 سر لا حد لا بد ان يشتهر * ويتبادى ويتشهر * فان الاسرار اذا انتقلت

فثبت وبانت * وخرجت من حيث كانت * فان كتم ذلك ففعله انه
كانم لسرك * وان افشاه ففعل انه مظهر لامرك * ومن كتم مثل هذا
فهو يحافظ لاسرارك * غير مذبذب لخبارك * واما قضائك اعلم يا بني انه
اذا اردت اختبار قاضيك فتفرس فيه تفرسا سياسيا * واحكم على اختباره
حكما رياسيا * وانظر الى احواله فان كان يميل الى خطة القضاء * ويعني
بها غاية الاعتناء * فتعلم انه رقيق الدين * وانه في احواله ليس بالمتين
وعلامته ذلك يا بني اذا ندمته للقضاء المرة بعد المرة * وتظهر له بذلك
وجوه المسرة * فانه لا بد ان يمتنع بالقول * وان كان مريدا للفعل * لانه
اذا اظهر المحبة لها من اول وهلة * عثر عليه انه يريد بها فلا تقدم مثله *
فتكرره القول وتزداد عليه ليانه * وتظهر له لديك مكانه * فانه لا
يتمتع لك بالكليية * ويظهر لك ما فيه من طويته * ويبذلوا على وجهه
التهلل والسفور * ويميل الى الاذعان بعد الفور * وان كان يمتنع بالقول
في الحال * ويتنفس على نيل الامال * فاذا وجدته على حسنة الاولى *
ولا اثر في تلك الهيولى * فاعفه من القضاء * ولا ترغزه الى تلك
الخطئة الا بعد الرضاء * فاذا رايتهم اصفر وجهه حين اغنيته من القضاء
تزداد يقينا بانه على القضاء حريص * نادم على الامتناع منه ولو وجده لصار
له مثل القميص * يا بني وان كان يمتنع امتناعا كلياً * ولا يريد عزلا ولا
توليا * ولا يظهر فيه حرص على القضاء * ولا يتنفس بالرياء * فكلف عليه
التضاء واجره * واذا تاتى لك فاعفه وانصره * ثم بعد ذلك تفرس فيه
تفرس الشهم النيمه فان رايتهم محبا في النساء والاولاد * ولم من الذرية
اعداد * فتعلم انه لا بد ان يميل في الحكم اما لعرض او لمحبة * فيشول
ذلك الى اخذ الرشا على الاحكام الشرعية * وان لم يابخذ الرشا ولم تكن
له ذرية * ولا له في النساء غرض بالكليية * فتفرس فيه بان تمازحه *
وتجالسه وتحسن اليه وتناصحه * حتى تراه قد مال اليك * وان بسط
لديك * ثم اعرض عليه مسئلة تطلب منه فيها رخصة * وتريه انها
من مهمات امورك وان في قلبك منها غصة * فانه ربما تدعوه بجالستك

الى الرخصة في ذلك * فيفتيك فيها على غير مذهب مالك * فسان سمح
 لك في مسئلتك * وجرى على وفق فنيك * فتعلم انه يسمح لغيرك * مثل
 ما سمح لك في امرك * فان تصمم عليك * ولم يسمح بها بالكلية اليك *
 فتدرس فيه ايضا في حديثه وصمته * وفي مشيته وجلوسته وصمته * فسان
 كان قبل القضاء يعرف بالصمت في لسانه * ثم بعد ما قضيته ظهر لك
 منه انطلاق لسانه مما لم يكن من شأنه * واطهر البشاشة والشكر * والنساء
 والذكر * فتعلم انه محب في القضاء * وانه متصنع في الرياء * وان
 كان طليق اللسان ثم التزم الصمت بعد القضاء * واطهر السكون في جلته
 الاشياء * فتعلم انه متصنع * وانه بالناموس متلفع * ثم تخبره في مشيته
 فان زاد على حاله المعتادة * وحدث منه فيه شيء * من نقص او زيادة *
 فتعرف انه متصنع في حاله * متنس في افعاله * يا بني وان نظرت
 لتلك الريادة * ورايتها خرجت عن العادة * وهي بسرعة وبشاشة *
 ومبادرة وشاشة * فتعرف انه فرح بالقضاء واعتبط به * ونال منه غاية
 مطلبه * وتلك منه خدمة لاجل ولايتك اياه * وتصرف بين يديك لترضاه *
 وان نقص من ذلك فتعلم انه يتقعد عليك * ويظهر الناموس اليك *
 ويتزهد بين يديك * لتستحسن حاله * واستغرك احواله * ونظنه على شيء *
 في اموره * فلا تعتبره في شيء * ولا يغرك بغروره * يا بني وان رايت غير
 محب في الاولاد * ولا مهتم بالنساء * ولا له فيهن من مراد * ولم تؤثر عنك
 جمالك * ولا اكرامك له ولا مهازجتك * ولا تصنع في مشيه ولا جلوسه
 ولا اظهار شيئا زائدا على فعله من ناموسه * ولا تبدل عن احواله * ولا تطور
 في اقواله وافعاله * فذلك نعم القاضي * وخير من يقع بحكمه التراضي *
 يا بني وهكذا يكون تفرسك في مفتيك وغيره في بلدك ممن تريد
 معرفة خبره وخبره * والبحث على سره ويسره * واما قوادك يا بني فتكون
 فراستك فيهم بالاخبار * وزرعك الرشا عليهم من غير استشار * فاذا
 رايتهم قبلوا الرشا * وعلقت ادلائهم منه برشا * فتعلم انهم اصابوا حثك *
 وخرقوا رثقتك * فلا تولهم قيادة ابداء * وان وليتهم فاعلم انهم تكن رشدا *

اما اخذهم الرشاً من الرعية * على حق الله عز وجل فذلك اعظم بلية * وما
يضر الرعية افضى الى فساد الملك بالكليّة * لان فساد الرعية يخرب
الاطمان * ويقل الجبايا ويذهب بالعران * واما اخذهم الرشاً على حقل
فانهم اذا اخذوا الرشاً على حقل فسدت نياتهم * وخافوا منك ان تطالع
عليهم فتبدل طوياتهم * فيحملهم ذلك على ما يفسد عليك فلا تناس
لهم غائلة غدر * ولا خائنة مكر * فان حاملهم على اخذها من الرعية يحملهم
على الغدر وخبث الطوية * فيضيع بمثل هولا مالك وان سلوا من اخذ
الرشاً في حق الله وحقل * فتعلم انهم على وفقك وصدقك * فابق سن
وليت منهم على قيادته * ومن لم توله قوله لاجل امانته * والقايد من
هولا محمود * وبه تنال في خلافتك المقصود * كما اشرنا لذلك في
باب السياسة واما جيشك يا بني واجنادك * وانصارك وقوادك *
فاختبرهم بان تنظر في احوالهم * وتشوم في فعالهم * فان رايتهم مشغولين
بالبناء * والزينة واللهو واللعب والنساء * فتعلم يا بني ان هولا غير
معمل عليهم في الشدايد * ولا في المواقف والمشاهد * وان رايتهم اخذين
في التفاخر بالخيول والعدة * والتدريع والته الحرب والنجدة * فتعلم
يا بني ان هولا يعمل عليهم في الشدايد * وبهم في المواقف تسزل
المنالك * واذا كانت عاداتهم في السلم اشغالهم بالعدة والته الحرب
فتفرس فيهم ايضا عند اللقاء فان رايتهم عند القرب من العدو يزيدون
نشاطا وشجاعة * واجتهادا وبراعة * وحرصا على الملاقات وكلمتهم خاصة
وعامة كلمة واحدة متفقة فيرجى لك الظفر * وعلى عدوك النصر * وان رايتهم
عند القرب من اللقاء يقل نشاطهم * ويكثر اختلافهم * فمنهم من يحب
اللقاء ومنهم من يكرهه فمماولهم واجتهد على ان ترد كلمتهم متفقة بالاغصاء
والاحسان والكلام الجميل * واعانتة القوي وحمل الكليل * ولا تسلاق
بهولا إلا في موضع تملك فيه امر نفسك * وتسكن فيه قلوب جيشك *
وتتقوي نفوسهم باسناد ظهورهم اليه * واعتمادهم في الكروا الفر عليه * وان
لم تجد موضعا في الحال تركز اليه * وتعمل في تلك الاماكن عليه *

ورأيت لعدوك الطائلة باتفاق كلمتهم واختلاف جيشك فاعمل على
ما ذكرناه في باب السياسة وذلك اتخاذ المعقل كما فعل الاركان
الذي قدمناه في باب السياسة ترشد ان شاء الله تعالى واما صاحب
اشغالك المتقدم الى اعمالك * الناظر على كافة عمالك * فانك يا بني
تختبره وتستفسر فيه * حتى يظهر لك من حاله ما يخفيه * اعلم يا بني
انه اذا رايت صاحب اشغالك محبوبا عند وزيرك وخاصةك واهل
رايك مشكور الحالة عندهم * ينالون منه قسدهم * فتعلم انه مضيع
لامورك بالجملة * ومفرط في اموالك وتلك اقبى فعلته * واذا رايت مبعوضا
عند الوزراء والقواد والعمال والاجناد * فتعلم ان بعضهم له انما هو على
استخراج حقوقك ومنافعك منهم * لان صاحب الاشغال اذا كان مبعوضا
عند الخاص والعام * دل على مناحسته في الخدام * وانه يخاف من الرشاش
من الناس * ولا ياتن ان يزرع عليه لاعداء ممن يوقع به اعظم الباس
او ينصب له شركا من المكيل * يجلب بها جبهه وتكنيك * ثم انك
تختبره يا بني في ملبسه ومركبه * وماكله ومشربه * وحاله ومكسبه *
فان زاد زيادة مفرطة * فتعلم ان ذلك من عين مالك احتواء والتقطر *
وان لم يظهر عليه الا قدر منفعته * والناس يتقاولون فيه لوصول الى
نكته * فتعلم انه نقي الجانب * قليل المعاييب * وان كان مفرطا في اشغالك *
فهو لا يخونك في مالك * وعلى الله توكلك واليه منالك * واما ولايتك
فاعلم يا بني انك تختبرهم * وتستفسر فيهم وتعتبرهم * فاذا رايت واليك
ياخذ اموال الناس ويتقرب بها اليك * ويرى ان ذلك نصيحة اليك *
ومسرة يدخلها عليك * ليعظم مكانه عندك * ويرى ان في ذلك بغيتك
وقصدك * فهذا شر الولاة وارداهم * واظلمهم والامهم واعداهم * فلا تقر به
لخدمتك * ولا تحليه بحلية حرماتك * فانه ينقص مالك ويضر برعيتك *
وينفذ عليك دينك وحسن نيتك * وكما انه ياخذ اموال الناس *
ويتركهم للافلاس * ويأتي بها اليه واليك * فكذلك ياخذ مالك ويحترم
عليك * وياخذ خيرك ويعطيه لغيرك * هذا ان اخذ اموال الناس واتى

بها اليك * وان لم ياتك بشي * واظهر الناموس لذيك * واظهر لسك
 تصنعا بالديانة * والتحفظ والامانة * فاختبره يا بني بان تزرع عليه
 الرش * فان اخذها فتعلم انه ياخذ مالك * وان لم ياخذ شيئا من ذلك *
 فتثقف حاله في دارة * وابعث من يتجسس على اخباره * فان زادت حاله *
 وكثر ماله * وظهرت عليه اثار النعمة الشاملة * والرفاهية الكاملة *
 ولم تكن تعرف له قبل * فتعلم انه من غير ممالك مع انه لم تقع به
 شكية * ولا تاذت منه رعية * فان تشككت به الرعية *
 فهو عين لاذية * واعلم يا بني ان حامل المال كحامل المسك لا يخفى
 على احد وان اخفاه حاملة * وان اختبرت حاله * وغلت فقره او ماله * ولم
 يتزايد عليه حال بالكلية * ولا تنظم احدا من الرعية * فاختبره المرة بعد المرة *
 فان لم تصدر منه شكاية ولا مصرة * فذلك هو الوالي * لاخذ بها يوناني
 ويوالي * واما حكامك يا بني فانك تتفرس فيهم * وتقع على مخافيتهم *
 اذا رايت حاكمك تبغضه الاخبار * وتجنبه الاشارة * فتعلم انه على غيستر
 استقامة * وانه اخذ للرشا على الظلامة * وعلامة ذلك ان بغض الاخبار له
 انما هو لما احدثه من الظالم * وفعله من اياحة المحارم * وما اتى به
 من الحوادث الفاسدة * والمناكر البادية بالمشاهدة * فهو يكرههم لغورهم
 على منكره * وهم يكرهونه على ما راوا من مخبرة * واما محبة الاشرار له
 وتبغضه اليهم * فان فائدتهم منهم تحصله على المواساة عليهم *
 فهم يحبونه لمواساته عليهم في الفساد * ويحبهم لما ينال منهم من الفوائد *
 فان الناس لا يالفون الا من وافق طباعهم * وينافرون من نافرهم وطلب
 اقماعهم * فتكرهه الاخبار لمنافرتهم لفعل الخير * وتوافقهم الاشرار لمرافقتهم
 اليهم * ولمواساته عليهم * ولذلك يثقف في الاخبار * ويواسي على الاشرار *
 وان كان بخلاف ذلك من قمع الاشرار * وتوقيف الاخبار * فتعلم انه تابع
 للحق * متحل بالصدق * يا بني ثم اختبر حاله فان تزايد عليه شي *
 لم يعرف له قبل ولايته الحكومة ولا كان عند اول بدايته ذا مال
 واثاث وذخاير * وغير ذلك فانه يرشى في الباطن والظاهر * واذا لم يتزايد

عليه حال * ولا آثار مال * فهو الحاكم العمود * الذي تنصل به الوجود *
وكذلك تكون يا بني فراستك في صاحب المحبة * تجري عليه في
استجانه بمثل هذه النسبة * الى ان تتعرف احواله * وما صار اليه مثاله *
واما فراستك في عدوك يا بني اعلم انه تكون فراستك في عدوك فراسته
واحدة * وان ابدا لك موانسة ومواصلة ومساعدة * فلتكن مقابلتك له بما
ذكرناه في السياسة * فان ذلك من وجوه الرياسة * يا بني اذا رايت
عدوك يهاديك * ويعاهدك بالمسنى ويواليك * ويأخذ معك فيما يرضيك
ويتضي لك جميع منار بك * ولا يتصر في وجهه من وجوه مطالبك * او
رايته ايضا يواليك باقبح الموالاة * وينافرك في كل المحالات * فالفراسة
فيه واحدة * لا في المنافرة ولا في المساعدة * يا بني واذا بعث اليك
ارسالا برسم تهنية * او موالاة او تعزية * او استجلاب مودة تكون * او ما
يدعوا الى المهادنة والسكون * فاعلم يا بني انما بعثهم لاختبارك * ليعرف
الصحيح من اخبارك * وما تزايد عندك وظهر عليك * وما غاب عنهم
وحضر لديك * وعلى هذه الحالة جرت احوالنا مع اعدائنا * حين يصلون
ويحلون باندائنا * انهم متى اظهروا لنا المصافات * وكثروا اليها بالموالاة *
فتفرس في احوالهم * فتجد ذلك من احتيالهم * فيخرج الامر كما تقرسناه
وجدناه يا بني وكذلك نتفرس في كتبهم قبل وصولها * فتحكم قبل رويتها *
على فروعها واصولها * وكذلك نتفرس في ارسالهم قبل قدومهم علينا *
فتظهر احوالهم اليها * يا بني واما فراستك في ارسالك * المتوجهين من
قبلك الى الملوك امثالك * فينبغي لك يا بني اذا وجهت رسولا الى
ملك من الملوك ان تختاره من وجهه قبيلتك * وخيار عشيرتك * من يليق
بالرسالة * ويتصف بالطهارة والجلالة * ولا يكون توجيهك اياه الا بعبد
الاختبار * ليكون على وفق الاختيار * يا بني وليكن الرسول مشتملا على اربعة
اوصاف * ليس منها من بعيد ولا خلاق * لاول ان يكون قسري القلب
راجع العقل * الثاني ان يكون صادق القول * الثالث ان يكون محافظا على
دينه * الرابع ان يكون حافظا على الاسرار * كاتما لجميع الاخبار * ثم تتبع

هك الاوصاف: الاربعة الضرورية اربعة اوصاف تنكلمت احدها ان يكون فصيح اللسان * حسن العبارة والبيان * الثاني ان يكون مليح الهيئة والصورة * فيه محاسن مشهورة * الثالث ان يكون محبا في سلطانك * عاملا على ما يوافق شانك * الرابع ان يكون قليل الطمع * متزها بها في الايدي نزه الورع * يا بني اذا اجتمعت هك الاوصاف في الرسول * يبلغ به في الرسالة غاية السؤل * اعلم يا بني اذا وجهت سن اجتمعت فيه هك الاوصاف على الكمال * وسن استقل بمحمود هك الحاصل * فتفرس فيه عند قدومه عليك * ووصله بعد اداء الرسالة اليك * بما فسر لك ونبينه * ونوضحه ونحسنه * فلا تخطيه الفراسة في الرسول اذا فتحنه * اعلم يا بني ان الملوك بالنسبة الى القوة والضعف والصدقة والعداوة على ثلاثة اقسام * وعليها في الفراسة جري الاحكام * يا بني ان الملوك بالنسبة الى المراسلة لا تخلوا حالك من ان ترسل الى احد الثلاثة المذكورين على حسب ما تختلف به الحوادث * وتدعوه ضراير البواعث * اما ان ترسل الى سن هو اقوى منك * او الى سن انت اقوى منه * او الى صديقك يا بني اذا كنت ارسلت الى سن هو اقوى منك * لامر حدث عنه او صدر منك * فتفرس في رسلك اذا قدم عليك ايبا * وقد قضى لك في الرسالة مشاربا * ووفى الغرض في الحاجة التي ارسلته بسببها * وتيسرت عليه احوالها في حين طلبها * ثم جاء الرسول شاكرا منه * ومشيا عليه لسا صدر عنه * فشكره له حسن لانه اقوى منك وقضى حاجتك * ووفى لك مطلبك وارادتك * وبعد هذا فلا تخطى رسولك من الاختبار * حتى تنق على الصحيح من الاخبار * ثم اسئله في خلوتك عن حال عدوك وما يوتى من قبله وما القى اليه العدو من المحاولة * وما قابله به في تلك المراسلة * فان اخبرك بسيرة ومناقبه * ومصالحه ومشايبه * وحال انبساطه وانقباضه * وارتفاعه وانخفاضه * وجلوسه وركوبه * وما يريد في خفي مرغوبه * واحوال جيوشه ونصرفاته * ولم يخف عليك شيئا من حركاته وسكناته * فذلك نعم الرسول * وخير من يبلغ به الامل والسؤل * وان

اقتصر على ذلك ولم تجدد عندك إلا مجرد الشاء والشكر * ولا طناب بحميد
 الذكر * فتدس له سن يختبره في احواله * حتى تتعرف صدق مقاله *
 فان لم تجدد عندك إلا الشاء * في جانب * غير ذاكر لحواله * ومثاليه *
 فتعلم انه اخرس لسانه بالعطاء * فلذلك اطنب عليه بالثناء * فاستلم
 حينئذ ما اعطاه * وما قدر ما به حباه * فان اخفى عليك بعض العطية *
 فتفرس في كسوته وجهازه بالكلمة * فان كانت كسوته رفيعة * فتعلم ان
 الاحسان اكثر ما ذكر لك وهو مخادع حين انكر الصنعة * لان الاحسان
 يناسب اللباس * وتلك سيرة من ملك واساس * لان الملوك اذا تفضلت في
 الكساء والامتنان * صاحفت التفضل في الاحسان * فان اعلمك بجميع ما
 ذاك من الاحسان * وناسب الكسوة على ما قررناه لان * وانه اخبر انه
 اكرمه غاية الاكرام * وافاض عليه سوابغ الانعام * ولم يعرفك بسيرة *
 ولا اتاك بشي * من خبره * فتعلم انه غير عارف بالرسالة * سالكت في
 المحاولة سبيل الجهالة * ولم يحمله إلا قلت عقله على الشاء * وقضيان
 حاجته واستبشارة بالعطاء * بما ناله من جزيل النابل * وسابغ التفاصيل *
 وان عدم ذكره لحواله وسيرة انما حمله على ذلك الجهل * وعدم المعرفة
 بالجل والكل * فلا ترسل مثاله ولا تعتبره * ولا تشرفه بالرسالة ولا تكبره *
 فان الاوصاف المظنونة فيه قد اختلفت * وصحته التي جل عليها قد
 اعتلت * يا بني وان ارسلت رسولك الى سن انت اقوى عند الملوك
 وارادت ان تنفرس في رسولك اذا قدم عليك * ووصل بعد اداء الرسالة
 اليك * ويكون ذلك الملك ذا عقل راجح * ودعاء واضح * وراي سديد
 صالح * وتكون الحاجة التي عرضت لك عند متوسطة الحال * لا عالية
 الشداد ولا دون ذلك بحيث يقع بها الاحتيال في الارسال * فان قضى
 لك تلك الحاجة وبالغ في قضائها * وبادر الى تلافيها وامضاءها * ثم قدم
 عليك رسولك غير شاكر منه * ذام له لما لم يصدر له انعام عنه * فتعلم انه
 بعكس ما ظننت فيه من عدم الطمع لكون الملك قضى حاجتك وذمه
 رسولك على ما لا يعطيه * فتعلم انه طمع فيه * ولم يوف له طامشه * ولا نال

منه بغيته ولا ارادته * فتسأله حينئذ عما اعطاه * وعن القدر الذي بسبب
حباة * فان اعطاه اعطاء أمثاله * ووفى له بما يليق من حاله * فتعلم انه اراد
خداعا * وان يذيع بعض الأسرار ايداعا * فلا تطمئن له في حال * ولا تعتبر
في مقال * لانه لم ينفضل عن العدو حتى اخذ معه العهد * وابرم فيما بينه
وبينه العقد * على ما يودعه من أسرارك * ويشيعد من اخبارك * فان كان
العطاء اقل مما يليق بامثاله * فتعلم انه انما ذمه لقلته نواله * يا بني واذا
اردت ان تختبر ما اعطى لرسولك في وجهته * فانظر الى ما يظهر عليه من
كسوته * فان كانت الكسوة رفيعة * فالاحسان بحسب ذلك وقد اجزل
صنيعه * وان كان العدو لم يقض لك تلك الحاجة التي ارسلت رسولك
في طلبها * وشكره رسولك او سكت عن شكره ولم يذمه بسببها * فتعلم انه
ما شكره إلا لما اعطاه * او ما سكت عن ذمه إلا لما يرجاه * وان رجاءه ان
يعود اليه بالرسالة ثانية * وينال منه المجازاة الوافية * فان ذلك العدو اذا
لم يسمع في جانبه منه إلا خيرا * فلا ينال ان عاد اليه إلا كرامة وبراً * فتعلم
يا بني ان الخيانة في طبع الرسول * وانه ممن لا يبلغ به في المراسلة سؤل
وانه على خلاف ما ظننته من الاوصاف المذكورة * وان احواله مذمومة
مدحورة * فتسأله حينئذ عما اعطاه * فان اعطاه العطاء الجزيل وارضاه *
فتعلم ان ما اخرس لسانه عن ذمه * مع عدم قضاء الحاجة التي تعد من
وصمه * إلا ذلك العطاء * ولا اسكته إلا ذلك الحباء يا بني وان ارسلت
الى صديقك من الملوك رسولا * لحاجة عرضت لك وكان الامر جليلا
او قليلا * ثم قدم عليك رسولك الذي ارسلته * وادى الرسالة على نحو
ما اوصيته * فان قضى تلك الحاجة فتلك سبيل الصداقة الموكدة *
والمالات المجددة * فان ذمه الرسول فتعلم انه ما ذمه إلا لعدم القايضة *
فان شكره فشكره لحسن الصداقة والعطية الزائدة * فان لم يقض لك ذلك
الصديق حاجة * وظهر منه في قضائها بحاجة * فتفرس فيه من كتابه *
ومن فحوى خطابه * فان رايت كتابه خارجا عن المعتاد * وفيه ما لا
يليق من عدم المراد * فتعلم ان ذلك من قبل الرسول الذي ارسلته * وانه

القي اليه امرا غير باطنه فلم يسعفه لما طلبته * فلذلك اغلظ القول في الكتاب *
 وخرج من العادة في الجواب * فعلى هذا تكون فراستك في ارسالك *
 اذا قدموا عليك من قبل الملوك امثالك * يا بني واما فراستك في
 ارسال الملوك الواردة عليك * القاصدين من بلادهم اليك * اما من قبل
 الاعداء * او من قبل الاولياء * فان كان من قبل الاولياء فلا اشكال *
 ان ذلك موالات وافصال * وان كان من قبل عدوك فينبغي لسك ان
 تفرس فيهم تفرس النبلاء لاذكياء النجباء * فاذا اقبل رسول عدوك اليك *
 ورايته طلق الوجه لديك * واسرع في مشيد مظهر للمسرة * فتعلم انه يبدي
 لك من كلام الخير ما اسره * ثم يفصح بحسن سلامه * ويظهر لادب بين
 يديك في كلامه * ويقدمك في الشكر والشاء على ساطانه * ويظهر لسك
 البشاشة في تيبانه * فاذا كان على ذلك الحال فتفرس فيه باحد وجهين *
 فان فراستك لا تخطيك من غيرمين * اما ان ساطانه ضعيف الملك او
 ضعيف العقل * فان كان ضعيف الملك فتفرس فيه باحد وجهين *
 اما انه يطيع فيما يناله منك وذلك من خذلانه * او يطمع فيما يدفع به
 المضرة عن ساطانه * فاذا رايته كذلك فاذن له بالجأوس في مجلسك * فانه
 يظهر ما في باطنه لتأنسك * فتزيد فراستك فيه يقينا * وتظهر لك احواله
 تبسينا * ويسر اهل مجلسك بما عنك من المسار * وتطلع انت على ما اكتمه
 من الاسرار * ثم تامة بالانزال عند خلاصتك * لتبين فيه غاية فراستك *
 ويأنيك بما اضمره من سره * وبما جاء به من خير الامور وشرة * ثم تعسك
 بالمطالب الكبار * وتنبذ بالفوائد الكثر * فان كتم عن خلاصتك امر
 ساطانه * ولم يطلع على احواله وشانه * فتعلم انه رسول ناصح لمسولة * ليس
 له من طمع فيما سواه * ولا هو غادر ملكه * وانما راي الشاء عليك احسن
 مسلك سلكه * يا بني وتعلم ان ثناء عليك لصعف ساطانه * وقلة ذات
 يك وامكانه * وعلامة ذلك انه لم يستلمه طمع * ولا في غرضه الا ما به يتنفع *
 لكن قدمك في الشاء على ساطانه لدفع مضرة يتقيا * واظهر لك البشاشة
 والتودد ليحافظ على المحاسنة ويتقيا * فاعرض عليه حينئذ يا بني بعض مسا

تزيد من الاشتراط * مما ترغب فيه وتحتاج غاية الاحتياط * وخذ معه في
الامور التي لا يتفرع عنها * ولا تاحك عزة الانفة منها * ومما لا يعود عليه بوصم *
ولا من سلطانه بدم * فان قبلها من اول وهلة * فتستحق ضعف مهلكة من
ارسله * فلا تشرك فيه فرصتك فانها قد امكنت * ومهابتك عند مرسله قد
تمكنت * فان اردت المصالحة على وفق اختيارك * وان شئت القصد اليه
بحماتك وانصارك * فان عدوك ضعيف * وهو منك على تخويف * وامما
الرسول فنعم الرسول * ولا لاحد فيه ما يقول * فان كان سلطانه قويا
بالجيش والمال * والحماة والانصار والابطال * مع ما صدر من الرسول من
البشاشة * والتناء والشكر والبشاشة * فتعلم ان سلطانه ضعيف العقل *
لا يفرق بين الفرع والاصل * وعلامة ذلك ان رسوله لم يوف له حقاً *
ولا احسن فعلاً ولا اجاد نطقاً * بل اسقط حرمة * واساء خدمته * حين
اخبره في الذكر * وقدمك عليه في التناء والشكر * واعلم يا بني ان
الرسول الذي يتصف بهذه الصفة * فقد خرج عن طريق المعرفة * وانسه
ما صدر عنه ما صدر الا لما يرتجيه من المطامع * ولا قصد له الا في نيل
المنافع * وتلك المنافع عائدة على سلطانه بالمضار * وجالته عليه مناكه الخين
والسوار وايضا انما كانت هشاشته لكيدة * عرضت له في جنابك
وكيدة * وقد اتفق لنا ذلك مع عمر بن عبد الله وزير ملك المغرب ابني
سالم * حين ارسله الينا بالجد العازم * والعهد اللازم * ليتحيل بعض
الحبل علينا * ويخادعنا بين ايدينا * ففرسنا فيه المخادعة * لما اظهر من
التذلل والمصانعة * ولما اظهر من البشاشة والتماق * والتناء علينا والبشاشة
والتخايق * فعلما من ثناك علينا * وتذللنا لدينا * مع قوة سلطانه * ورفيع
قدر مكانه * ان تذللنا انما هو لكيدة * او لمطبعة لينالها منا مفيدة * فانزلنا
عند وزيرنا عبد الله بن مسلم * لما بينهما من تودد متقدم * وكانت
رغبة عمر المذكور في ذلك * ليتوصل الى غرضه من هنالك * ثم امرنا وزيرنا
باختيارة * اذا اطعمه على اسراره * واستخراج ما عنك * لتعلم مراده وقصصك *
فوجدناه على ما تقرسنا فيه من المكيدة والطمع * والمحاولات والخدع * فلما

علمنا منه ذلك حاولناه واعدناه * بما اراده منا وتمناه * الى ان عبادت
مكيدته على سلطانه * فكانت سبب هلاكه وخراب اوطانه * اما المكيدة
التي اتى بها * والمخادعة التي تسبب باسبابها * فامر ان اهدمها انه
اتى بمال يمد به اهل وهران * ويعينهم على التمادي على الطغيان * الثاني
انه اتى الى وزيرنا ليخدعه * ويرده الى جانب سلطانه ويطمعه * وذلك
لما تقدم بينهما من الوداد * وصفاة المودة والاعتقاد * وقد تفرسنا يا بني في
وزيرنا انه لا يخدعه عمر المذكور * ولا يغتر منه بزهر الغرور * من اجل
محبتة * وخلص نيتة * وصفاة طويته * وعلنا من حزم وزيرنا انه يخدعه
ويرد عليه مكيدته * ويحل عزيمته وعقيدته * ولذلك انزلناه عنك * واريناه
بذلك بغية وقص * وكنا يا بني ندخله الى خلوات مجالسنا * ونفريه
بمحادثتنا * ونمليه بمواعيدتنا * حتى استهاناه بكليته * واستخرجناه في
طويته * وكان يتحيل بعقله انه يستخلص اسرارنا * ويطلع على اخبارنا *
ونحن نكيك بوجوه المكاييد * ونشيع ما جاء به من القاصد * الى ان بلغ
خبرة لسلطانه * بها يزيد بذلك انخفاض مكانه * وابطانا به في الوداع ولم
نودعه حتى علمنا ان سلطانه ساء به ظنا * وانه اذا وصل اليه لا يلتقي منه
سلامة ولا امانة * وانه غرس عنك ثمار الحقد * لسوء ما اتاه من القصد *
ولما علم انه جئنا كبيرة * ولم يحسن السيرة * اطلعنا على اسرار مولاه * واطهر
لنا ما اسره واخفاه * اخذنا معه فيما يضر بسلطانه * ليخلص ما جناه من
خذلانه * فاجاب الى ذلك ووافق عليه * وهجست نفسه يا نذب اليه *
فكان من قيامه على سلطانه ما كان * الى ان ازال عنه الملك والسلطان *
وغلق في وجهه ابواب فاس الجديد * ولقي منه اليم التشديد * وكيفية ذلك
ان عمر المذكور لما انفصل منا * ولم يقص وطرا مما تمنا * لا من صصرف
المال الذي جاء به الى وهران * ولا تاتي له من وزيرنا شيء * مما اراد به
من الخذلان * عاهدنا على ان يغدر سلطانه * وان يجلس اخاه مكانه * وان
يطلق بني عبد الواد الذين في حكم الثقات * وان تكون بعد ذلك
مصاحبة ومصالحة ليس فيها خلاف * وعند ما وصل الى سلطانه ابي

سالم * وادى له رسالته على الواجب اللازم * اضمر ما عول عليه من غدره *
واخذ بالمحاولة في مكره * وكان من قدر الله تعالى ان خرج من فاس
الجديد ليسكن فاس القديم * لموجب انه في المصيف وصيف * فاقام به مسا
شاء الله ان يقيم * وعند ما انقضى زمن الحريف واراد الرجوع الى فاس
الجديد وذلك باثر انصراف الوزير المذكور من حضرتنا غلق عمر المذكور
في وجهه الابواب * واقف اخاه ابا عمر بن ابي الحسن بذلك الباب *
فخرج ابوسالم مبادرا لتلافيه * وقد جف ريق الحيلة من فيه * فاخذ في
قناله * فلم يقدر على حاله * فاسلمه قومه وفروا عنه * ونكروه حتى كانهم لم
يكونوا منه * وفر بنفسه عند فرار جيشه * ولحق برسه * فقتل منفردا وحيدا *
ولم يجد نصيرا ولا عضيدا * فينبغي لك يا بني ان تتفرس في ارسال
عدوك اذا قدموا عليك * ووصلوا بالرسالة اليك * فتسايسهم احسن
مسايسة * وتمارس حالهم اجل ممارسة * وتخاذعهم بالطف الخادعات *
وتصانعهم بوجوه المصانعات * حتى يظهر لك الحبيب والنصيح * والباطل
والصحيح * فتعامل كلا منهم بها يليق به * وتجري معه على ما تراه من
مذهبه * يا بني فان كان الرسول وزيرا او ما يقاربه * فتكون فراستك
فيه على نحو ما تبين لك مناقبه * وان كان دون ذلك * فتجري على ما
تراه من احوالك * وليكن نزول كل رسول عند امثاله من خدامك * ولتكرم
كل واحد بما يليق به من اكرامك * وذلك سبب لاستخلاص الاخبار *
واختبار ما يكتنه من الاسرار * يا بني وان اقبل عليك رسول عدوك حين
دخوله عليك منقبض الوجه * بطي المشي مظهر الكراهة في الزي والوجه *
فتفرس فيه باحد وجهين * اما ان يكون ذلك من قبل الرسول المذكور *
يريد بذلك غاية الظهور * وذلك من خبث طباعه * وسوء اصطناعه *
فتسامره بالانزال عند من يختبر حاله * ممن يكون في الطبقة مثاله * بعد
ان تاخذ الكتب الواصلة صحبته * وتتفرس فيها من عدوك وغبته * ومنها
تستدل على حقيقة الحال * ولا تخفى عليك الحقيقة من الحال * فان
كان ما لا يليق بك ولا يرضيك لا من خطاب ولا من جواب * فتعلم

ان الرسول من طبع الرسل والكتاب * فتحضرة بعد ذلك بنين يديك *
وتخلي له مجلسك حتى لا يطلع احد عليك * ثم تخفي كتابه * ثم تعطيه
بعد ذلك جوابه * وان كان في الكتاب ما يسر ويرضي * وبانواع المسرة
يقضي * فتعلم ان الحباثة في طبع الرسول * اذا لم يكن في الكتاب الا
معاني الامن والسؤل * فتتعم عليه بالاحسان * وتستميل قلبه بالامتنان *
لان فعله ذلك سبب للانتفاع * وخباثة من جهة الاطباع * فاذا اخذ
منك واعطيه * واكرمه ومنيته * دعه الحباثة الى افساء سر سلطانك * لان
احسانك اليه حمله على اختيانه * وهاكذا يا بني كنا نتفرس في الارسال *
فنجدهم على ما تفرسنا فيهم من الصحة والاعتلال * واما الكتب الواردة عليك
من قبل عدوك فتكون فراستك فيها على احد وجهين * الاول اذا كان
عدوك اقوى منك * وقد رث على ان تصاك عنك * وانك من قبله كتب
واردة * فتسكن فراستك في عداوته فراسته واحدة * فاذا وجدت بها يرضيك
ويسرك * وبوافق غرضك ولا يضرك * فتفرس فيها * لتعلم من طواهرها
مخافيتها واعلم يا بني انه انما اراد مفاتنتك * واستعمال الحيلة في
مخالفتك * ونصب لك بكتبه شركت المكيدة * وبعث لك بها يرضيك
وموالئك له ليست عليه وكيدة * وعلامة ذلك انه من كان قويا في
سلطانه * عزيزا في مكانه وامكانه * اكثر منك جيشا ومالا * واعظم منك
وحالا * فانما بعث لك بالمولات * ودعا الى احسن الحالات * لكيلا
تتحرز منه * ولا تأخذ حذرك مما يصدر عنه * فيأتيك على حين غفلة *
فيختلك على غير ابهة ختلة * فتحرز يا بني من هذه المكيدة * فانها من
الخدع الشديدة * فتحيل عليه بادعي من حيلته * ولا يغرك بدخياته *
يا بني وان وجدت في كتابه كلاما يدل على الخير والغير فاحترز منه وليكن
احترازك من الاول اشد لكون هذا كتب اليك بما يرددك تارة وبما
ينبهك اخرى واعلم يا بني ان الاول ادهى من الثاني والثاني في عقله
انزعاج وليس بمتواني * وعلامة انه جمع في كلامه بين التقيصين * الخير
والغير وهما غير متلازمين * يا بني وان كان عدوك مساويا لك في الجيش والمال

والكفاية والدها والاحتيال * فمن كتابه تستدل على عقله * وما يريد من فعله * فان كتب لك تارة بما يرضي ويسر * وتارة بما يغضب ويضر * فتعلم انه ناقص العقل لكونه مساويا لك فيما ذكرناه * معروفا بما قررناه * وذلك دليل على انزعاجه * وسوء سني مزاجه * لانه يقبل حيث لا اقبال * ويدبر حيث لا ادبار * فاذا رايت بهك المثابة فاحمل عليه ببعض المحاولات * فانه لا يعدل بك كل المعادلات * فانك اذا اخذت في امرة * وحاولت على مكره * فانك تبلغ فيه اختيارك * وتترك فيه ثارك * واعلم يا بني انه اذا كتب لك عدو لك المساوي لك كتابا على اسلوب واحد * لا ترى فيها من ناقص ولا من زايد * ولا كتب لك الا بما لا بد منه * في كل ما يصدر منه * فتعلم انه وافر العقل * اخذ بشيم الفضل * لا يفتصب الا لامريهم * ويحدث يكرهه ويغمه * فهذا يا بني يجب ان تحتال عليه ببعض الحيل * لتبلغ منه غاية الامل * وتخادعه بضروب الخداعات * وتصانعه بوجوه المصانعات * كما قدمناه لك في باب السياسة * يا بني فان كان العدو اضعف منك فمن كتابه ايضا تستدل على عقله وجيل سيرة وفصله * او على حماقة وجهه * فان كتب لك بالخبر المرة بعد المرة * وما لا يقتضي الا بالمهادنة والمسرة * فتعلم انه عاقل وفي تدبيره فاضل * كامل * لكونه يواليك ويحاسنك * ويصافيك ويهادنك * ويعترف لك بالشفوف عليه فلتكن حالتك معه كما قدمناه في باب السياسة وان وجدته مع ضعفه يكتب لك بما لا يرضيك من كتبه * ويقرع سمعك بعينه * فتستدل من ذلك على انزعاجه * وضعف عقله وسوء مزاجه * فاعمل الحيلة في طلبه * ولا تمهله فانك ستظفر به *

تكملة الكتاب

وقد وضعنا لك يا بني هذا الكتاب * وحررنا كلامه من لساب اللباب * وشرحنا فيه وصايا اخروية * وسياسة دنيوية * وجعلنا لك منها يصلح لك بين امور الدنيا والاخرة * والسعادة الباطنة والظاهرة * فاجعله منهاجك الذي تتقدي بهذه * وسراجك الذي تستضيء به * وبعد

حفظك لكتابنا هذا واتباعك للامور الشرعية * والسياسة الدنيوية * فتكون
 عندك كلها التوكل في جميع امورك على الله تعالى والتشويش لـ * ومن
 يتوكل على الله فهو حسبه ان الله بالغ امره * يا بني اخلص نيتك في الدعاء *
 تخرج لك الاجابة من رب السماء * واعلم ان الملك هبة الله يهبه
 لمن يشاء من عباده * وسر رباني بامره ومراده * قل اللهم مالك الملك تؤتي
 الملك من تشاء وتنزع الملك ممن تشاء وتعز من تشاء وتذل من تشاء *
 يا بني اخلص سريرتك مع الله تعالى واعلم انه يطالع على سريرتك * فحسن
 معه جيل سريرتك * وراجع في احوالك مع ربك بصيرتك فان الله
 مطلع على السرائر * وعالم بما في الضمائر * وقد قال رسول الله صلى الله
 عليه وسلم من اسر سريرة كساه الله رداء جا يا بني واعلم انه كما لا تحب
 ان يعصيك خديك فيما تامرة به فكذلك لا ينبغي لك ان تعصي ربك
 فيما يامر بك يا بني اذا اختلف عليك امران امر يصلح بينك وبين
 خاصتك * وامر يصلح بينك وبين الله تعالى فاتبع ما يصلح بينك وبين
 الله عز وجل واعلم يا بني ان خير الزاد التقوى * والاخرة خير من الاولى *
 وشر معبود عبد في الدنيا الهوى * يا بني اجل عدة تعتد بها * وزينة تنزين
 بها * اتباع الحق واجتناب الباطل * وصلة الارحام فالخير في المواسل *
 وتجنب مال الايتام * والتعفف عن الحرام * وارغب فيما عند الله وازهد عما
 في ايدي الناس فمن اتبع الحق * هابه الخلق * ومن اجتنب الباطل *
 امن من الافات العواطل * وصلة الارحام زيادة في الاعمار * وامان
 من البوار * واعلم يا بني ان من اكبر الكباير اكل اموال الايتام * واعظم
 الاوزار ارتكاب تهوين الاجترام * واعلم يا بني انه لا يبقى للانسان الا
 الشقاء الحسن * والعمل الصالح الذي لا تخاف معه محن * وليكن اعتبارك
 بالامم الماضية * والقرون الخالية * فانه قد ذهبت اموالهم * وبقيت
 اعمالهم * يا بني اياك والغفلة * واستعمل الزاد للنقلة * فان الموت اقرب
 من نفسك اليك * ومن رد طرفك عليك * يا بني واعلم ان الناس يخوضون
 ويلعبون * حتى يلاقوا يومهم الذي يوعدون * فمن غرس خيرا اجتني مسرة

وكرامة * وسن غرس شرا اجتنى مضرة وندامة * واعلم يا بني ان جوارحك
 شهود عليك * وهم منك واليك * وانفاسك محسوبة عليك * واعمالك
 راجعة اليك * فاجعل شهودك لك لا عليك * وقدم الاعمال الصالحة
 بين يديك * يا بني عليك بالصدق فان الصدق رفعة وديانة * والكذب
 مذلة وخيانة واهانة * يا بني اجعل عقلك اميرك * وصمتك وزيرك *
 والعدل جليسك * والحق انيسك * يا بني عليك بالجود والايثار * وخصوما
 لعباد الله الاخيار * واکرام العلماء والصالحين * والتحريرات للمرابطين *
 وشد معالم العلم * وعلك بالتقوى والحلم * واحتبر بقصة نظام الملك وزير
 البارسلان ذكر الطروشني انه كان بالعراق حين وزر نظام الملك خوجا
 لملك الترك ابي الفتح ابن البارسلان وكان قد وزر قبله لايه فقام
 بدواشهما احسن قيام شد اركانها * وشيد بنيانها * واستمال الاعداء * ووالى
 الاولياء * واستعمل الكفاة وعم احسانه العدو والصدیق * والقريب والحبيب
 والبعيد * التقى الملك بخزانة * وذل الخلق لسلطانه * وكان الذي مهد
 له ذلك باذن الله تعالى وتوفيقه اياه انه اقبل بكليته على مراعات جملة
 الدين وبنى دور العلم للفقهاء وانشأ المدارس للعلماء واسس الرباطات
 للعباد * واهل الصلاح والفقراء والزهاد * ثم اجزى لهم الجزايات والكسا
 والنفقات مشاهرة * واجزى الخيروالرزق على سن كان من اهل الطلب
 والعلم مضافا الى ارزاقهم المرتبة * وعم ذلك ساير اقطار مملكته فلم يكن
 من اوائل الشام وهي بيت المقدس الى آخر الشام الا على وهي ديار بكر
 والعراقين وخراسان واقطارها الى سمرقند من وراء نهر جيحون مسيرة زهاء
 مائة يوم حامل علم او طالبه او متعبد او زاهد في زاوية بيته الا وكرامته
 شملت له وسابغة عليه وكان الذي يخرج من بيوت امواله في هذه
 الاسباب ستمائة الف دينار في كل سنة فوشي به الوشاة الى ابي الفتح
 الملك واوغروا صدره عليه وقالوا له لو ان هذا المال المخرج من بيوت
 الاموال تنقيم بها جيشا يركز رايته في سور القسطنطينية العظمى فحامر
 ذلك قلب ابي الفتح فلما دخل عليه وزيرة نظام الملك قال له يا ابا

بلغني انك تخرج من بيوت الاموال كل سنة ستمائة الف دينار الى
سن لا ينفعا ولا يغني عنا فبكى نظام الملك وقال يا بني انا شيخ اعجمي
او نودي علي فيمن يزيد لم ابلغ خمسة دنانير وانت غلام تركي لو نسودي
عليك عساك تبلغ ثلاثين دينارا وانت مشغول بلذاتك * ومنهم من في
شهواتك * واكثر ما تصعد الى الله معاصيك دون طاعاتك * وجيوشك الذين
تعددهم للنوايب اذا احتشدوا وكافحوا عنك بسيوف طولها ذراعان واقواس
لا ينشوي مرمحا ثلاثمائة ذراع وهم مع ذلك مستغرقون في المعاصي والخمور *
واللاهي والزامر والطنبور * وانما انا اقم لك جيشا يسمى جيش الليل اذا
نامت جيوشك ليلا قامت جيوش اليل على اقدامهم صفوفا بين يدي ربهم
فارسلوا دموعهم واطلقوا بالدعاء الستهم ومدوا الى الله تعالى اصفهم بالدعاء
لك والجيوشك فانت وجيوشك في غفارتهم تغيثون وبدعائهم تشيئون *
ويركانهم تطرون وترزقون * تخرق سبامهم الى السماء السابعة بالدعاء
والتضرع الى الله تعالى فبكى ابو الفتح بكاء شديدا ثم قال شاباش يا ابت
شاباش اكثرت لي من هذا الجيش ومن مناقب هذا الرجل وفصله ان
رجلا فصله يقال له ابو سعيد الصوفي فقال له يا خواجه انا ابني لك
مدرسة بمدينة السلام لا يكون بعمور ارض مثلها يخاد بها ذكرك الى
يوم تقوم الساعة فقال افعل وكتب الى وكلائه ببغداد ان يكتوه من الاموال
فابتاع بقعة على شاطي دجلة وخط بها المدرسة النظامية وبناها احسن
بنيان وكتب عليها اسم نظام الدولة وبنا حوالها اسواقا تكون بحسبة
عليها وابتاع عبيدا وخانات وحمامات واقف ذلك كله عليها وكملت
لنظام الملك بذلك رياسة وسدد وذكر جيل طبق الارض خبره وهم المشارق
والمغرب ائمة وكان ذلك في عشر الخمسين والاربعمائة من الهجرة ثم رفع
حساب ذلك الى نظام الدولة فبلغ ما يقارب ستين الف دينار وان ساير
الاموال احتجتها ابو سعيد الصوفي لنفسه وخانك فيها فدعا نظام الملك
الى الحساب الى اصبيان فلما احسن ابو سعيد بذلك ارسل الى الخليفة
العباسي يقول له هل لك ان اطيع الارض بذكرك وانشر لك فخر لا

تمحوه الايام قال وما هو قال امحوا اسم نظام الملك من هذه المدرسة واكتب
عليها اسمك وتزن المال ستين الف دينار فارسل اليه الخليفة وقال له ابعث
من يقبض المال فلما استوثق منه مضى الى اصبهان فقال له نظام الملك
اني دفعت لك نحو ستين الف دينار نفقة واحب اخراج الحساب *
فقال له ابو سعيد لا تطل الخطاب ان رخصت والا تحوت اسمك المكتوب
عليها وكتبت عليها اسم من يدفع المال ولا تبقى لك مزية ولا كتب اسم
عليها فلما احس نظام الملك بذلك قال له يا شيخ قد سوغنا لك جميع ذلك
كله ولا تمنع اسمنا ثم ان ابا سعيد بنى بتلك الاموال الرباطات للصوفية
واشترى الضياع والمخانات والبساتين واقف جميع ذلك على الصوفية
فالصوفية الى وقتنا هذا في رباطات ابي سعيد الصوفي واقوافه يتقلبون
بغداد واعلم يا بني ان افعال الخير كثيرة واسبابها لمن يسر عليه التوفيق
يسيرة * وافضلها اتخاذا * واحسنها ملاذا * وازكاها قربة * واسماها عند الله
يوم القيامة رتبة * الجهاد الذي هو ركن من اركان الدين * وفرص على
من ولاه امور المسلمين * وفي كل اقليم جهاد * ولله من خلقه حجة
لدينه وانجاده * وفي الحديث ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لا
تزال طسايقة من ادبي بالمغرب طاهرين على الحق حتى ياتي امير
الله وفي رواية حتى تقوم الساعة وفي التفسير انهم اخواننا الاندلس الذين
هم بين بحر زاخر * وعدو كافر * فالنايم منهم على فراشه كالمجاهد في سبيل
الله فاذا كان اهلها يترك المزية * ولهم عند الله هذه الرتبة السنية * فليكن
اهتمامك يا بني باهل الاندلس اكثر لاهتمام * واخذك في موالاتهم
ومعونتهم لاخذ الشام * فتهدم بما تهبط عليه من الزرع والمال * والخيول
والحماة والابطال * والقوة التي امر الله تعالى نبيه عليه الصلاة والسلام ان
يستعد بها لعدوه * ليسكن بها من غلوة * وهي الرمي ورباط الخيل تؤثرهم
بذلك في كل سنة * ولا تغفل عليهم في نقطة ولا سنة * ولتحمل اهلها
القاصدين الى بلادك على البر والاكرام * والرعي والاحترام * وتيسر عليهم
اسباب ايساق الطعام * فان مسعاهم لاقامة اخوانهم المجاهدين * ومنحاهم

لما يقيم اود المسلمين المرابطين * ولا سيما تصرفهم في الميرة * واقتحامهم
عليها كل مخافة عسيرة * يخوضون الى الاثيان بها في كافر * ويقانلون
عليها كل طائفة كافر * اذ الميرة قوام الاجسام * وحياة الانفس وحفظ هذا
الانام * فانها اذا قلت اضعفت الاناسي واقلت الانعام * واعلم يا بني
ان بلادك بحمد الله اكثر البلاد زرا * واغزرها ضرعا * واخصب الاوطان *
واحسنها اقلما في هذا الشأن * فلتوثر الاندلس مما افاء الله عليك من
مغانم النعم * وتجعل نوافلك لهم قبل سن تعلق بك من العرب والعجم *
فانك اذا فعلت ذلك كنت مجاهدا * ولحزب الله معاضدا * فتكثر البركات
في بلادك * وفي جانتك واجنادك * وتتحفك منابر الاسلام دعاء تصالح
لك به الامور * ويظهر لك من بركاته الظهور * ان شاء الله تعالى يا بني
ايك باقامة شعائر الله عز وجل * وابتهل اليه في مواسم الخير وتوسل *
واتبع اثارنا في القيام بيلة مولد النبي عليه السلام * واستعد لها بها تستطيع
من الاتفاق العام * واجعله سنة مؤكدة في كل عام * تواسي في تلك الليلة
المفترآ * وتعطي الشعراء * وان ركبت فيك الغريزة الشعرية * وتحليت
بالحلية الادبية * زدت جمالا الى جمالك * وكمالا الى كمالك * فانظم
المولديات * واجرمع حلبة السابقين في لاديات * تحرز بذلك افضل
المزيات * وهذا يا بني دابنا في كل عام * وستتنا على الاستمرار والدوام * فمن
بعض ما نظمناه في ذلك * وسلكنا فيه احسن المسالك * قولنا *
* الفت الصنا والفت النحيبا * وشب الاسى في فوادي لهيبا *
* وهق لنفسي اسى ان تذوبا * ولدمع من مقلتي ان يصبوبا *
* فقد كنت بالوصل منكم قريبا * فاصبحت بالهجر اخشى الرقبا *
* جفاني الحبيب فسر الحسرد * وادنى البعيد واقصى الثريب *
* فياليت شعري هل عطفة * بوصل وعيش يكون خصب *
* فمالي على الهجر من قدرة * يذيب النفوس ويغشي القلوب *
* وقفت رجائي بكم فارحوا * وقوفي على بابكم مستريب *
* فريد غريب انا بينكم * وحاشاكم تغردون الغريب *

وما لي ذنب سوى حبكم * وتالله عن حبكم لن اتوب
 فان تغفروني حلالا لكم * انا ارضي ما يرضي الحبيب
 وان تبعدوني على زلتي * فسيتمتكم تغفرون الذنوب
 وان ترجوا ترجوا صبركم * فظل رضاكم يغطي العيوب
 اسير هواكم قتيل نواكم * لعل رضاكم يكون قريبا
 فوادي غليل وجسمي نحيل * وسقني طويل قد اميا الطيب
 هجرت الهجوع نثرت الدموع * فسري اذيع وقلبي اذيب
 بكيت الرسوم رعت النجوم * اذاري الهموم معا والخطوب
 اعاتب نفسي على زلتي * فيزداد جسمي ضنا وشحوبا
 مسي في الم بذنب اذم * واجمع لما اسما ان يتوب
 سالتك يا خالقي توبة * فيها زلت للسائلين مجيب
 وانت رقيب يوم الحساب * كفا بك يوم الحساب رقيب
 خشيت المعاصي يوم القصاص * اذا ما النواصي تشيب مشيب
 فكم قد لبتوت وكم قد سهوت * ولكن دعوت سديعا مجيب
 عليما بخطي يفرج كربتي * فما زال ربي يزيل الكرب
 مضى العمر يا حسرتي بالضلال * واشتعل الرأس منه مشيب
 واضحى من الشوق جسمي عيلا * وامسى من الهجر قلبي كنيبا
 احن الى الفجر عند الطلوع * وللشمس حين تروم الغروب
 اذا هبت الريح من طيبة * تعطرت الارض مسكا وطيبا
 فاصبرا اليها ومن اجلها * احب الصبا واحب الجنوبا
 تهب النواصم من ارضها * فيزداد نار اشتياقي لهيبا
 حينما وشوقا الى المصطفى * اثار الغليل وادكى الوجيب
 الى خير هاد هدى للرشاد * جميع العباد وجلى الخطوب
 اجل شفيع مكين ربيع * اتى في ربيع فاحيا القلوب
 فاكم بشهر حوى كل فخر * بمولد بدر بدا لن يغيب
 كريم الشجايا عظيم الزايا * جزيل العطايا جملا وهوبا

فيا حادي العيس نحو الحمى * اذا جئت ذاك الجنب الرحبا
 وزاد الهوى حين زال النوى * وجئت اللوى واعتمدت الكتيبا
 لقبر التهامي لبدر التهام * لخير الانام شفيعا جيبا
 فبلغ اليه سلامي عليه * فان لديه لستقي طيبا
 وان جئت نجدا واعلامها * فسق ثراها بدعي سكيبا
 فقبر الرسول مناعي وسولي * عسى بالوصول ساحتي نصيبا
 فيا سعد قوم حدوا كل يوم * وعن وضع نوم تجافوا جنوبا
 حدوا بالنياق فزاد اشتياق * وسالت سواقبي دموعي صيبا
 تسنى لهم قصدهم عند ما * تسنم كل نجيب نجيبا
 وزموا الجحولا واموا الرسولا * وجابوا السهولا نعم والشهوبا
 سروي الدجون ففاضت جفون * وقد خلفوني مشوقا كتيبا
 فقلبي من الشوق في مشرق * وجسمي بالغرب اضحى غريبا
 سقوني كموسا تذيب النفوس * ويرجوك موسى تزيل الكربا
 بحرمة اجد خير السورا * رجائي وطني به لن يخيبا
 نبي التي رحمة للعباد * فمضى ومحننا الذنوبا
 وسن الشريعة للومنين * وسن على الكافرين الحروبنا
 بمولك اشرق لافق نورا * والبست لارض حسنا قميبا
 وكسرى تساقط ايوانه * وكاد من الرعب يلقي شغبنا
 ونيوان فارس قد اخمدت * واخادها كان امرا عجبنا
 وجفت موارد انهارهم * وقد اعتبت بعد ري نصوبنا
 وهن له المذع مستانسا * وابدى اليه كلاسي والخببا
 وشق له البدر عند التهام * وكلهم الضمي يشكو الخطوبا
 وكم معجزات له اعجزرت * جميع الوري شاعرا او خطيبا
 عليه سلام بطول الدوام * وما اضحك الروض ثغرا قميبا
 ومن ذلك قولنا
 الحب اضغى جسمي فوق ماوجيا * والشوق رد خيالي بالستام حيا

واليدين اشعل نار الوجد في كبدي * والدمع يضرهما في القلب واعجبا *
 ماء ونار واكباد لها شغل * والقلب بينهما قد ذاب والتهبها *
 صندان قد جمعا عونا على سهري * لآكن عذابي بهافي الحب قد عذبا *
 ما كنت ادر يهما حتى صحبتهما * كرها وقد يكره الانسان من صحبا *
 احدهما قاتلي آاه اذا اجتمعا * وبعض خطبهما للصب قد صعبا *
 سهد وبعد واشواق تلالزمني * وكلها لعذابي قد غدا سببا *
 اكابد اليل بالتسميد مفتكرا * ولا ابالي به ان طال او قربا *
 ايلي نهاري ويومي كله فكرر * والنوم عن مقلي من بعدهم سلبا *
 وقد شغلت بقلبي كل مشتغل * وقد مزجت دما بالدمع منسكبا *
 وكلها لعذابي في الهوى سبب * ولم اجد لوصالي بالتوى سببا *
 اكفكف الدمع من عيني فيغمرها * كم بين سن بات سرورا ومشعبا *
 من بعد ما كان دهر لانس يجعنا * والسعد يسعدنا والوصل قد عذبا *
 ولا رقيب ولا واش بحضرتنا * واليهم بالبين حالت بيننا الرقبا *
 ما كنت بالوصل قبل اليم مقتنعا * واليوم اقع ان هبت نسيم صبا *
 كانوا وكنا وحكم الدهر فرقنا * وكم عسى يباغ للانسان ما طلبنا *
 وهكذا الدهر ما زالت عوانك * فلا تشق بزمان بان او قربا *
 يدني ويبعد في احكامه ابدا * هذا بذاك ولا عتب لمن تشبنا *
 كم نثقة بعد قطع اليل نافحة * تهدي لنا عاطرا من ثغرة شنبنا *
 وكم اعل قلبي بعد فرقهم * ان التعلل للاحباب فيه نبنا *
 وقد تعلمت من حي لهم خببا * وخيل راحتنا تجري بنا خببا *
 ما للحب دواء غير وصلهم * ييري له السقم والتبريع والوصبا *
 وقد نتطع قلبي بعدهم قطعنا * لما ناوا وقضوا في سيرهم اربا *
 سار الاحبة نحو الرقبتين ضحى * وخلفوني رهين القلب مكتسبا *
 سروا على البزل والحادي يجذبهم * والقلب مني على ارض الحجاز صبا *
 هذي الاحبة قد شطوا مطيهم * واسرعوا بقباب الحب نحو قربا *
 ولا رعتيت لنفسي غيرهم بدلا * ولا وجدت لقلبي دونهم طلبنا *

* ولا سلوت ولا اسلوا بعدكم * ان السلوعن المحجور قد صعبا *
 * زموا الى زمزم والقلب يتبعهم * والصبر بعدهم عني لقد عزبنا *
 * وخلفوني بغرب مغرما بهم * اشكوا لهم وبهم من عبرتي عجبنا *
 * فقلت يا حاديا والركب يسعني * رفقا على الصب يا حاديهم فابنا *
 * مزجت دمعي دما من بعد رحلتهم * فانظر ترى عجبنا للدمع مختصبا *
 * وكم سحبت دموعي في الهوى مرحا * وكم سفحت دموعي بعدهم سحبا *
 * لا تنكروا حال قيس في محبته * ان الهوى لم يزل للحر منتسبا *
 * يا خادي العيس قف بالله تخبرني * بيني وبينهم عهدا لقد قربنا *
 * في كل عام يسير الركب مرتحلا * وقد تنحيت عن فرضي الذي وجبا *
 * لولا الخلافة شدتني فلا يدعها * لم اقتنع بخيال او بريح صعبا *
 * الا بجذ السرى والسير نحو ربى * نجد وكاصمة اكرم بهن ربا *
 * لو كان لي قدرة ما كنت اتركهم * حتى اموت بفراط الحب محتسبا *
 * فليس يظفي لييب الشوق من كبدي * الا بما زمزم يا سعد سن شربا *
 * مني السلام على اهل الحطيم ومن * ام المقام وطاف البيت مرتقبا *
 * من مذنب هائم في الغرب مسكند * موسى ابن يوسف افنى عمدة لعبا *
 * لكنني ارتجى يوم الحساب غدا * شفاعته لسيفع جل ذا طمعا *
 * فهو الحبيب باقصى الشرق شوقني * والقلب من اجله في الركب قد نسبا *
 * على عيد اله العرش خالفتنا * ما غنت الطير في افانها طربا *
 * ثم السلام عليهم دائما ابدا * ما اطلع كلافق من انارة شربا *
 * وقولنا اينما من قصيدة *

* فصرح بتذكار العقيق وحاجر * لان بها يشفى غليل الانواع *
 * وقال لسلمي لست اسلوا بحميا * وان طريق الغي لست بناج *
 * وان برقت من ارض نجد يوارق * تذكرني عهد الهوى والهوادج *
 * وان جنت ارضا بالحجاز عرفتبا * فسق ثراها بالدموع الموارج *
 * وقص مناسيك الحجاز بالسرحا * وزر زورة تقتضي جميع الحسارج *
 * وشد الشوى من مشن ضامرة الحشى * خير شفيع خصم ذو المعارج *

نبي كريم جاء بالرشد والهدى * إلى كل قلب في الضلالة ما رج
 جلى بالهدى والرشد كل ضلالة * وحيى بدين الله دين الخوا رج
 به انهد ايوان كسرى واخذت * لفارس تلك النار ذات الوها رج
 واشرقت لانوار من نور احمد * ففنه استفاد الكون كل المبا هج
 فبدر الدجى والانجم الزهر كلها * وشهس الضحى من نوره المتبا لهج
 رسول اتى بالمعجزات فلم تدع * براهينها من حجة للعسا حج
 له آية في الغار حين استتاره * عن اعينهم بالعنكبوت النوا سج
 والله من قلب له غير نائهم * وجسم الى السبع السماوات عا رج
 ومن نهر ماء قد جرى من بناند * وبحر عطاء بالندى متبا وج
 اجل نبي في الخلايق شافع * والاحجود بذال وللكرب فسا رج
 وما الرسل الا تحت ظل لوائه * وكلهم عن جاحه غير خسا رج
 وسيلتنا لله حب نبينا * بصدق قلوب للقبول محبا وج
 لقد شغلني عن حاكم قسلايد * شغلت بها عن قطع تلك المعا رج
 سلام كريم من حب متيم * بحبك مشغوف بذكرك لا هج
 سلام من المشتاق موسى بن يوسف * مقيم باقصى الغرب سدت نوا هج
 على المصطفى والال والصحب كلهم * ولا نصار طرا اوسها والخزرا رج
 وقبلنا ايضا

خليلي قد بان الحبيب الذي صدا * وقد عاقني صبري فلم استطع ردا
 وسالت دموي فوق خدي هواملا * وقد صيرت فوق الحدود لها خدا
 واصفر لونى بعد حسن شببيتي * وايض راسي بعد ما كان مسودا
 وقد مر عري في لعل وفي عسى * تواصلني لبنا وتهجرني سعدا
 ونزري بي الدنيا بزور غرورها * وكم نقصت عهدا وكم نثرت عقدا
 وهذا نذير الشيب لاح بفرقى * يذكرني خوفا وينجز لي وعدا
 هويت من الدنيا زخارفها التي * بشرط هواها لا اطيع لها ردا
 شغفت بهادها ولم ادر ما مضى * وقد بدلت من بعد قرب لها بعدا
 تشاغلني الدنيا ونفسي والهوى * وتبعدني من بعد ما اظهرت ودا

ولست بسال عن هواها كائني * اشابه بشرا في محبته هــدا
 لباندهري قد نقصت وقد مضت * وجيش شبابي بالمشيب لقد قدما
 وباليث شعري بالزمان الذي مضى * ايرجع من العيش من بعك شهدا
 وتغفر اوزاري وتمحي جرائمي * وحصر ذنوب لا اطيق لها عدا
 انا المسروق الجاني انا المذنب الذي * اشاهد باب الغيوب بالذنب قد سددا
 لقد حق لي ابكي على فرط زلي * واسكب دمعا كالعقيق دلا الخددا
 اذا ذرفت عينا زاد تفكري * وتعظم افكاري ووجدني اواجدا
 اعاتب نفسي في زمان بطالتي * وقلبي على كسب المآثم قد حددا
 وجيش شبابي قد مضى بسيله * وجيش مشيبي قد تقدم لي وفدا
 وحالي بين الحالين كما ترى * تطعني شوقا وتقتلني صـدا
 كلاهي هب لي منك عفوا ورحمة * فما زلت يا مولاي تبلغني التصددا
 وعبدك موسى لم يزل فيك راجيا * ومن شيم المولى بان يرحم العبددا
 توسلت بالمختار من آل هاشم * احزني من النار التي اضمرت وقدا
 نبي اتى والكفر باد ضلاله * فاهدى الهدى للخفاق يا حسن ما هـدا
 هو الرحمة الهادي الشفع في غد * هو المصطفى المختار يلينا الرشدا
 هو الذخر للبول الشديد اذا اتى * ومن ذا سراة للمخاف اذا اشتدا
 الا يا ربيع الخير لا زلت راتقا * فقد جئت بالرحمن وخولتنا سعدا
 لك العجـدل وافخر على الحول كله * فانت لنا عيد نوفي لك العبددا
 اثبت بمن لم تات انشئ بمثله * ابريشاق وازكاهم بجـدا
 واعظم عند الله جامعا ورفعته * واندى الورى كفا اذا سيلوا رفدا
 عليه سلام طيب الشرع طـسر * يفوق برياه الرياحين والرنـدا
 سلام مشوق في بلاد بعيدة * يهوت ويحي من صبابته وجـدا
 يا بني ففي مثل ذلك المناقب فليتنافس المتنافسون * وبمثلها فليعملـل
 العاملون * فان فيها عز الدنيا وشرف الآخرة * وحسن الصيت وخلـود
 الذكر * فاذا لم تجد شيئا يبقا على الدهر الا الذكر حسنا كان اوقـيحا
 لان الدنيا احدثه فكمن خير حديث يبقى * فقال الشاعر

* ولا شيء يدوم فكن حديثا * جيل الذكور في الدنيا حديث *
فانتبه الفرصة في العمل * ومساعدة الدنيا ونفوذ الامر في القول والعمل *
وقدم لنفسك كما قدموا * وادخر كما ادخروا * تذكر كما ذكروا يا بني
واعلم الدنيا ساعة * فاجعلها طاعة * كما قال الشاعر *
اذا كنت اعلم علما يقينا * بان جميع حياتي كساعة *
فلم لا اكون ضينا بها * واجعلها في صلاح وطاعة *
فاعمل يا بني بوصيتي تسعد * واحفظها ترشد * والله يوصل اسباب السعادة
اليك * وهو سبحانه وتعالى الخليفة عليك * فالجأ في امورك كلها اليه *
ونوكل في احوالك عليه * فهو حسبنا ونعم الوكيل ونعم المولى ونعم النصير *
ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم *

الحمد لله يقول المتوكل على فضل مولاه في الماضي والآن * عبك محمد
البشير التواتي * قد صحح اول هذا الكتاب المسمى بواسطة السلوك في
سياسة الملوك لاجل الفاضل التحرير الكامل الناظم الناصر ابو التناء الشيخ
محمود قبادوقاضي باردو العموري في التاريخ ولما اشتغل الشيخ المذكور
بالخطبة الشرعية صحح * اخره العبد الفقير فجاء بغون الله ازهاره متبسمه *
واطيار افئدة مفرجة * مجلات عرايس معانيه على منصة الفاظه المشرقة *
موشحة بالزينة والحلل المروقة * سينات سوافها تحكي الليل البهيم *
وثاءت ثغرها نزري بالدر النظيم * والقات قدودها تفوق غصن البان *
ونونات حواجبه مقوسة للطعان * رامة عيون عيونها لصاحب الانصاف *
فاعلة معه فلا تفعله السلاف * مشيرة كافات اكفها لرد السلام *
مفترقة ميمات ثغرها في افتتاح الكلام والختم *
قد نجز طبع هذا التمثيل والنقش البدع الجليل بمطبعة الدولة التونسية

بحاضرتها المحمية في رابع ثاني الربيعين سنة تسعة وسبعين بعد المائتين

* والائف من هجرة سن لا يفي بفضلهم *

* الوصف صلى الله عليه وسلم وعلى *

* آله الأعلام واصحابه *

* بدور التمام *

* بحمد ربي وأهب العطايا * قد انتهى واسطة السلوك *

* فقال حال الطبع ارضوة * لقد بمد سياسته الملوك *

١٣٤ ٠٠٠٧ ١٠١١ ١٢٧

١٢٧٩



* طبع بمطبعة الدولة التونسية بحاضرتها المحمية سنة ١٢٧٩ *

1-126

٥٥٣١
 ١٤٤١
 واسطة السلوك في سياحة التوك
 ١٤٤١
 ٢٢٢٠
 No.